BÜYÜLÜ
RÜZGAR
çizgi roman
SPIDERMAN

DAVETLİSİNİZ!

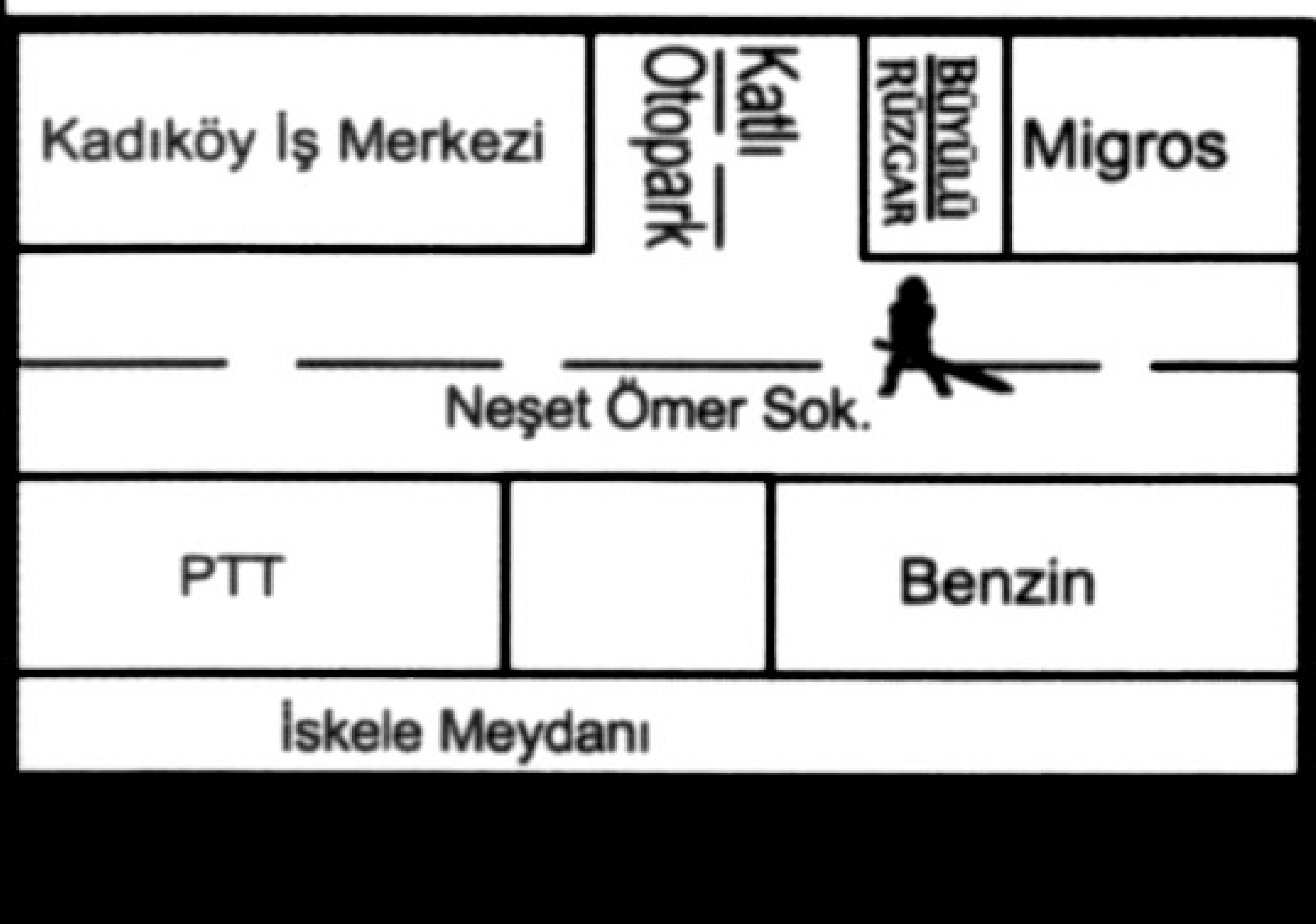
10 Aralık 2011 tarihinde

Türkiye'nin çizgi roman mağazası
Büyülü Rüzgar'ın yeni şubesinde
tüm çizgi roman severleri görmekten
kıvanç duyarız.

BÜYÜLÜ
RÜZGAR
çizgi roman

Neşet Ömer Sok. No: 3/C
Kadıköy - İstanbul
tel: (216) 345 14 06
mail@buyuluruzgar.com

ISBN 978-605-5689-86-5
9 786055 689865


Kadıköy İş Merkezi
Katlı Otopark
BÜYÜLÜ RÜZGAR
Migros
Neşet Ömer Sok.
PTT
Benzin
İskele Meydanı

ZAGOR

SAVAŞ YOLU

Orjinal macera: Mercanti d'armi, No: 256/307
Kapak Resmi : Gallieno Ferri

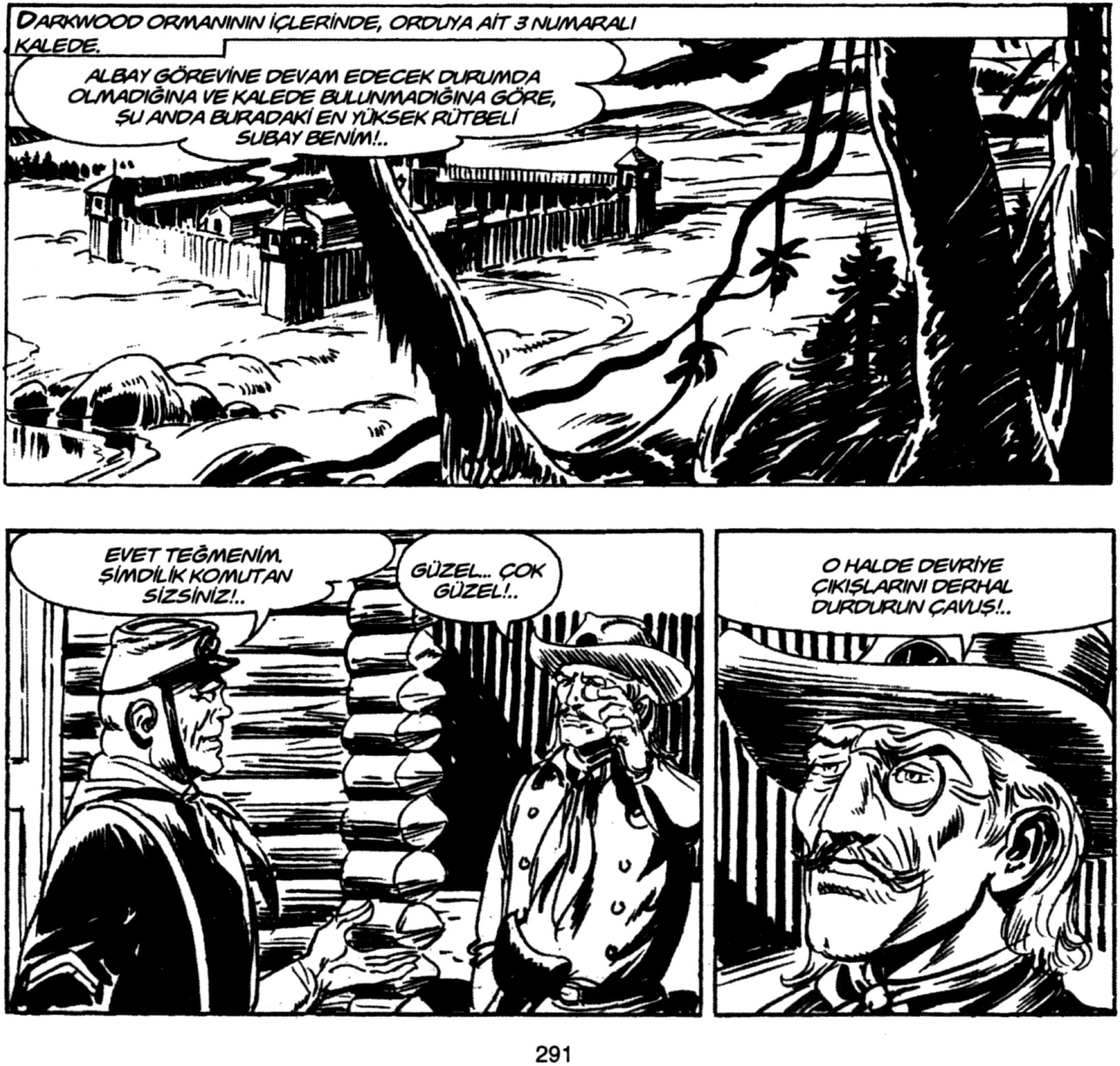
Copyright © 2011 Sergio Bonelli Editore.
Licensed through Panini SpA.
Türkçe Yayın Hakları:
© Lâl Kitap, 2011

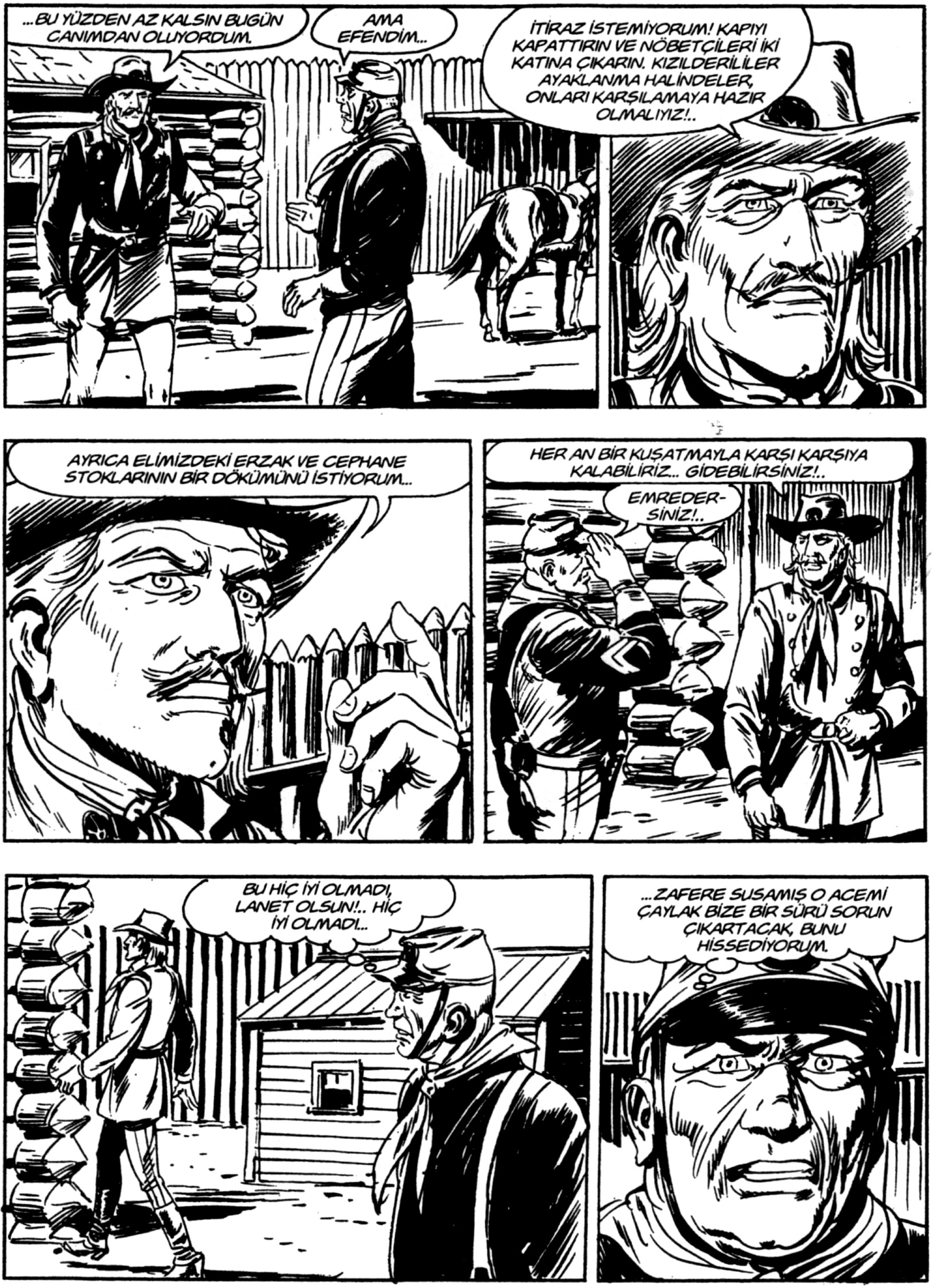
Klasik Maceralar Serisi
66. cilt, 4. kitap kapağı

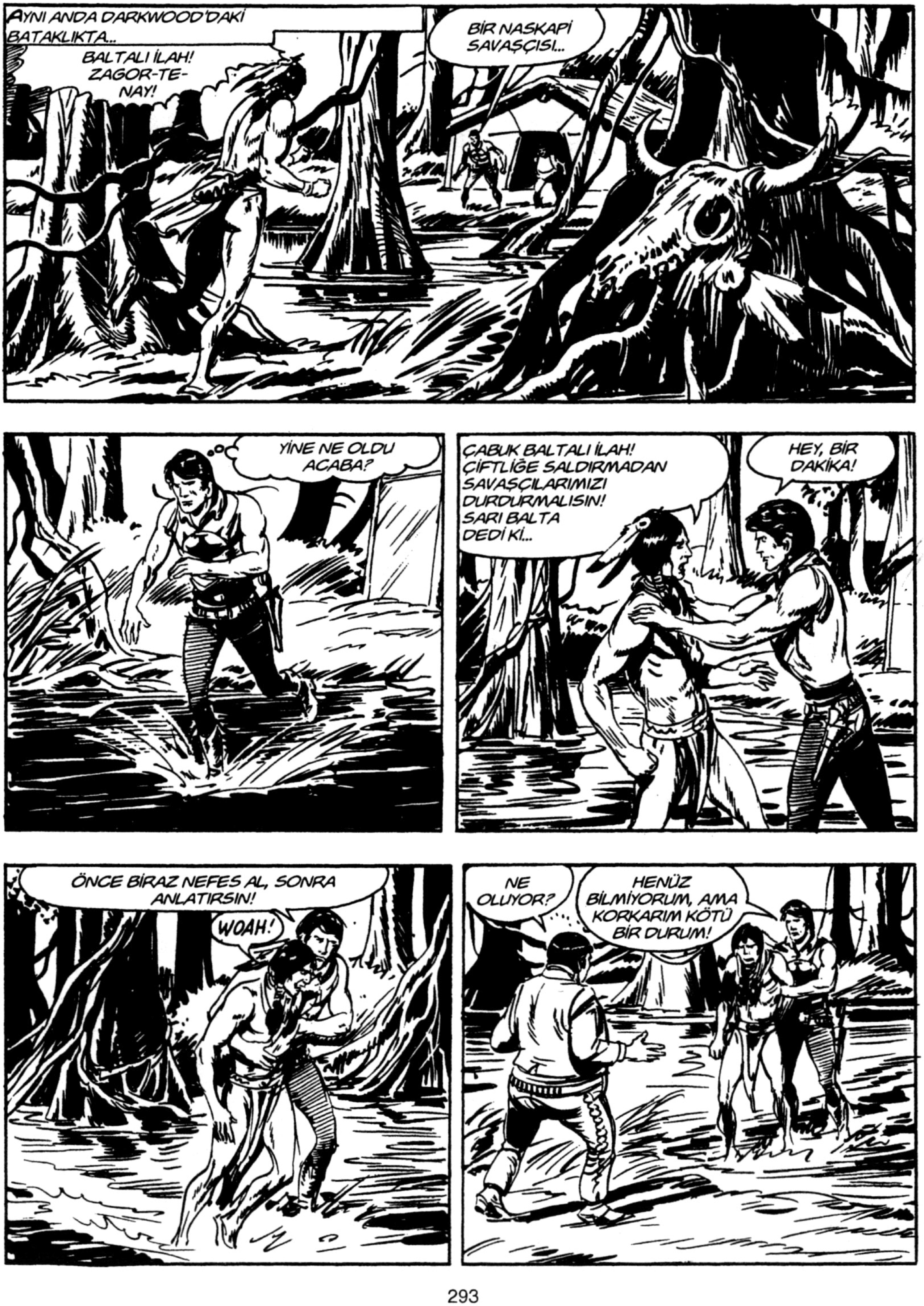
SAVAŞ YOLU

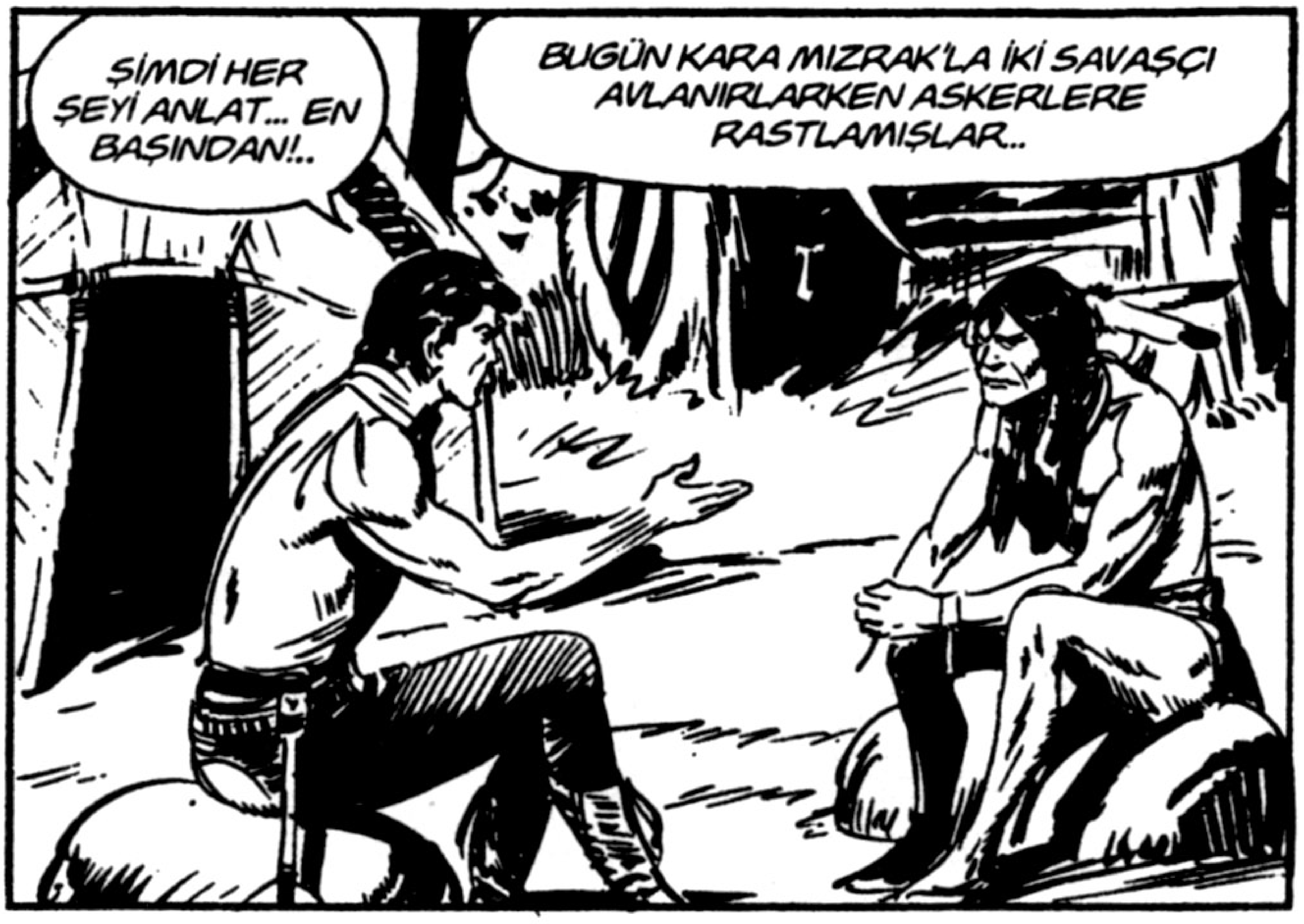
YAZAN: MARCELLO TONINELLI & ÇİZEN: GALLIENO FERRI

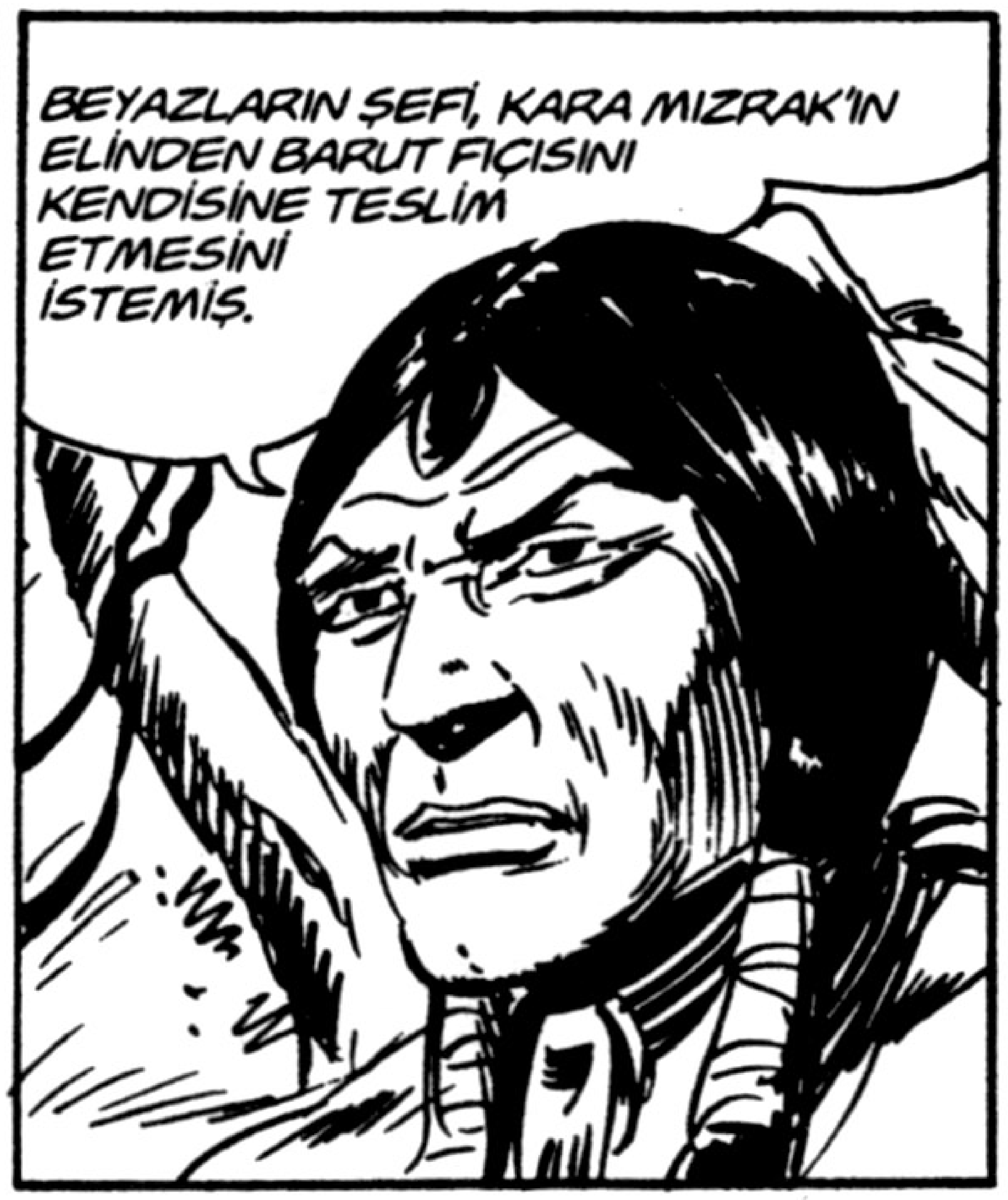
DARKWOOD HALKI ÇALKANTILI GÜNLER GEÇİRMEKTEDİR. EVANS BLOTCH VE ESKİ KIZILDERİLİ İZCİ GREGORİO, KIZILDERİLİLERE İÇKİ SATMAKTADIR. BÖLGEDEKİ KALELERİN BİRİNDE, BİLGE BİR İNSAN OLAN ALBAY BRAGG ATTAN DÜŞER VE KALENİN KOMUTASINI KİBİRLİ VE KIZILDERİLİLERDEN NEFRET EDEN GENÇ TEĞMEN OFFORD'A DEVRETMEK ZORUNDA KALIR. BU ARADA GREG VE KEITH FITZGERALDSON ADLI İKİ ŞÜPHELİ ŞAHIS, ZAGOR'UN YETİŞMESİNDE BÜYÜK EMEĞİ OLAN AMCALARI EFSANEVİ WANDERING FITZY'NİN ÖLÜM BELGESİNİ ALMAK İÇİN BATAKLIKTAKİ KULÜBEYE KADAR GİDERLER. AMA DOĞAL OLARAK ORADAN KOVULURLAR VE İNTİKAM YEMİNİ EDERLER. BÜTÜN BU DERT YIĞINLARININ ARASINDA BALTALI İLAH'IN YANINDA HER ZAMANKİ GİBİ ÇİKO VE UFAKLIK VARDIR. BU İKİSİ SÜREKLİ ORTALIĞI KARIŞTIRIRLAR.

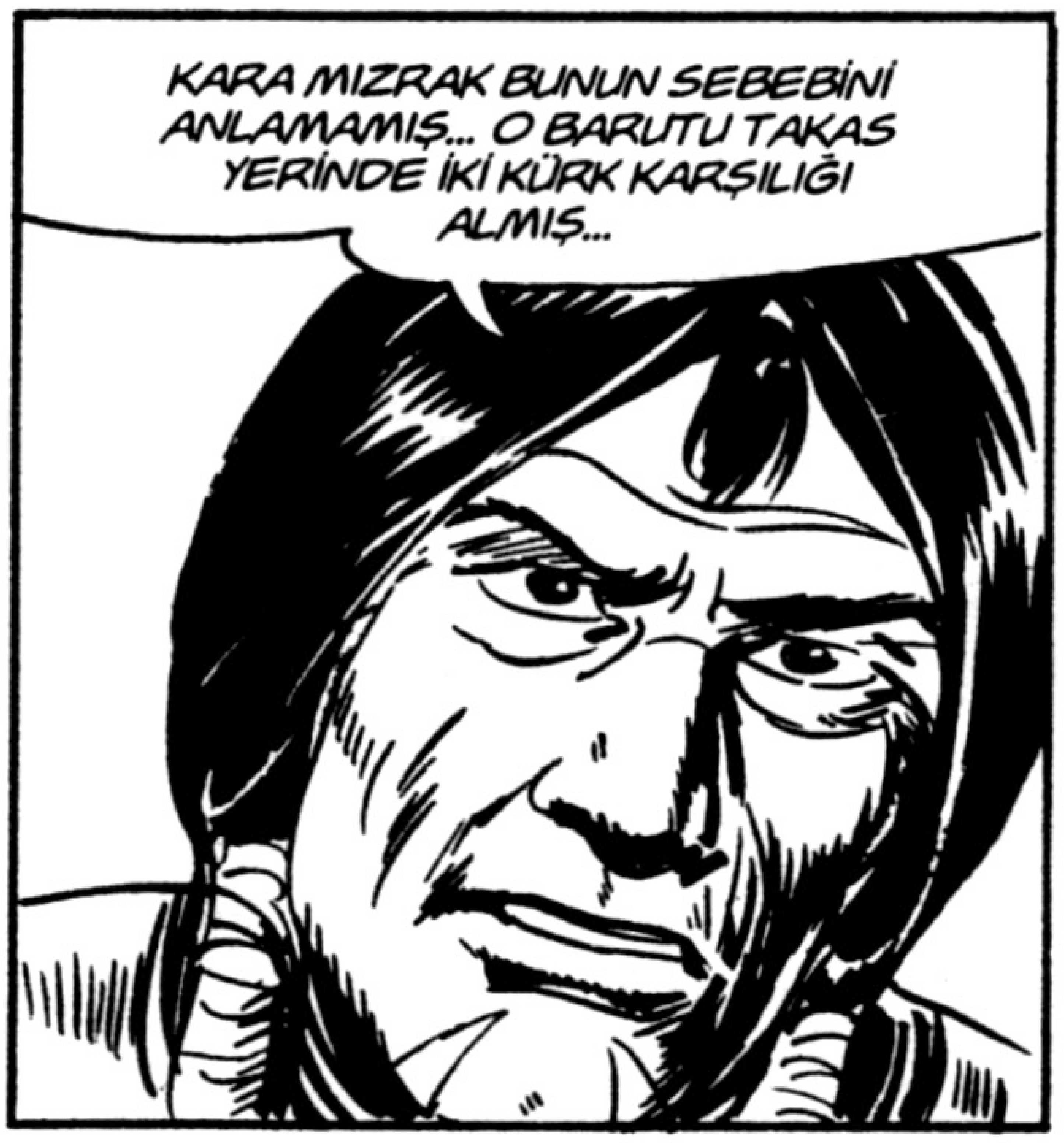

DARKWOOD ORMANININ İÇLERİNDE, ORDUYA AİT 3 NUMARALI KALEDE.
ALBAY GÖREVİNE DEVAM EDECEK DURUMDA OLMADIĞINA VE KALEDE BULUNMADIĞINA GÖRE, ŞU ANDA BURADAKİ EN YÜKSEK RÜTBELİ SUBAY BENİM!..
EVET TEĞMENİM. ŞİMDİLİK KOMUTAN SİZSİNİZ!..
GÜZEL... ÇOK GÜZEL!..
O HALDE DEVRİYE ÇIKIŞLARINI DERHAL DURDURUN ÇAVUŞ!..

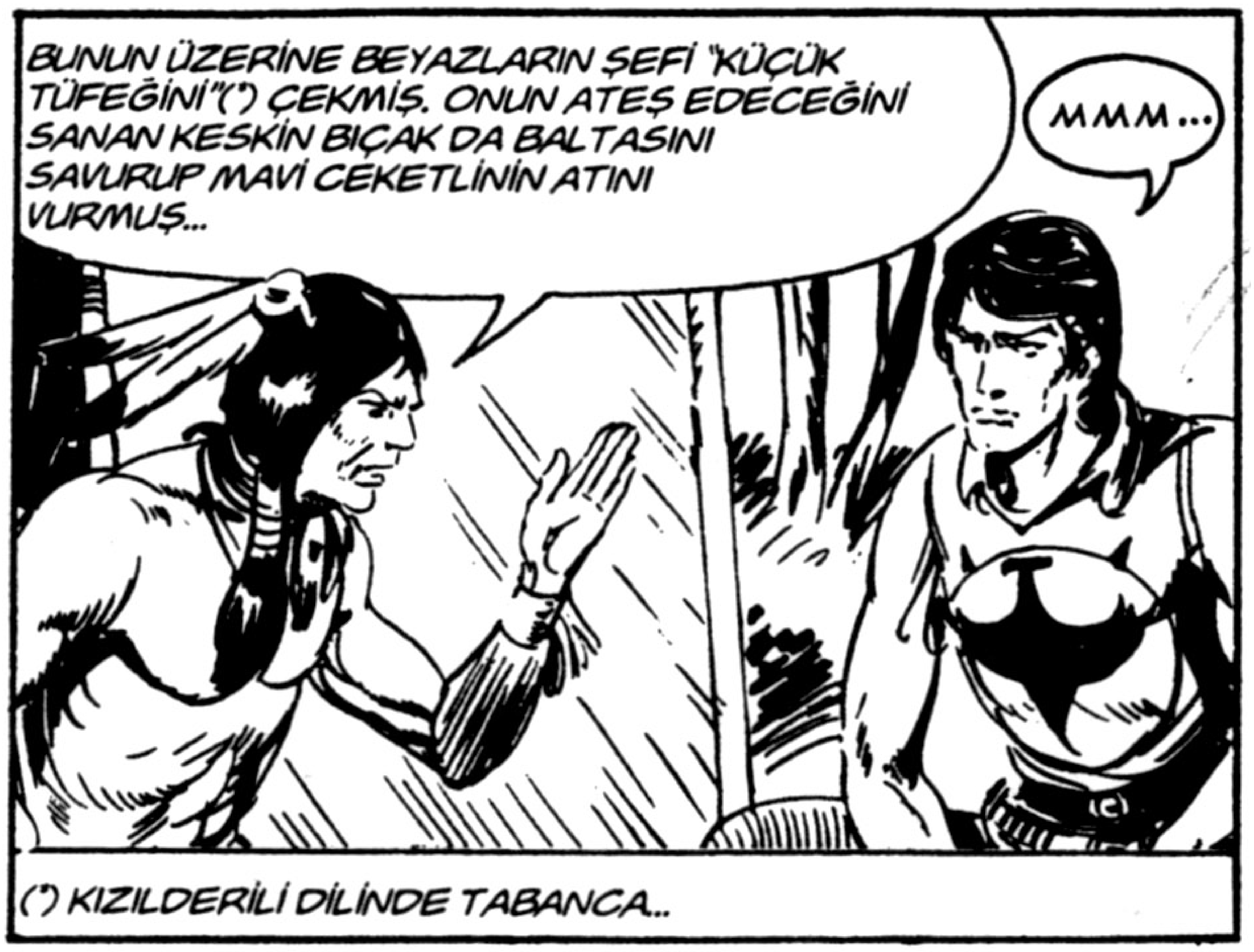

...BU YÜZDEN AZ KALSIN BUGÜN CANIMDAN OLUYORDUM.
AMA EFENDİM...
İTİRAZ İSTEMİYORUM! KAPIYI KAPATTIRIN VE NÖBETÇİLERİ İKİ KATINA ÇIKARIN. KIZILDERİLİLER AYAKLANMA HALİNDELER, ONLARI KARŞILAMAYA HAZIR OLMALIYIZ!..
AYRICA ELİMİZDEKİ ERZAK VE CEPHANE STOKLARININ BİR DÖKÜMÜNÜ İSTİYORUM...
HER AN BİR KUŞATMAYLA KARŞI KARŞIYA KALABİLİRİZ... GİDEBİLİRSİNİZ!..
EMREDERSİNİZ!..
BU HİÇ İYİ OLMADI, LANET OLSUN!.. HİÇ İYİ OLMADI...
...ZAFERE SUSAMIŞ O ACEMİ ÇAYLAK BİZE BİR SÜRÜ SORUN ÇIKARTACAK, BUNU HİSSEDİYORUM.

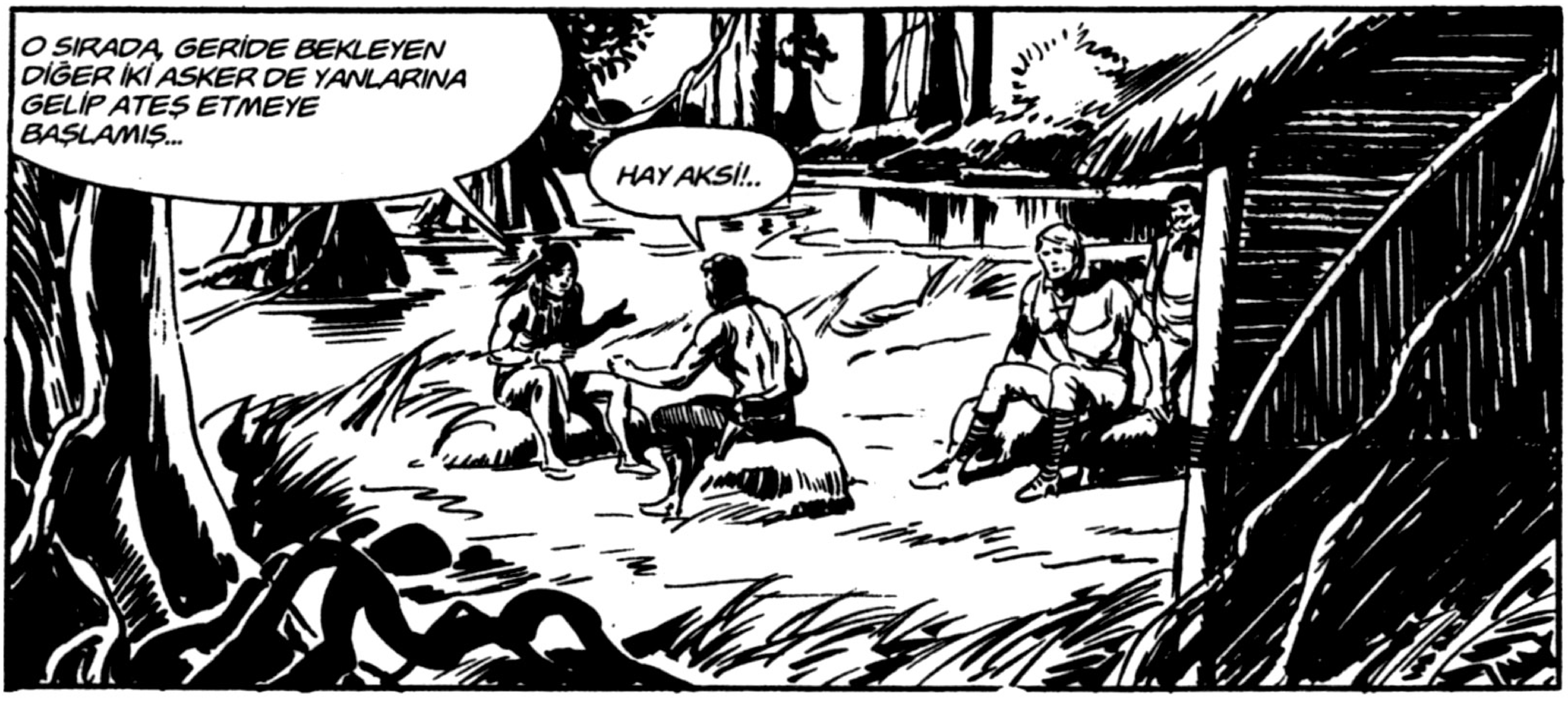

AYNI ANDA DARKWOOD'DAKİ BATAKLIKTA...
BALTALI İLAH! ZAGOR-TE-NAY!
BİR NASKAPİ SAVAŞÇISI...
YİNE NE OLDU ACABA?
ÇABUK BALTALI İLAH! ÇİFTLİĞE SALDIRMADAN SAVAŞÇILARIMIZI DURDURMALISIN! SARI BALTA DEDİ Kİ...
HEY, BİR DAKİKA!
ÖNCE BİRAZ NEFES AL, SONRA ANLATIRSIN!
WOAH!
NE OLUYOR?
HENÜZ BİLMİYORUM, AMA KORKARIM KÖTÜ BİR DURUM!

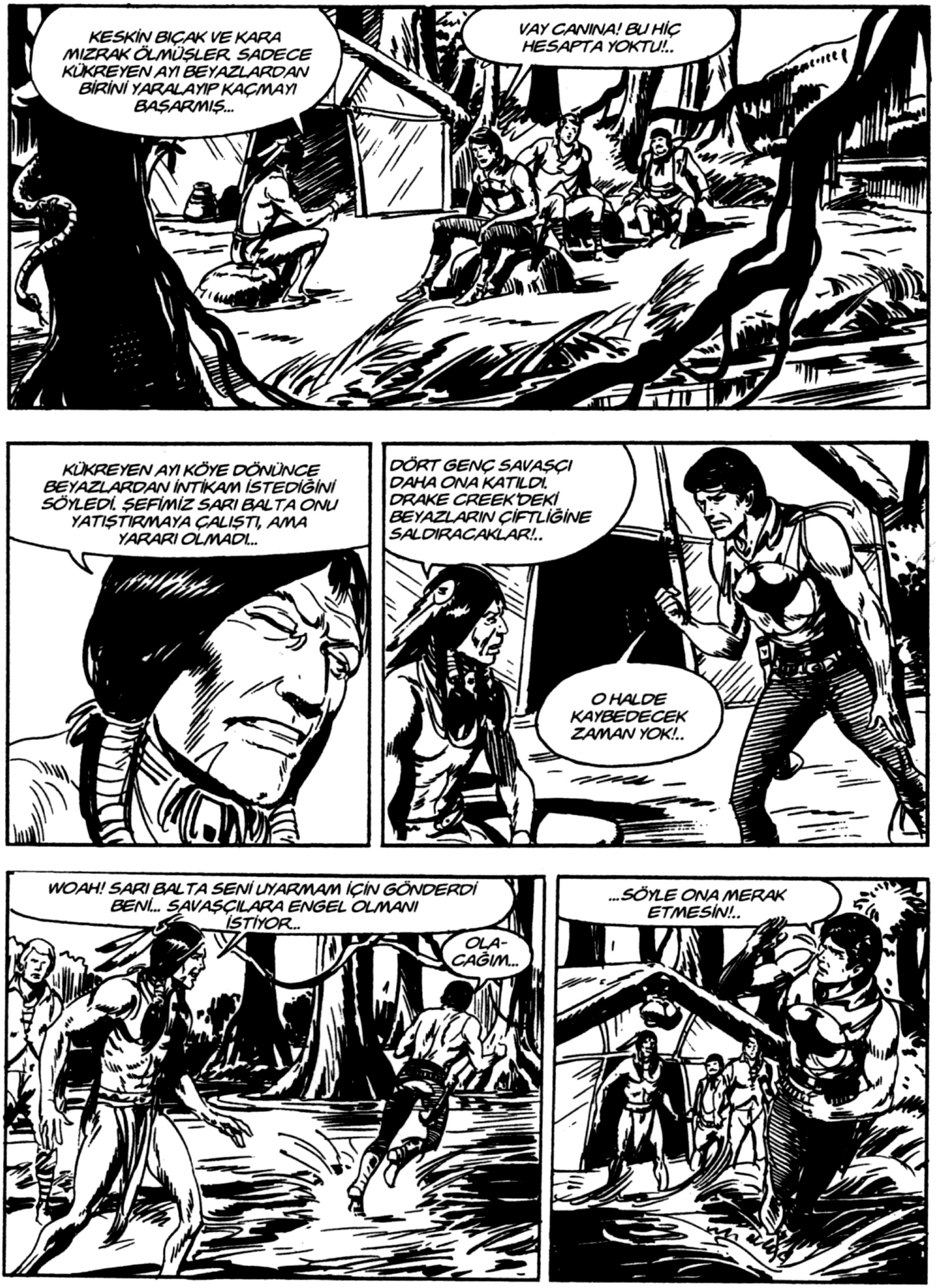

ŞİMDİ HER ŞEYİ ANLAT... EN BAŞINDAN!..
BUGÜN KARA MIZRAK'LA İKİ SAVAŞÇI AVLANIRLARKEN ASKERLERE RASTLAMIŞLAR..

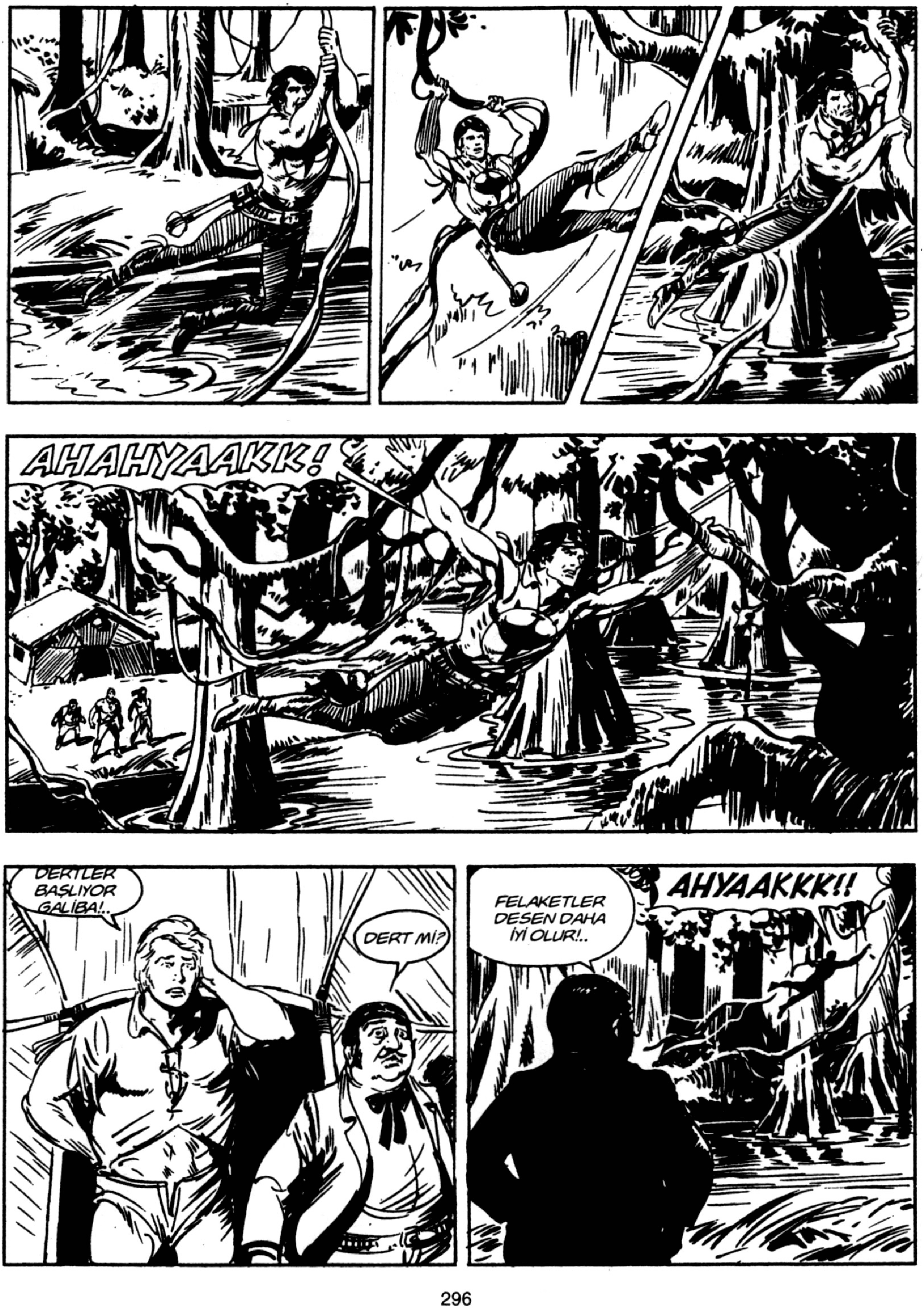

BEYAZLARIN ŞEFİ, KARA MIZRAK'IN ELİNDEN BARUT FIÇISINI KENDİSİNE TESLİM ETMESİNİ İSTEMİŞ.

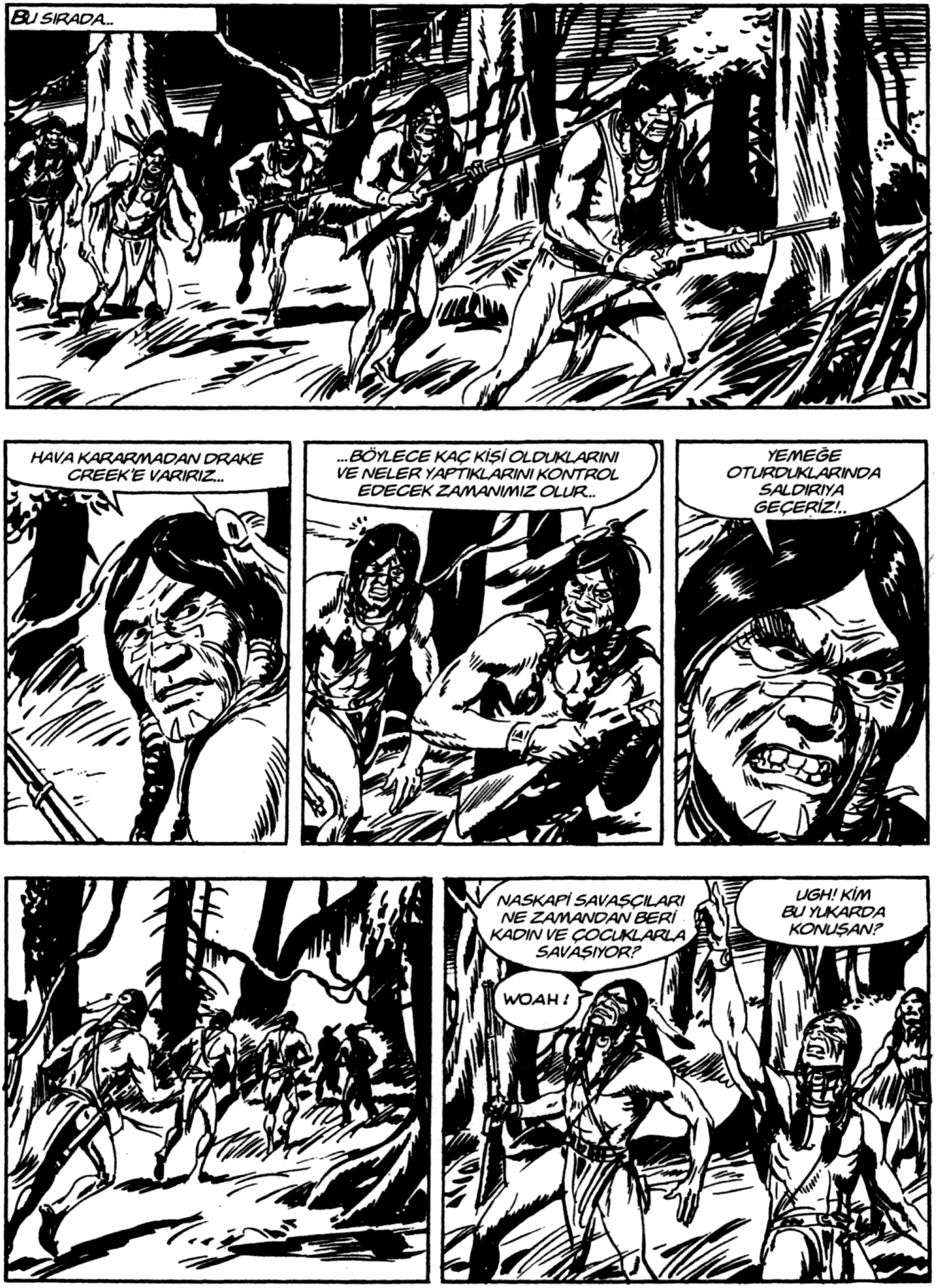

KARA MIZRAK BUNUN SEBEBİNİ ANLAMAMIŞ... O BARUTU TAKAS YERİNDE İKİ KÜRK KARŞILIĞI ALMIŞ...

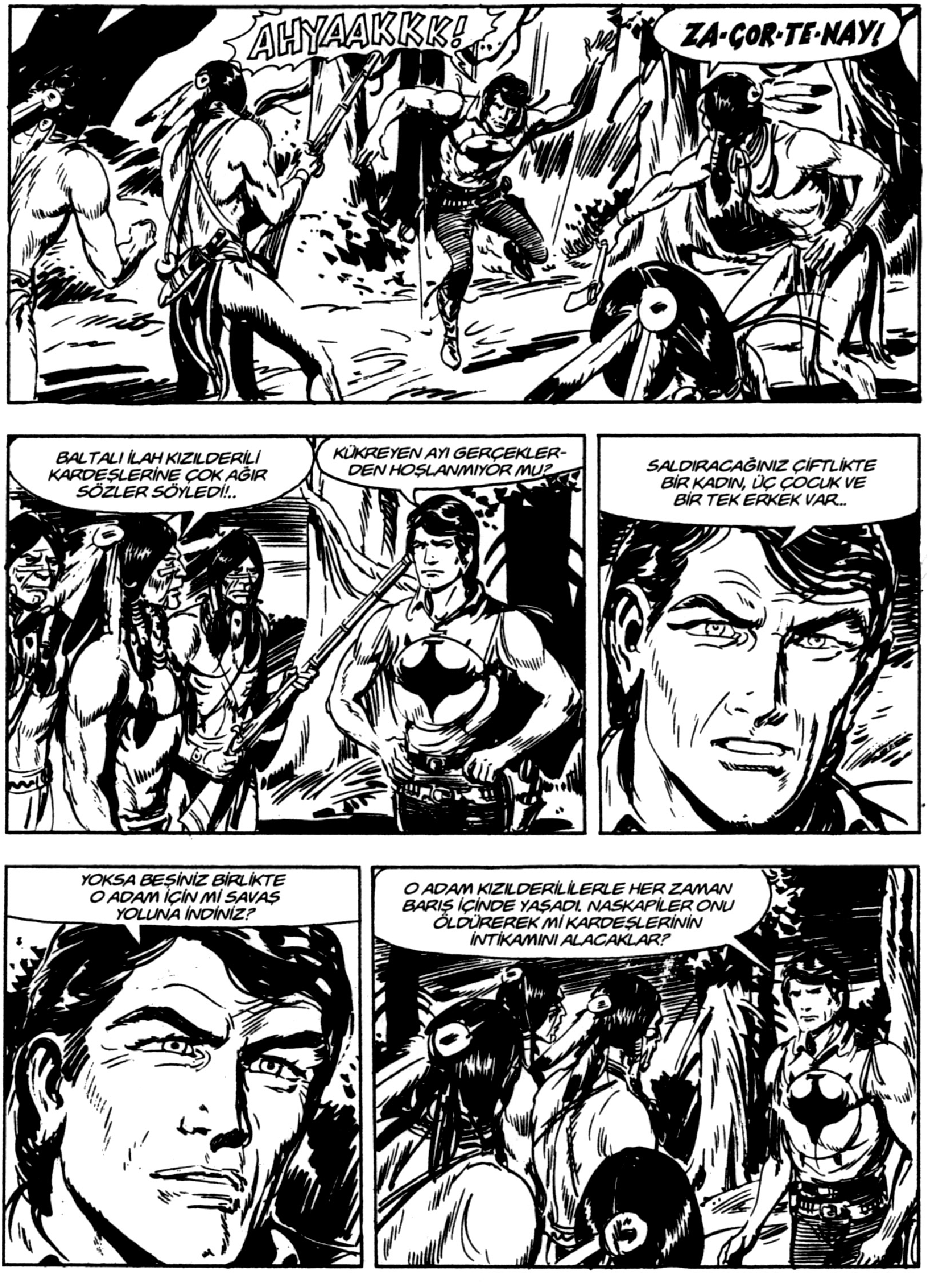

BUNUN ÜZERİNE BEYAZLARIN ŞEFİ "KÜÇÜK TÜFEĞİNİ"(*) ÇEKMİŞ. ONUN ATEŞ EDECEĞİNİ SANAN KESKİN BIÇAK DA BALTASINI SAVURUP MAVİ CEKETLİNİN ATINI VURMUŞ...
MMM...
(*) KIZILDERİLİ DİLİNDE TABANCA..

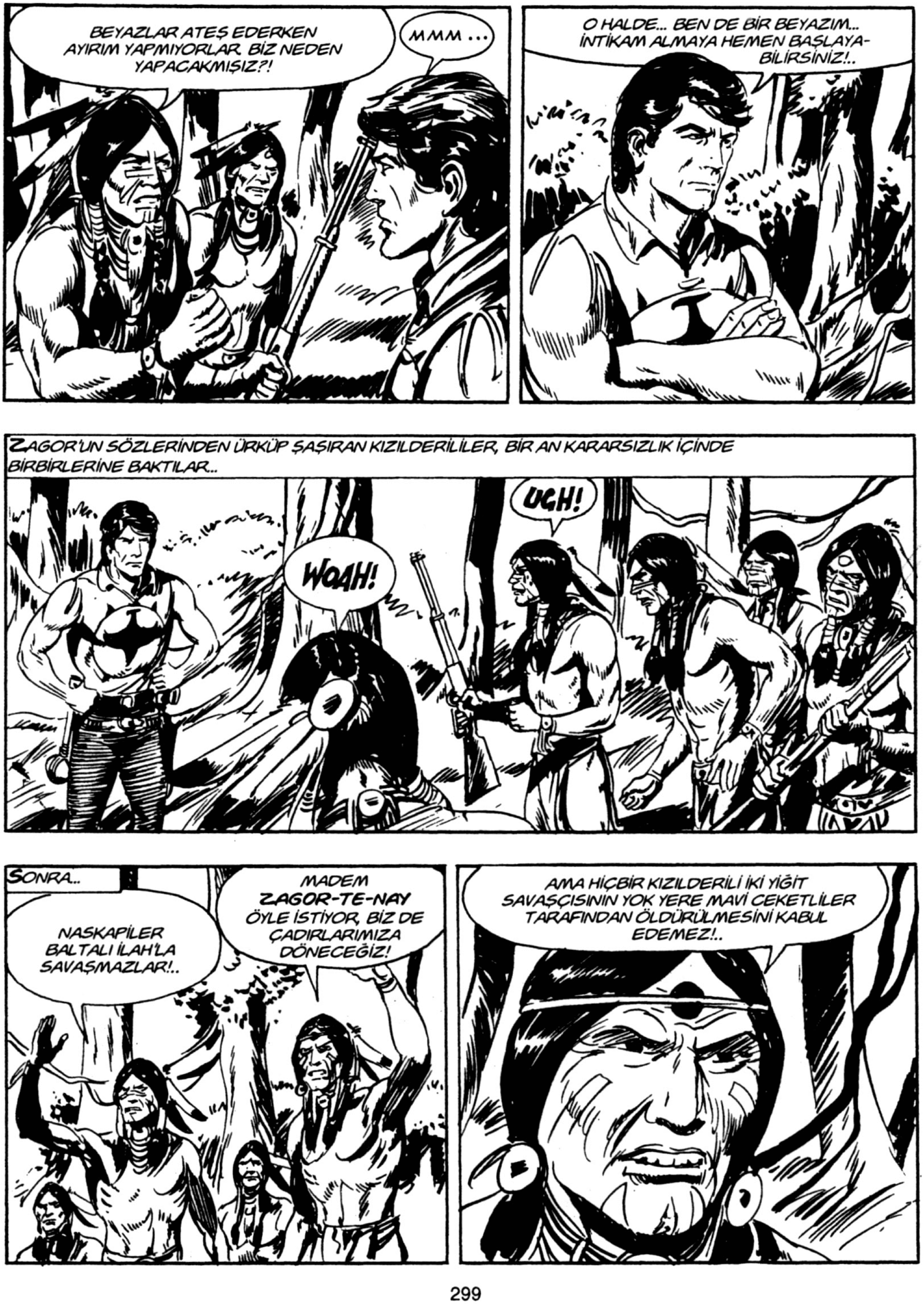

O SIRADA, GERİDE BEKLEYEN DİĞER İKİ ASKER DE YANLARINA GELİP ATEŞ ETMEYE BAŞLAMIŞ...
HAY AKSİ!..

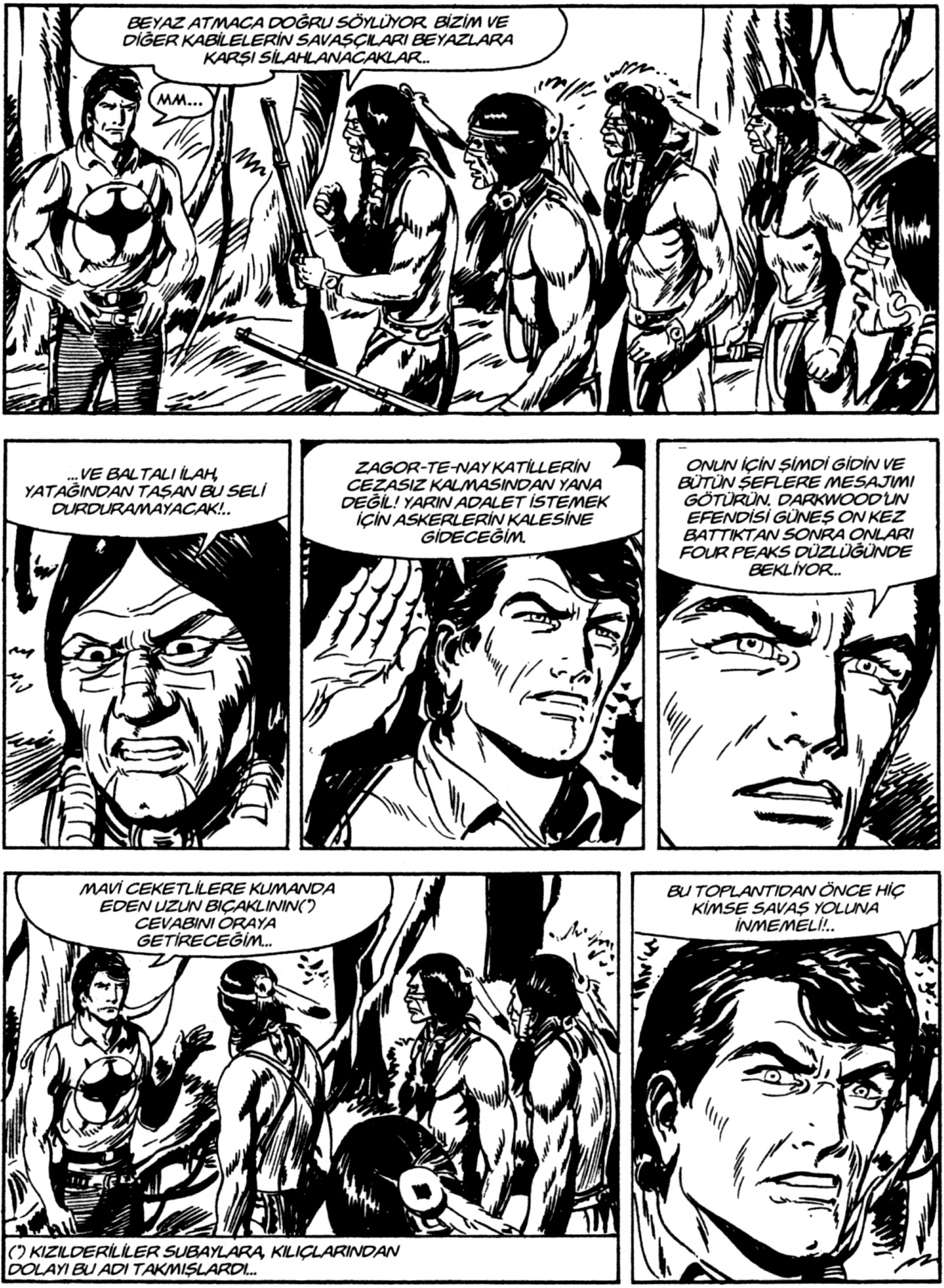

KESKİN BIÇAK VE KARA MIZRAK ÖLMÜŞLER. SADECE KÜKREYEN AYI BEYAZLARDAN BİRİNİ YARALAYIP KAÇMAYI BAŞARMIŞ...
VAY CANINA! BU HİÇ HESAPTA YOKTU!..
KÜKREYEN AYI KÖYE DÖNÜNCE BEYAZLARDAN İNTİKAM İSTEDİĞİNİ SÖYLEDİ. ŞEFİMİZ SARI BALTA ONU YATIŞTIRMAYA ÇALIŞTI, AMA YARARI OLMADI...
DÖRT GENÇ SAVAŞÇI DAHA ONA KATILDI. DRAKE CREEK'DEKİ BEYAZLARIN ÇİFTLİĞİNE SALDIRACAKLAR!..
O HALDE KAYBEDECEK ZAMAN YOK!..
WOAH! SARI BALTA SENİ UYARMAM İÇİN GÖNDERDİ BENİ... SAVAŞÇILARA ENGEL OLMANI İSTİYOR...
OLACAĞIM...
...SÖYLE ONA MERAK ETMESİN!..

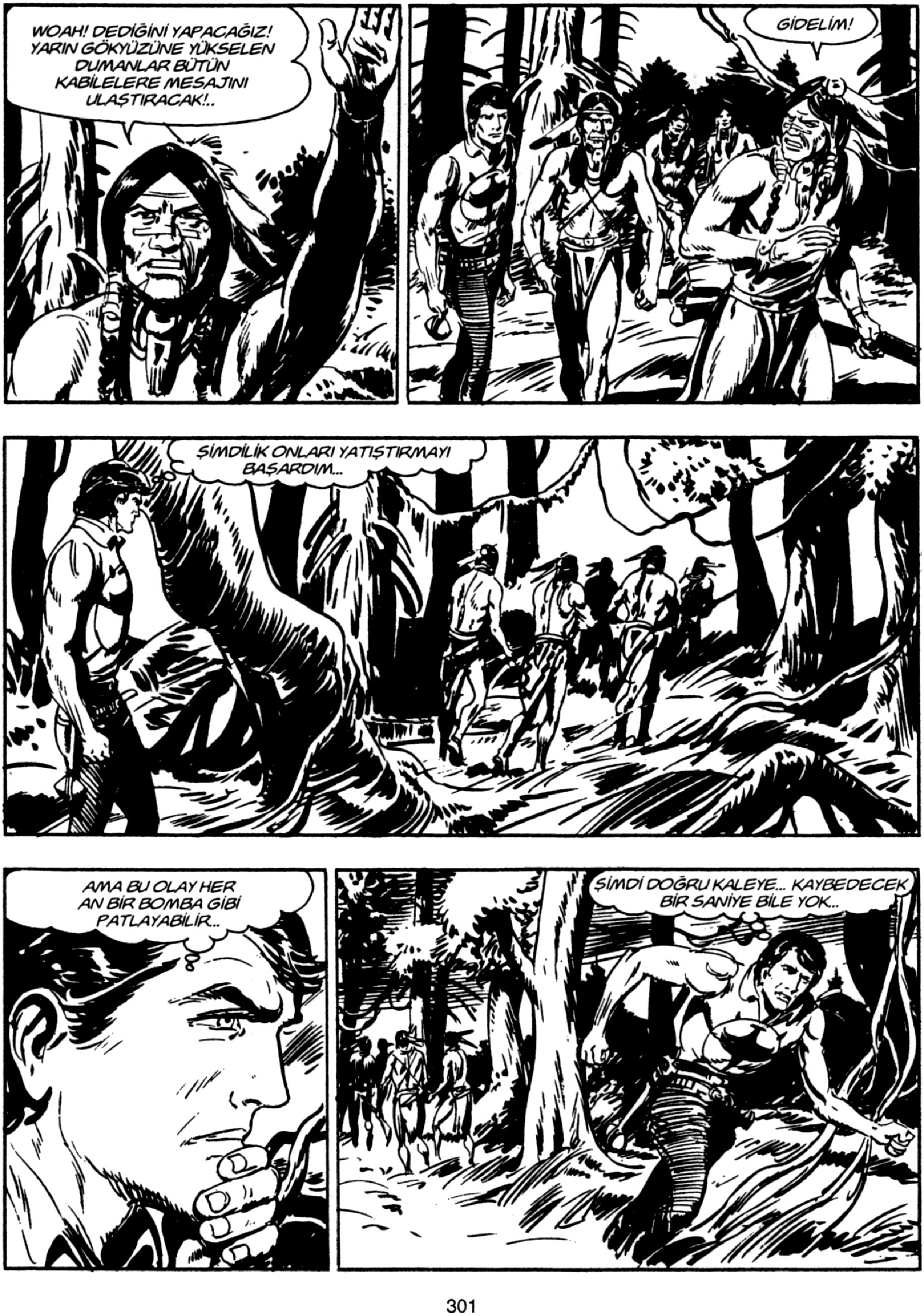

AHAHYAAKK!
DERTLER BAŞLIYOR GALİBA!..
DERT Mİ?
FELAKETLER DESEN DAHA İYİ OLUR!..
AHYAAKKK!!

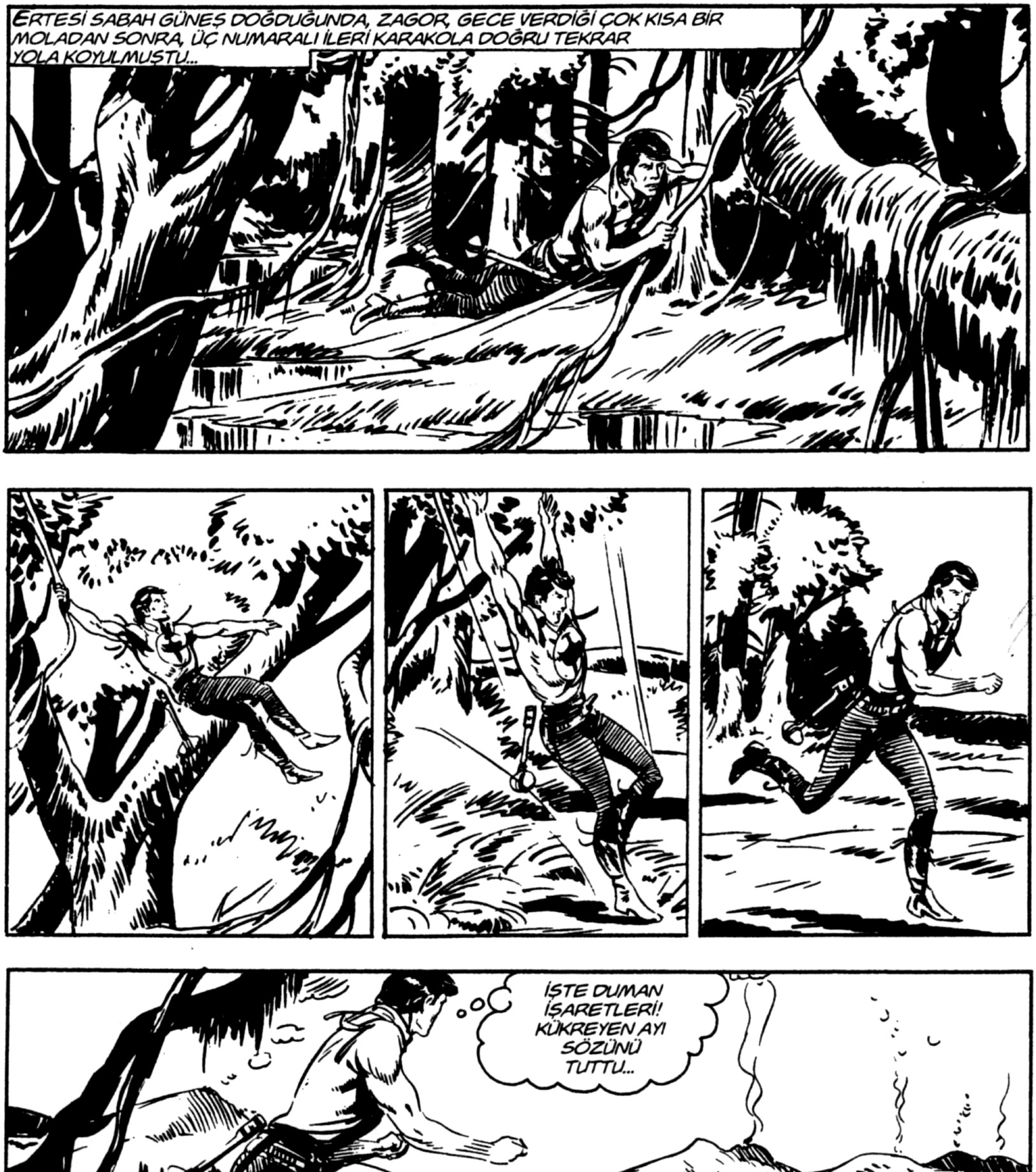

BU SIRADA..
HAVA KARARMADAN DRAKE CREEK'E VARIRIZ...
...BÖYLECE KAÇ KİŞİ OLDUKLARINI VE NELER YAPTIKLARINI KONTROL EDECEK ZAMANIMIZ OLUR..
YEMEĞE OTURDUKLARINDA SALDIRIYA GEÇERİZ!..
NASKAPİ SAVAŞÇILARI NE ZAMANDAN BERİ KADIN VE ÇOCUKLARLA SAVAŞIYOR?
WOAH!
UGH! KİM BU YUKARDA KONUŞAN?

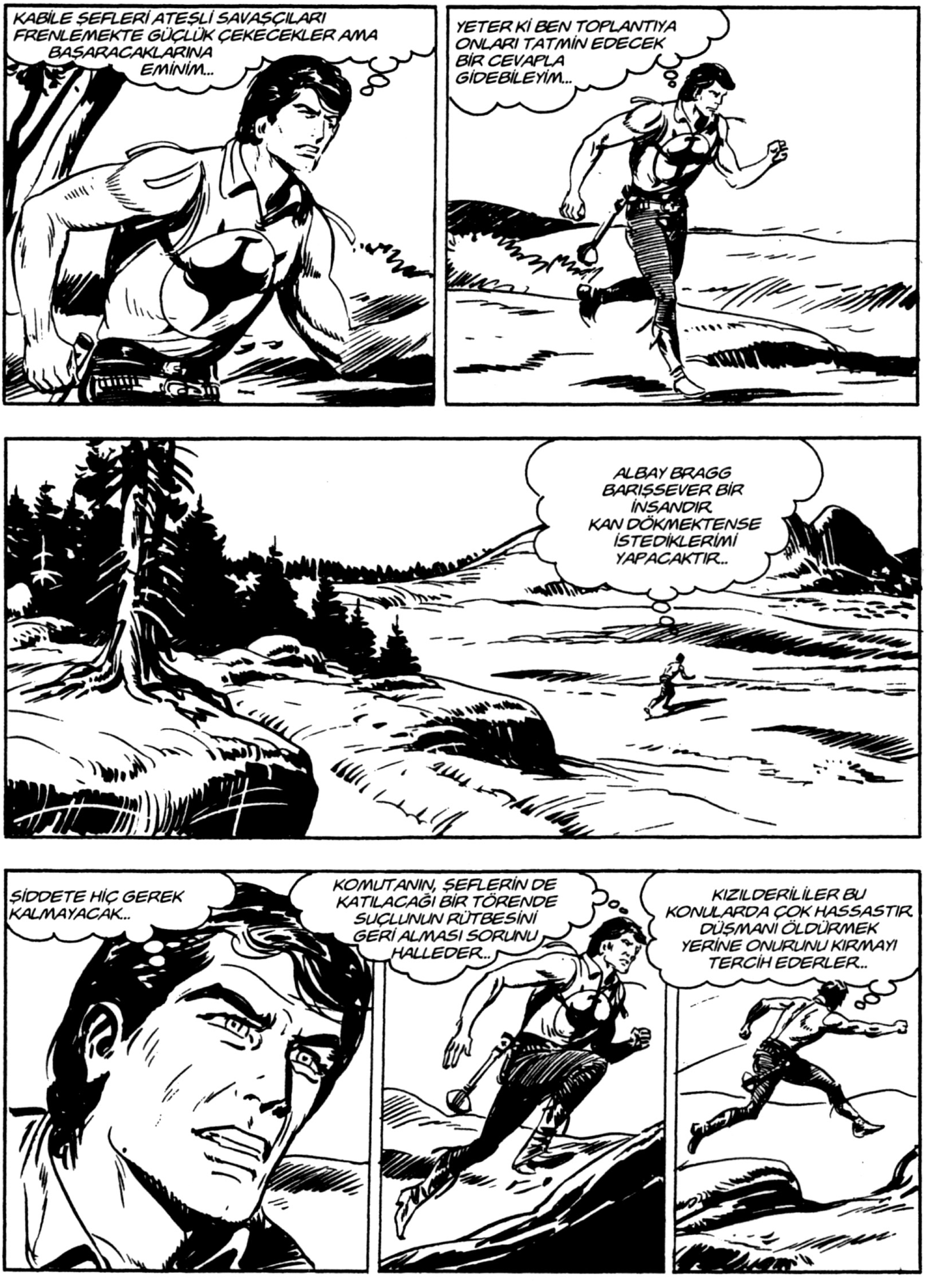

AHYAAKKK!
ZA-ÇOR-TE-NAY!
BALTALI İLAH KIZILDERİLİ KARDEŞLERİNE ÇOK AĞIR SÖZLER SÖYLEDİ!..
KÜKREYEN AYI GERÇEKLERDEN HOŞLANMIYOR MU?
SALDIRACAĞINIZ ÇİFTLİKTE BİR KADIN, ÜÇ ÇOCUK VE BİR TEK ERKEK VAR..
YOKSA BEŞİNİZ BİRLİKTE O ADAM İÇİN Mİ SAVAŞ YOLUNA İNDİNİZ?
O ADAM KIZILDERİLİLERLE HER ZAMAN BARIŞ İÇİNDE YAŞADI. NASKAPİLER ONU ÖLDÜREREK Mİ KARDEŞLERİNİN İNTİKAMINI ALACAKLAR?

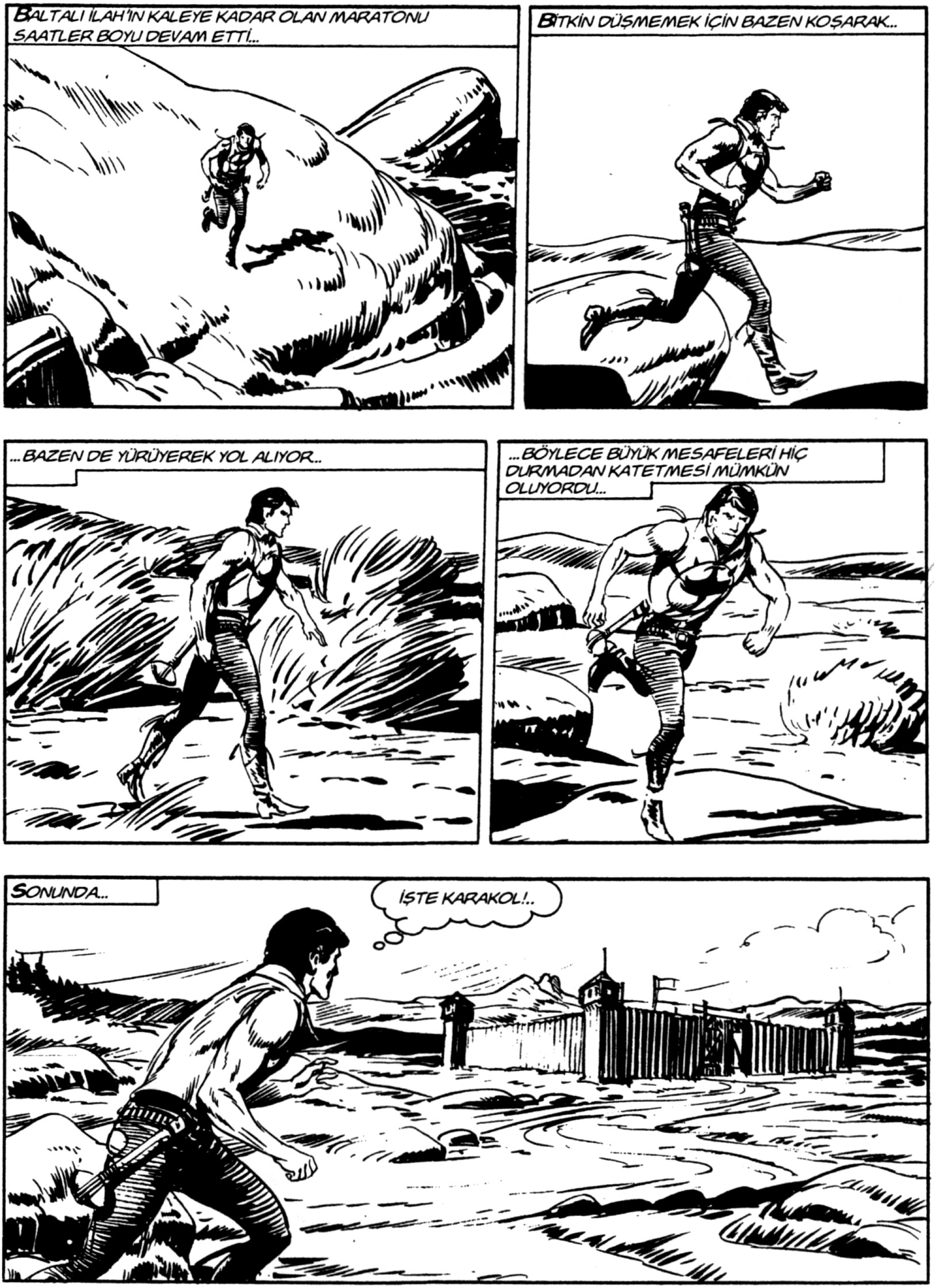

BEYAZLAR ATEŞ EDERKEN AYIRIM YAPMIYORLAR. BİZ NEDEN YAPACAKMIŞIZ?!
MMM...
O HALDE... BEN DE BİR BEYAZIM... İNTİKAM ALMAYA HEMEN BAŞLAYABİLİRSİNİZ!..
ZAGOR'UN SÖZLERİNDEN ÜRKÜP ŞAŞIRAN KIZILDERİLİLER, BİR AN KARARSIZLIK İÇİNDE BİRBİRLERİNE BAKTILAR...
WOAH!
UGH!
SONRA...
NASKAPİLER BALTALI İLAH'LA SAVAŞMAZLAR!..
MADEM **ZAGOR-TE-NAY** ÖYLE İSTİYOR, BİZ DE ÇADIRLARIMIZA DÖNECEĞİZ!
AMA HİÇBİR KIZILDERİLİ İKİ YİĞİT SAVAŞÇISININ YOK YERE MAVİ CEKETLİLER TARAFINDAN ÖLDÜRÜLMESİNİ KABUL EDEMEZ!..

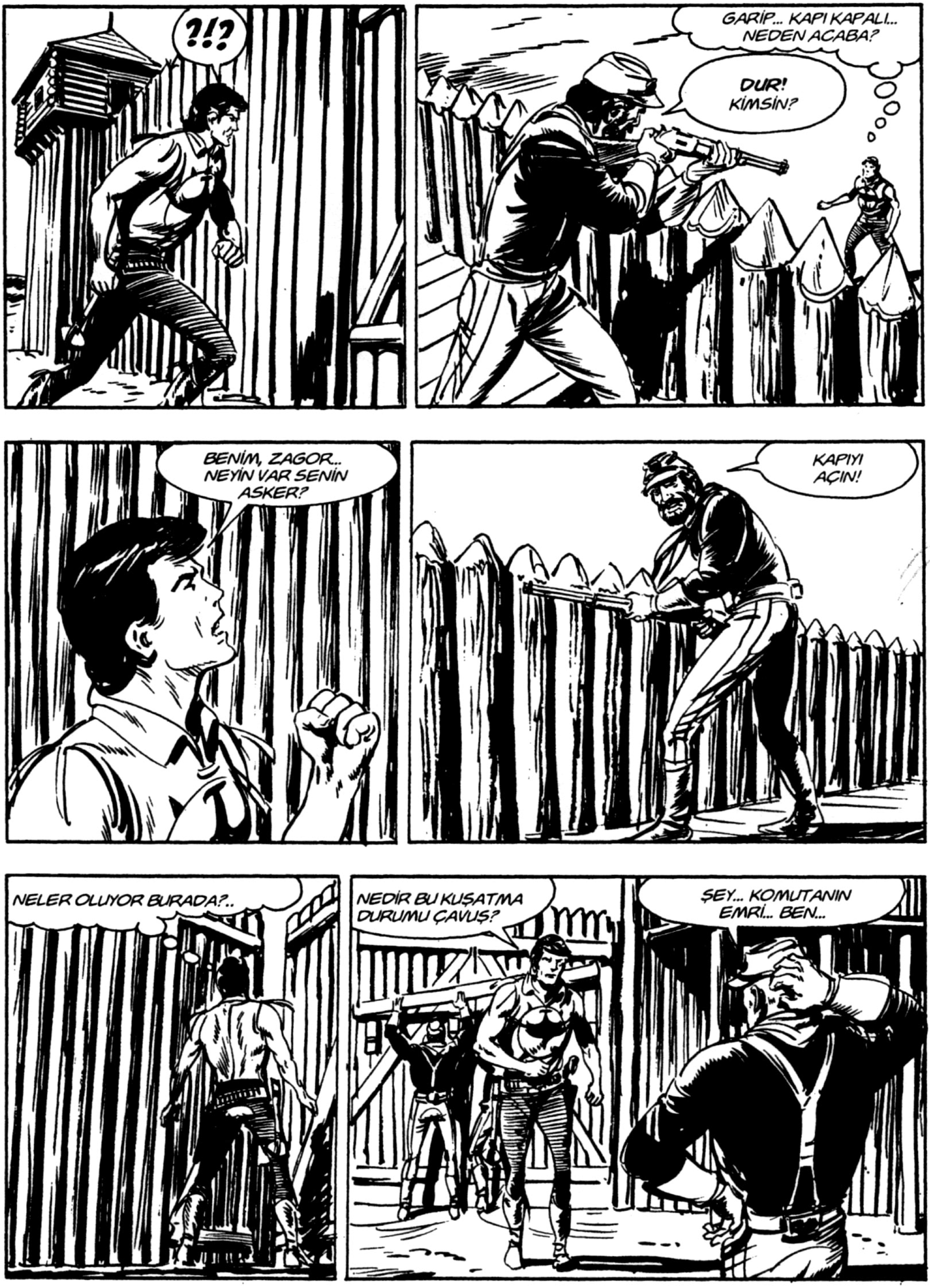

BEYAZ ATMACA DOĞRU SÖYLÜYOR. BİZİM VE DİĞER KABİLELERİN SAVAŞÇILARI BEYAZLARA KARŞI SİLAHLANACAKLAR...
MM...
...VE BALTALI İLAH, YATAĞINDAN TAŞAN BU SELİ DURDURAMAYACAK!..
ZAGOR-TE-NAY KATİLLERİN CEZASIZ KALMASINDAN YANA DEĞİL! YARIN ADALET İSTEMEK İÇİN ASKERLERİN KALESİNE GİDECEĞİM.
ONUN İÇİN ŞİMDİ GİDİN VE BÜTÜN ŞEFLERE MESAJIMI GÖTÜRÜN. DARKWOOD'UN EFENDİSİ GÜNEŞ ON KEZ BATTIKTAN SONRA ONLARI FOUR PEAKS DÜZLÜĞÜNDE BEKLİYOR...
MAVİ CEKETLİLERE KUMANDA EDEN UZUN BIÇAKLININ(*) CEVABINI ORAYA GETİRECEĞİM...
(*) KIZILDERİLİLER SUBAYLARA, KILIÇLARINDAN DOLAYI BU ADI TAKMIŞLARDI...
BU TOPLANTIDAN ÖNCE HİÇ KİMSE SAVAŞ YOLUNA İNMEMELİ!..

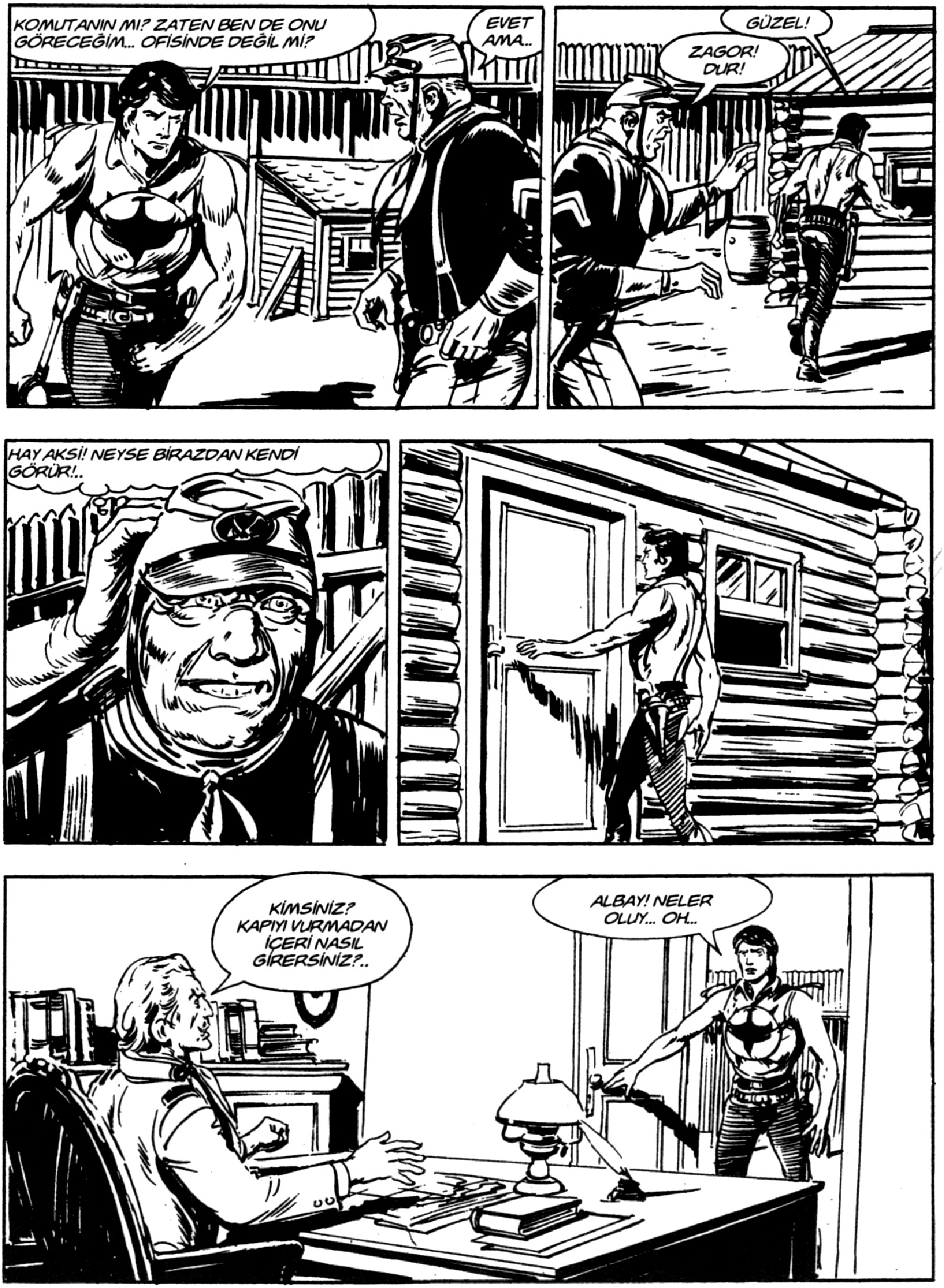

WOAH! DEDİĞİNİ YAPACAĞIZ! YARIN GÖKYÜZÜNE YÜKSELEN DUMANLAR BÜTÜN KABİLELERE MESAJINI ULAŞTIRACAK!..
GİDELİM!
ŞİMDİLİK ONLARI YATIŞTIRMAYI BAŞARDIM...
AMA BU OLAY HER AN BİR BOMBA GİBİ PATLAYABİLİR...
ŞİMDİ DOĞRU KALEYE... KAYBEDECEK BİR SANİYE BİLE YOK...

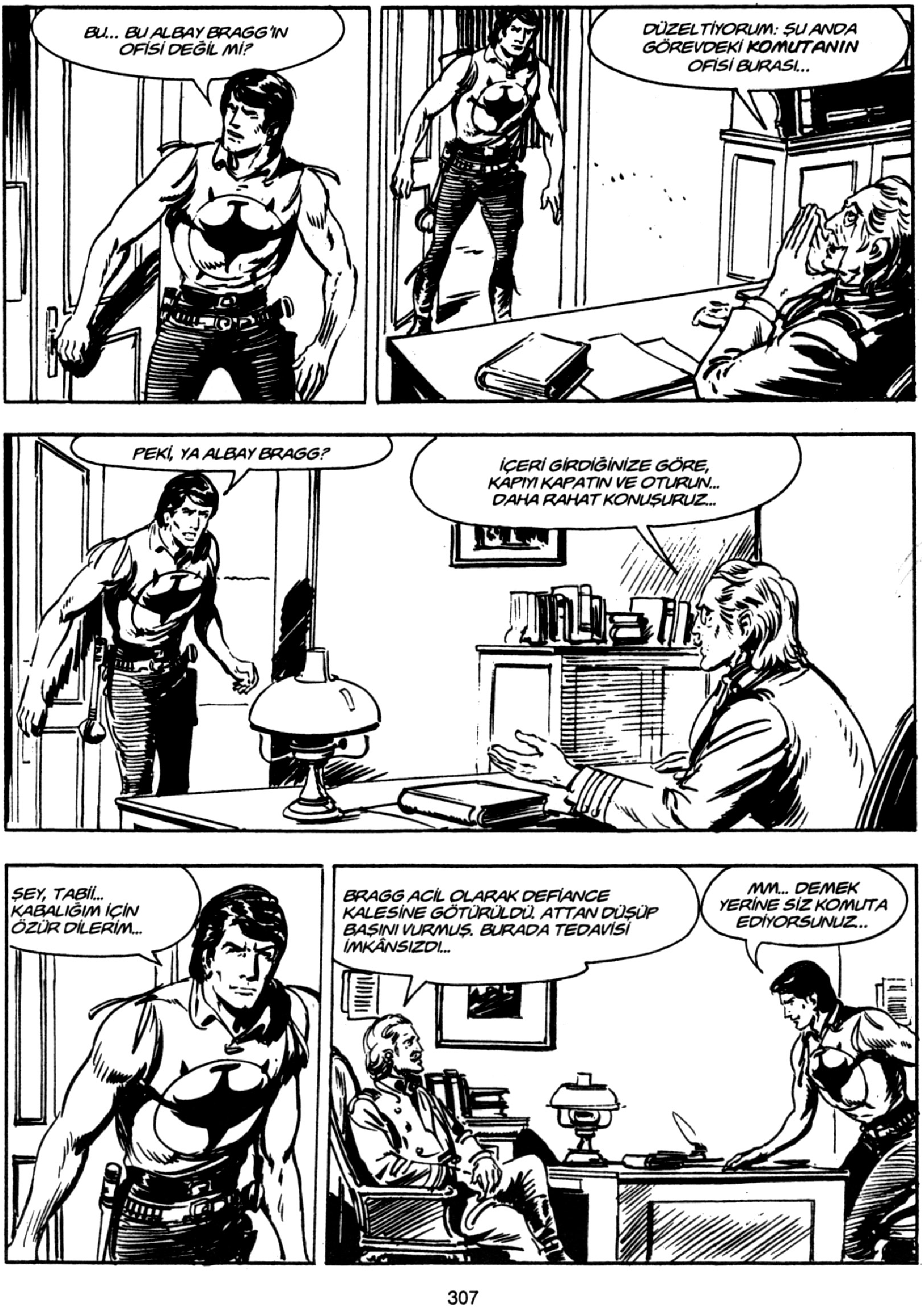

ERTESİ SABAH GÜNEŞ DOĞDUĞUNDA, ZAGOR, GECE VERDİĞİ ÇOK KISA BİR MOLADAN SONRA, ÜÇ NUMARALI İLERİ KARAKOLA DOĞRU TEKRAR YOLA KOYULMUŞTU...
İŞTE DUMAN İŞARETLERİ! KÜKREYEN AYI SÖZÜNÜ TUTTU...

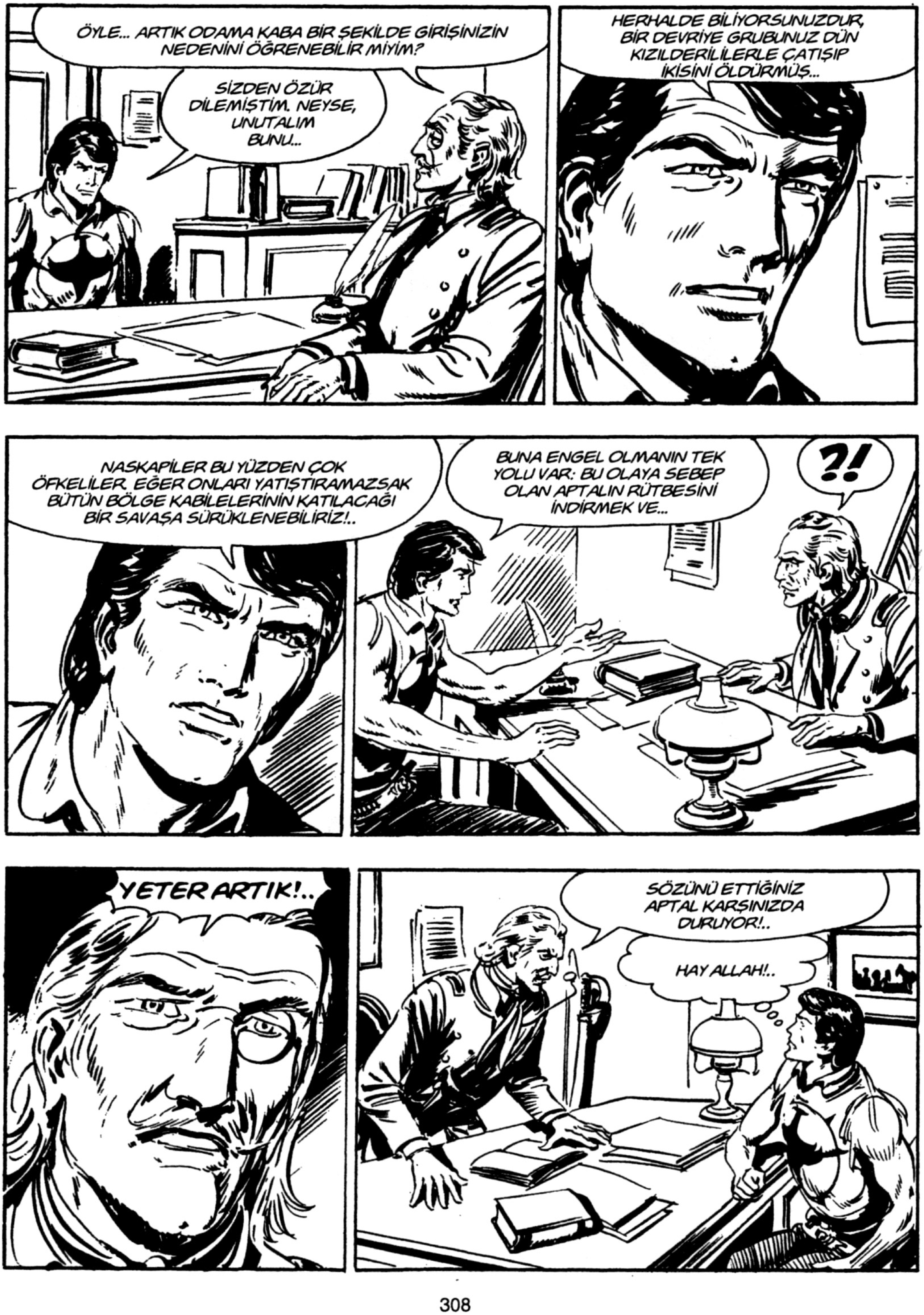

KABİLE ŞEFLERİ ATEŞLİ SAVAŞÇILARI FRENLEMEKTE GÜÇLÜK ÇEKECEKLER AMA BAŞARACAKLARINA EMİNİM...
YETER Kİ BEN TOPLANTIYA ONLARI TATMİN EDECEK BİR CEVAPLA GİDEBİLEYİM...
ALBAY BRAGG BARIŞSEVER BİR İNSANDIR. KAN DÖKMEKTENSE İSTEDİKLERİMİ YAPACAKTIR...
ŞİDDETE HİÇ GEREK KALMAYACAK...
KOMUTANIN, ŞEFLERİN DE KATILACAĞI BİR TÖRENDE SUÇLUNUN RÜTBESİNİ GERİ ALMASI SORUNU HALLEDER...
KIZILDERİLİLER BU KONULARDA ÇOK HASSASTIR. DÜŞMANI ÖLDÜRMEK YERİNE ONURUNU KIRMAYI TERCİH EDERLER...

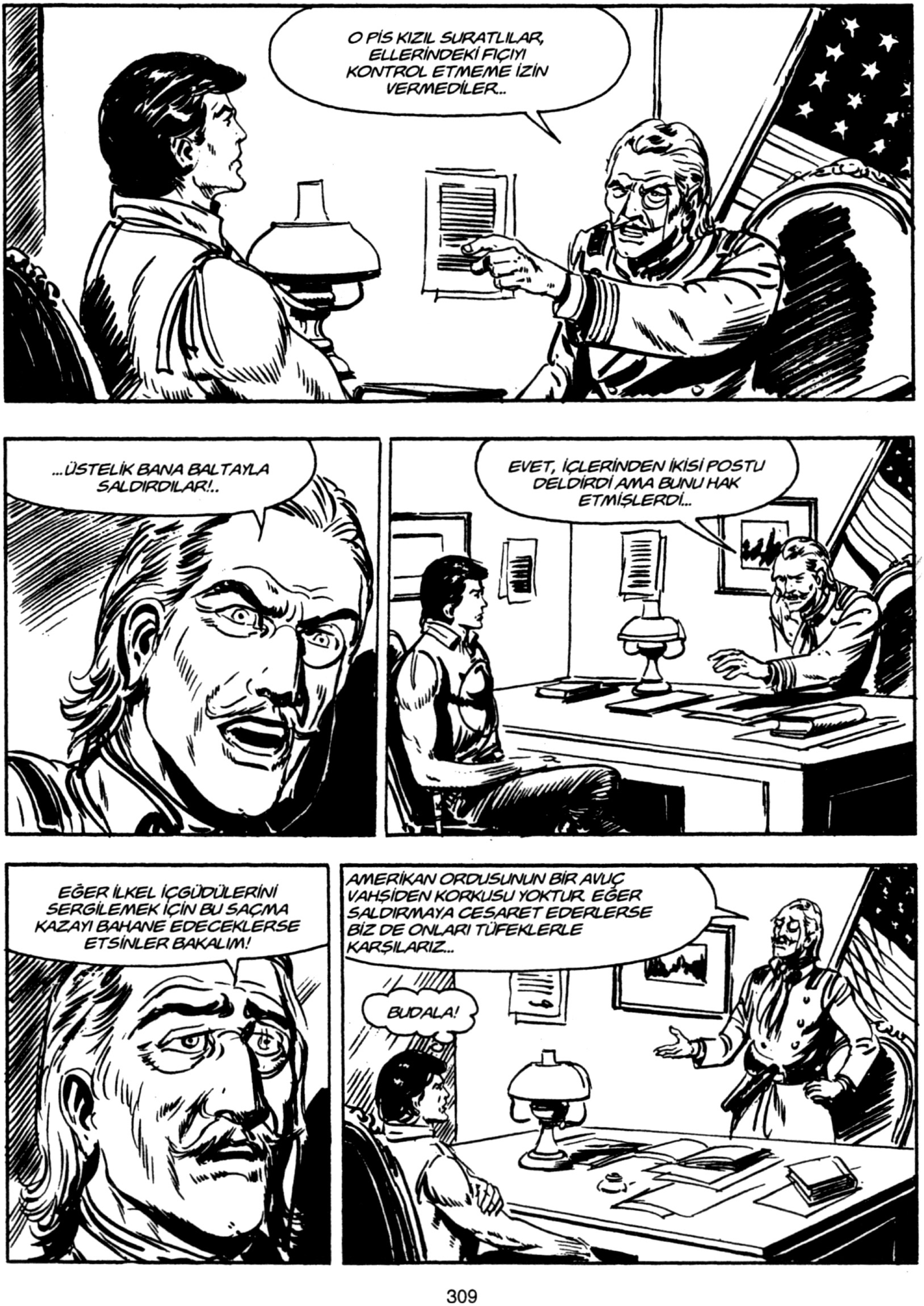

BALTALI İLAH'IN KALEYE KADAR OLAN MARATONU SAATLER BOYU DEVAM ETTİ...
BİTKİN DÜŞMEMEK İÇİN BAZEN KOŞARAK...
...BAZEN DE YÜRÜYEREK YOL ALIYOR...
...BÖYLECE BÜYÜK MESAFELERİ HİÇ DURMADAN KATETMESİ MÜMKÜN OLUYORDU...
SONUNDA...
İŞTE KARAKOL!..

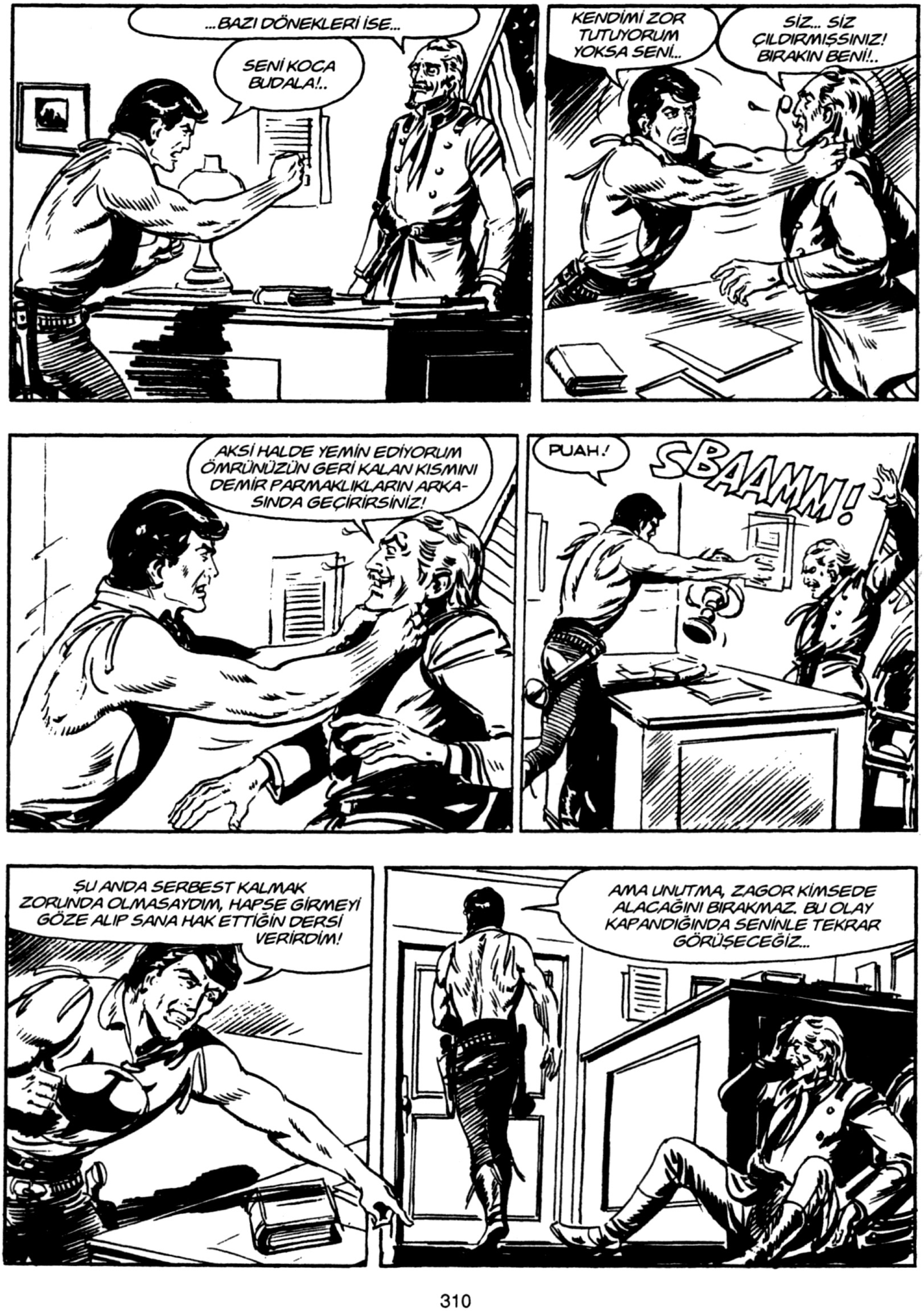

?!?
GARİP... KAPI KAPALI... NEDEN ACABA?
DUR! KİMSİN?
BENİM, ZAGOR... NEYİN VAR SENİN ASKER?
KAPIYI AÇIN!
NELER OLUYOR BURADA?..
NEDİR BU KUŞATMA DURUMU ÇAVUŞ?
ŞEY... KOMUTANIN EMRİ... BEN...

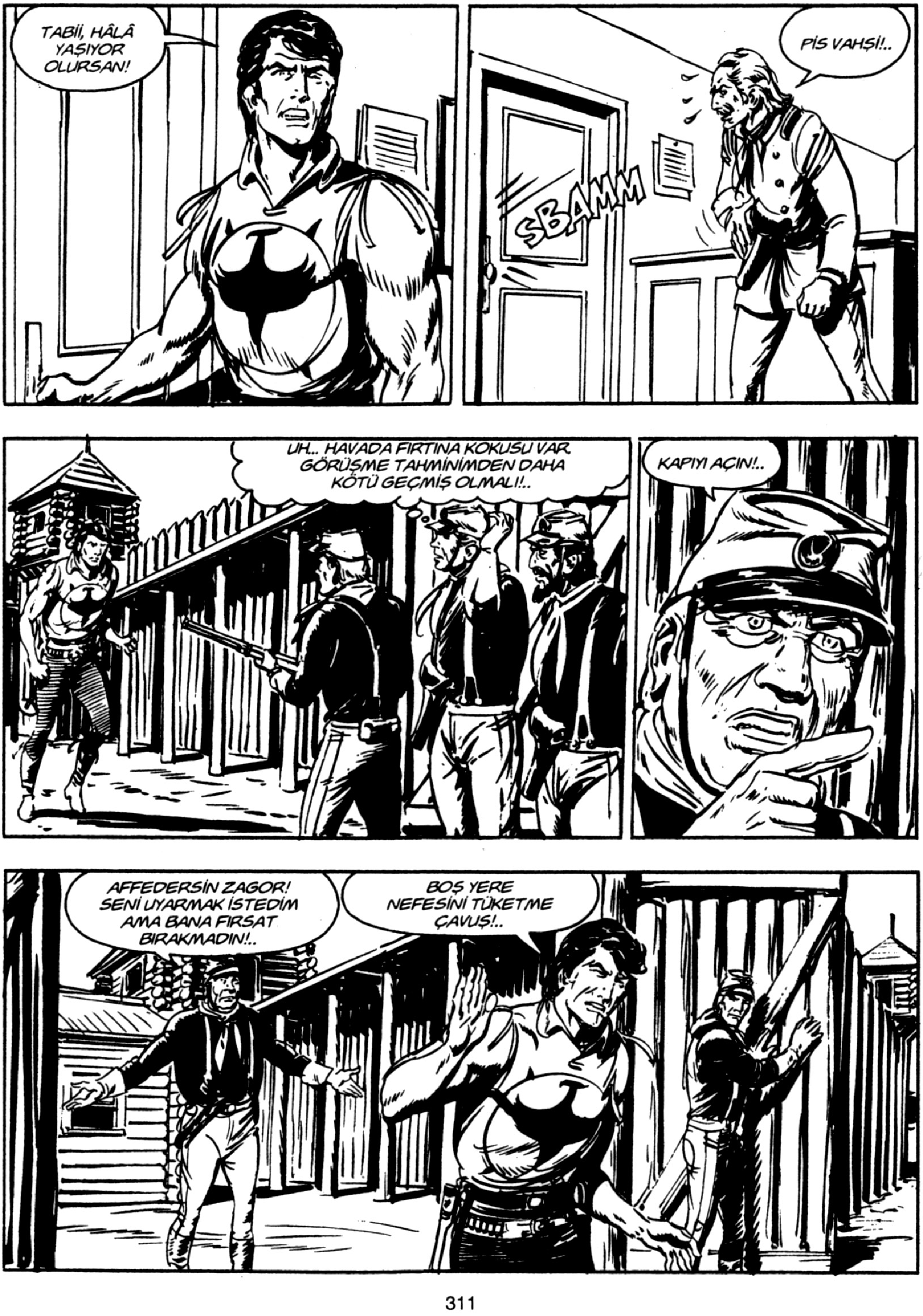

KOMUTANIN MI? ZATEN BEN DE ONU GÖRECEĞİM... OFİSİNDE DEĞİL Mİ?
EVET AMA...
GÜZEL!
ZAGOR! DUR!
HAY AKSİ! NEYSE BİRAZDAN KENDİ GÖRÜR!..
KİMSİNİZ? KAPIYI VURMADAN İÇERİ NASIL GİRERSİNİZ?..
ALBAY! NELER OLUY... OH...

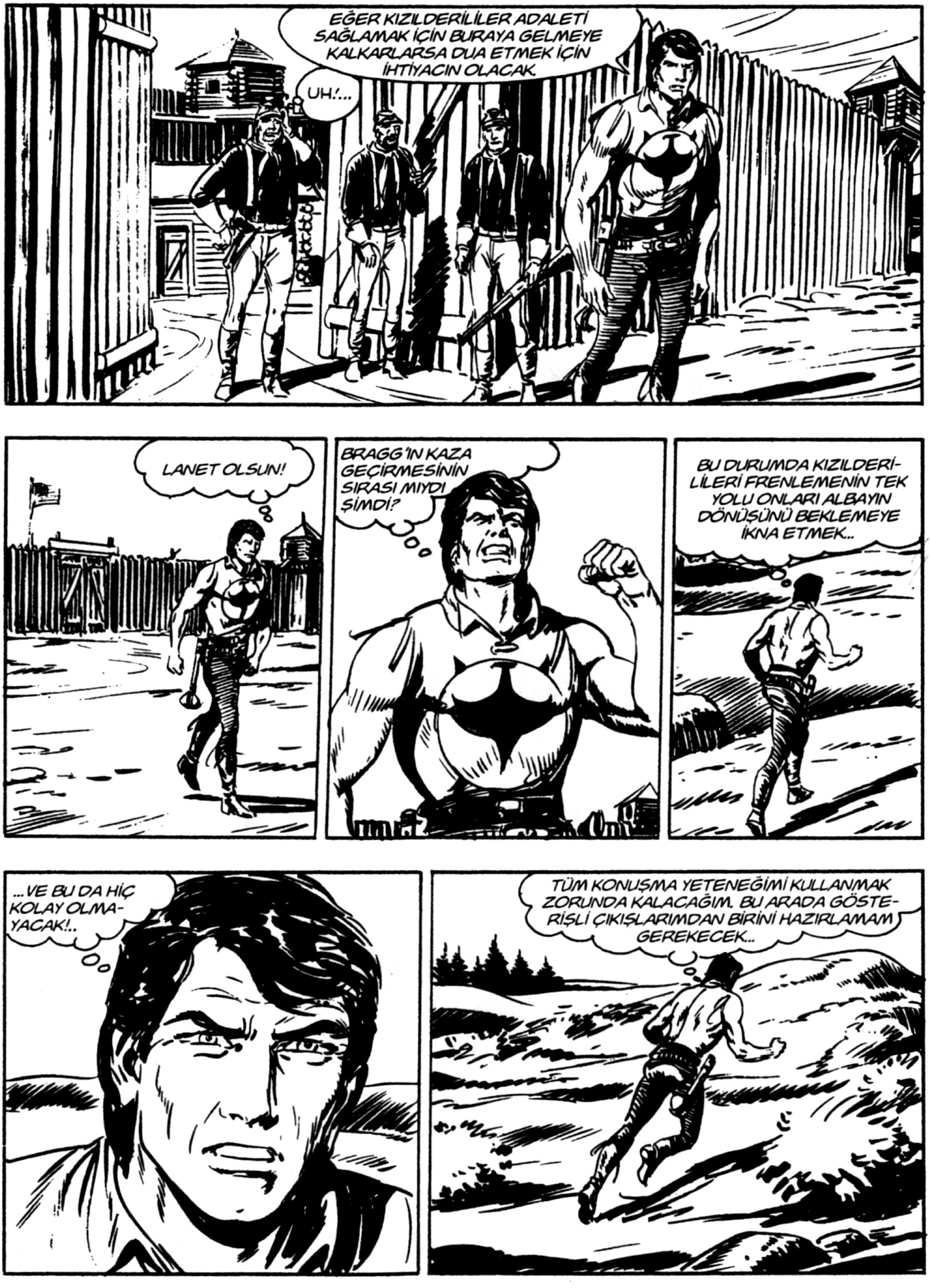

BU... BU ALBAY BRAGG'IN OFİSİ DEĞİL Mİ?
DÜZELTİYORUM: ŞU ANDA GÖREVDEKİ **KOMUTANIN** OFİSİ BURASI...
PEKİ, YA ALBAY BRAGG?
İÇERİ GİRDİĞİNİZE GÖRE, KAPIYI KAPATIN VE OTURUN... DAHA RAHAT KONUŞURUZ...
ŞEY, TABİİ... KABALIĞIM İÇİN ÖZÜR DİLERİM...
BRAGG ACİL OLARAK DEFIANCE KALESİNE GÖTÜRÜLDÜ. ATTAN DÜŞÜP BAŞINI VURMUŞ. BURADA TEDAVİSİ İMKÂNSIZDI...
MM... DEMEK YERİNE SİZ KOMUTA EDİYORSUNUZ...

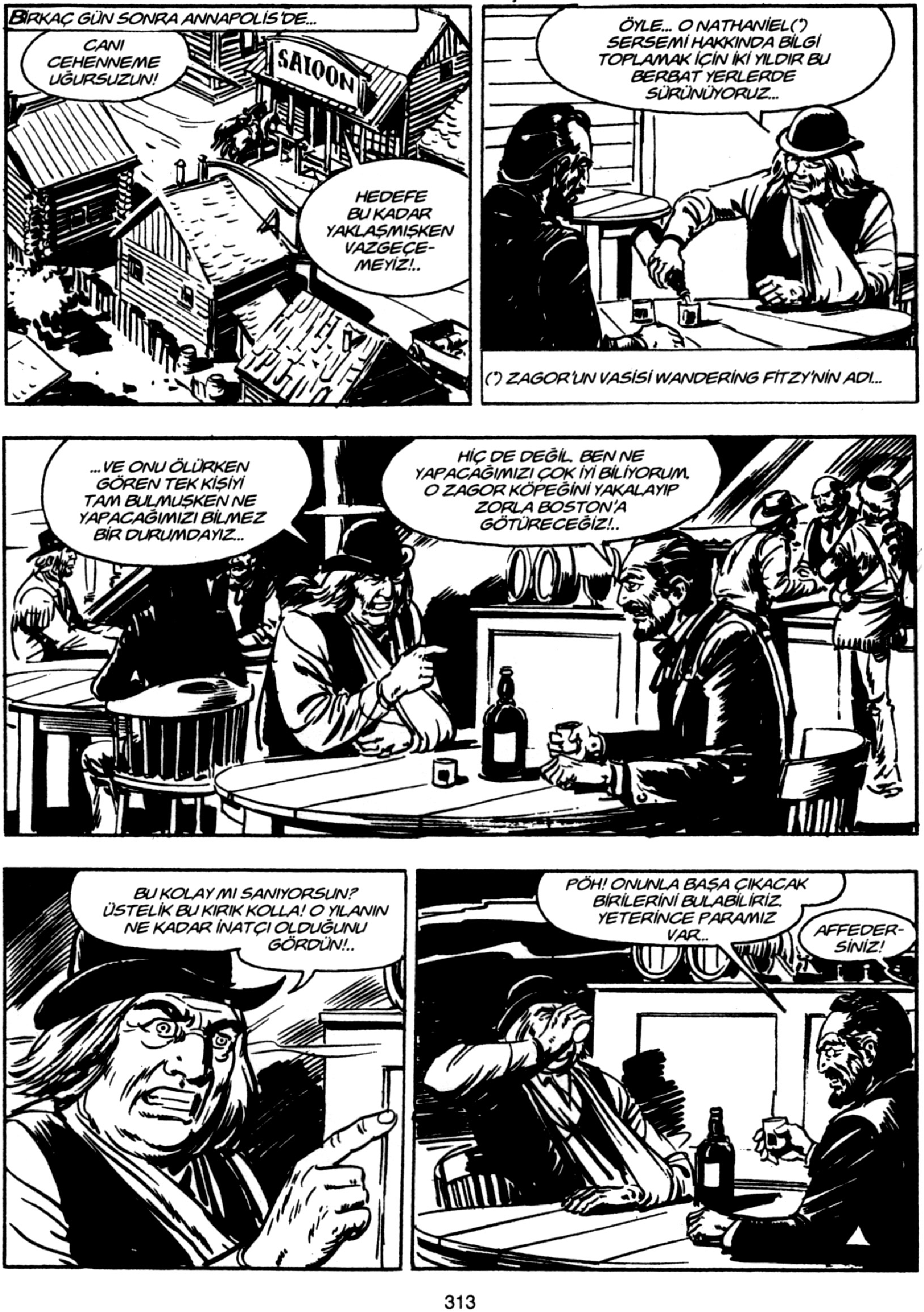

ÖYLE... ARTIK ODAMA KABA BİR ŞEKİLDE GİRİŞİNİZİN NEDENİNİ ÖĞRENEBİLİR MİYİM?
SİZDEN ÖZÜR DİLEMİŞTİM. NEYSE, UNUTALIM BUNU...
HERHALDE BİLİYORSUNUZDUR, BİR DEVRİYE GRUBUNUZ DÜN KIZILDERİLİLERLE ÇATIŞIP İKİSİNİ ÖLDÜRMÜŞ...
NASKAPİLER BU YÜZDEN ÇOK ÖFKELİLER. EĞER ONLARI YATIŞTIRAMAZSAK BÜTÜN BÖLGE KABİLELERİNİN KATILACAĞI BİR SAVAŞA SÜRÜKLENEBİLİRİZ!..
BUNA ENGEL OLMANIN TEK YOLU VAR: BU OLAYA SEBEP OLAN APTALIN RÜTBESİNİ İNDİRMEK VE...
?!
YETER ARTIK!..
SÖZÜNÜ ETTİĞİNİZ APTAL KARŞINIZDA DURUYOR!..
HAY ALLAH!..

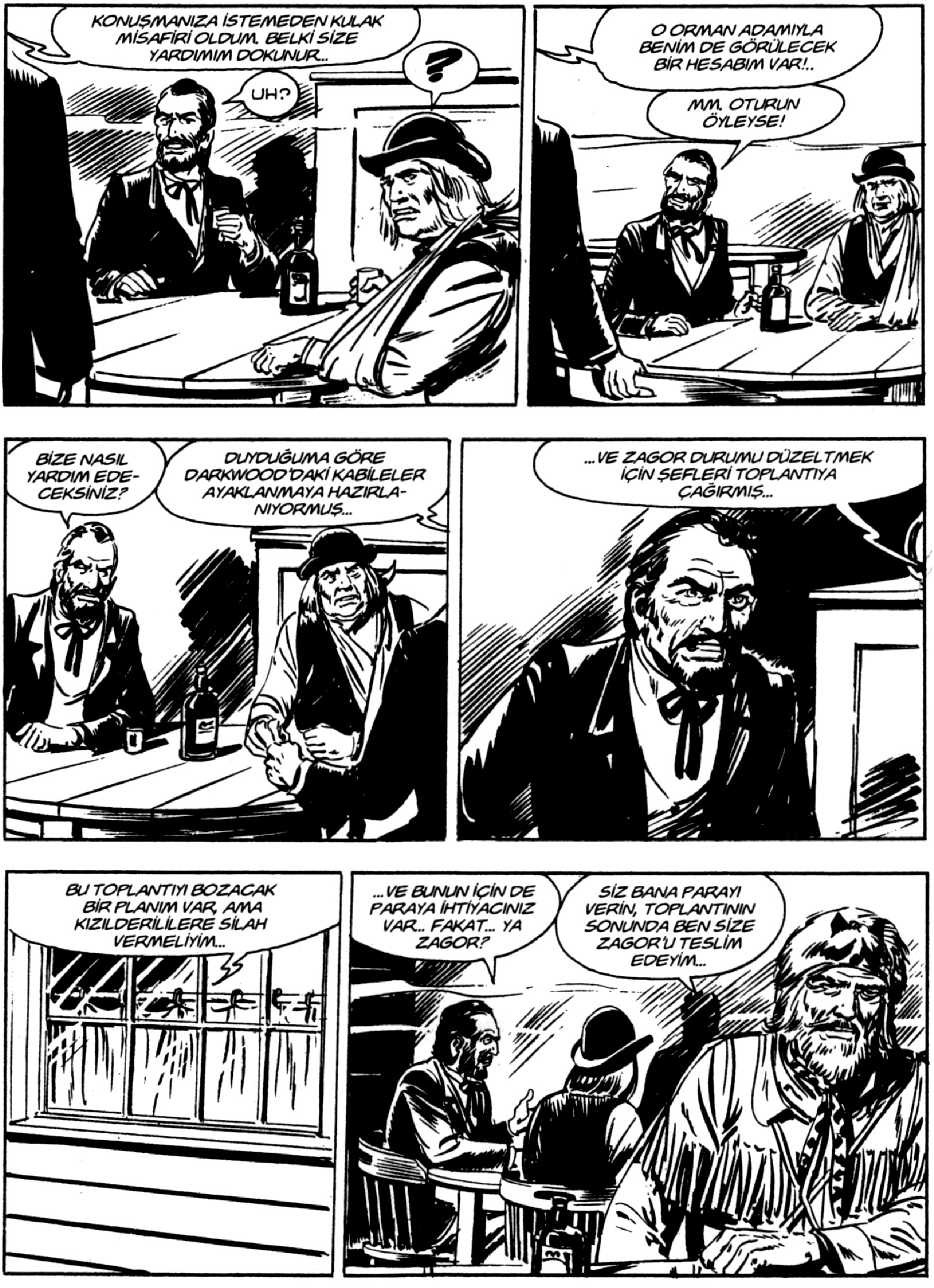

O PİS KIZIL SURATLILAR, ELLERİNDEKİ FIÇIYI KONTROL ETMEME İZİN VERMEDİLER...
...ÜSTELİK BANA BALTAYLA SALDIRDILAR!..
EVET, İÇLERİNDEN İKİSİ POSTU DELDİRDİ AMA BUNU HAK ETMİŞLERDİ...
EĞER İLKEL İÇGÜDÜLERİNİ SERGİLEMEK İÇİN BU SAÇMA KAZAYI BAHANE EDECEKLERSE ETSİNLER BAKALIM!
AMERİKAN ORDUSUNUN BİR AVUÇ VAHŞİDEN KORKUSU YOKTUR. EĞER SALDIRMAYA CESARET EDERLERSE BİZ DE ONLARI TÜFEKLERLE KARŞILARIZ...
BUDALA!

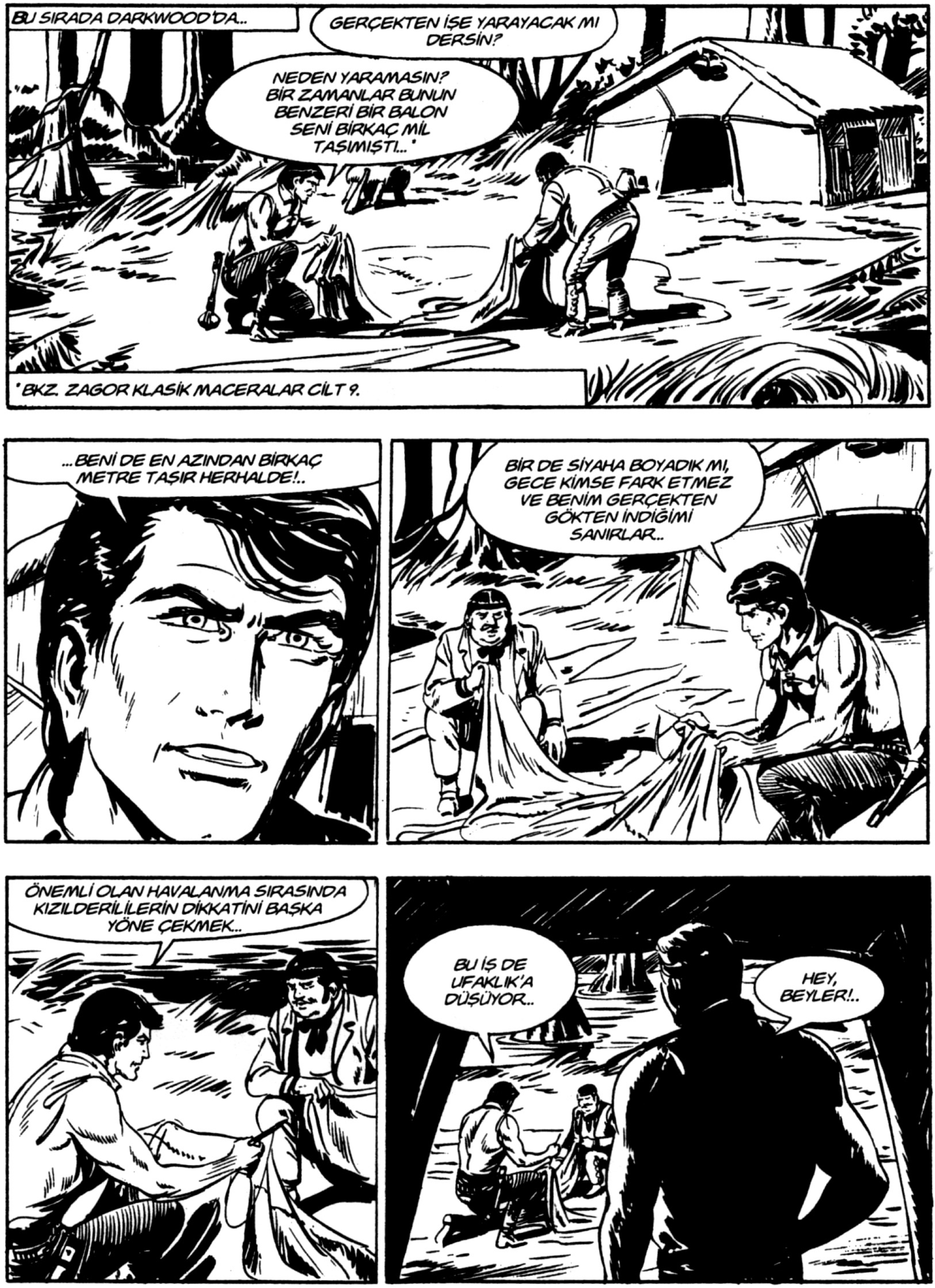

...BAZI DÖNEKLERİ İSE...
SENİ KOCA BUDALA!..
KENDİMİ ZOR TUTUYORUM YOKSA SENİ...
SİZ... SİZ ÇILDIRMIŞSINIZ! BIRAKIN BENİ!..
AKSİ HALDE YEMİN EDİYORUM ÖMRÜNÜZÜN GERİ KALAN KISMINI DEMİR PARMAKLIKLARIN ARKASINDA GEÇİRİRSİNİZ!
PUAH!
SBAAMM!
ŞU ANDA SERBEST KALMAK ZORUNDA OLMASAYDIM, HAPSE GİRMEYİ GÖZE ALIP SANA HAK ETTİĞİN DERSİ VERİRDİM!
AMA UNUTMA, ZAGOR KİMSEDE ALACAĞINI BIRAKMAZ. BU OLAY KAPANDIĞINDA SENİNLE TEKRAR GÖRÜŞECEĞİZ...

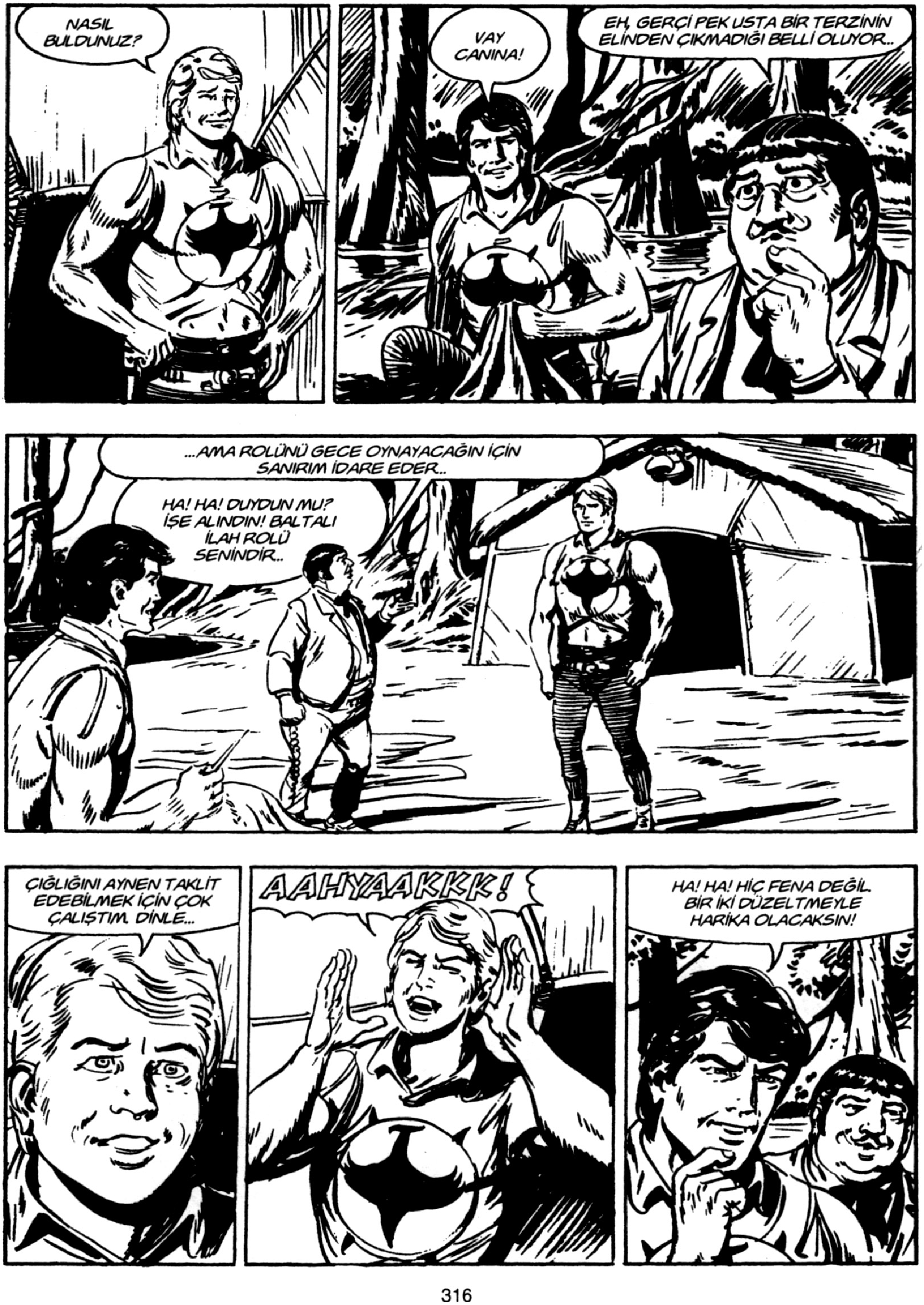

TABİİ, HÂLÂ YAŞIYOR OLURSAN!
SBAMM
PİS VAHŞİ!..
UH.. HAVADA FIRTINA KOKUSU VAR. GÖRÜŞME TAHMİNİMDEN DAHA KÖTÜ GEÇMİŞ OLMALI!..
KAPIYI AÇIN!..
AFFEDERSİN ZAGOR! SENİ UYARMAK İSTEDİM AMA BANA FIRSAT BIRAKMADIN!..
BOŞ YERE NEFESİNİ TÜKETME ÇAVUŞ!..

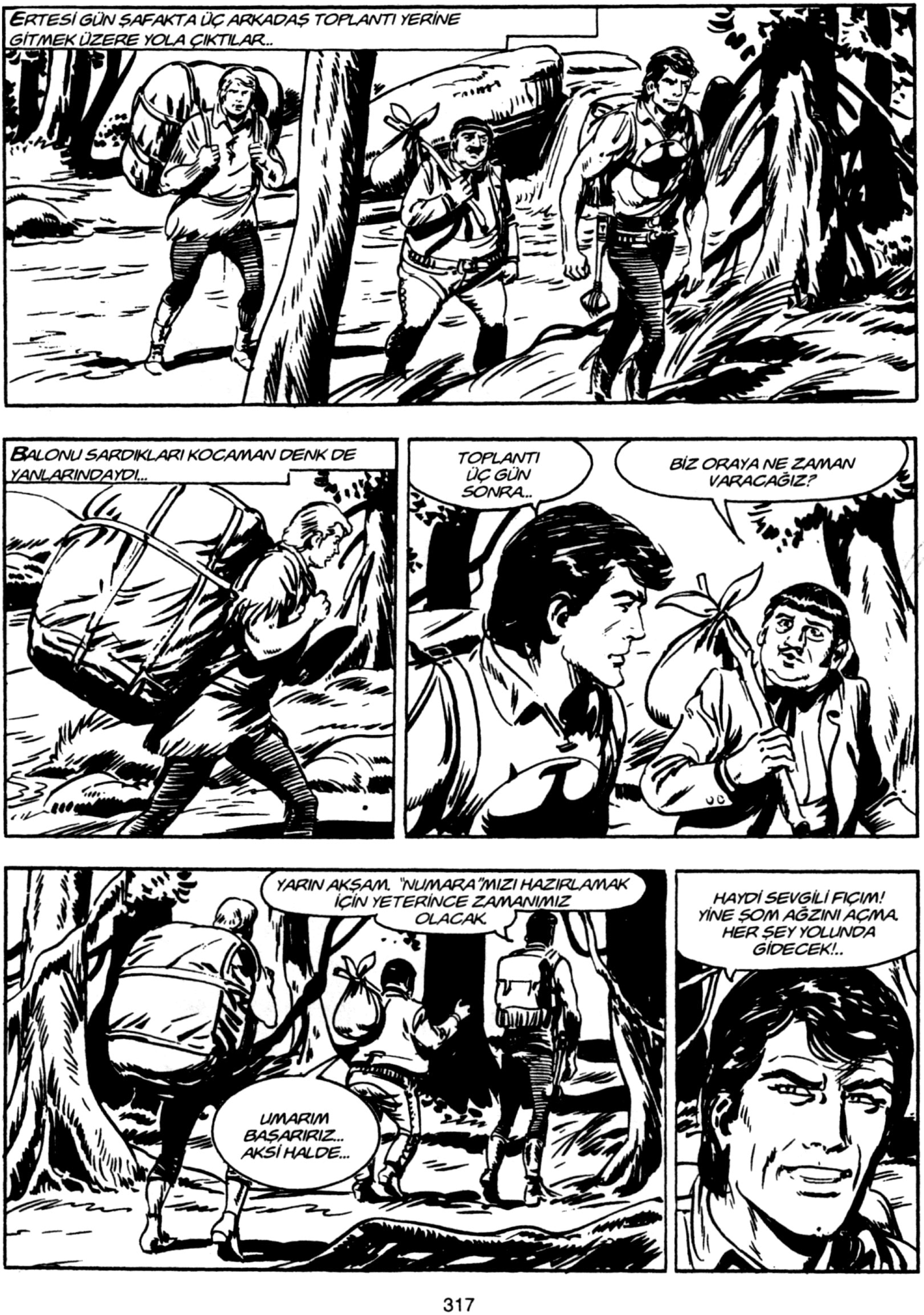

EĞER KIZILDERİLİLER ADALETİ SAĞLAMAK İÇİN BURAYA GELMEYE KALKARLARSA DUA ETMEK İÇİN İHTİYACIN OLACAK.
UH!...
LANET OLSUN!
BRAGG'IN KAZA GEÇİRMESİNİN SIRASI MIYDI ŞİMDİ?
BU DURUMDA KIZILDERİLİLERİ FRENLEMENİN TEK YOLU ONLARI ALBAYIN DÖNÜŞÜNÜ BEKLEMEYE İKNA ETMEK...
...VE BU DA HİÇ KOLAY OLMAYACAK!..
TÜM KONUŞMA YETENEĞİMİ KULLANMAK ZORUNDA KALACAĞIM. BU ARADA GÖSTERİŞLİ ÇIKIŞLARIMDAN BİRİNİ HAZIRLAMAM GEREKECEK...

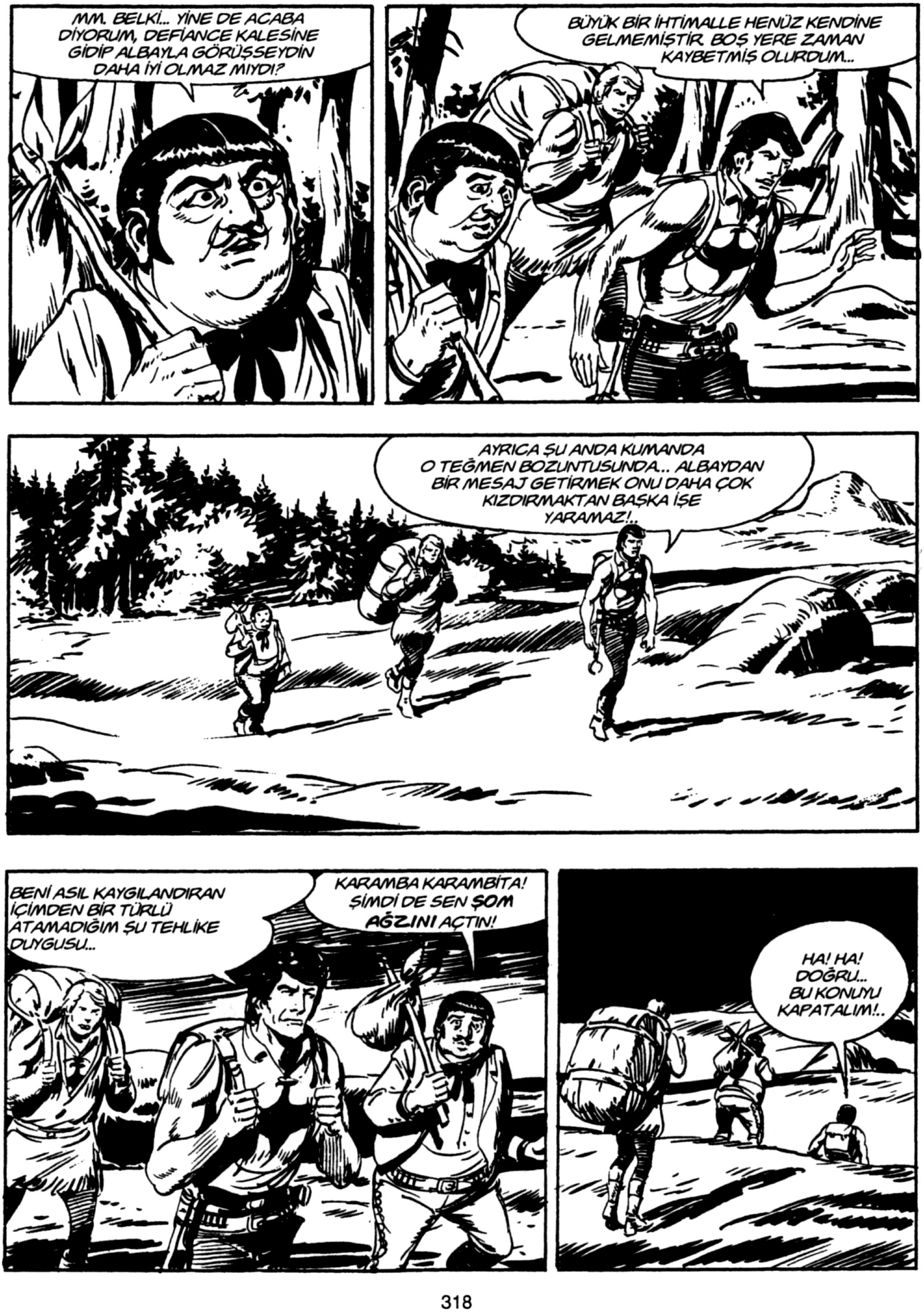

BİRKAÇ GÜN SONRA ANNAPOLİS'DE...
SALOON
CANI CEHENNEME UĞURSUZUN!
HEDEFE BU KADAR YAKLAŞMIŞKEN VAZGEÇEMEYİZ!..
ÖYLE... O NATHANİEL(*) SERSEMİ HAKKINDA BİLGİ TOPLAMAK İÇİN İKİ YILDIR BU BERBAT YERLERDE SÜRÜNÜYORUZ...
(*) ZAGOR'UN VASİSİ WANDERİNG FİTZY'NİN ADI...
...VE ONU ÖLÜRKEN GÖREN TEK KİŞİYİ TAM BULMUŞKEN NE YAPACAĞIMIZI BİLMEZ BİR DURUMDAYIZ...
HİÇ DE DEĞİL. BEN NE YAPACAĞIMIZI ÇOK İYİ BİLİYORUM. O ZAGOR KÖPEĞİNİ YAKALAYIP ZORLA BOSTON'A GÖTÜRECEĞİZ!..
BU KOLAY MI SANIYORSUN? ÜSTELİK BU KIRIK KOLLA! O YILANIN NE KADAR İNATÇI OLDUĞUNU GÖRDÜN!..
PÖH! ONUNLA BAŞA ÇIKACAK BİRİLERİNİ BULABİLİRİZ. YETERİNCE PARAMIZ VAR...
AFFEDERSİNİZ!

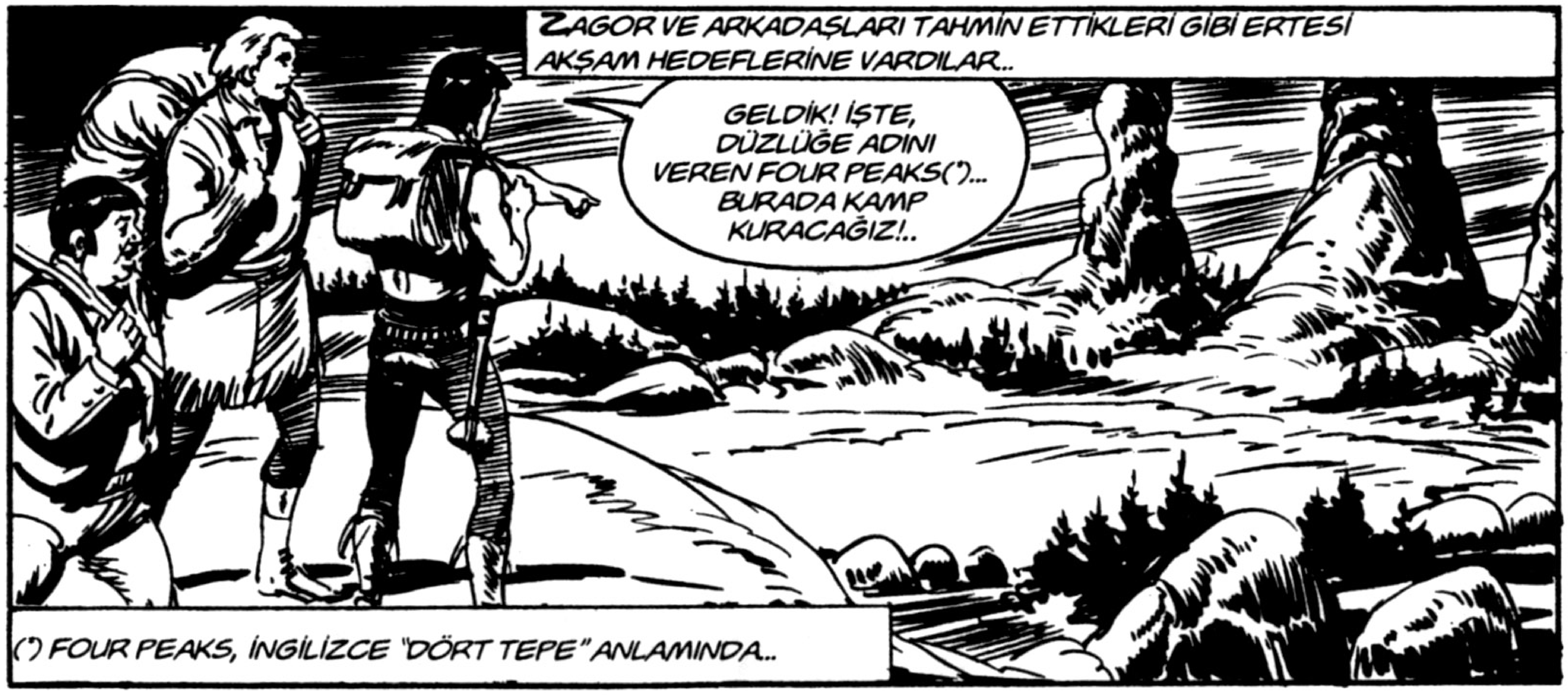

KONUŞMANIZA İSTEMEDEN KULAK MİSAFİRİ OLDUM. BELKİ SİZE YARDIMIM DOKUNUR...
UH?
?
O ORMAN ADAMIYLA BENİM DE GÖRÜLECEK BİR HESABIM VAR!..
MM. OTURUN ÖYLEYSE!
BİZE NASIL YARDIM EDECEKSİNİZ?
DUYDUĞUMA GÖRE DARKWOOD'DAKİ KABİLELER AYAKLANMAYA HAZIRLANIYORMUŞ...
...VE ZAGOR DURUMU DÜZELTMEK İÇİN ŞEFLERİ TOPLANTIYA ÇAĞIRMIŞ...
BU TOPLANTIYI BOZACAK BİR PLANIM VAR, AMA KIZILDERİLİLERE SİLAH VERMELİYİM...
...VE BUNUN İÇİN DE PARAYA İHTİYACINIZ VAR... FAKAT... YA ZAGOR?
SİZ BANA PARAYI VERİN, TOPLANTININ SONUNDA BEN SİZE ZAGOR'U TESLİM EDEYİM...

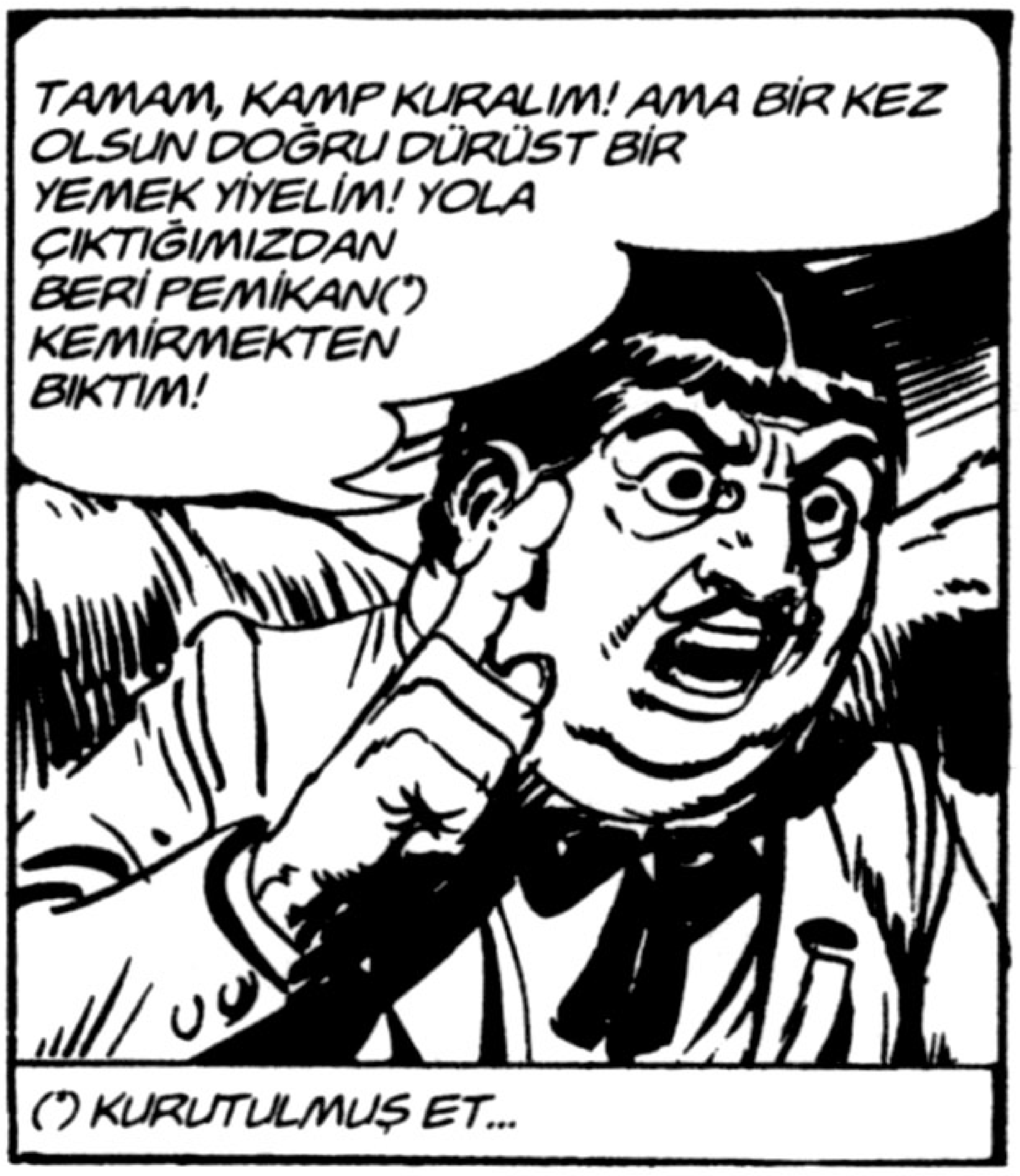

BU SIRADA DARKWOOD'DA...
GERÇEKTEN İŞE YARAYACAK MI DERSİN?
NEDEN YARAMASIN? BİR ZAMANLAR BUNUN BENZERİ BİR BALON SENİ BİRKAÇ MİL TAŞIMIŞTI...*
*BKZ. ZAGOR KLASİK MACERALAR CİLT 9.
...BENİ DE EN AZINDAN BİRKAÇ METRE TAŞIR HERHALDE!..
BİR DE SİYAHA BOYADIK MI, GECE KİMSE FARK ETMEZ VE BENİM GERÇEKTEN GÖKTEN İNDİĞİMİ SANIRLAR...
ÖNEMLİ OLAN HAVALANMA SIRASINDA KIZILDERİLİLERİN DİKKATİNİ BAŞKA YÖNE ÇEKMEK...
BU İŞ DE UFAKLIK'A DÜŞÜYOR...
HEY, BEYLER!..

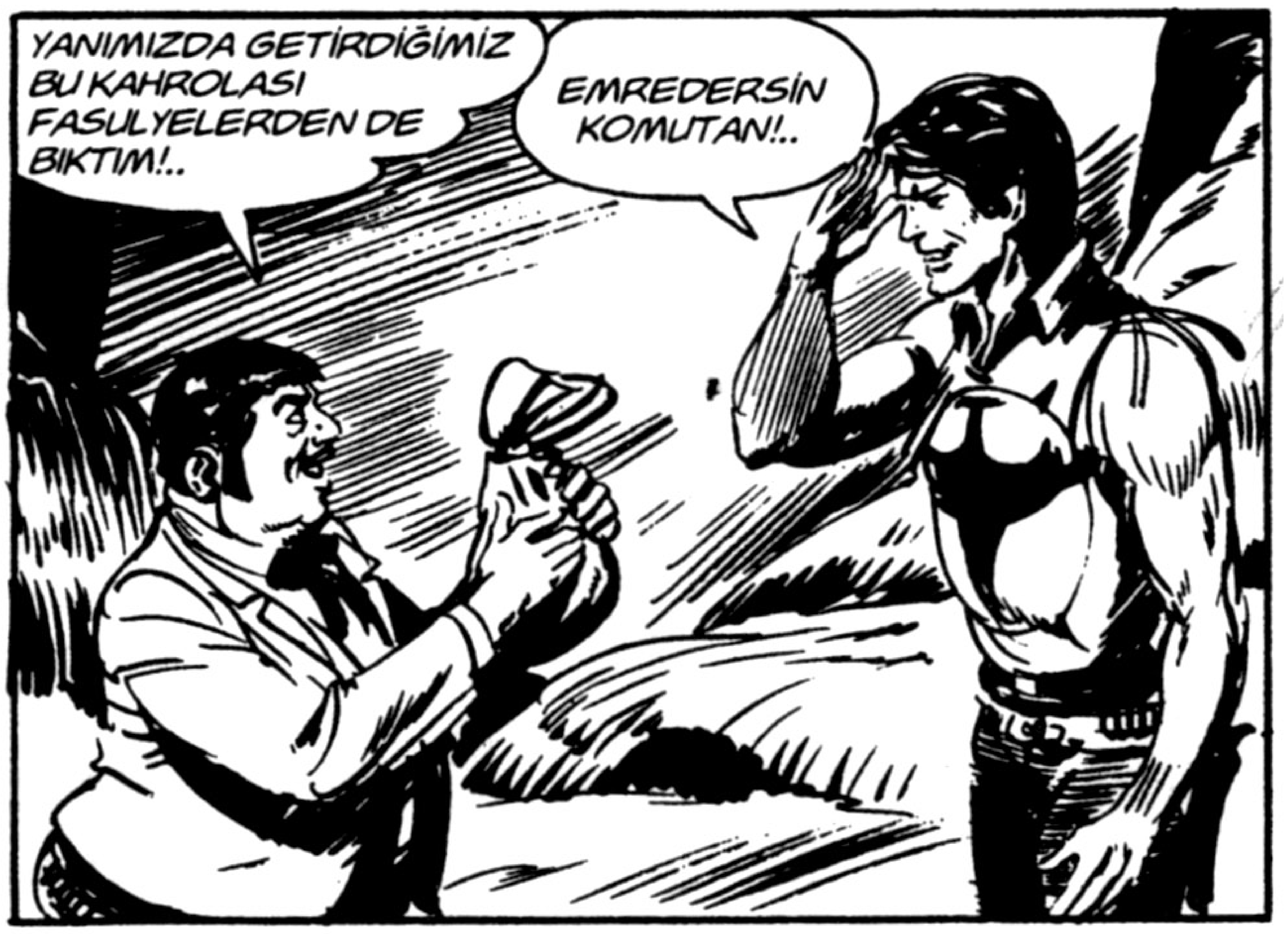

NASIL BULDUNUZ?
VAY CANINA!
EH, GERÇİ PEK USTA BİR TERZİNİN ELİNDEN ÇIKMADIĞI BELLİ OLUYOR...
...AMA ROLÜNÜ GECE OYNAYACAĞIN İÇİN SANIRIM İDARE EDER...
HA! HA! DUYDUN MU? İŞE ALINDIN! BALTALI İLAH ROLÜ SENİNDİR...
ÇIĞLIĞINI AYNEN TAKLİT EDEBİLMEK İÇİN ÇOK ÇALIŞTIM. DİNLE...
AAHYAAKKK!
HA! HA! HİÇ FENA DEĞİL. BİR İKİ DÜZELTMEYLE HARİKA OLACAKSIN!

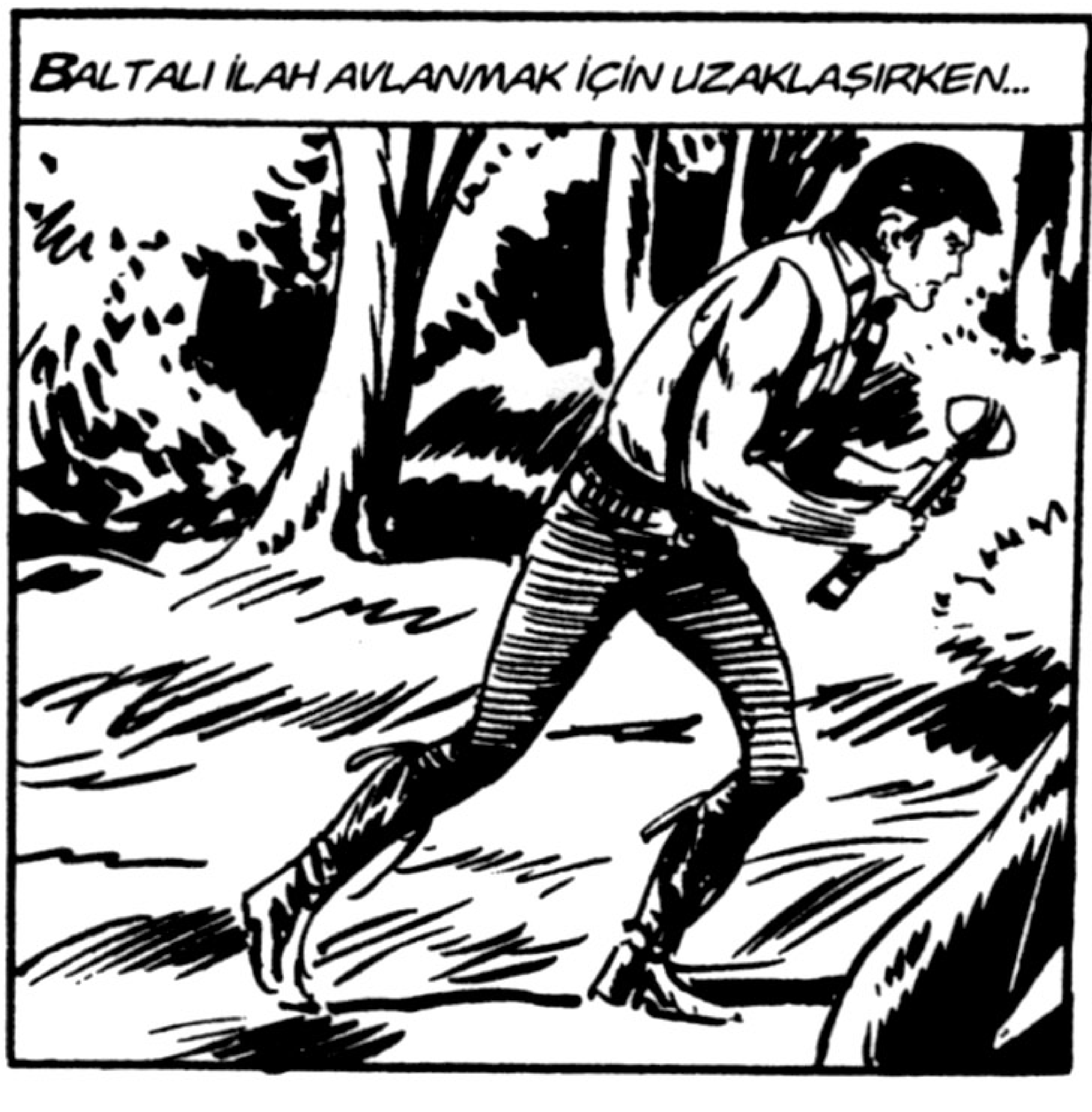

ERTESİ GÜN ŞAFAKTA ÜÇ ARKADAŞ TOPLANTI YERİNE GİTMEK ÜZERE YOLA ÇIKTILAR...
BALONU SARDIKLARI KOCAMAN DENK DE YANLARINDAYDI...
TOPLANTI ÜÇ GÜN SONRA...
BİZ ORAYA NE ZAMAN VARACAĞIZ?
YARIN AKŞAM. "NUMARA"MIZI HAZIRLAMAK İÇİN YETERİNCE ZAMANIMIZ OLACAK.
UMARIM BAŞARIRIZ... AKSİ HALDE...
HAYDİ SEVGİLİ FIÇIM! YİNE ŞOM AĞZINI AÇMA. HER ŞEY YOLUNDA GİDECEK!..

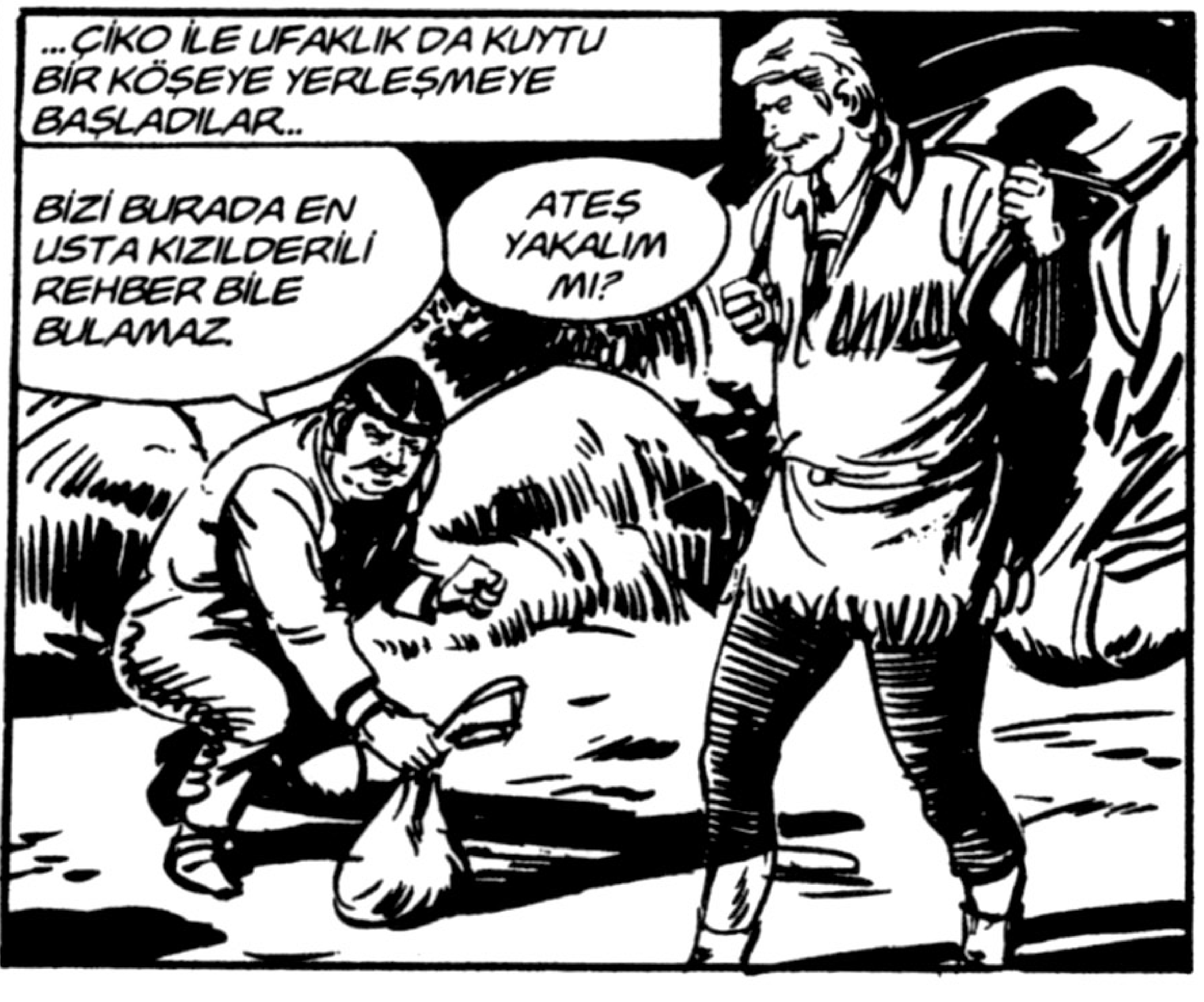

MM. BELKİ... YİNE DE ACABA DİYORUM, DEFİANCE KALESİNE GİDİP ALBAYLA GÖRÜŞSEYDİN DAHA İYİ OLMAZ MIYDI?
BÜYÜK BİR İHTİMALLE HENÜZ KENDİNE GELMEMİŞTİR. BOŞ YERE ZAMAN KAYBETMİŞ OLURDUM...
AYRICA ŞU ANDA KUMANDA O TEĞMEN BOZUNTUSUNDA... ALBAYDAN BİR MESAJ GETİRMEK ONU DAHA ÇOK KIZDIRMAKTAN BAŞKA İŞE YARAMAZ!..
BENİ ASIL KAYGILANDIRAN İÇİMDEN BİR TÜRLÜ ATAMADIĞIM ŞU TEHLİKE DUYGUSU...
KARAMBA KARAMBİTA! ŞİMDİ DE SEN **ŞOM AĞZINI** AÇTIN!
HA! HA! DOĞRU... BU KONUYU KAPATALIM!..

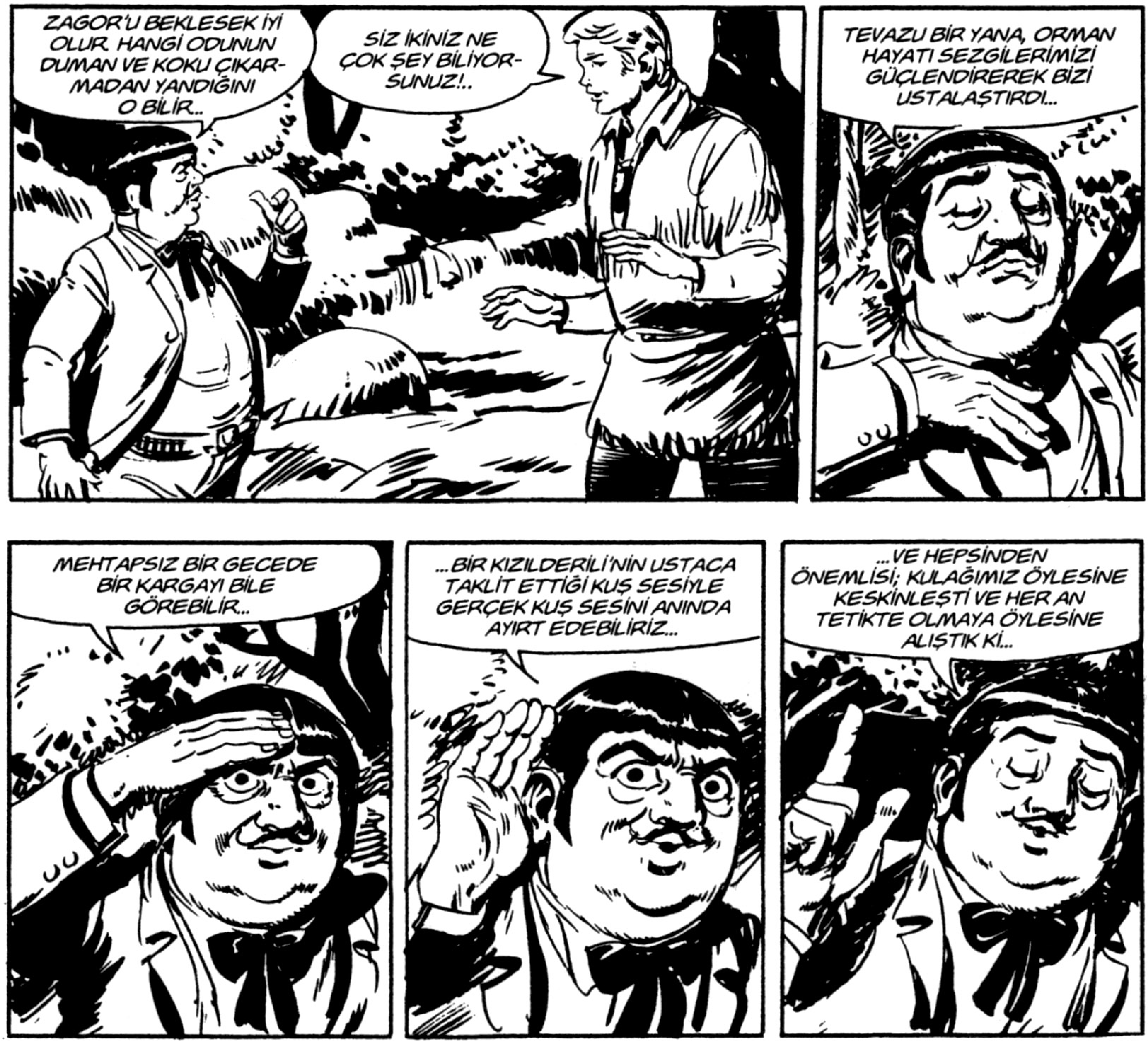

ZAGOR VE ARKADAŞLARI TAHMİN ETTİKLERİ GİBİ ERTESİ AKŞAM HEDEFLERİNE VARDILAR..
GELDİK! İŞTE, DÜZLÜĞE ADINI VEREN FOUR PEAKS(*)... BURADA KAMP KURACAĞIZ!..
(*) FOUR PEAKS, İNGİLİZCE "DÖRT TEPE" ANLAMINDA..

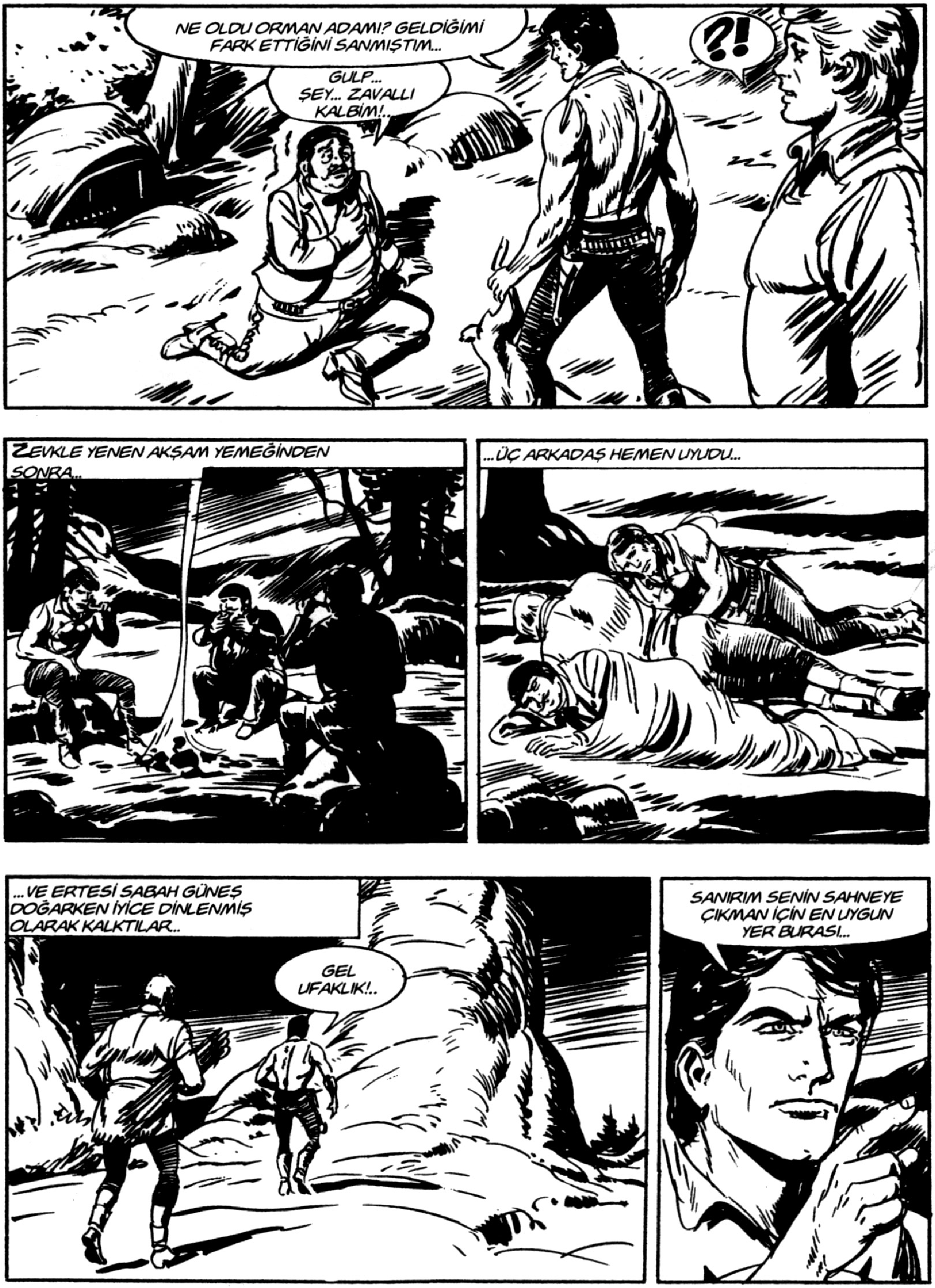

TAMAM, KAMP KURALIM! AMA BİR KEZ OLSUN DOĞRU DÜRÜST BİR YEMEK YİYELİM! YOLA ÇIKTIĞIMIZDAN BERİ PEMİKAN(*) KEMİRMEKTEN BIKTIM!
(*) KURUTULMUŞ ET...

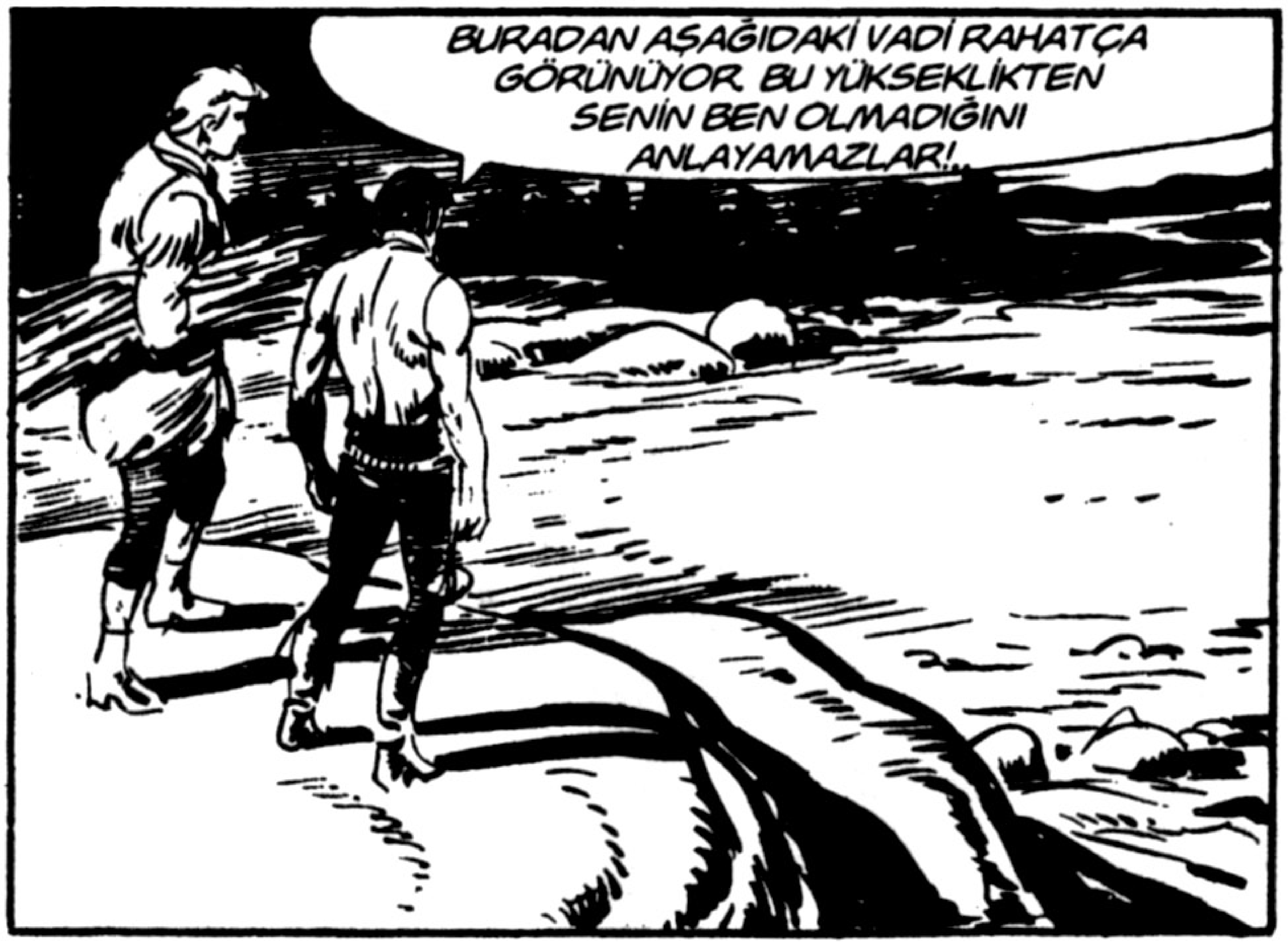

YANIMIZDA GETİRDİĞİMİZ BU KAHROLASI FASULYELERDEN DE BIKTIM!..
EMREDERSİN KOMUTAN!..

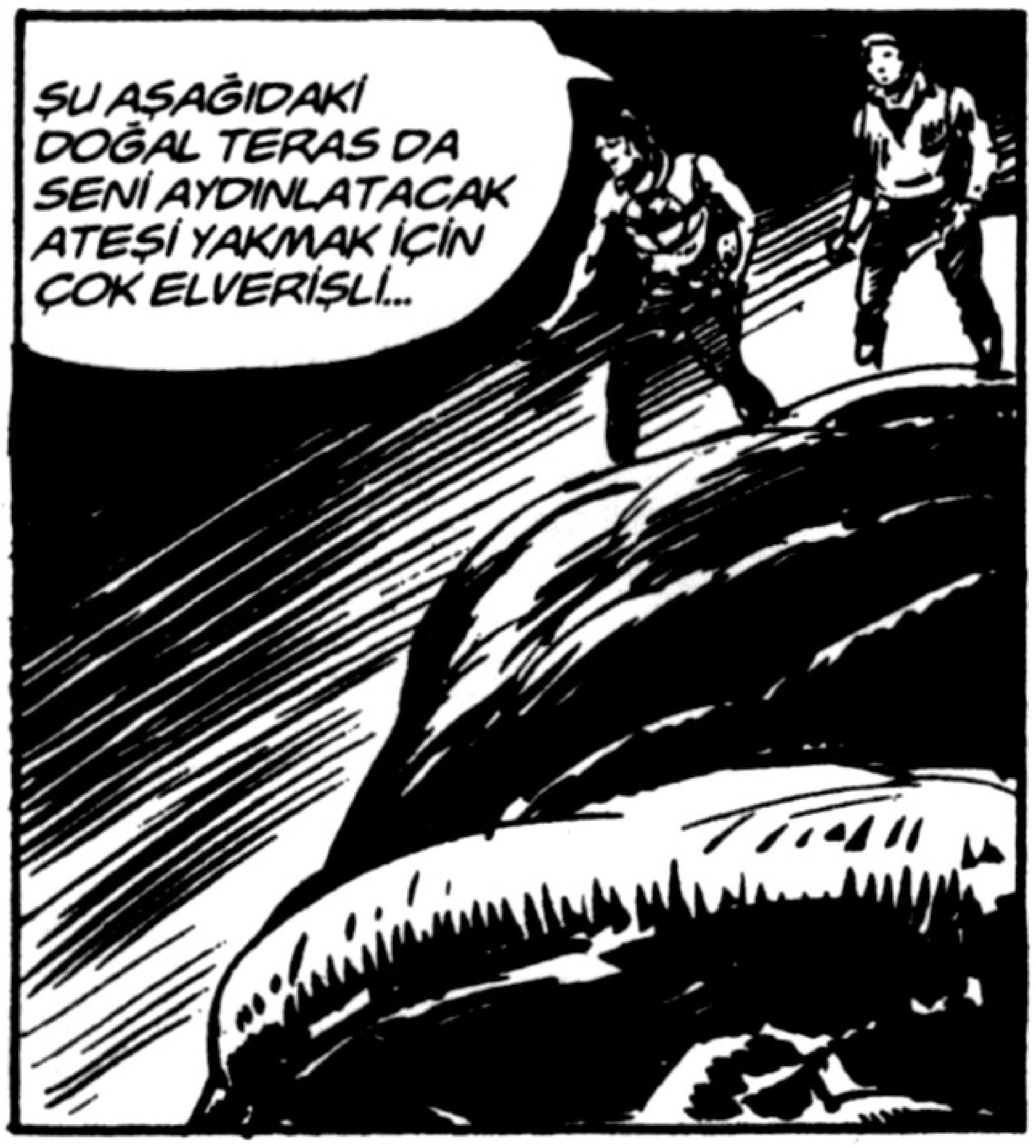

BALTALI İLAH AVLANMAK İÇİN UZAKLAŞIRKEN...

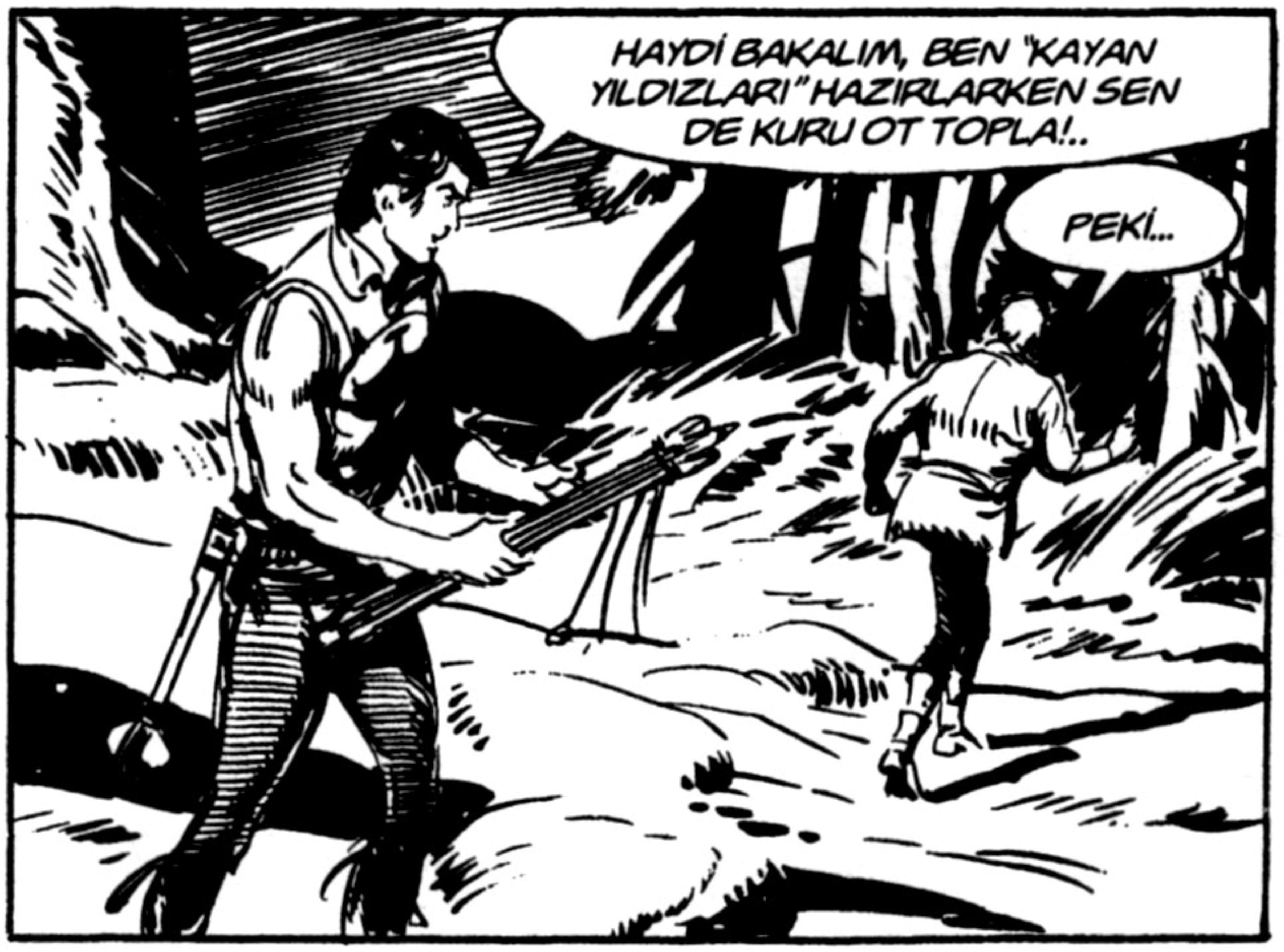

...ÇİKO İLE UFAKLIK DA KUYTU BİR KÖŞEYE YERLEŞMEYE BAŞLADILAR..
BİZİ BURADA EN USTA KIZILDERİLİ REHBER BİLE BULAMAZ.
ATEŞ YAKALIM MI?

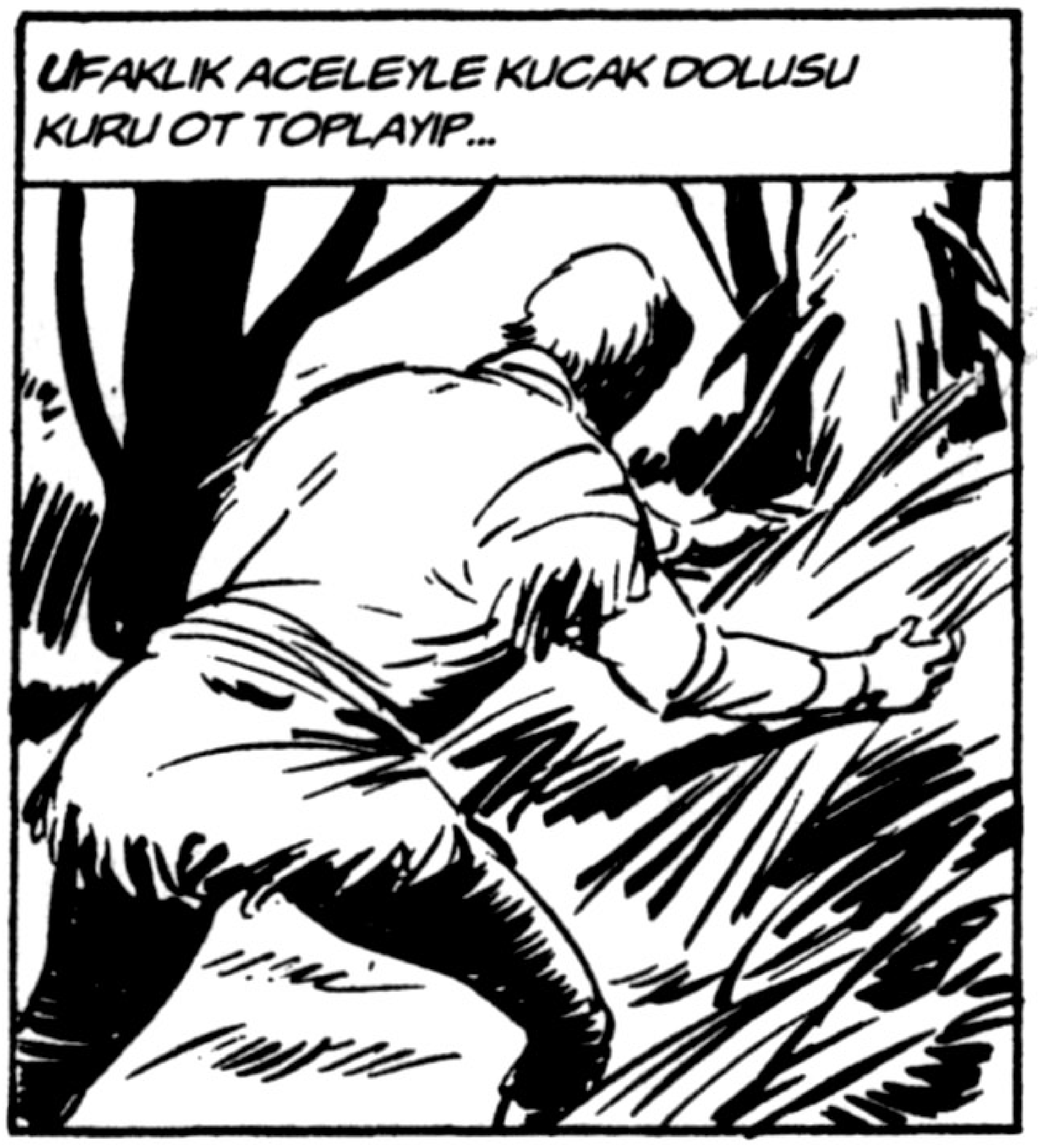

ZAGOR'U BEKLESEK İYİ OLUR. HANGİ ODUNUN DUMAN VE KOKU ÇIKARMADAN YANDIĞINI O BİLİR...
SİZ İKİNİZ NE ÇOK ŞEY BİLİYORSUNUZ!..
TEVAZU BİR YANA, ORMAN HAYATI SEZGİLERİMİZİ GÜÇLENDİREREK BİZİ USTALAŞTIRDI...
MEHTAPSIZ BİR GECEDE BİR KARGAYI BİLE GÖREBİLİR...
...BİR KIZILDERİLİ'NİN USTACA TAKLİT ETTİĞİ KUŞ SESİYLE GERÇEK KUŞ SESİNİ ANINDA AYIRT EDEBİLİRİZ...
...VE HEPSİNDEN ÖNEMLİSİ; KULAĞIMIZ ÖYLESİNE KESKİNLEŞTİ VE HER AN TETİKTE OLMAYA ÖYLESİNE ALIŞTIK Kİ...
...BİZ FARK ETMEDEN BİRİNİN BİZE YAKLAŞMASINA İMKÂN VE İHTİMAL YOK VE...
BUH!
AAAAH!

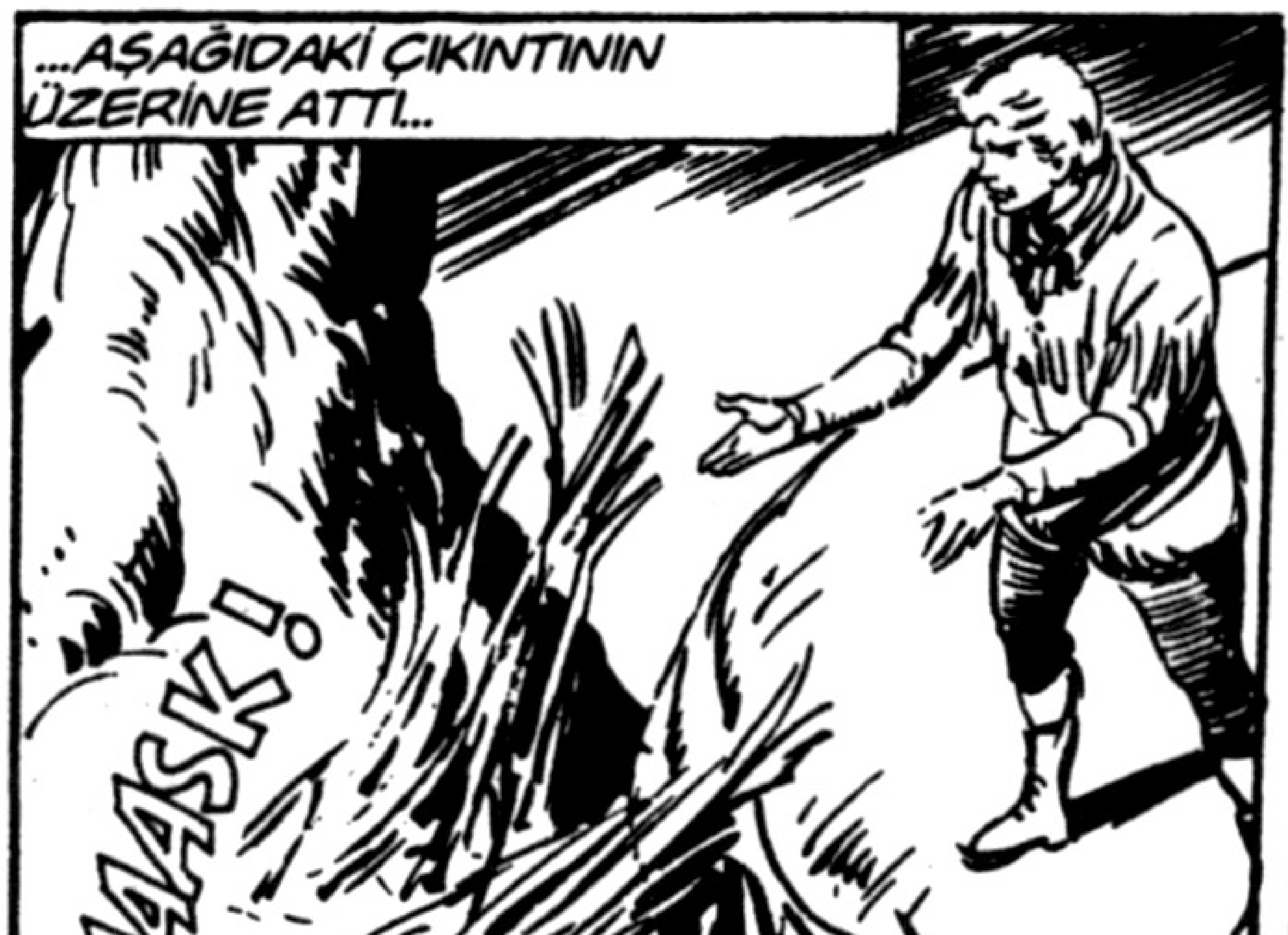

NE OLDU ORMAN ADAMI? GELDİĞİMİ FARK ETTİĞİNİ SANMIŞTIM...
GULP... ŞEY... ZAVALLI KALBİM!..
?!
ZEVKLE YENEN AKŞAM YEMEĞİNDEN SONRA...
...ÜÇ ARKADAŞ HEMEN UYUDU...
...VE ERTESİ SABAH GÜNEŞ DOĞARKEN İYİCE DİNLENMİŞ OLARAK KALKTILAR..
GEL UFAKLIK!..
SANIRIM SENİN SAHNEYE ÇIKMAN İÇİN EN UYGUN YER BURASI...

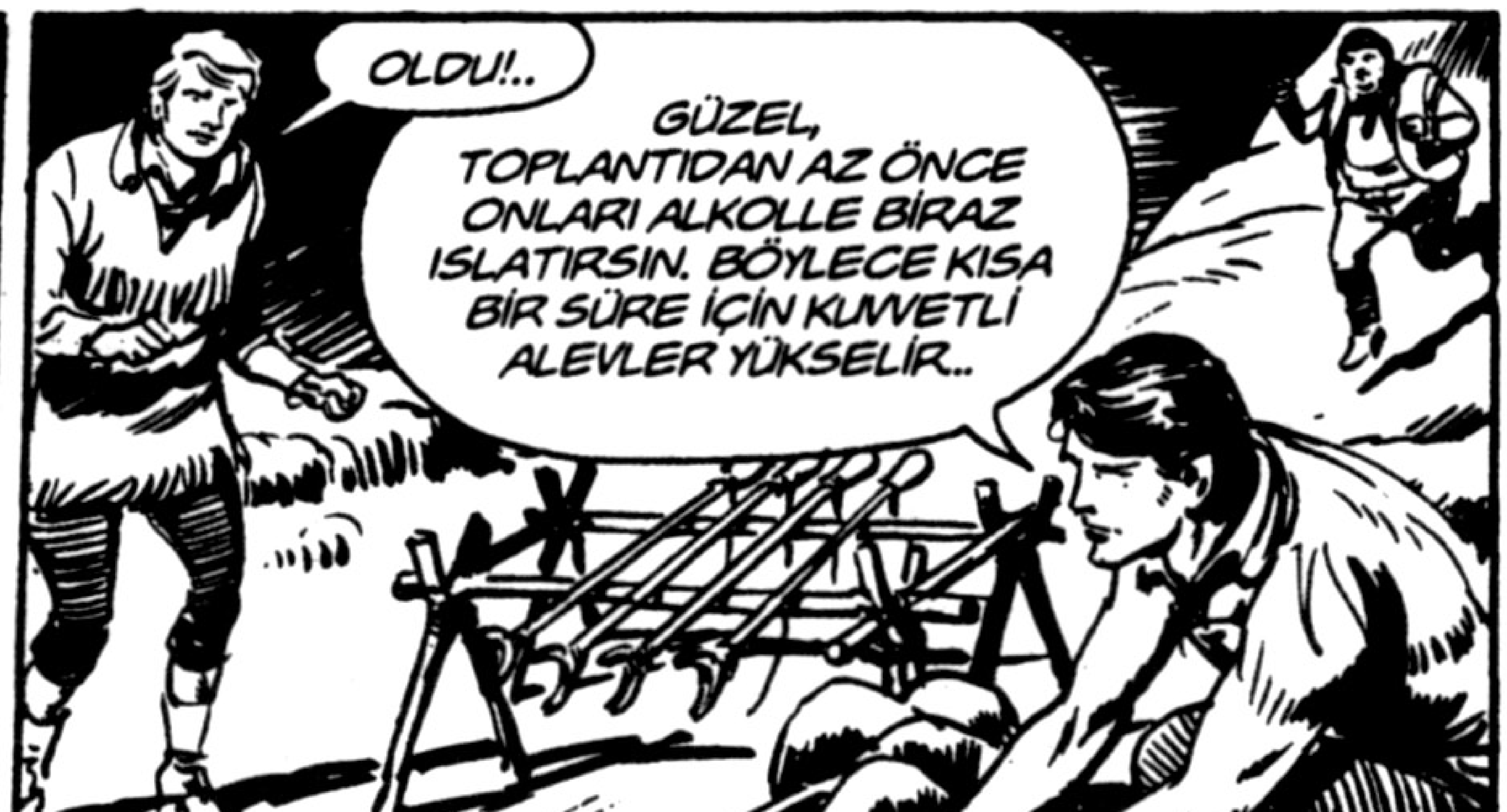

BURADAN AŞAĞIDAKİ VADİ RAHATÇA GÖRÜNÜYOR. BU YÜKSEKLİKTEN SENİN BEN OLMADIĞINI ANLAYAMAZLAR!..

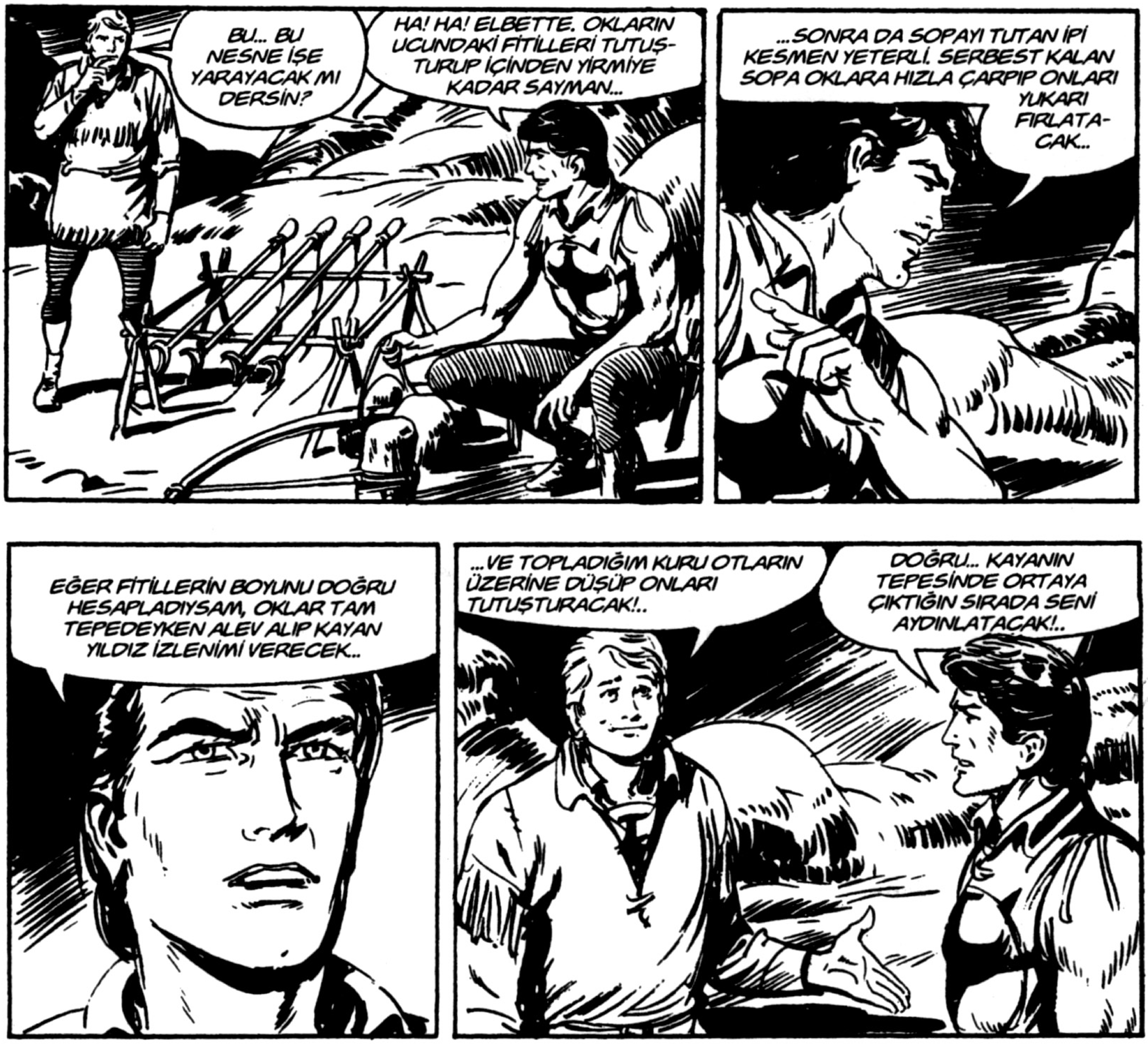

ŞU AŞAĞIDAKİ DOĞAL TERAS DA SENİ AYDINLATACAK ATEŞİ YAKMAK İÇİN ÇOK ELVERİŞLİ...

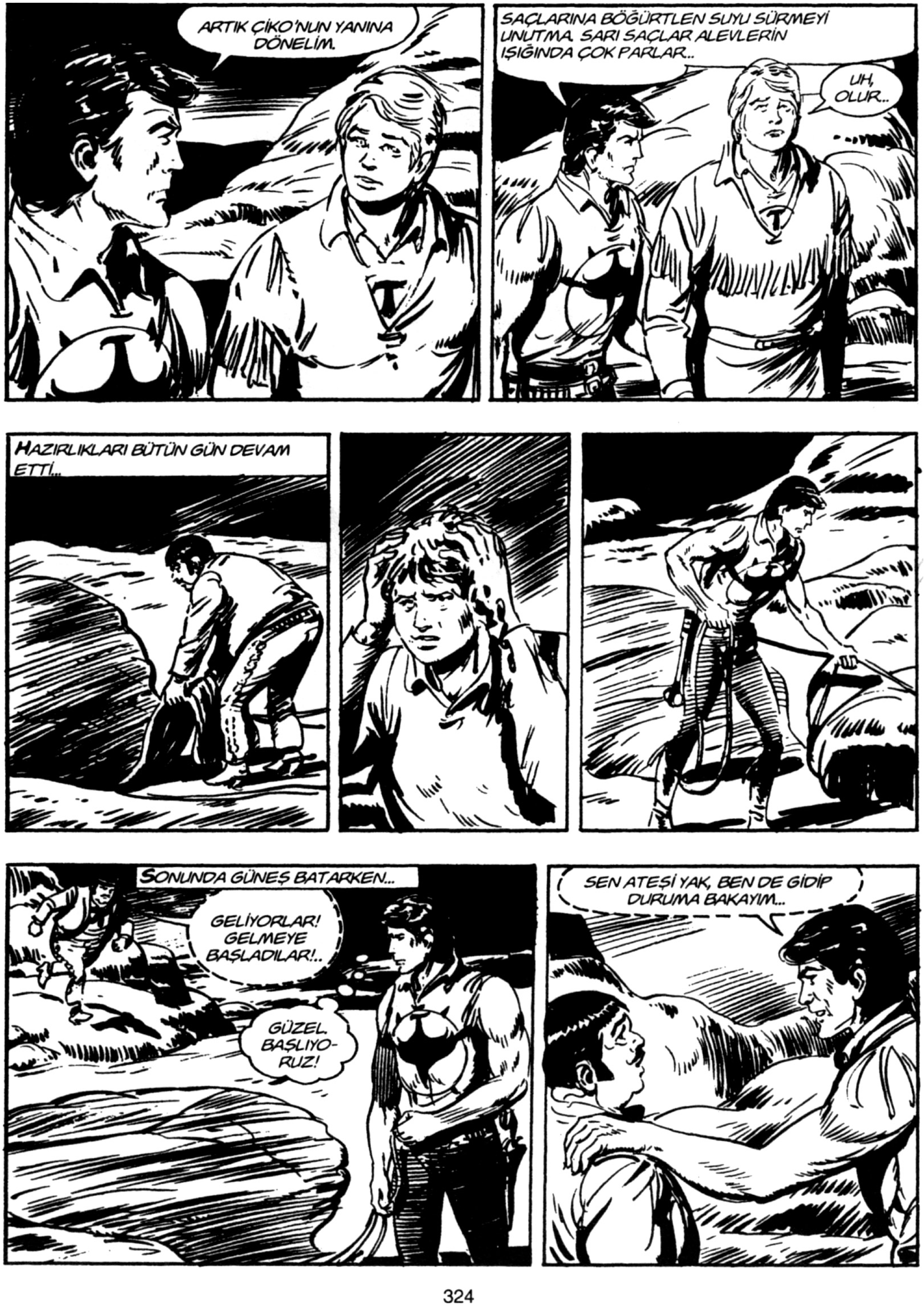

HAYDİ BAKALIM, BEN "KAYAN YILDIZLARI" HAZIRLARKEN SEN DE KURU OT TOPLA!..
PEKİ...

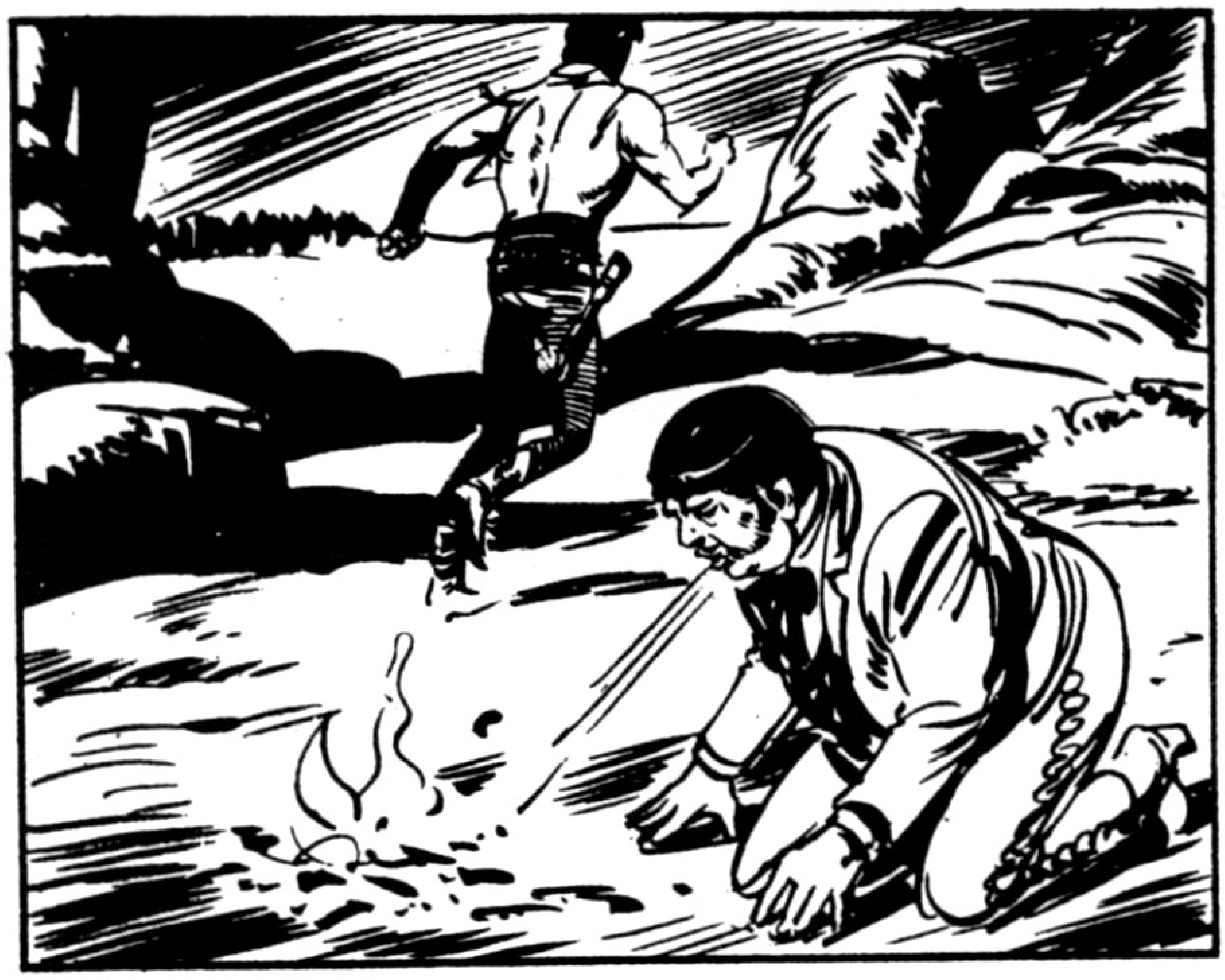

UFAKLIK ACELEYLE KUCAK DOLUSU KURU OT TOPLAYIP...

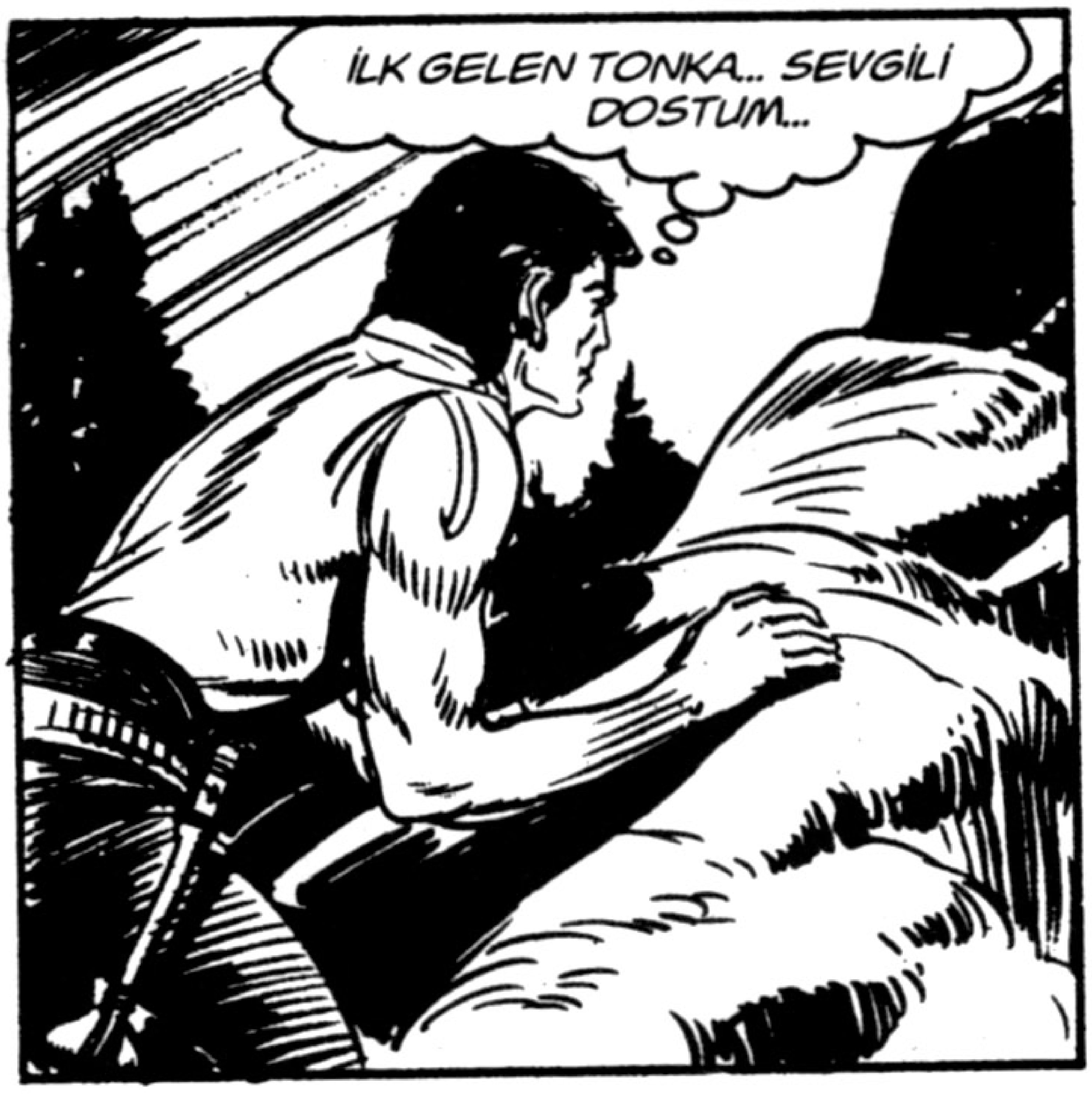

...AŞAĞIDAKİ ÇIKINTININ ÜZERİNE ATTI...
FRAAASK!

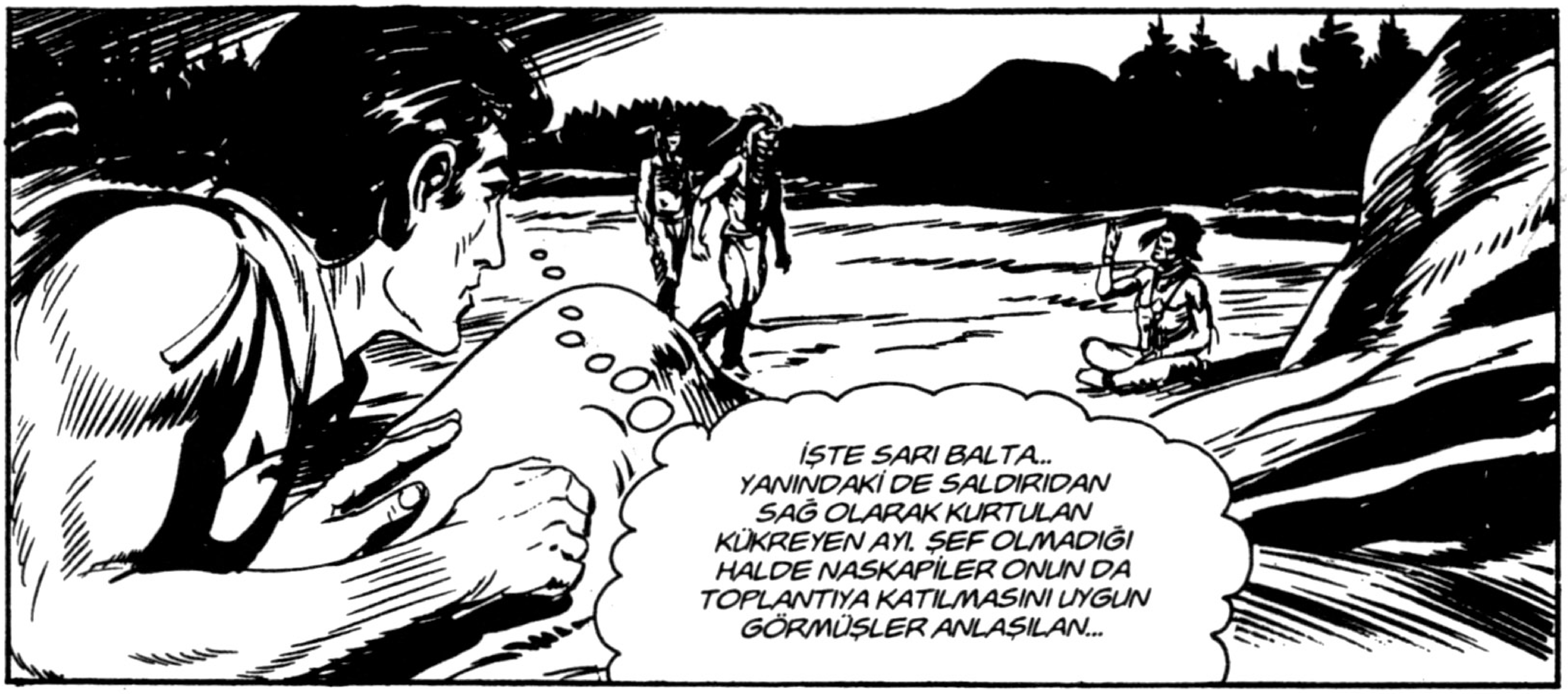

OLDU!..
GÜZEL, TOPLANTIDAN AZ ÖNCE ONLARI ALKOLLE BİRAZ ISLATIRSIN. BÖYLECE KISA BİR SÜRE İÇİN KUVVETLİ ALEVLER YÜKSELİR...

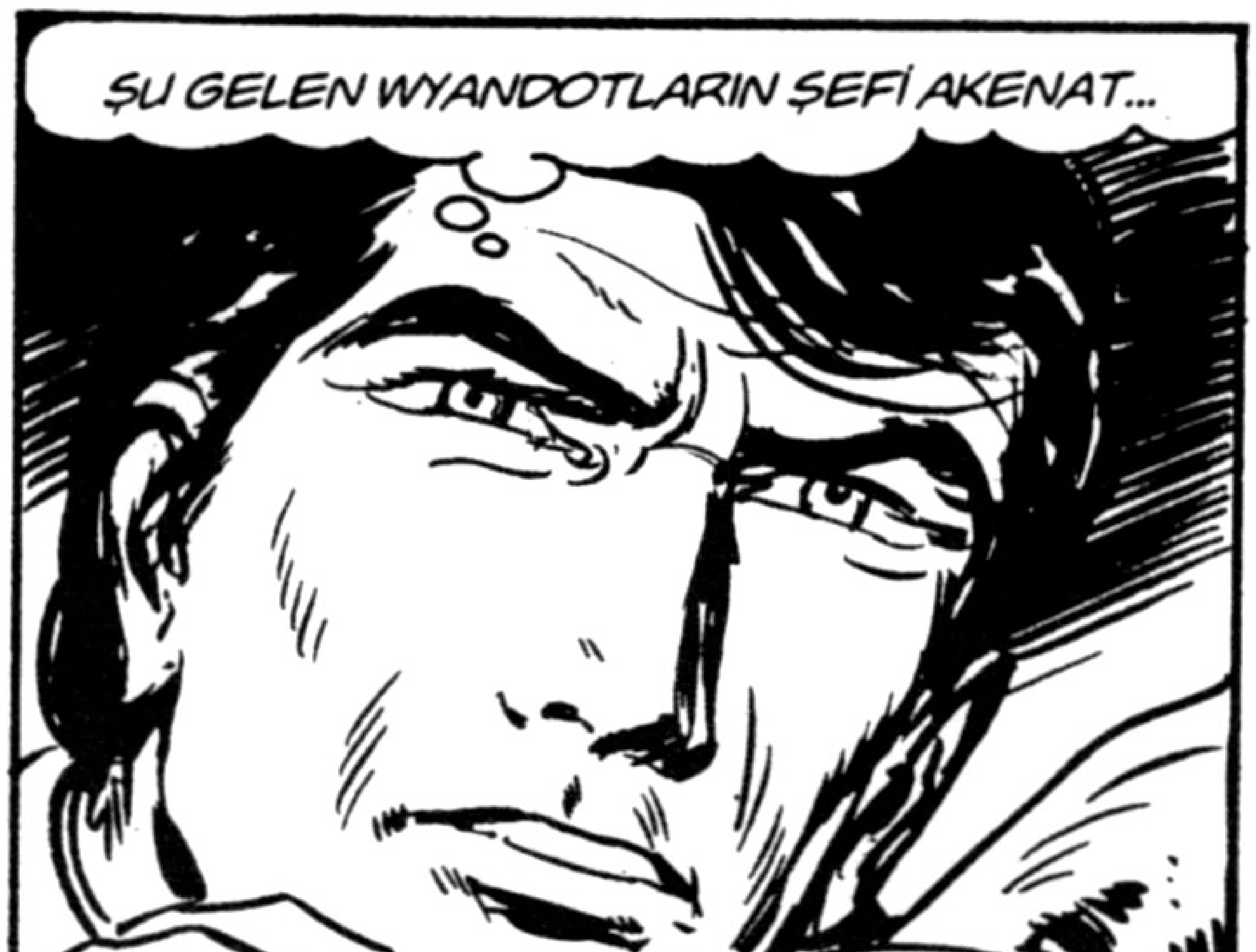

BU... BU NESNE İŞE YARAYACAK MI DERSİN?
HA! HA! ELBETTE. OKLARIN UCUNDAKİ FİTİLLERİ TUTUŞTURUP İÇİNDEN YİRMİYE KADAR SAYMAN...
...SONRA DA SOPAYI TUTAN İPİ KESMEN YETERLİ. SERBEST KALAN SOPA OKLARA HIZLA ÇARPIP ONLARI YUKARI FIRLATACAK...
EĞER FİTİLLERİN BOYUNU DOĞRU HESAPLADIYSAM, OKLAR TAM TEPEDEYKEN ALEV ALIP KAYAN YILDIZ İZLENİMİ VERECEK...
...VE TOPLADIĞIM KURU OTLARIN ÜZERİNE DÜŞÜP ONLARI TUTUŞTURACAK!..
DOĞRU... KAYANIN TEPESİNDE ORTAYA ÇIKTIĞIN SIRADA SENİ AYDINLATACAK!..
TAM HEDEFE DÜŞECEKLERİNDEN EMİN MİSİN?
SANIRIM. YİNE DE BUGÜN BİR DENEME YAPARIZ...

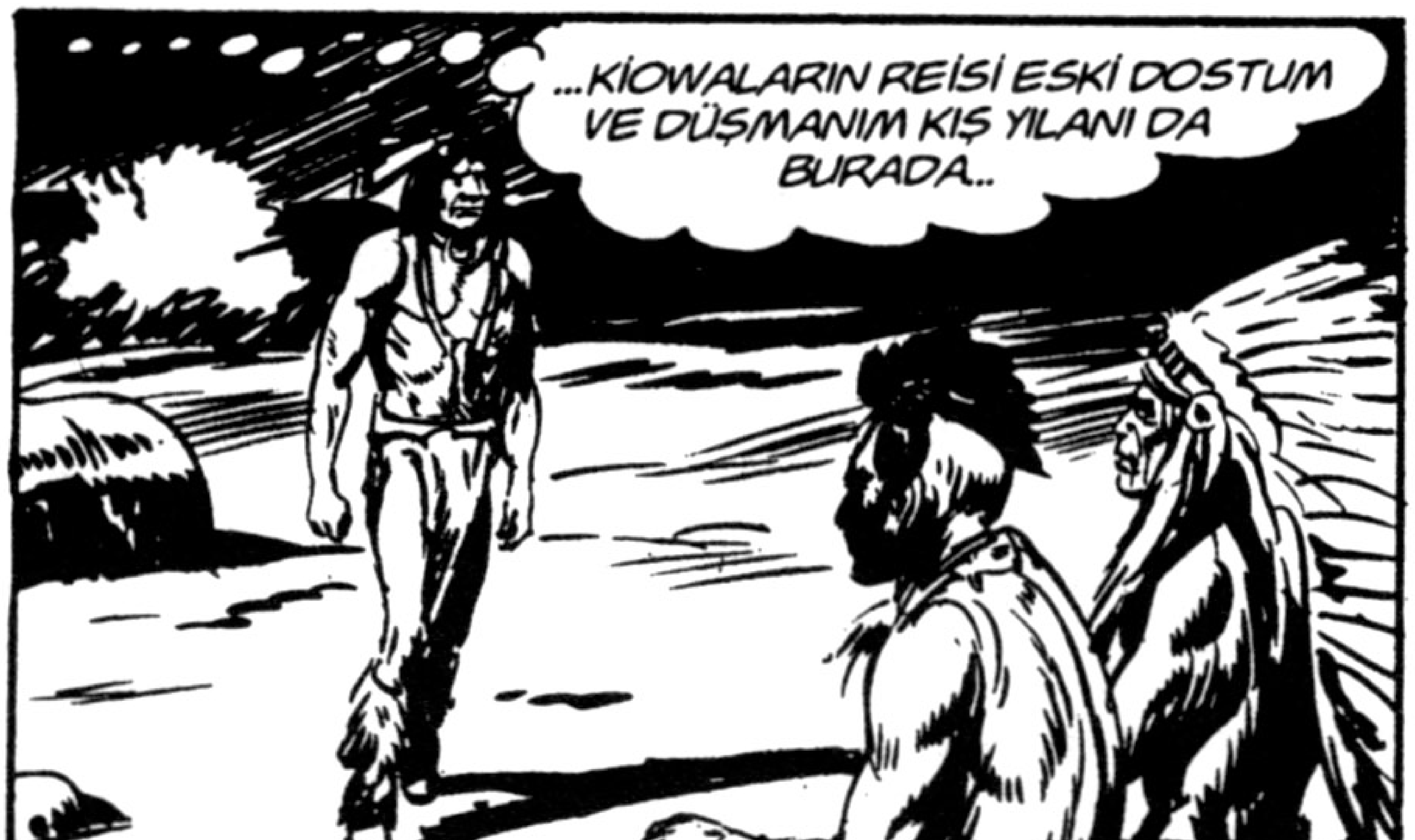

ARTIK ÇİKO'NUN YANINA DÖNELİM.
SAÇLARINA BÖĞÜRTLEN SUYU SÜRMEYİ UNUTMA. SARI SAÇLAR ALEVLERİN IŞIĞINDA ÇOK PARLAR...
UH, OLUR...
HAZIRLIKLARI BÜTÜN GÜN DEVAM ETTİ...
SONUNDA GÜNEŞ BATARKEN...
GELİYORLAR! GELMEYE BAŞLADILAR!..
GÜZEL. BAŞLIYORUZ!
SEN ATEŞİ YAK, BEN DE GİDİP DURUMA BAKAYIM...

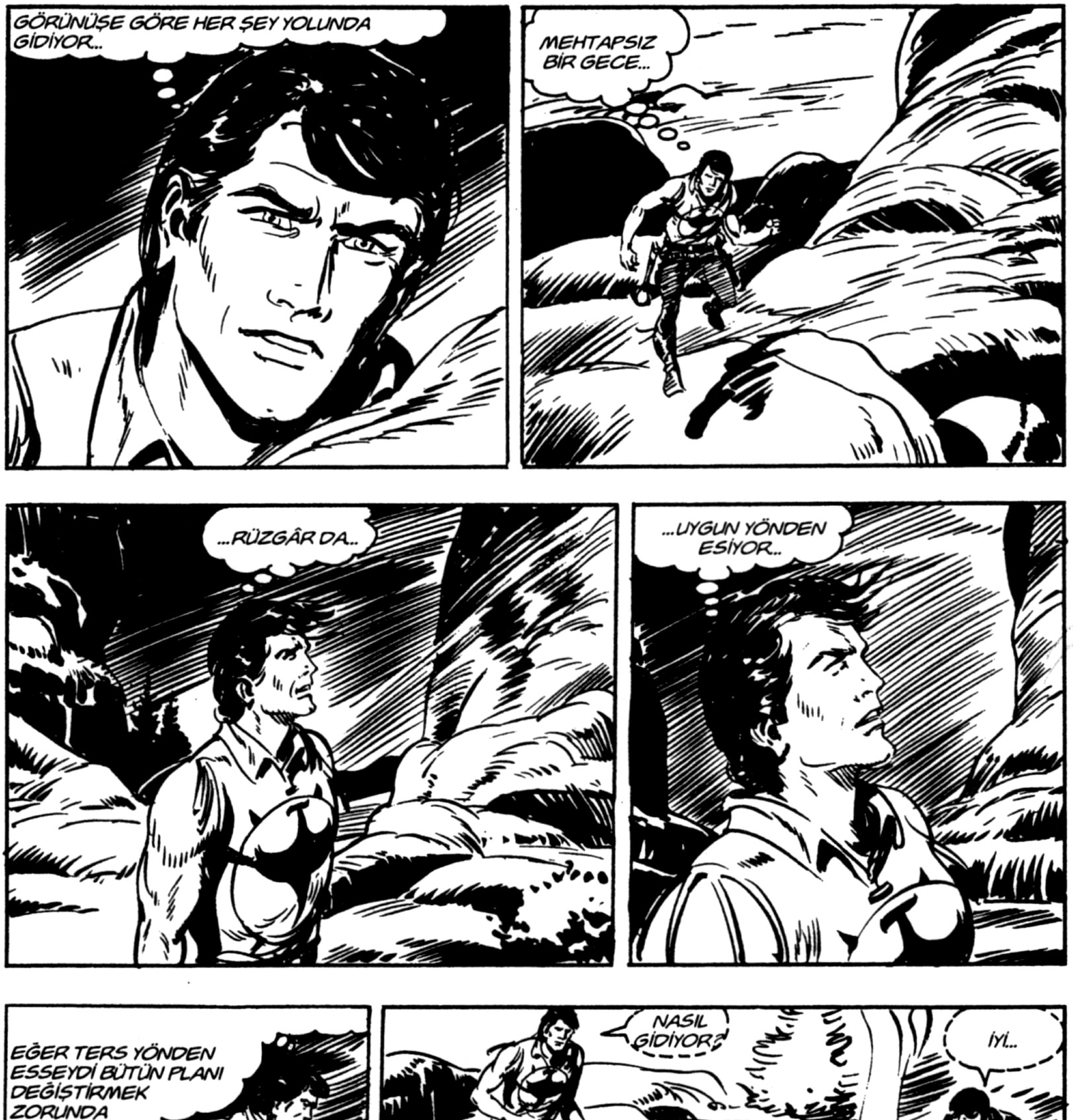


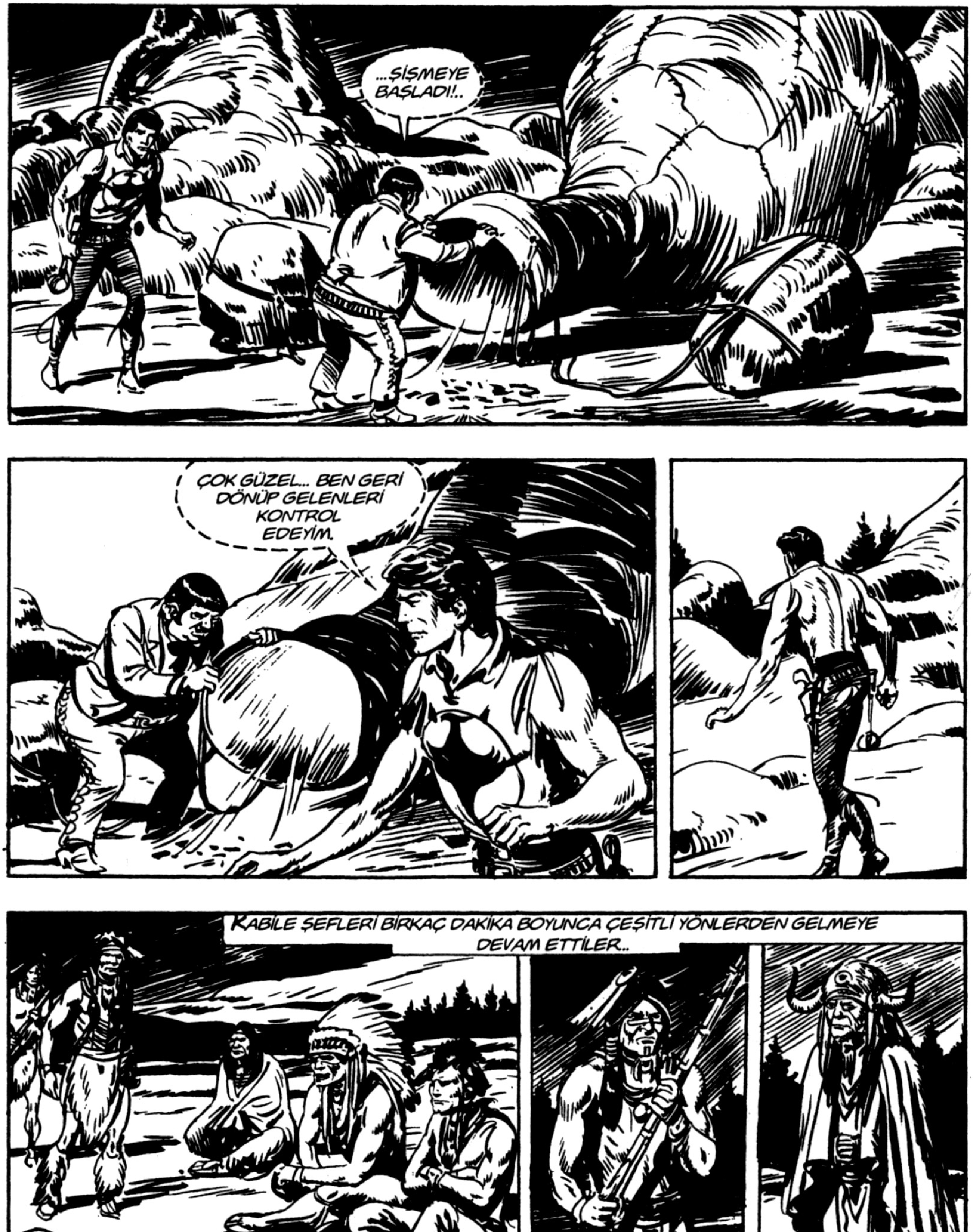

İLK GELEN TONKA... SEVGİLİ DOSTUM...

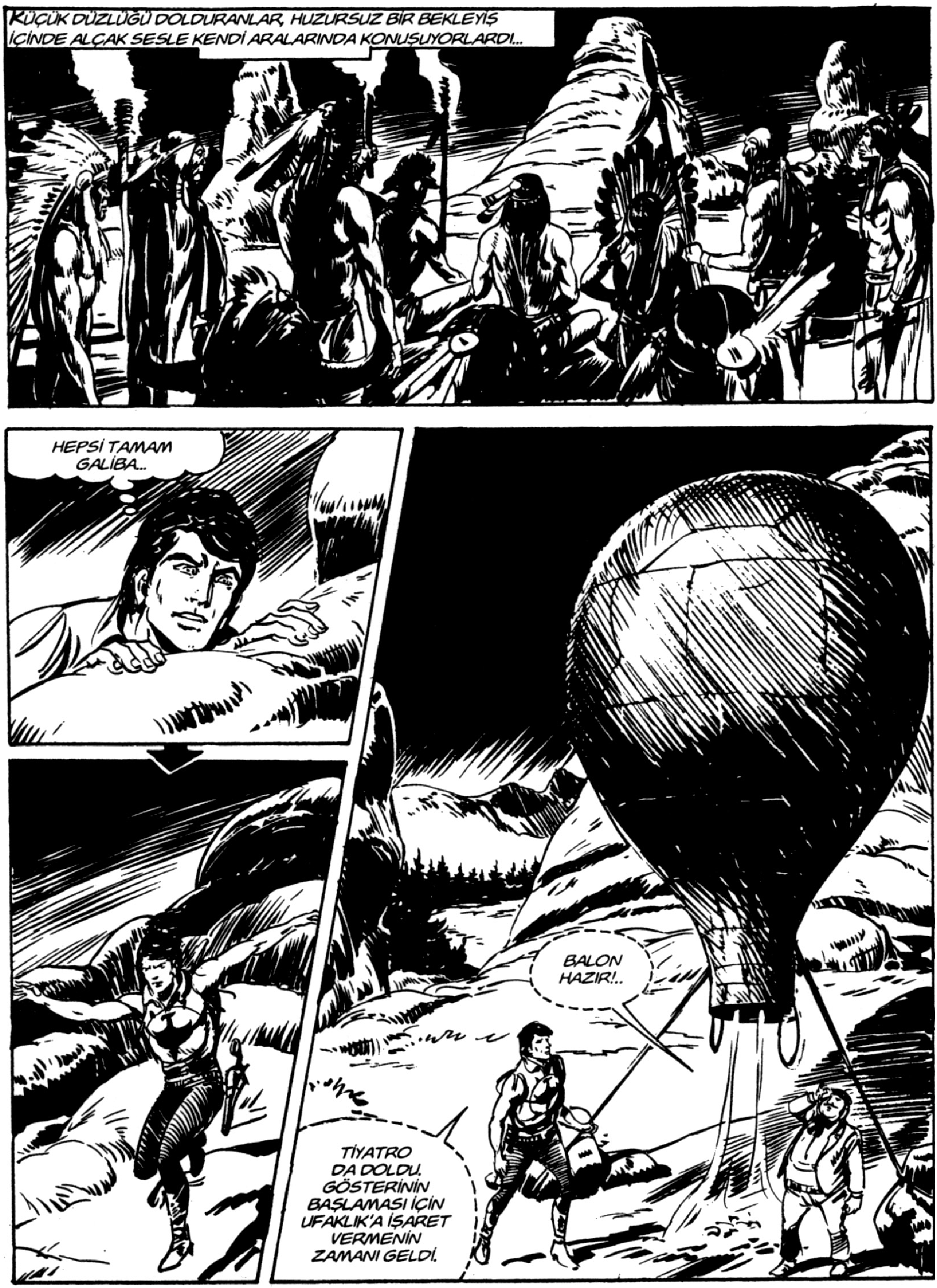

İŞTE SARI BALTA... YANINDAKİ DE SALDIRIDAN SAĞ OLARAK KURTULAN KÜKREYEN AYI. ŞEF OLMADIĞI HALDE NASKAPİLER ONUN DA TOPLANTIYA KATILMASINI UYGUN GÖRMÜŞLER ANLAŞILAN...

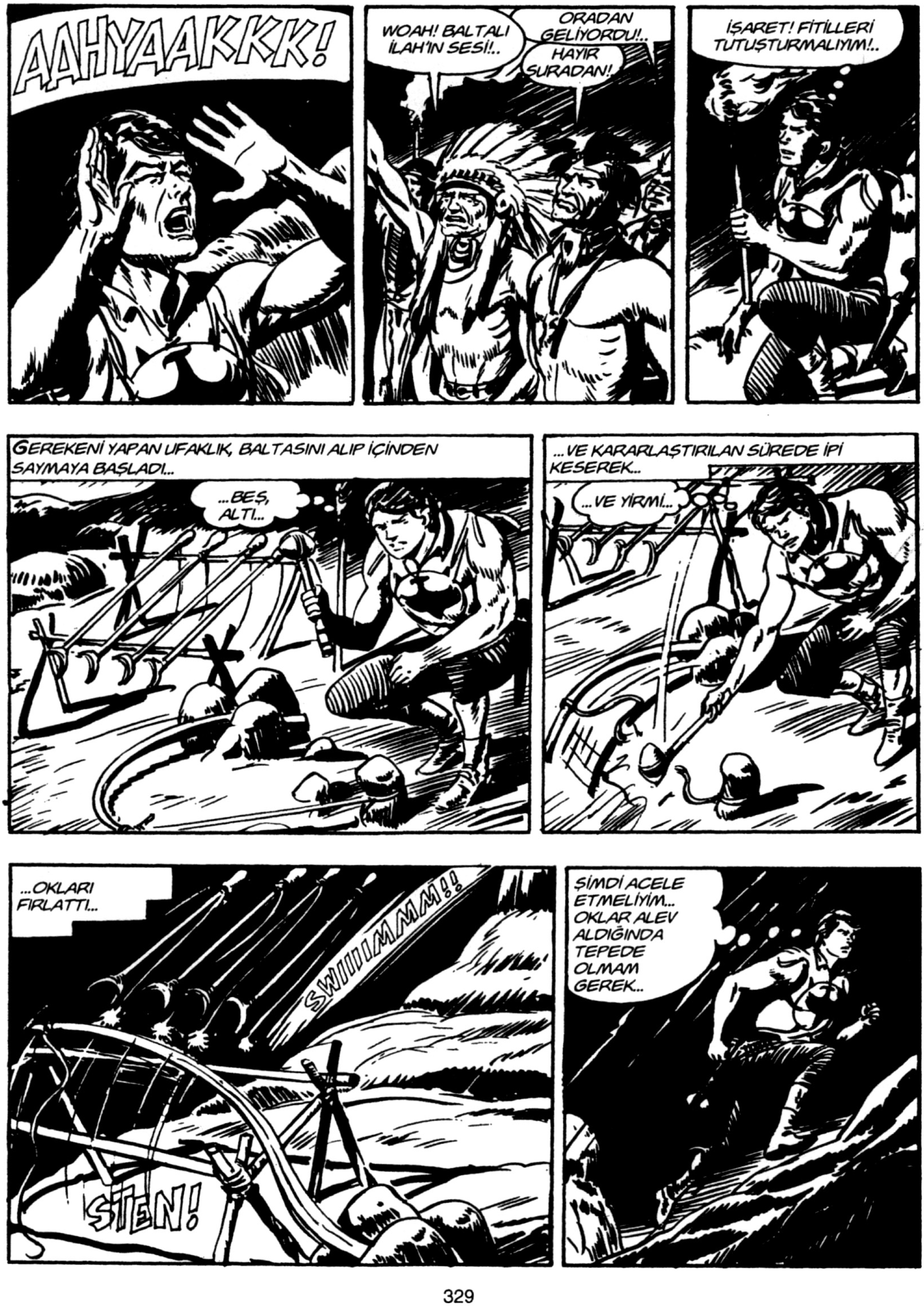

ŞU GELEN WYANDOTLARIN ŞEFİ AKENAT...

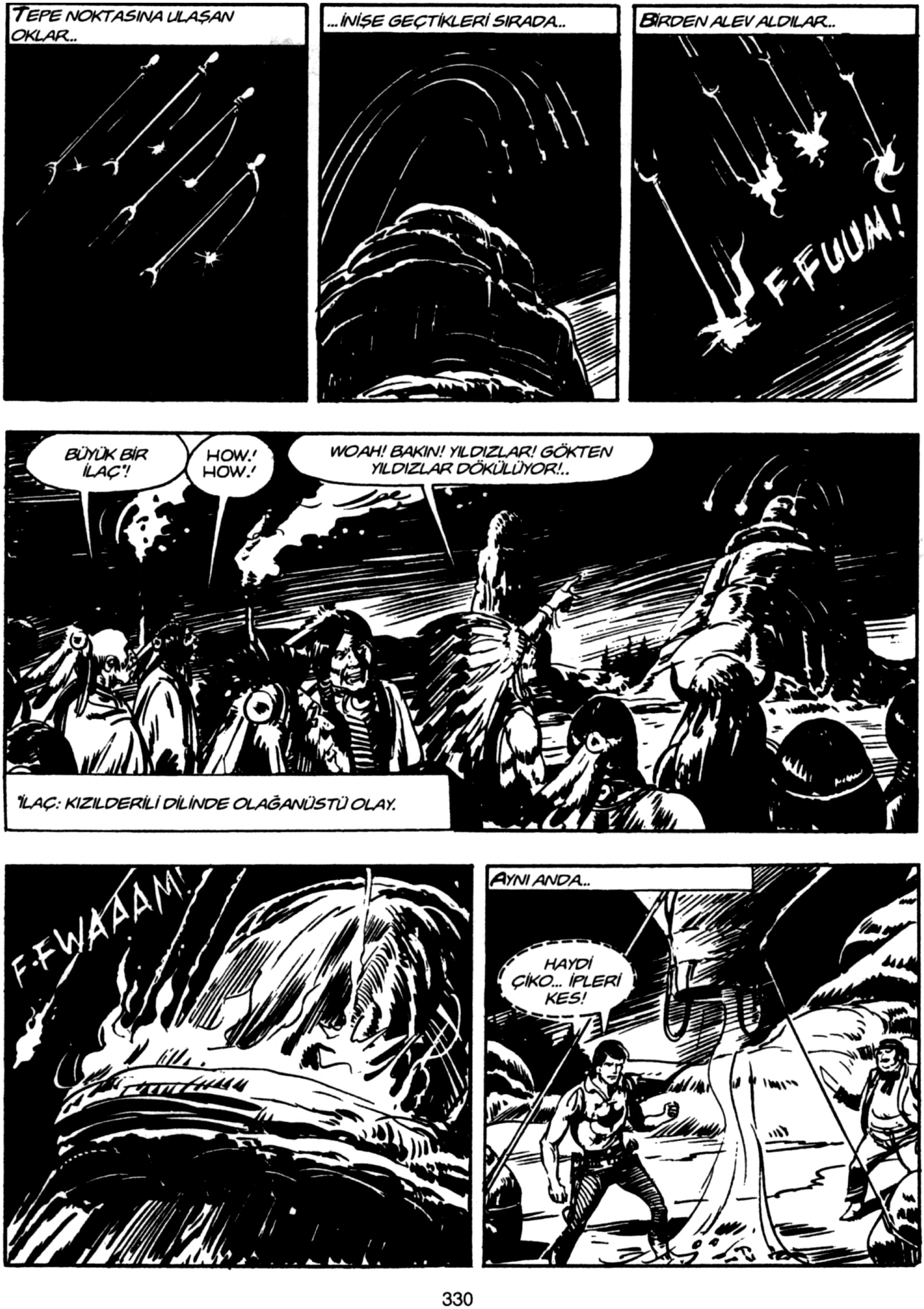

...KİOWALARIN REİSİ ESKİ DOSTUM VE DÜŞMANIM KIŞ YILANI DA BURADA...

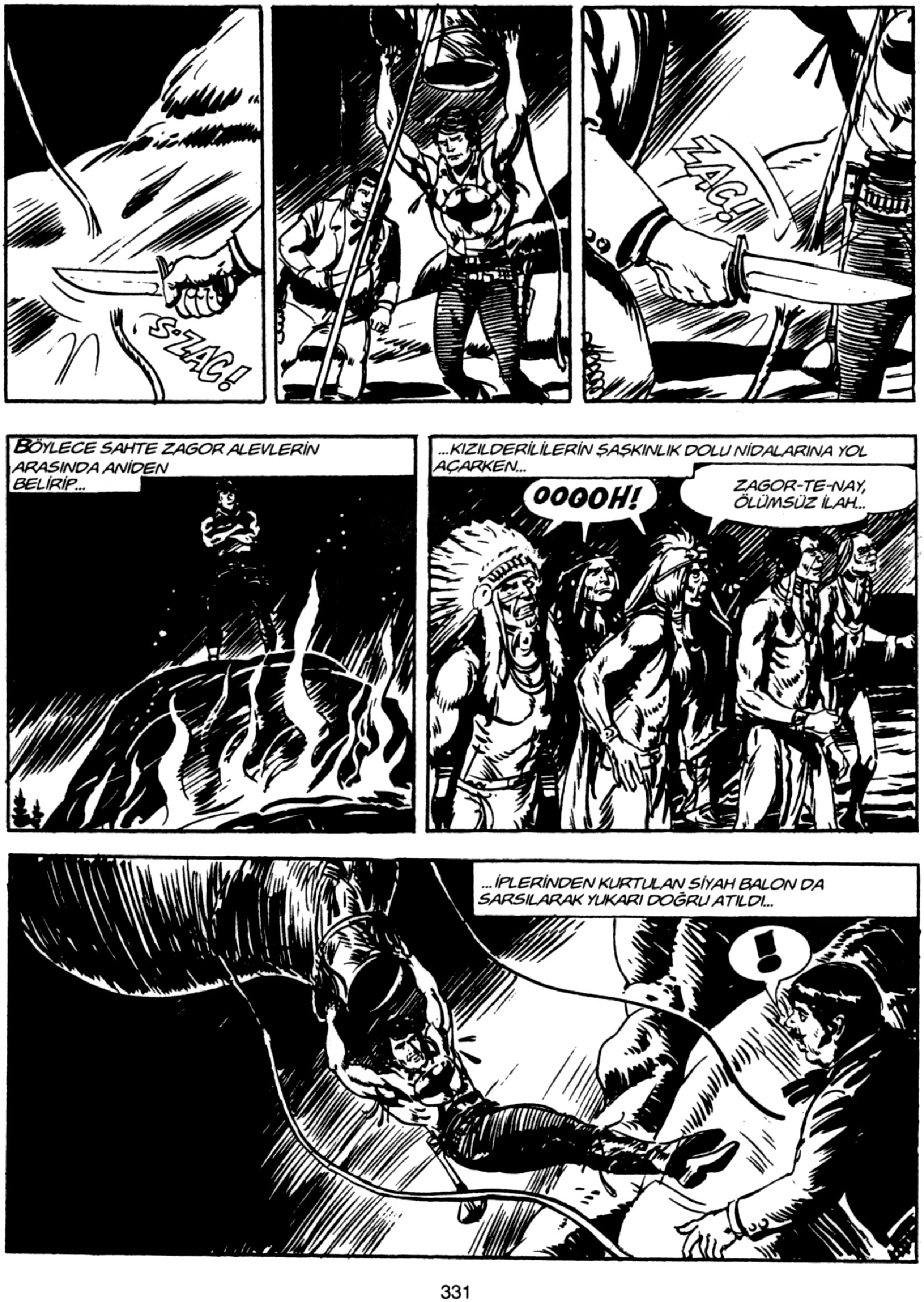

GÖRÜNÜŞE GÖRE HER ŞEY YOLUNDA GİDİYOR...
MEHTAPSIZ BİR GECE...
...RÜZGÂR DA...
...UYGUN YÖNDEN ESİYOR...
EĞER TERS YÖNDEN ESSEYDİ BÜTÜN PLANI DEĞİŞTİRMEK ZORUNDA KALIRDIK...
NASIL GİDİYOR?
İYİ...

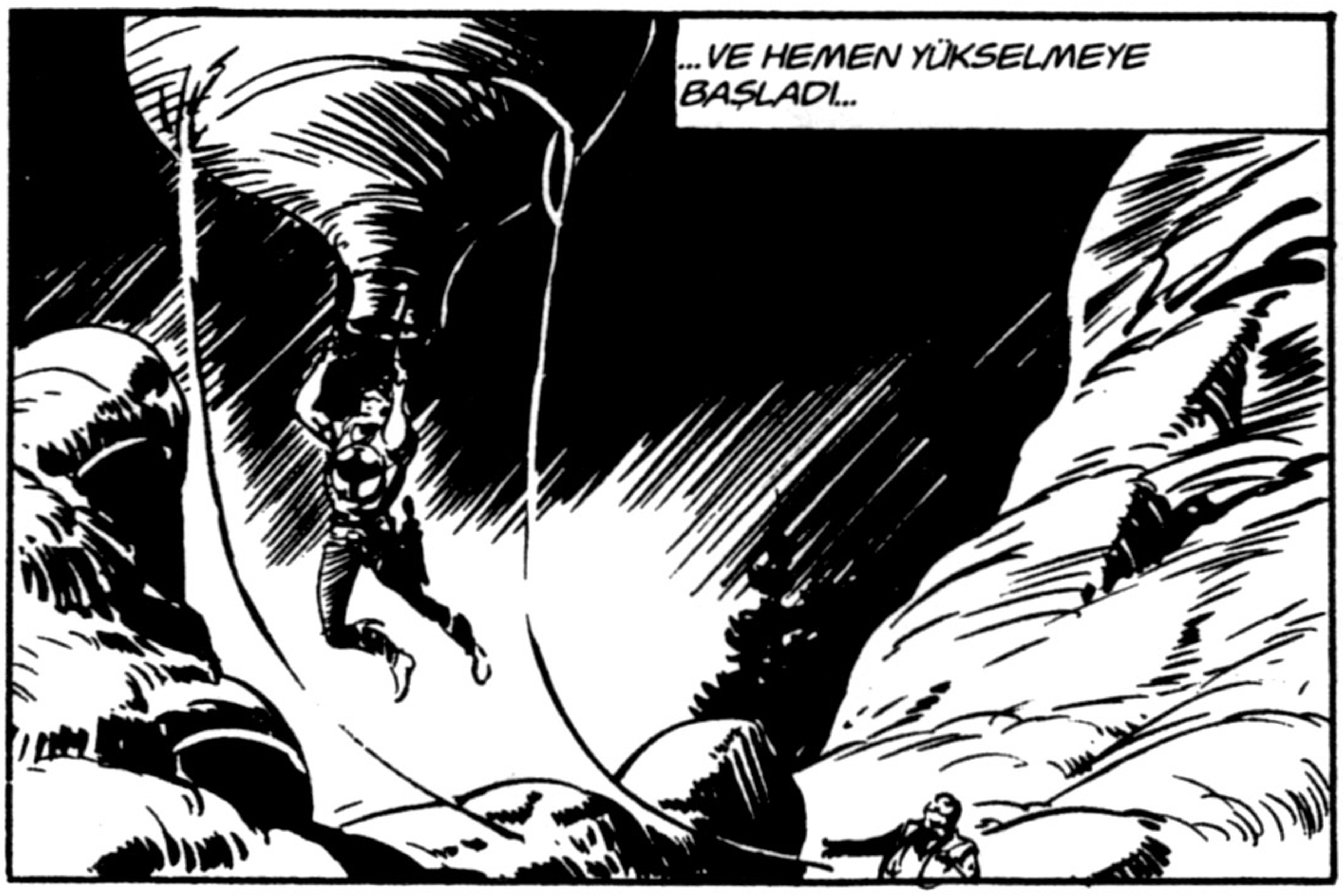

...ŞİŞMEYE BAŞLADI!..
ÇOK GÜZEL... BEN GERİ DÖNÜP GELENLERİ KONTROL EDEYİM.
KABİLE ŞEFLERİ BİRKAÇ DAKİKA BOYUNCA ÇEŞİTLİ YÖNLERDEN GELMEYE DEVAM ETTİLER..

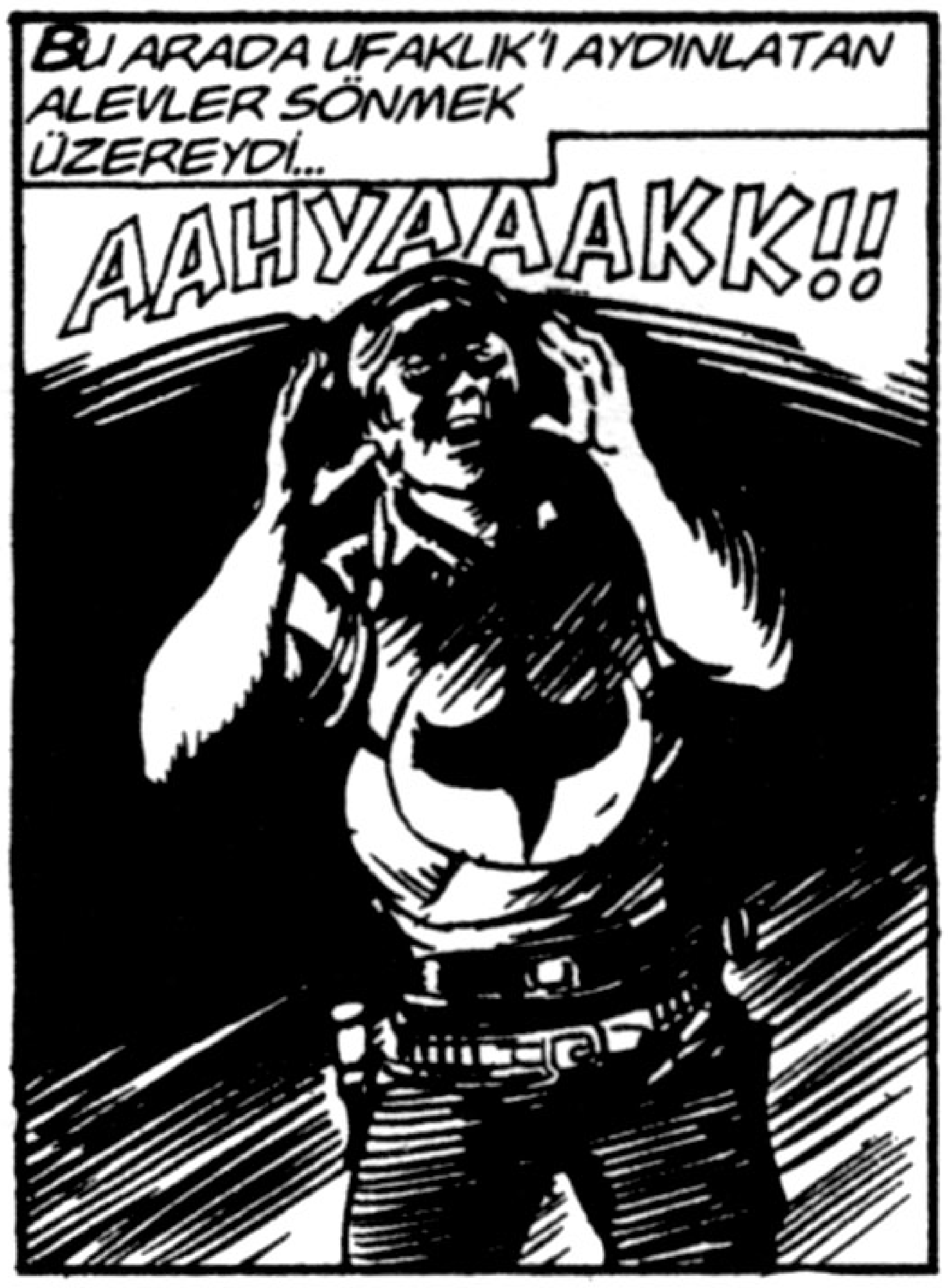

KÜÇÜK DÜZLÜĞÜ DOLDURANLAR, HUZURSUZ BİR BEKLEYİŞ İÇİNDE ALÇAK SESLE KENDİ ARALARINDA KONUŞUYORLARDI...
HEPSİ TAMAM GALİBA...
BALON HAZIR!..
TİYATRO DA DOLDU. GÖSTERİNİN BAŞLAMASI İÇİN UFAKLIK'A İŞARET VERMENİN ZAMANI GELDİ.

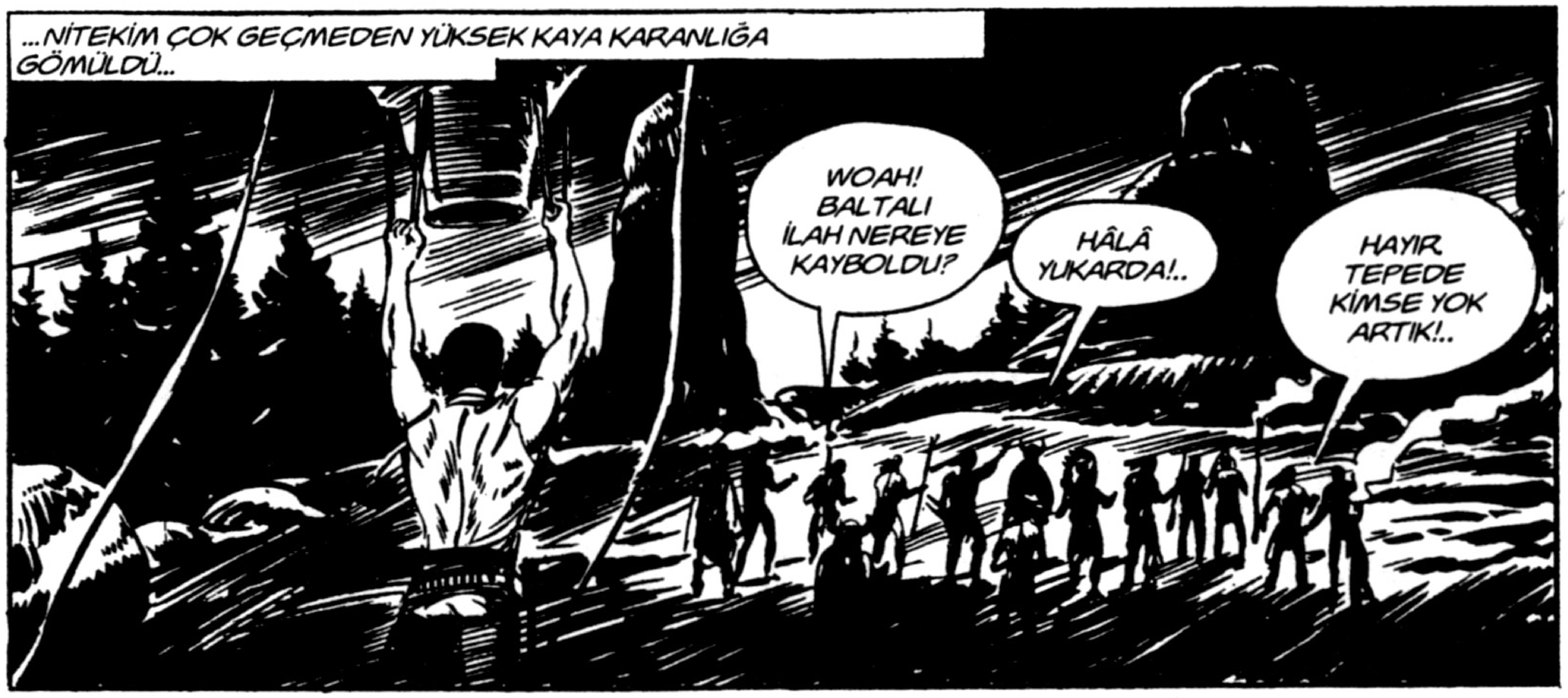

AAHYAAKKK!
WOAH! BALTALI İLAH'IN SESİ!..
ORADAN GELİYORDU!..
HAYIR ŞURADAN!
İŞARET! FİTİLLERİ TUTUŞTURMALIYIM!..
GEREKENİ YAPAN UFAKLIK, BALTASINI ALIP İÇİNDEN SAYMAYA BAŞLADI...
...BEŞ, ALTI...
...VE KARARLAŞTIRILAN SÜREDE İPİ KESEREK...
...VE YİRMİ...
...OKLARI FIRLATTI...
SWIIIIMMM!!
STEN!
ŞİMDİ ACELE ETMELİYİM... OKLAR ALEV ALDIĞINDA TEPEDE OLMAM GEREK...

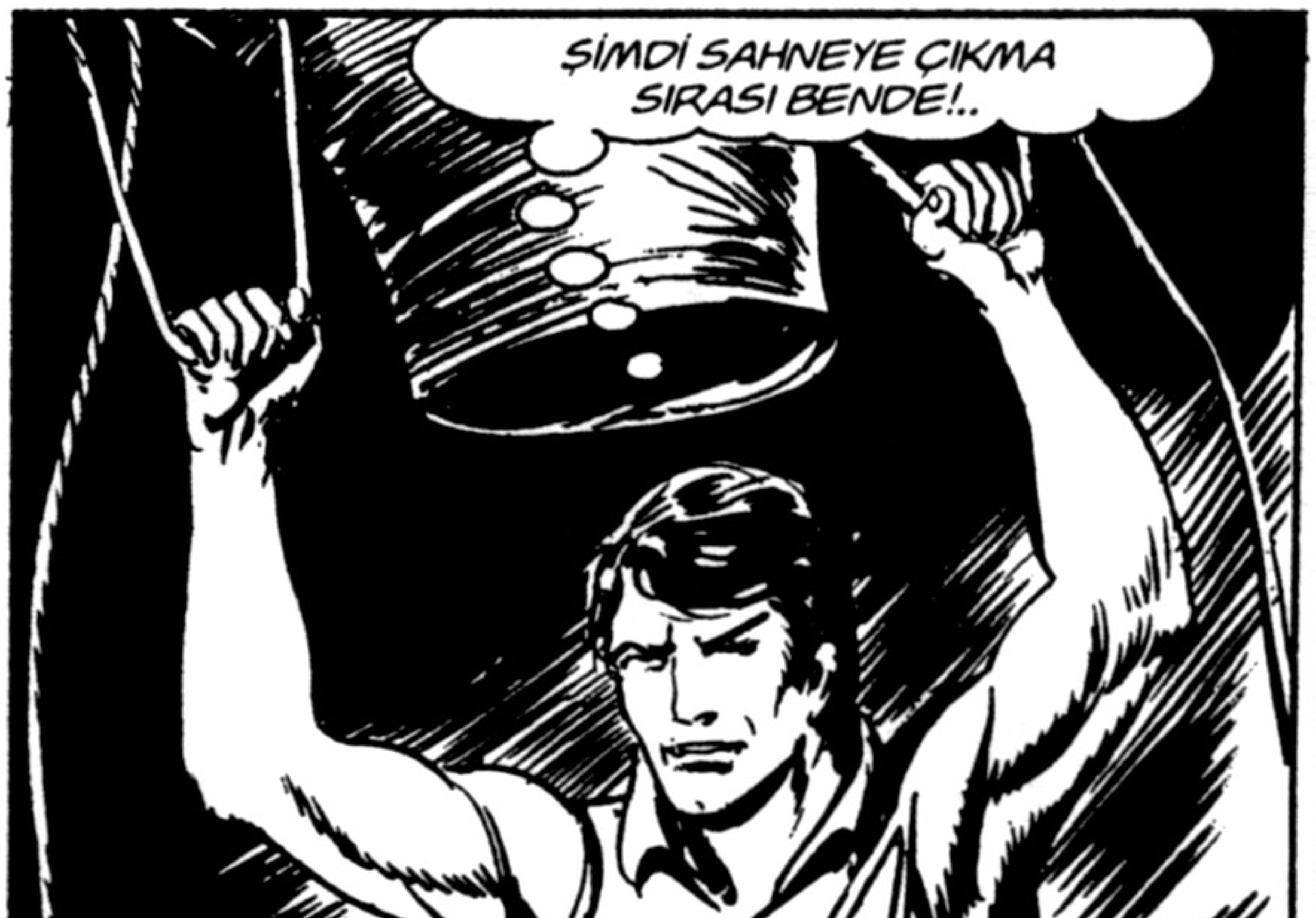

TEPE NOKTASINA ULAŞAN OKLAR..
...İNİŞE GEÇTİKLERİ SIRADA..
BİRDEN ALEV ALDILAR..
F-FUUM!
BÜYÜK BİR İLAÇ*!
HOW.! HOW.!
WOAH! BAKIN! YILDIZLAR! GÖKTEN YILDIZLAR DÖKÜLÜYOR!..
*İLAÇ: KIZILDERİLİ DİLİNDE OLAĞANÜSTÜ OLAY.
F-FWAAAM!
AYNI ANDA..
HAYDİ ÇİKO... İPLERİ KES!

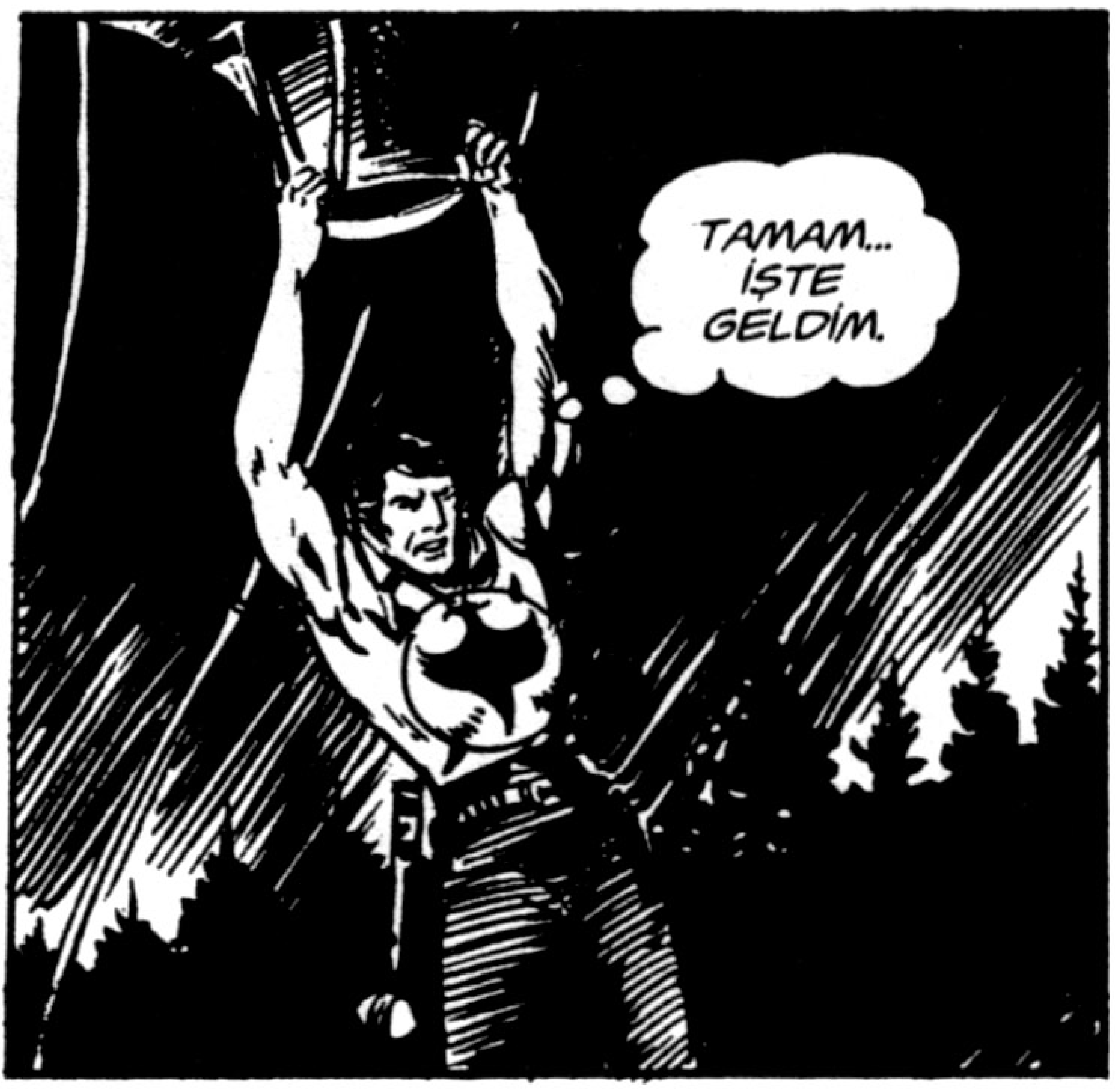

S-ZAC!
ZAÇ!
BÖYLECE SAHTE ZAGOR ALEVLERİN ARASINDA ANİDEN BELİRİP...
...KIZILDERİLİLERİN ŞAŞKINLIK DOLU NİDALARINA YOL AÇARKEN...
OOOOH!
ZAGOR-TE-NAY, ÖLÜMSÜZ İLAH...
...İPLERİNDEN KURTULAN SİYAH BALON DA SARSILARAK YUKARI DOĞRU ATILDI...
!

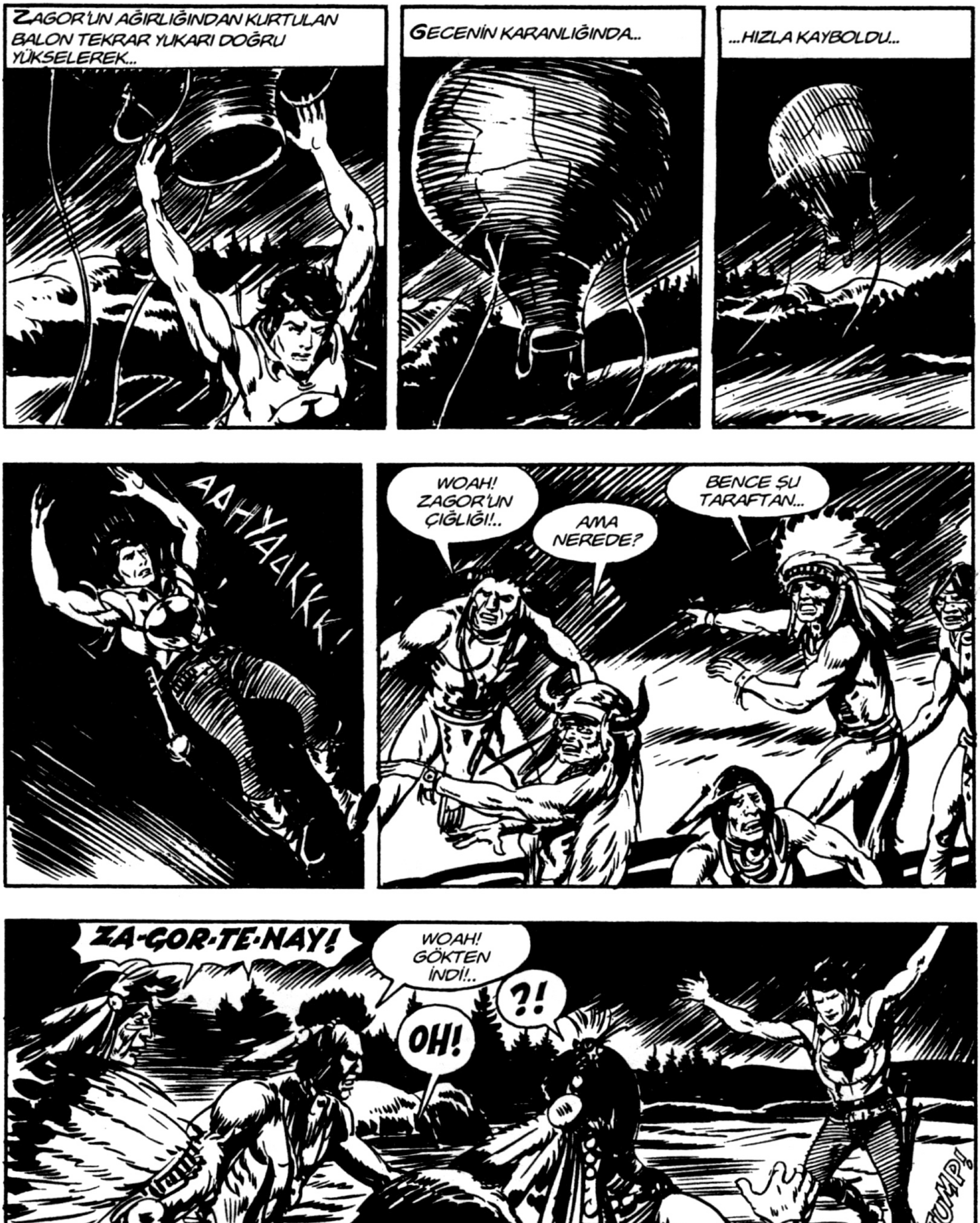

...VE HEMEN YÜKSELMEYE BAŞLADI...

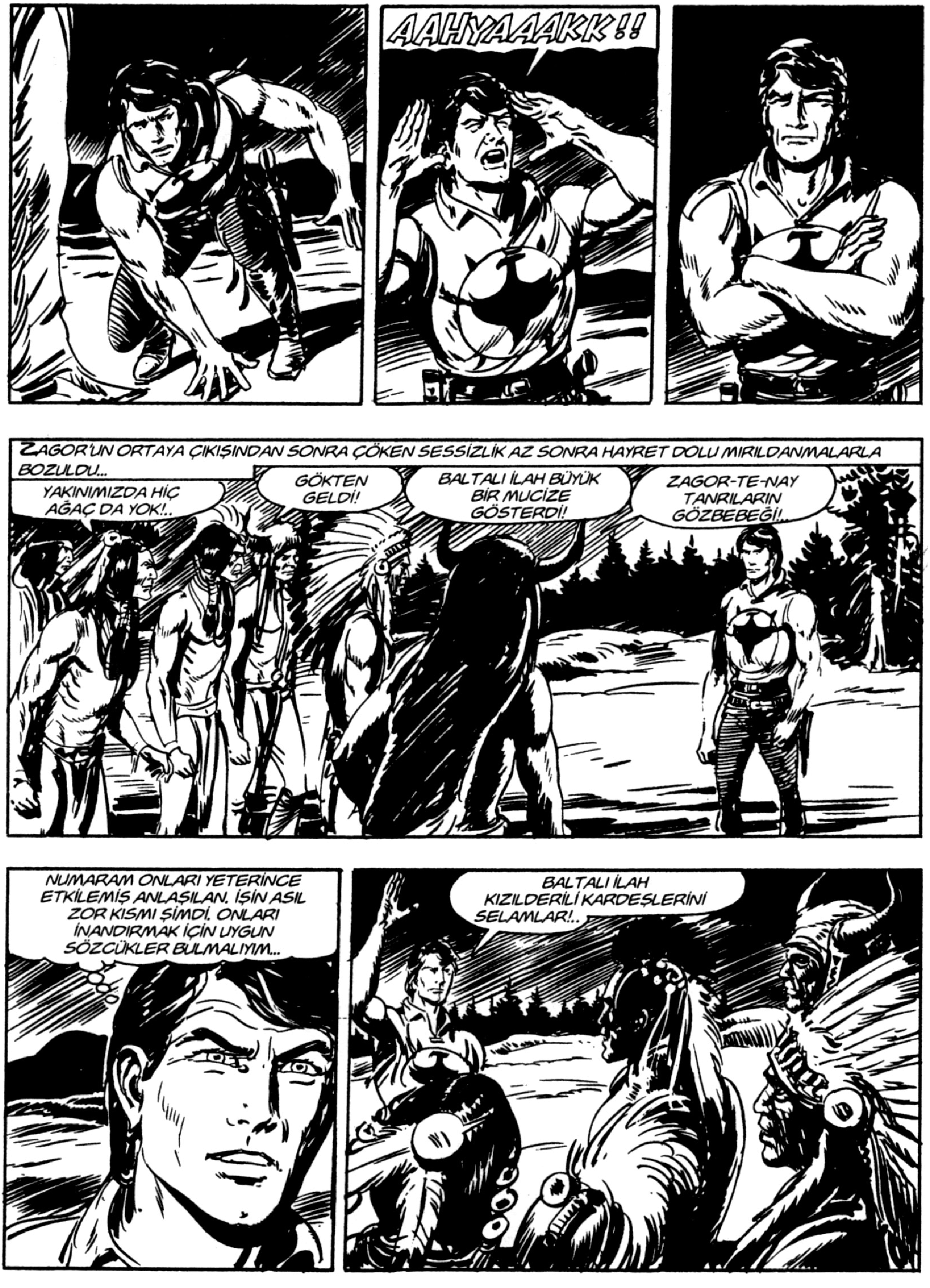

BU ARADA UFAKLIK'I AYDINLATAN ALEVLER SÖNMEK ÜZEREYDİ...
AAHYAAAKK!!

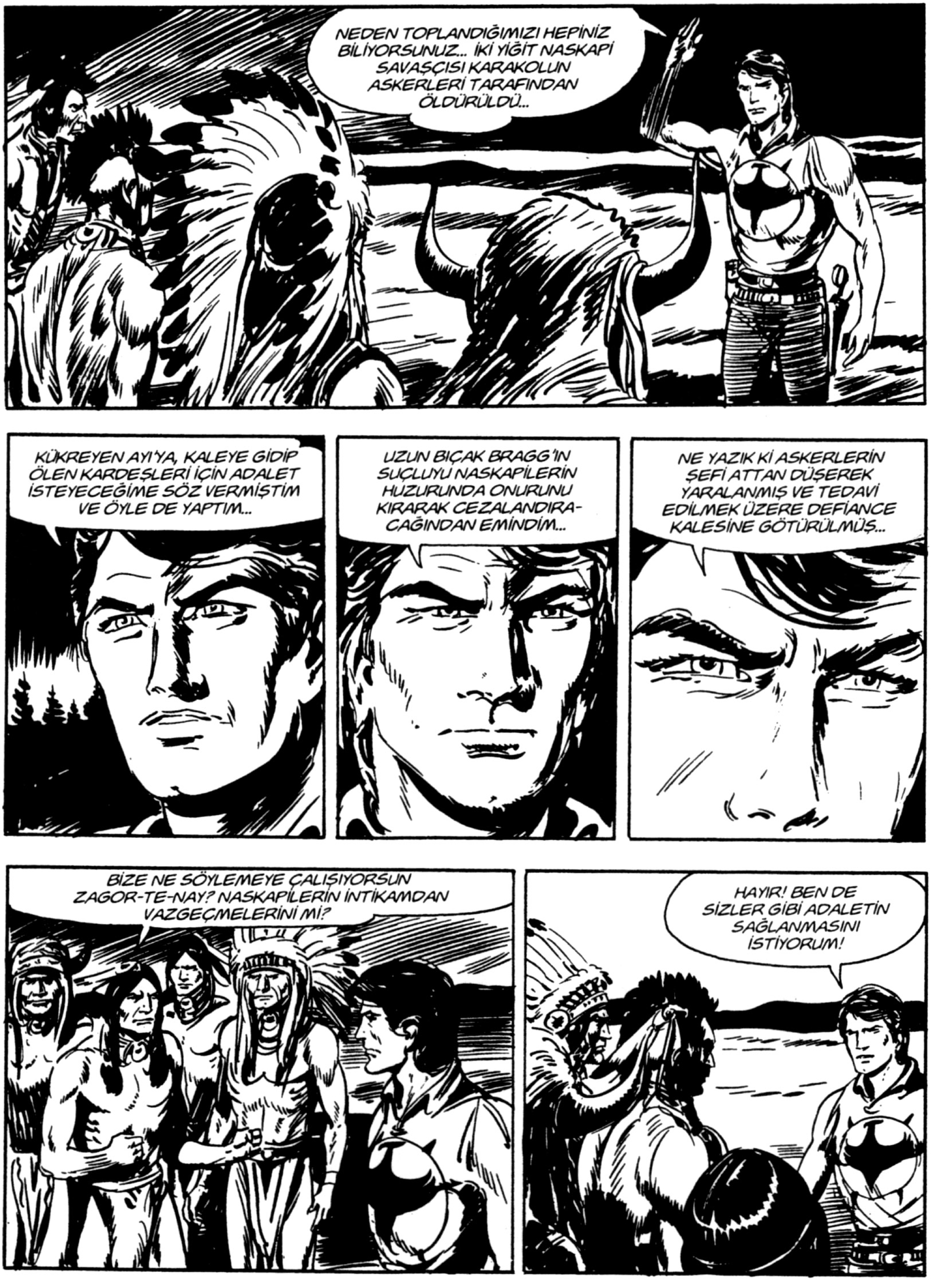

...NİTEKİM ÇOK GEÇMEDEN YÜKSEK KAYA KARANLIĞA GÖMÜLDÜ...
WOAH! BALTALI İLAH NEREYE KAYBOLDU?
HÂLÂ YUKARDA!..
HAYIR. TEPEDE KİMSE YOK ARTIK!..

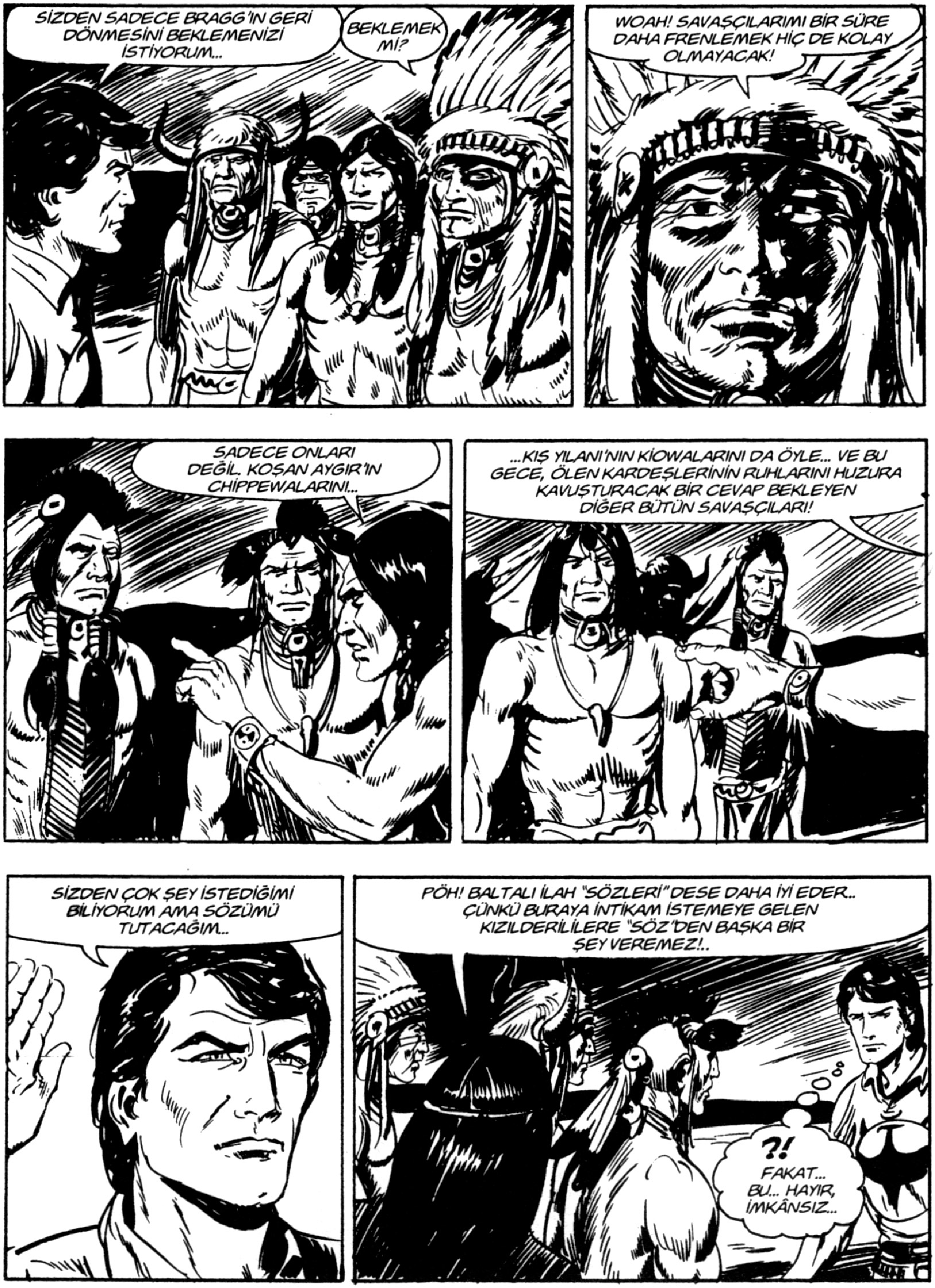

ŞİMDİ SAHNEYE ÇIKMA SIRASI BENDE!..

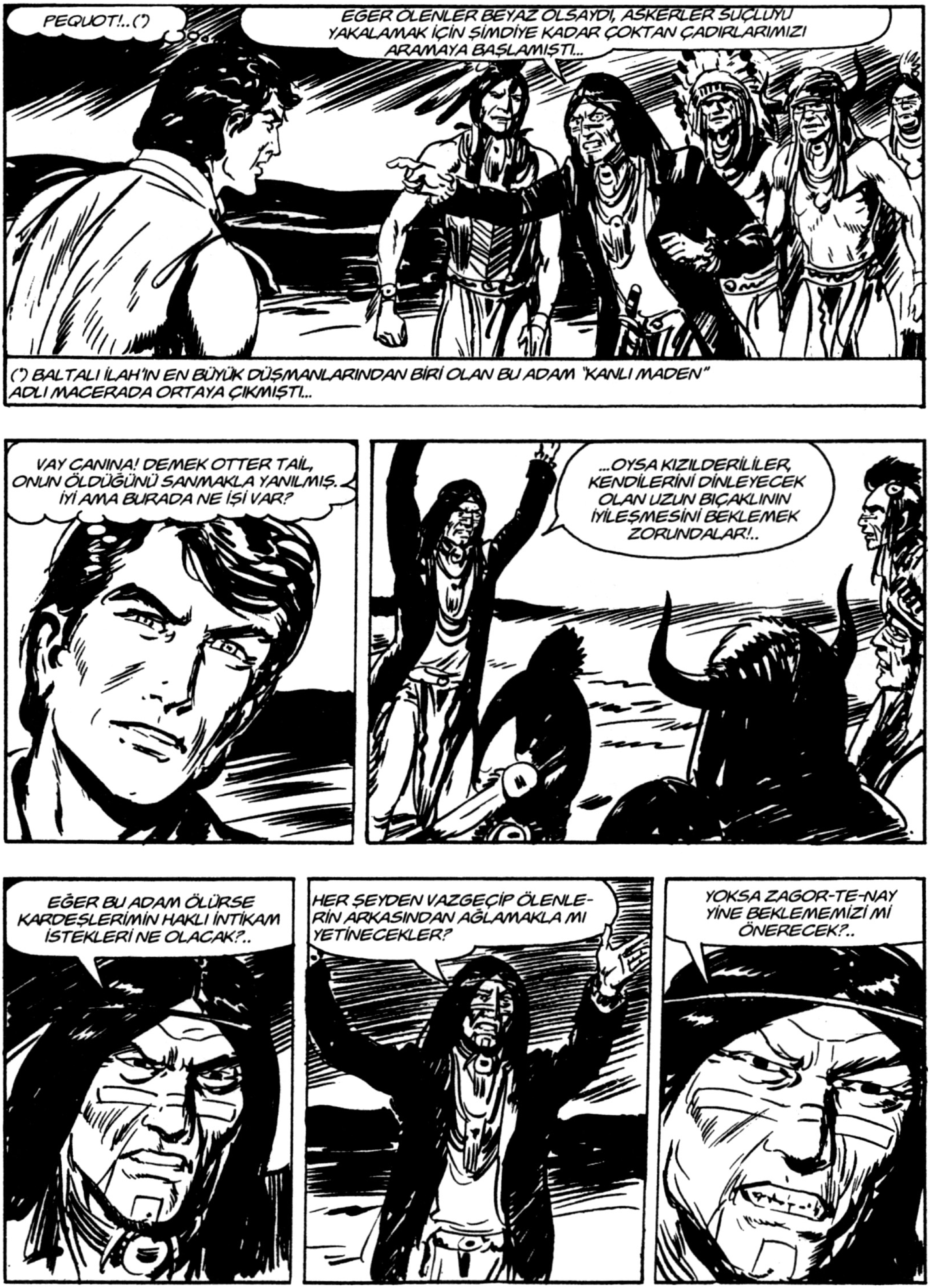

TAMAM... İŞTE GELDİM.

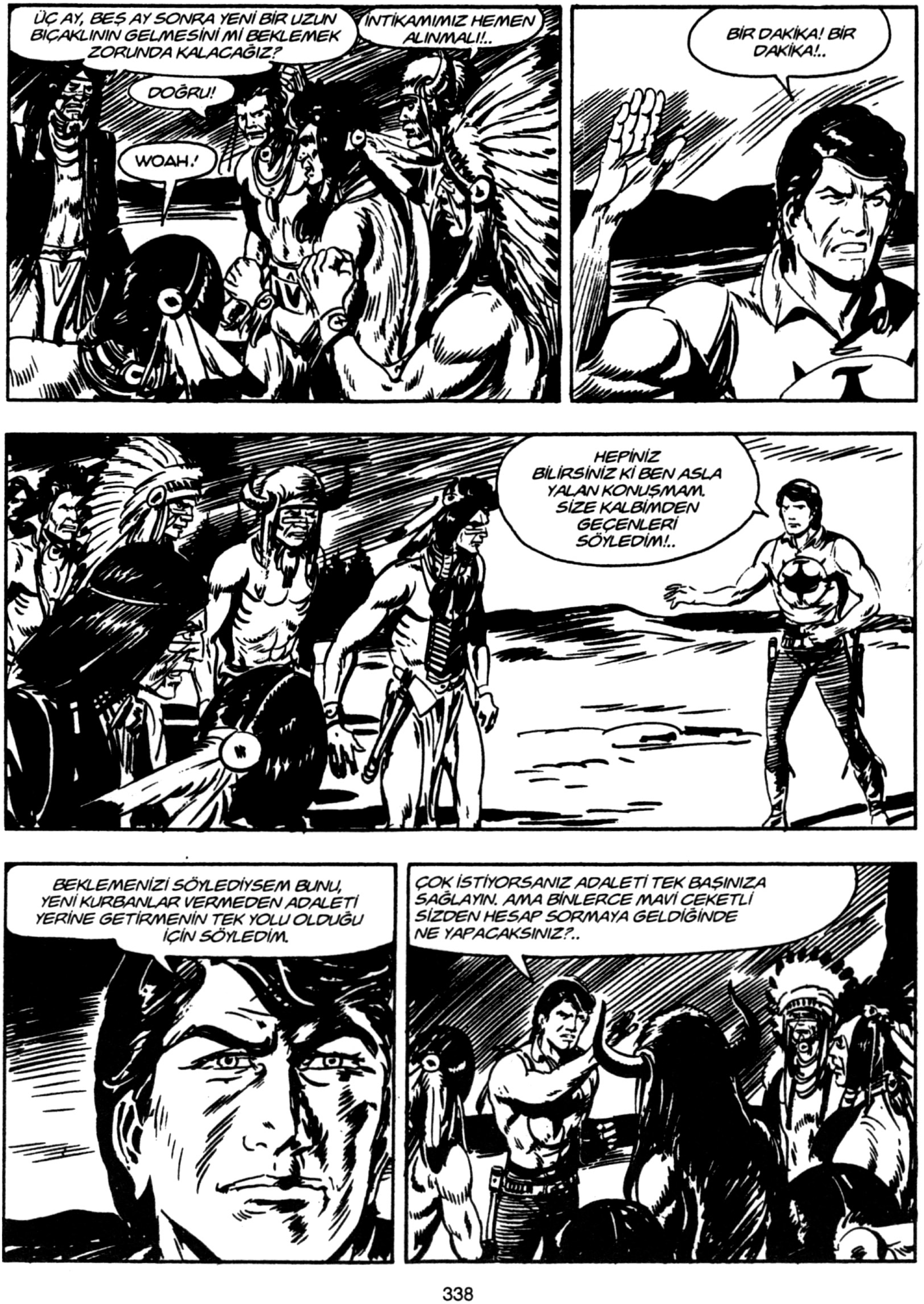

ZAGOR'UN AĞIRLIĞINDAN KURTULAN BALON TEKRAR YUKARI DOĞRU YÜKSELEREK...
GECENİN KARANLIĞINDA...
...HIZLA KAYBOLDU...
AAHYAAKKKK!
WOAH! ZAGOR'UN ÇIĞLIĞI!..
AMA NEREDE?
BENCE ŞU TARAFTAN...
ZA-GOR-TE-NAY!
WOAH! GÖKTEN İNDİ!..
?!
OH!
STUMP!

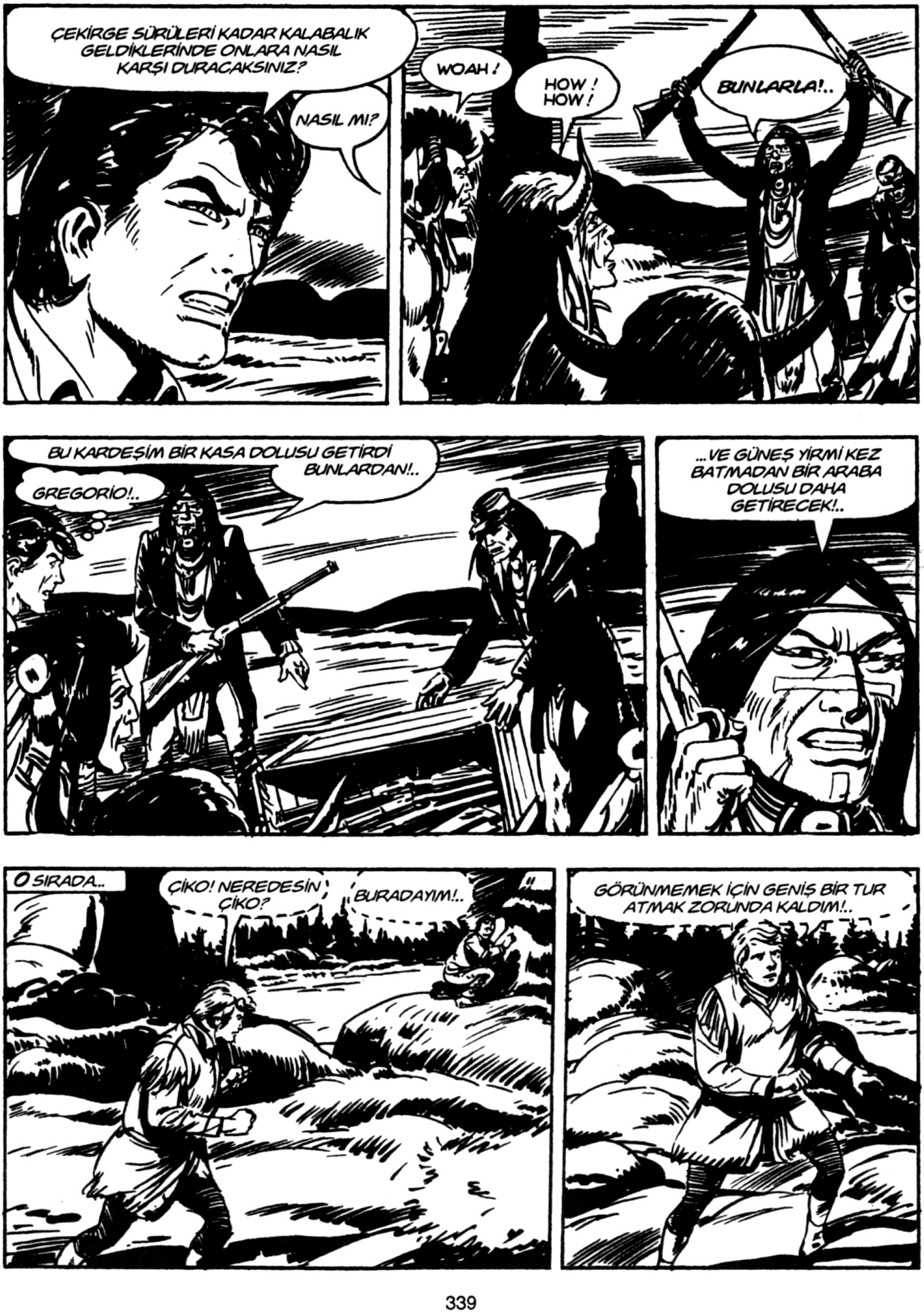

AAHYAAAKK!!
ZAGOR'UN ORTAYA ÇIKIŞINDAN SONRA ÇÖKEN SESSİZLİK AZ SONRA HAYRET DOLU MIRILDANMALARLA BOZULDU...
YAKINIMIZDA HİÇ AĞAÇ DA YOK!..
GÖKTEN GELDİ!
BALTALI İLAH BÜYÜK BİR MUCİZE GÖSTERDİ!
ZAGOR-TE-NAY TANRILARIN GÖZBEBEĞİ!..
NUMARAM ONLARI YETERİNCE ETKİLEMİŞ ANLAŞILAN. İŞİN ASIL ZOR KISMI ŞİMDİ. ONLARI İNANDIRMAK İÇİN UYGUN SÖZCÜKLER BULMALIYIM...
BALTALI İLAH KIZILDERİLİ KARDEŞLERİNİ SELAMLAR!..

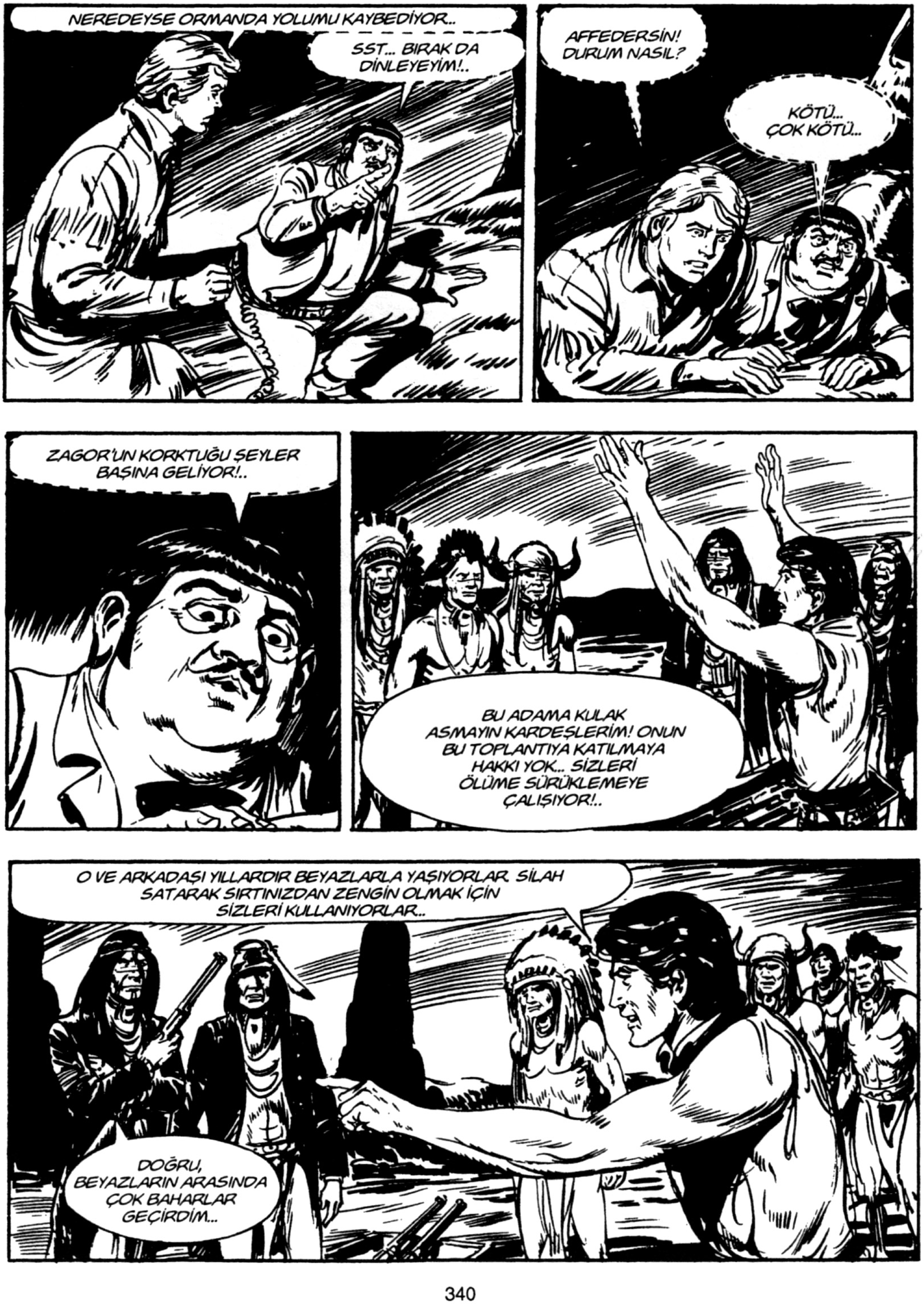

NEDEN TOPLANDIĞIMIZI HEPİNİZ BİLİYORSUNUZ... İKİ YİĞİT NASKAPİ SAVAŞÇISI KARAKOLUN ASKERLERİ TARAFINDAN ÖLDÜRÜLDÜ...
KÜKREYEN AYI'YA, KALEYE GİDİP ÖLEN KARDEŞLERİ İÇİN ADALET İSTEYECEĞİME SÖZ VERMİŞTİM VE ÖYLE DE YAPTIM...
UZUN BIÇAK BRAGG'IN SUÇLUYU NASKAPİLERİN HUZURUNDA ONURUNU KIRARAK CEZALANDIRACAĞINDAN EMİNDİM...
NE YAZIK Kİ ASKERLERİN ŞEFİ ATTAN DÜŞEREK YARALANMIŞ VE TEDAVİ EDİLMEK ÜZERE DEFIANCE KALESİNE GÖTÜRÜLMÜŞ...
BİZE NE SÖYLEMEYE ÇALIŞIYORSUN ZAGOR-TE-NAY? NASKAPİLERİN İNTİKAMDAN VAZGEÇMELERİNİ Mİ?
HAYIR! BEN DE SİZLER GİBİ ADALETİN SAĞLANMASINI İSTİYORUM!

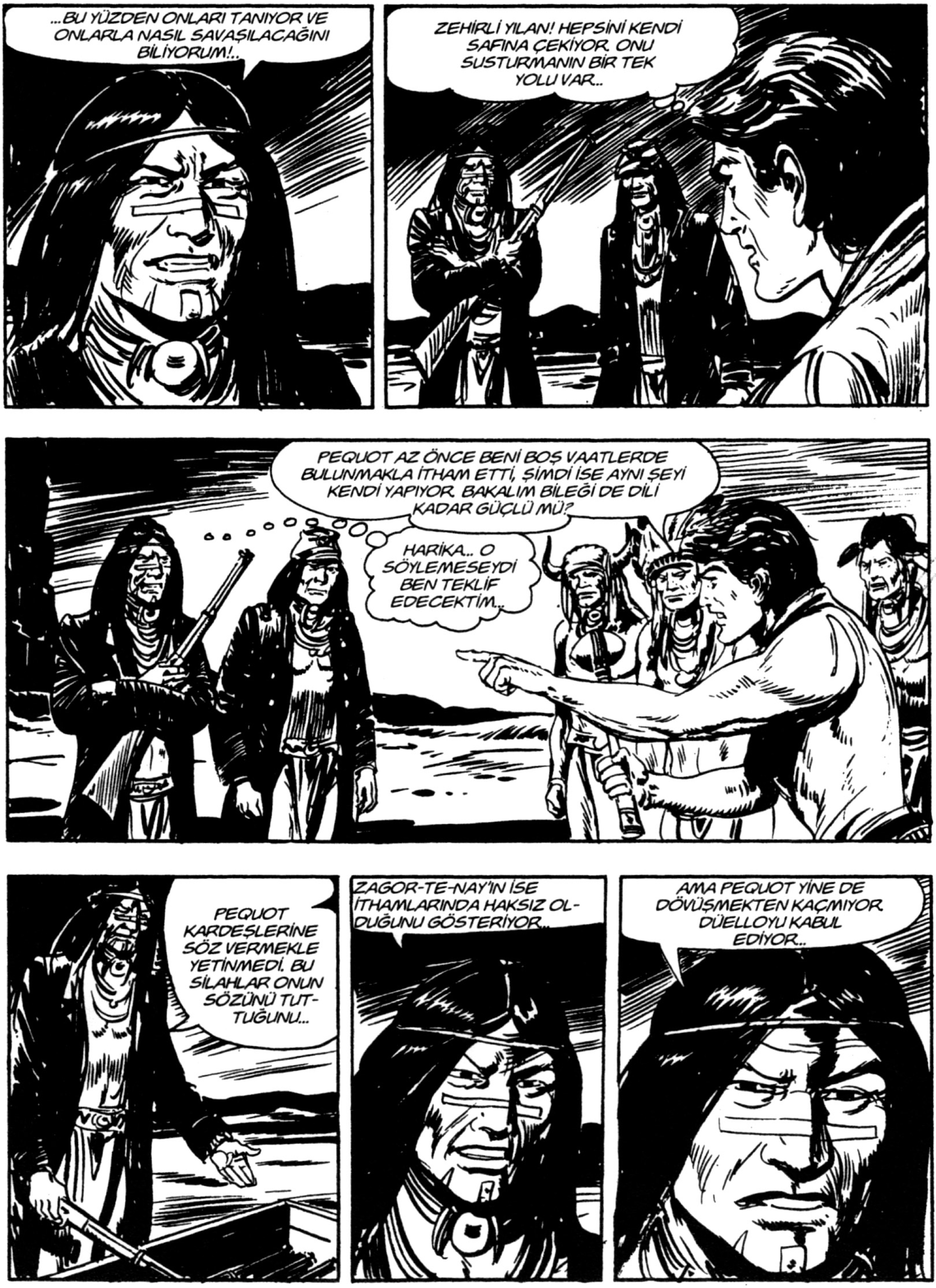

SİZDEN SADECE BRAGG'IN GERİ DÖNMESİNİ BEKLEMENİZİ İSTİYORUM...
BEKLEMEK Mİ?
WOAH! SAVAŞÇILARIMI BİR SÜRE DAHA FRENLEMEK HİÇ DE KOLAY OLMAYACAK!
SADECE ONLARI DEĞİL. KOŞAN AYGIR'IN CHIPPEWALARINI...
...KIŞ YILANI'NIN KİOWALARINI DA ÖYLE... VE BU GECE, ÖLEN KARDEŞLERİNİN RUHLARINI HUZURA KAVUŞTURACAK BİR CEVAP BEKLEYEN DİĞER BÜTÜN SAVAŞÇILARI!
SİZDEN ÇOK ŞEY İSTEDİĞİMİ BİLİYORUM AMA SÖZÜMÜ TUTACAĞIM...
PÖH! BALTALI İLAH "SÖZLERİ" DESE DAHA İYİ EDER.. ÇÜNKÜ BURAYA İNTİKAM İSTEMEYE GELEN KIZILDERİLİLERE "SÖZ"DEN BAŞKA BİR ŞEY VEREMEZ!..
?!
FAKAT... BU... HAYIR, İMKÂNSIZ...

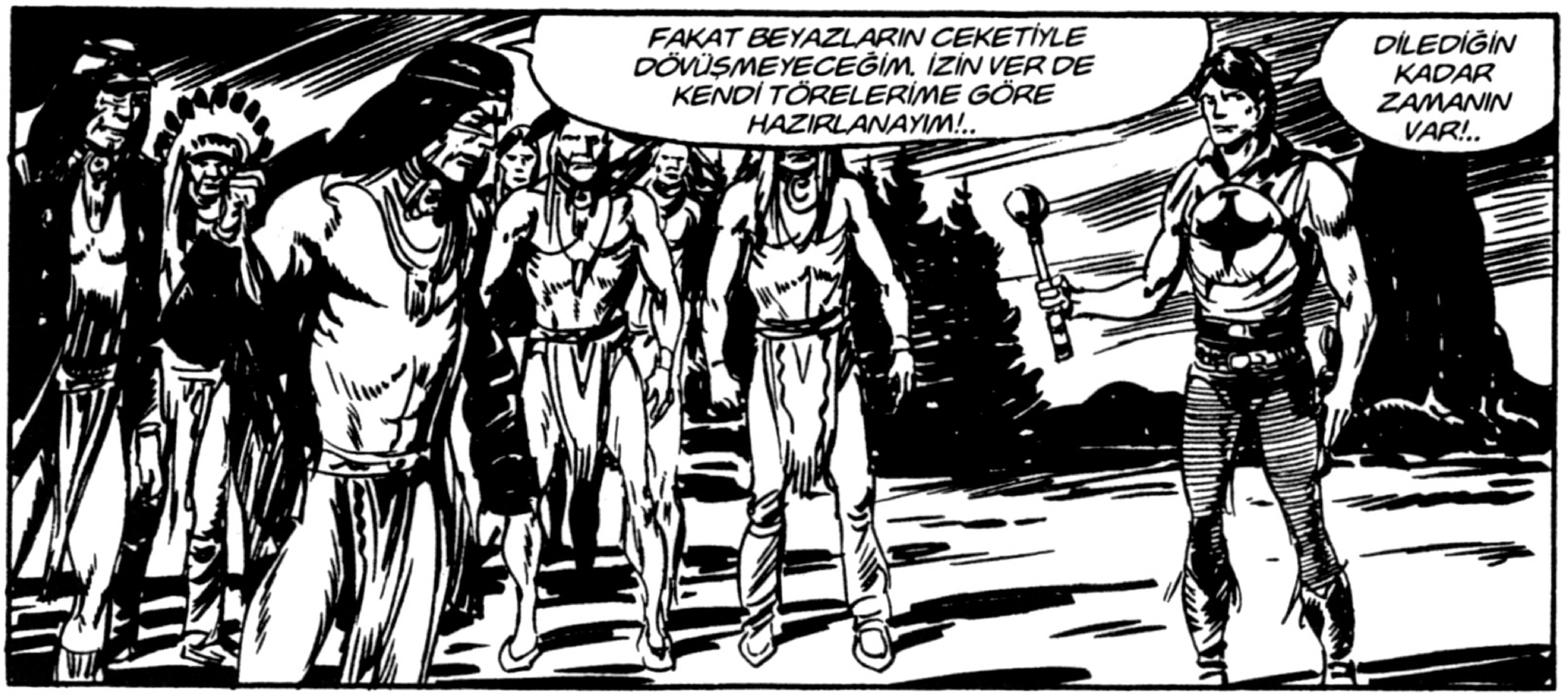

PEQUOT!..(*)
EGER ÖLENLER BEYAZ OLSAYDI, ASKERLER SUÇLUYU YAKALAMAK İÇİN ŞİMDİYE KADAR ÇOKTAN ÇADIRLARIMIZI ARAMAYA BAŞLAMIŞTI...
(*) BALTALI İLAH'IN EN BÜYÜK DÜŞMANLARINDAN BİRİ OLAN BU ADAM "KANLI MADEN" ADLI MACERADA ORTAYA ÇIKMIŞTI...
VAY CANINA! DEMEK OTTER TAIL, ONUN ÖLDÜĞÜNÜ SANMAKLA YANILMIŞ. İYİ AMA BURADA NE İŞİ VAR?
...OYSA KIZILDERİLİLER, KENDİLERİNİ DİNLEYECEK OLAN UZUN BIÇAKLININ İYİLEŞMESİNİ BEKLEMEK ZORUNDALAR!..
EĞER BU ADAM ÖLÜRSE KARDEŞLERİMİN HAKLI İNTİKAM İSTEKLERİ NE OLACAK?..
HER ŞEYDEN VAZGEÇİP ÖLENLERİN ARKASINDAN AĞLAMAKLA MI YETİNECEKLER?
YOKSA ZAGOR-TE-NAY YİNE BEKLEMEMİZİ Mİ ÖNERECEK?..

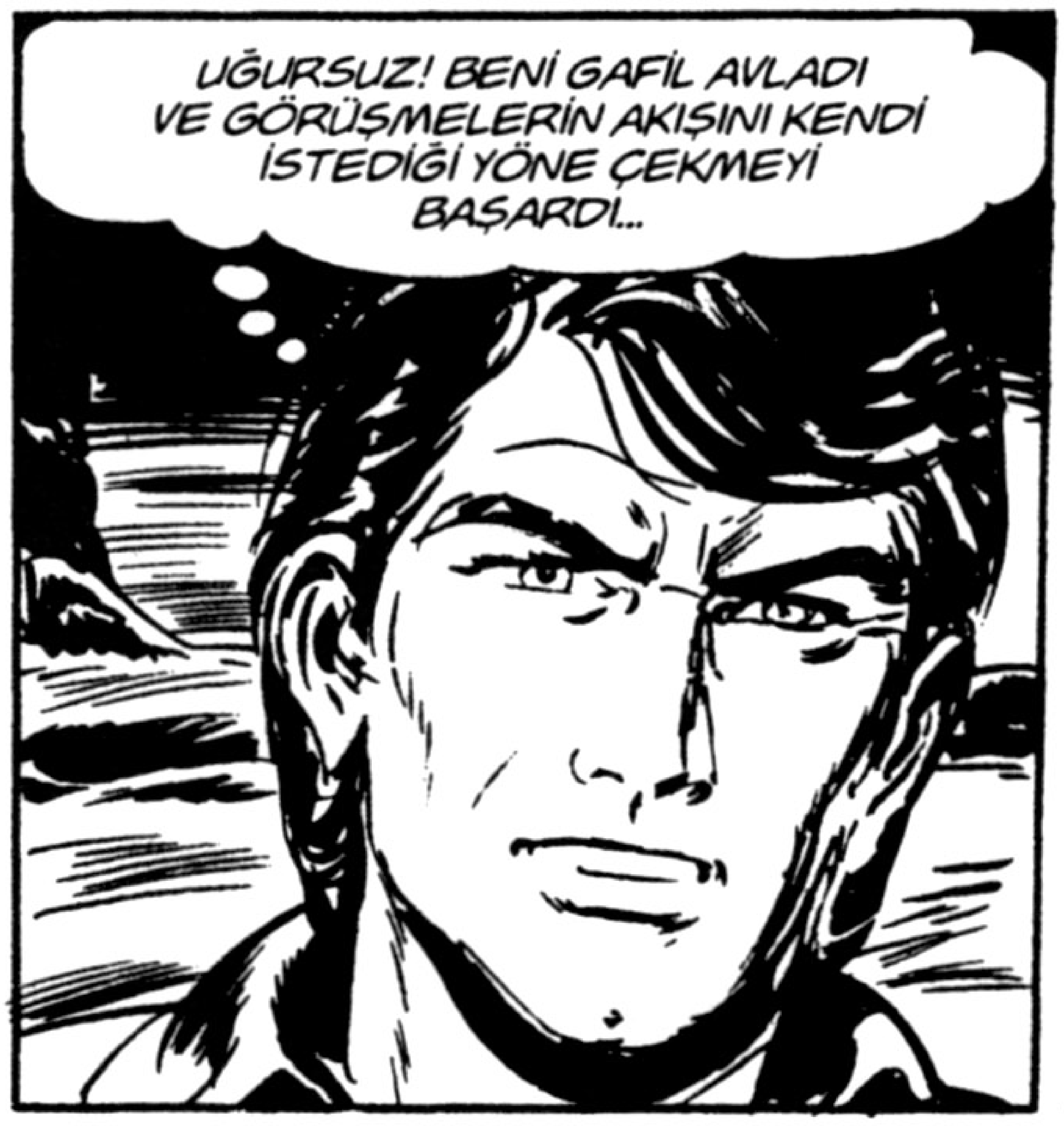

ÜÇ AY, BEŞ AY SONRA YENİ BİR UZUN BIÇAKLININ GELMESİNİ Mİ BEKLEMEK ZORUNDA KALACAĞIZ?
İNTİKAMIMIZ HEMEN ALINMALI!..
DOĞRU!
WOAH.!
BİR DAKİKA! BİR DAKİKA!..
HEPİNİZ BİLİRSİNİZ Kİ BEN ASLA YALAN KONUŞMAM. SİZE KALBİMDEN GEÇENLERİ SÖYLEDİM!..
BEKLEMENİZİ SÖYLEDİYSEM BUNU, YENİ KURBANLAR VERMEDEN ADALETİ YERİNE GETİRMENİN TEK YOLU OLDUĞU İÇİN SÖYLEDİM.
ÇOK İSTİYORSANIZ ADALETİ TEK BAŞINIZA SAĞLAYIN. AMA BİNLERCE MAVİ CEKETLİ SİZDEN HESAP SORMAYA GELDİĞİNDE NE YAPACAKSINIZ?..

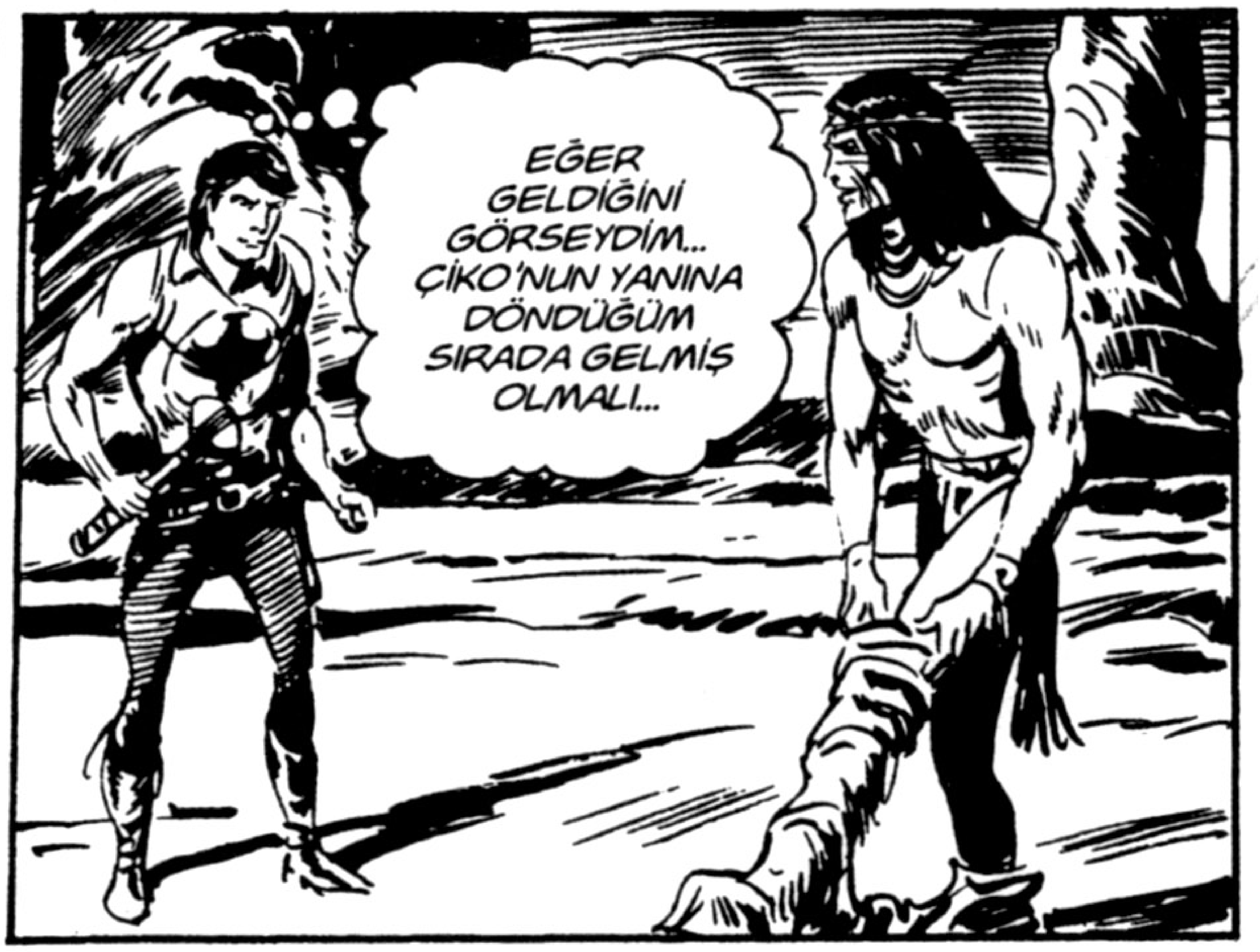

ÇEKİRGE SÜRÜLERİ KADAR KALABALIK GELDİKLERİNDE ONLARA NASIL KARŞI DURACAKSINIZ?
NASIL MI?
WOAH!
HOW! HOW!
BUNLARLA!..
BU KARDEŞİM BİR KASA DOLUSU GETİRDİ BUNLARDAN!..
GREGORIO!..
...VE GÜNEŞ YİRMİ KEZ BATMADAN BİR ARABA DOLUSU DAHA GETİRECEK!..
O SIRADA..
ÇİKO! NEREDESİN ÇİKO?
BURADAYIM!..
GÖRÜNMEMEK İÇİN GENİŞ BİR TUR ATMAK ZORUNDA KALDIM!..

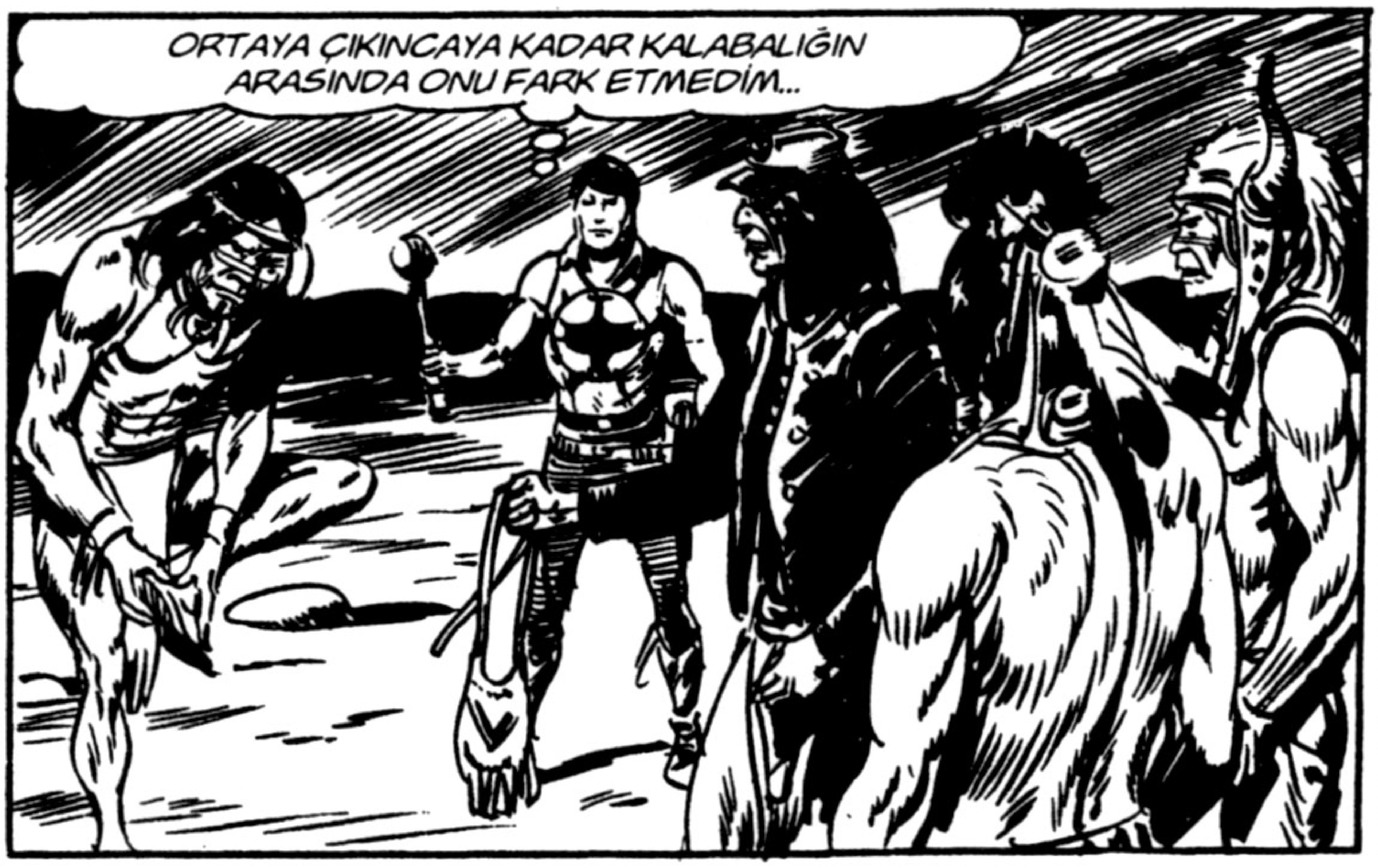

NEREDEYSE ORMANDA YOLUMU KAYBEDİYOR..
SST... BIRAK DA DİNLEYEYİM!..
AFFEDERSİN! DURUM NASIL?
KÖTÜ... ÇOK KÖTÜ...
ZAGOR'UN KORKTUĞU ŞEYLER BAŞINA GELİYOR!..
BU ADAMA KULAK ASMAYIN KARDEŞLERİM! ONUN BU TOPLANTIYA KATILMAYA HAKKI YOK... SİZLERİ ÖLÜME SÜRÜKLEMEYE ÇALIŞIYOR!..
O VE ARKADAŞI YILLARDIR BEYAZLARLA YAŞIYORLAR. SİLAH SATARAK SIRTINIZDAN ZENGİN OLMAK İÇİN SİZLERİ KULLANIYORLAR...
DOĞRU, BEYAZLARIN ARASINDA ÇOK BAHARLAR GEÇİRDİM...

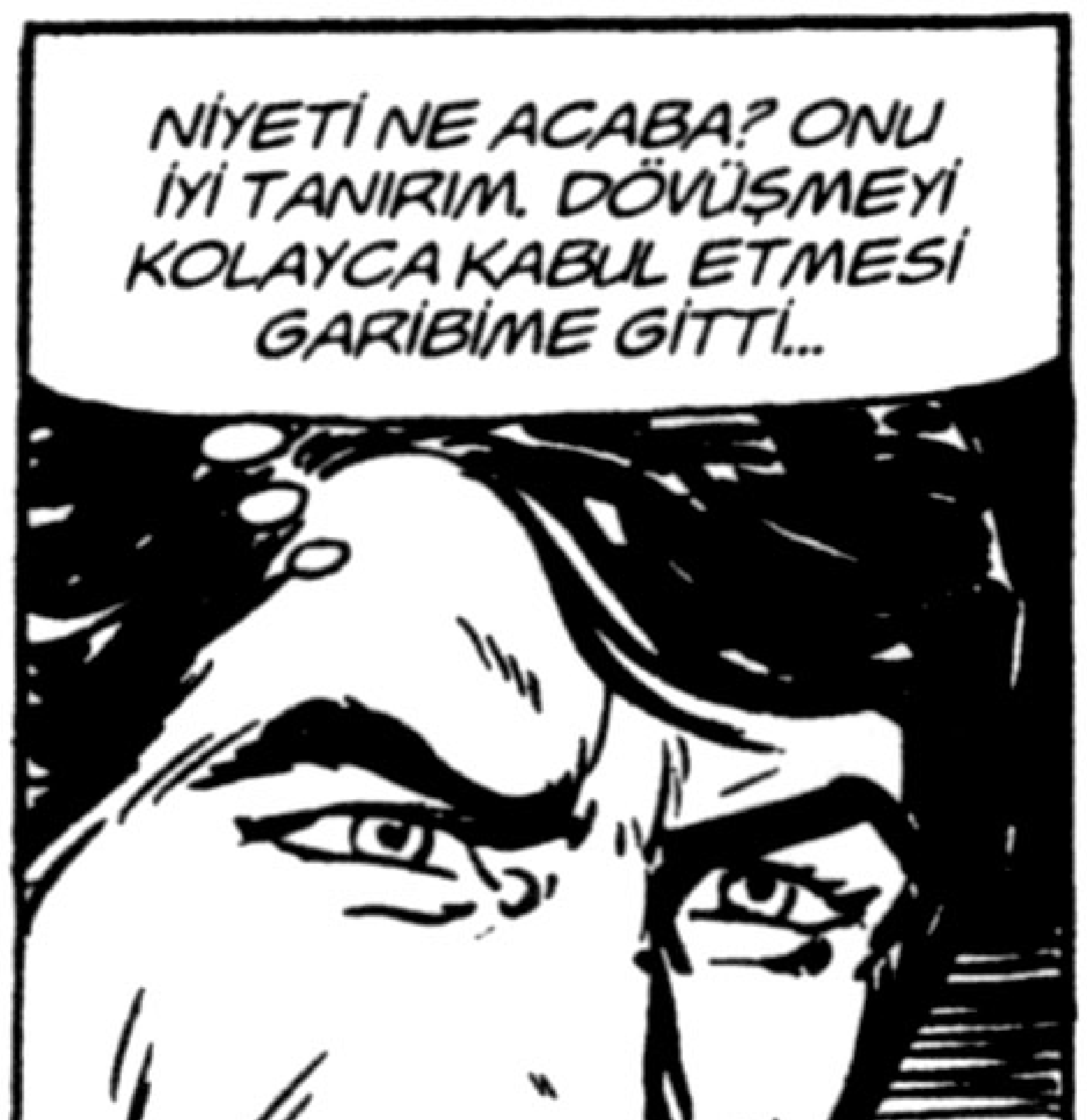

...BU YÜZDEN ONLARI TANIYOR VE ONLARLA NASIL SAVAŞILACAĞINI BİLİYORUM!..
ZEHİRLİ YILAN! HEPSİNİ KENDİ SAFINA ÇEKİYOR. ONU SUSTURMANIN BİR TEK YOLU VAR...
PEQUOT AZ ÖNCE BENİ BOŞ VAATLERDE BULUNMAKLA İTHAM ETTİ, ŞİMDİ İSE AYNI ŞEYİ KENDİ YAPIYOR. BAKALIM BİLEĞİ DE DİLİ KADAR GÜÇLÜ MÜ?
HARİKA... O SÖYLEMESEYDİ BEN TEKLİF EDECEKTİM...
PEQUOT KARDEŞLERİNE SÖZ VERMEKLE YETİNMEDİ. BU SİLAHLAR ONUN SÖZÜNÜ TUTTUĞUNU...
ZAGOR-TE-NAY'IN İSE İTHAMLARINDA HAKSIZ OLDUĞUNU GÖSTERİYOR...
AMA PEQUOT YİNE DE DÖVÜŞMEKTEN KAÇMIYOR. DÜELLOYU KABUL EDİYOR...

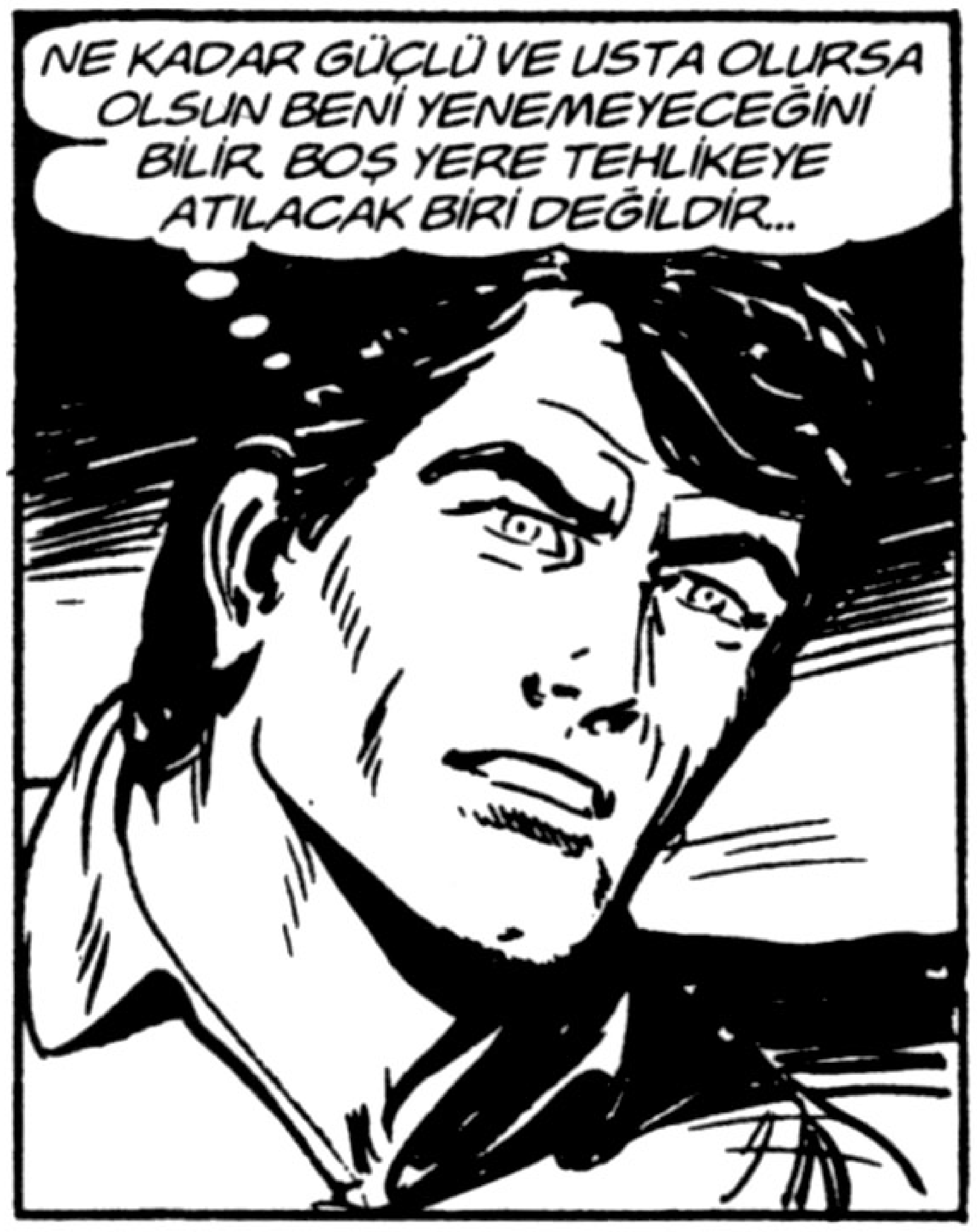

FAKAT BEYAZLARIN CEKETİYLE DÖVÜŞMEYECEĞİM. İZİN VER DE KENDİ TÖRELERİME GÖRE HAZIRLANAYIM!..
DİLEDİĞİN KADAR ZAMANIN VAR!..

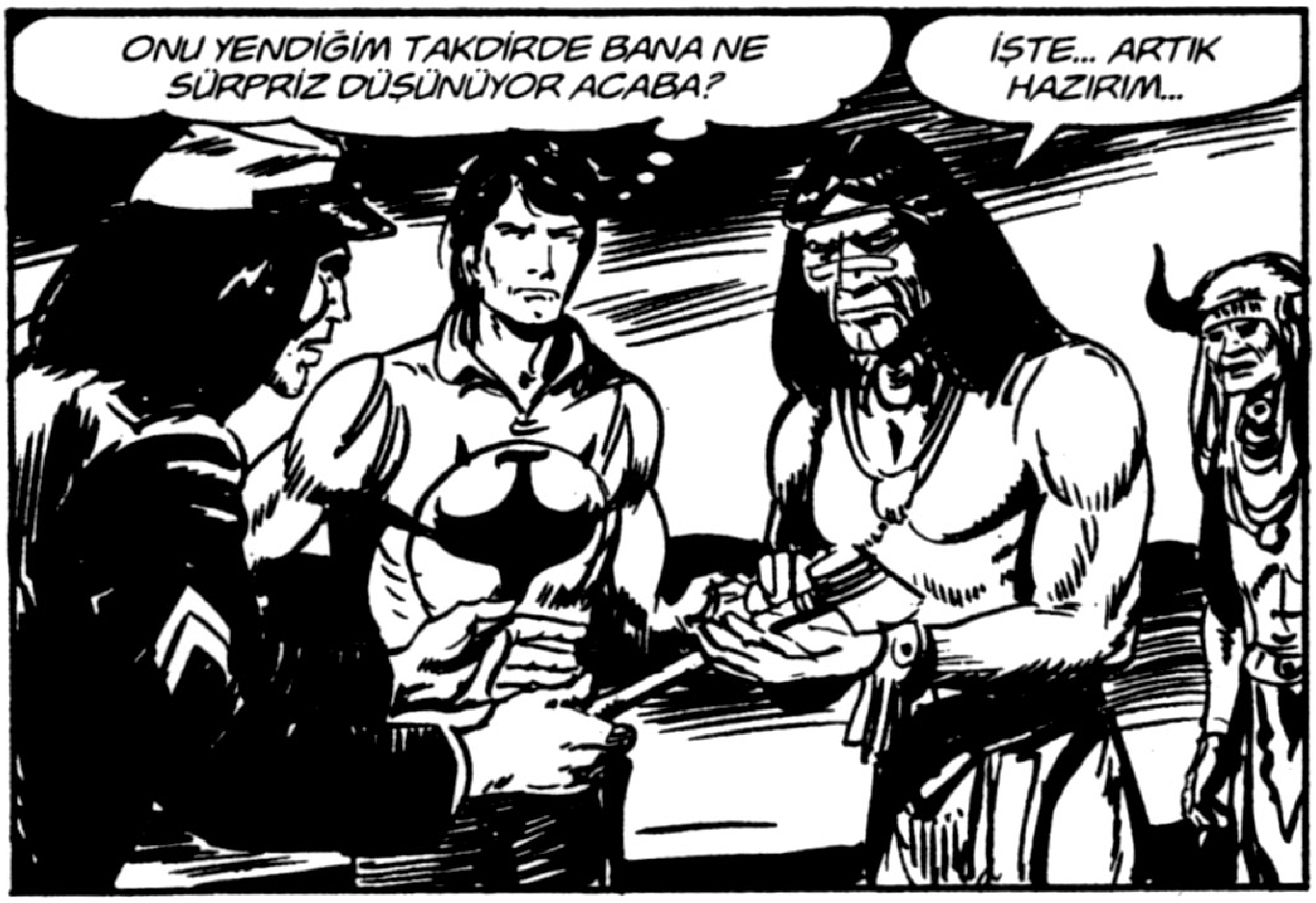

UĞURSUZ! BENİ GAFİL AVLADI VE GÖRÜŞMELERİN AKIŞINI KENDİ İSTEDİĞİ YÖNE ÇEKMEYİ BAŞARDI...

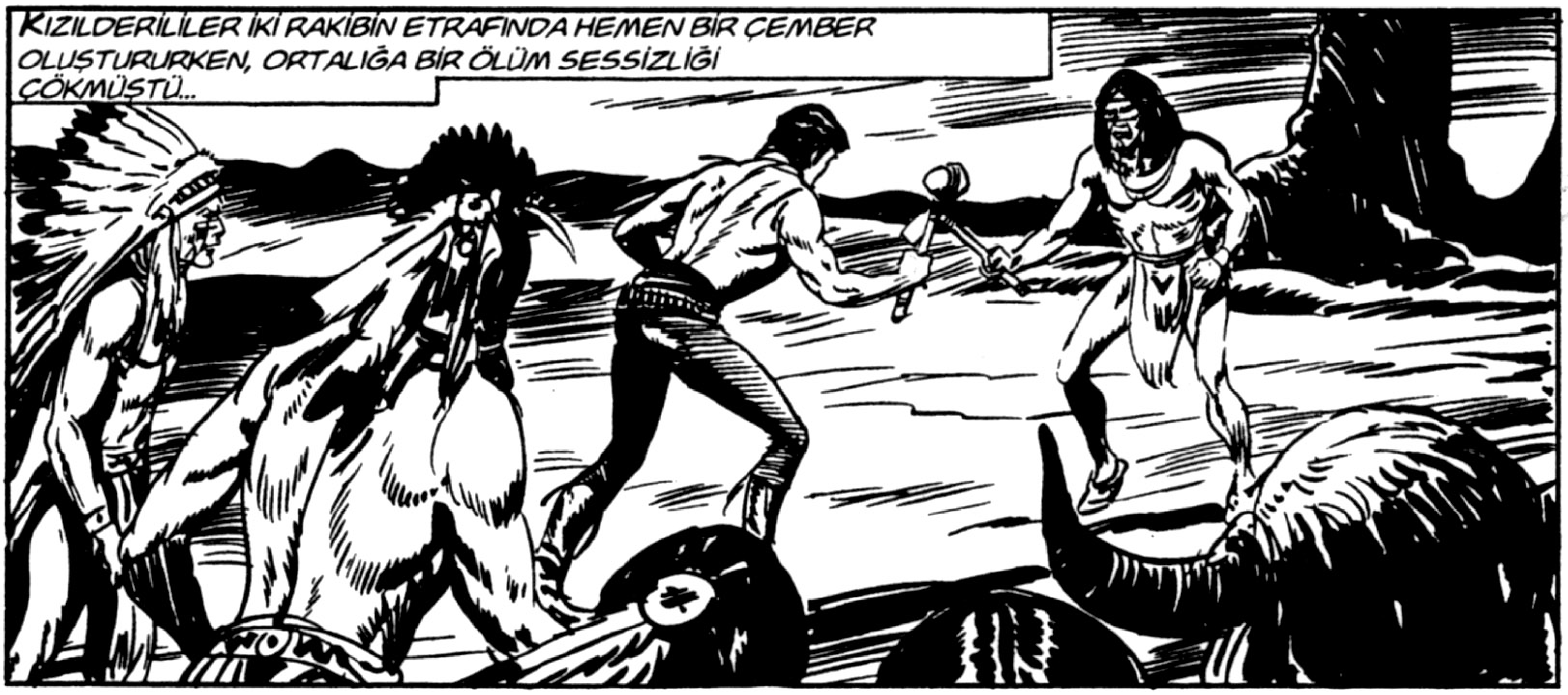

EĞER GELDİĞİNİ GÖRSEYDİM... ÇİKO'NUN YANINA DÖNDÜĞÜM SIRADA GELMİŞ OLMALI...

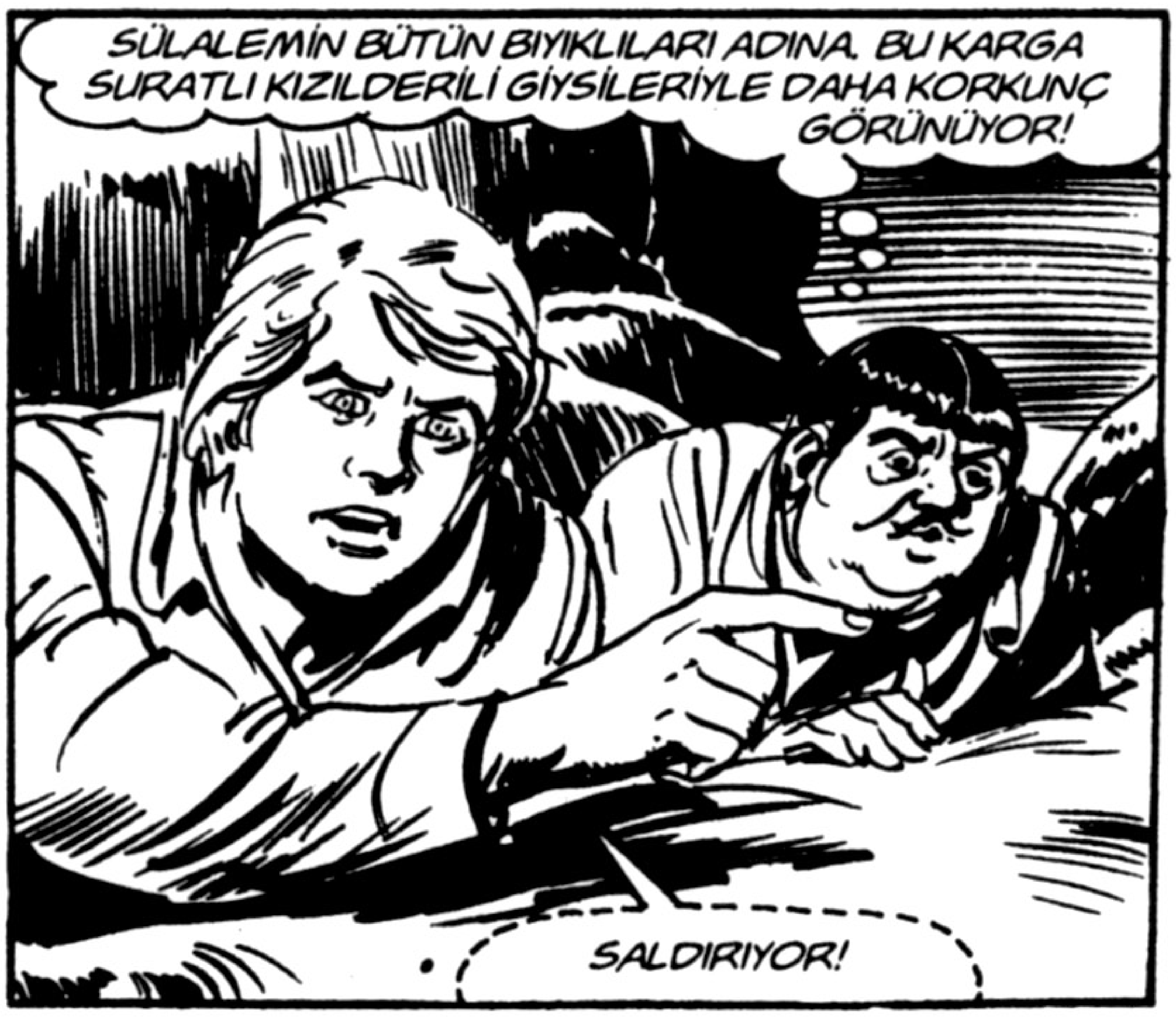

ORTAYA ÇIKINCAYA KADAR KALABALIĞIN ARASINDA ONU FARK ETMEDİM...

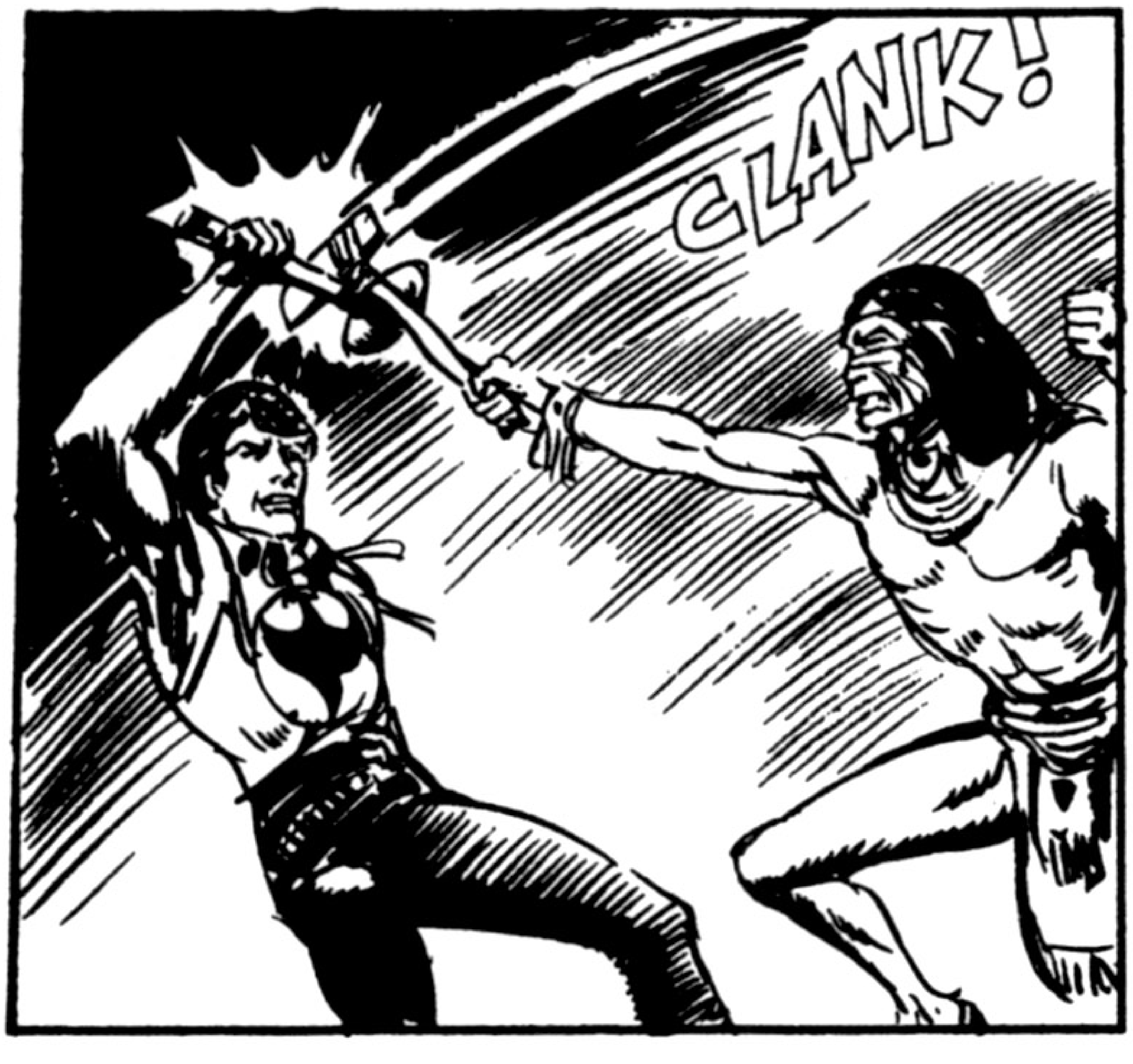

NİYETİ NE ACABA? ONU İYİ TANIRIM. DÖVÜŞMEYİ KOLAYCA KABUL ETMESİ GARİBİME GİTTİ...

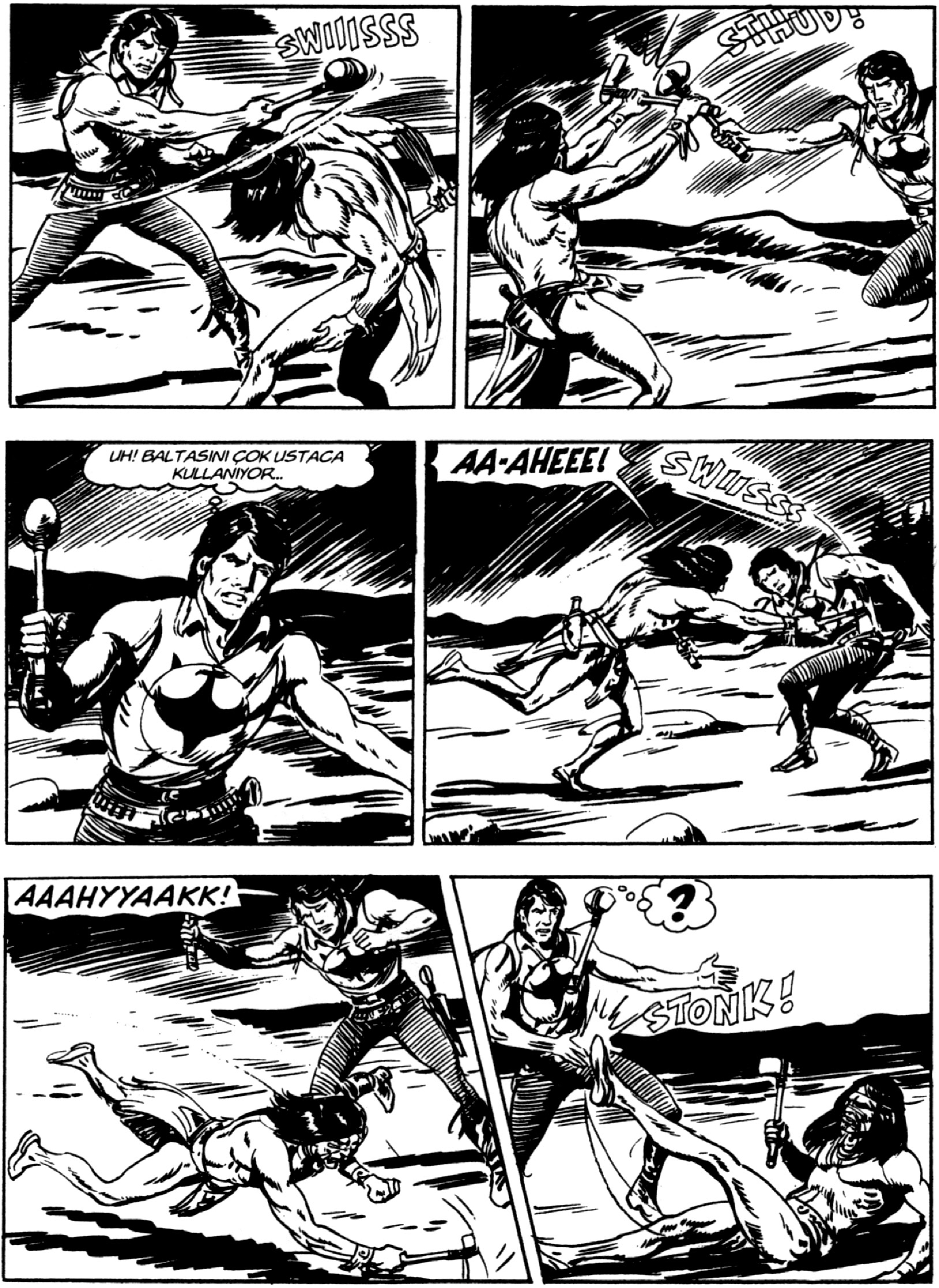

NE KADAR GÜÇLÜ VE USTA OLURSA OLSUN BENİ YENEMEYECEĞİNİ BİLİR. BOŞ YERE TEHLİKEYE ATILACAK BİRİ DEĞİLDİR...

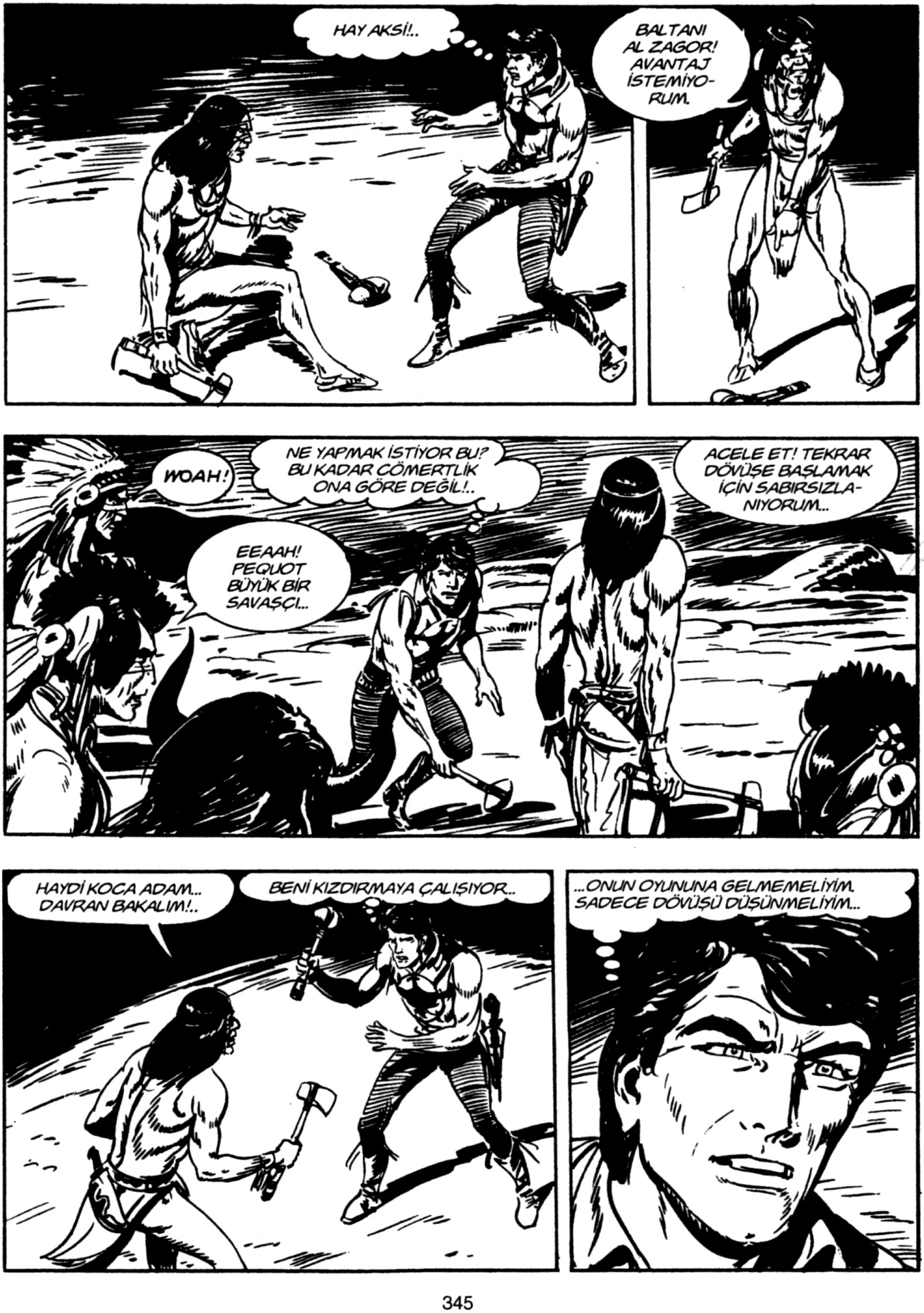

ONU YENDİĞİM TAKDİRDE BANA NE SÜRPRİZ DÜŞÜNÜYOR ACABA?
İŞTE... ARTIK HAZIRIM...

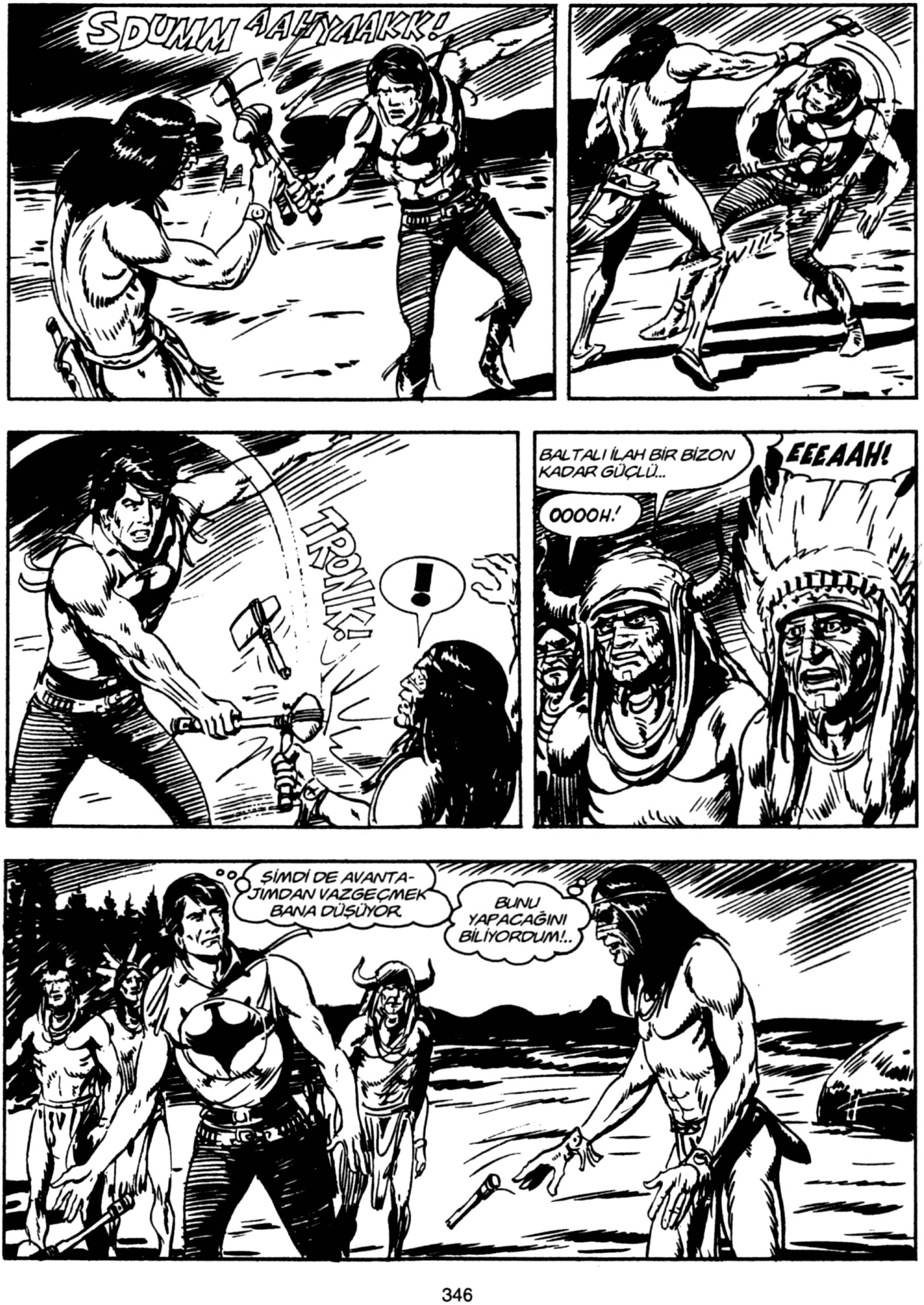

KIZILDERİLİLER İKİ RAKİBİN ETRAFINDA HEMEN BİR ÇEMBER OLUŞTURURKEN, ORTALIĞA BİR ÖLÜM SESSİZLİĞİ ÇÖKMÜŞTÜ...

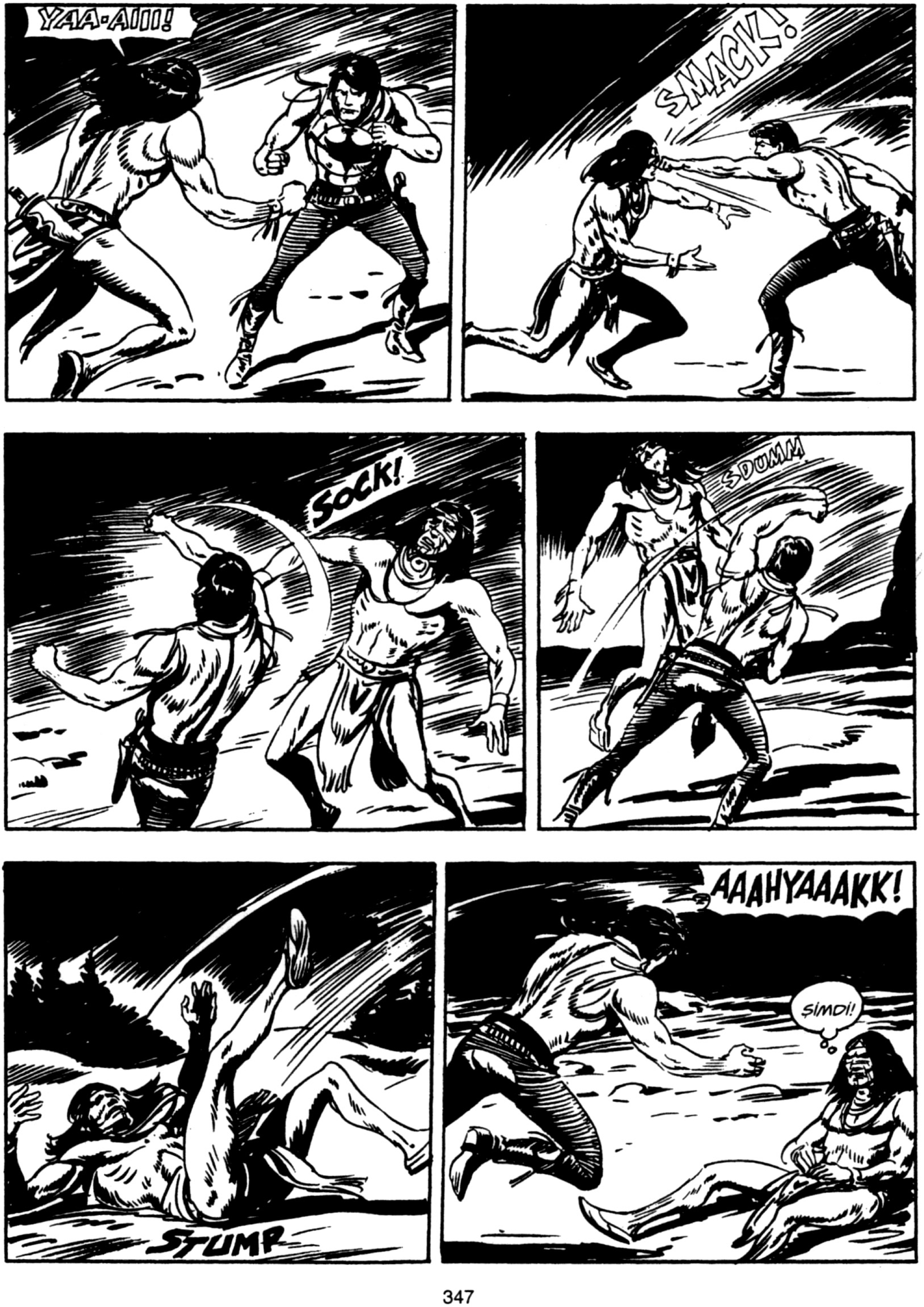

SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA. BU KARGA SURATLI KIZILDERİLİ GİYSİLERİYLE DAHA KORKUNÇ GÖRÜNÜYOR!
SALDIRIYOR!

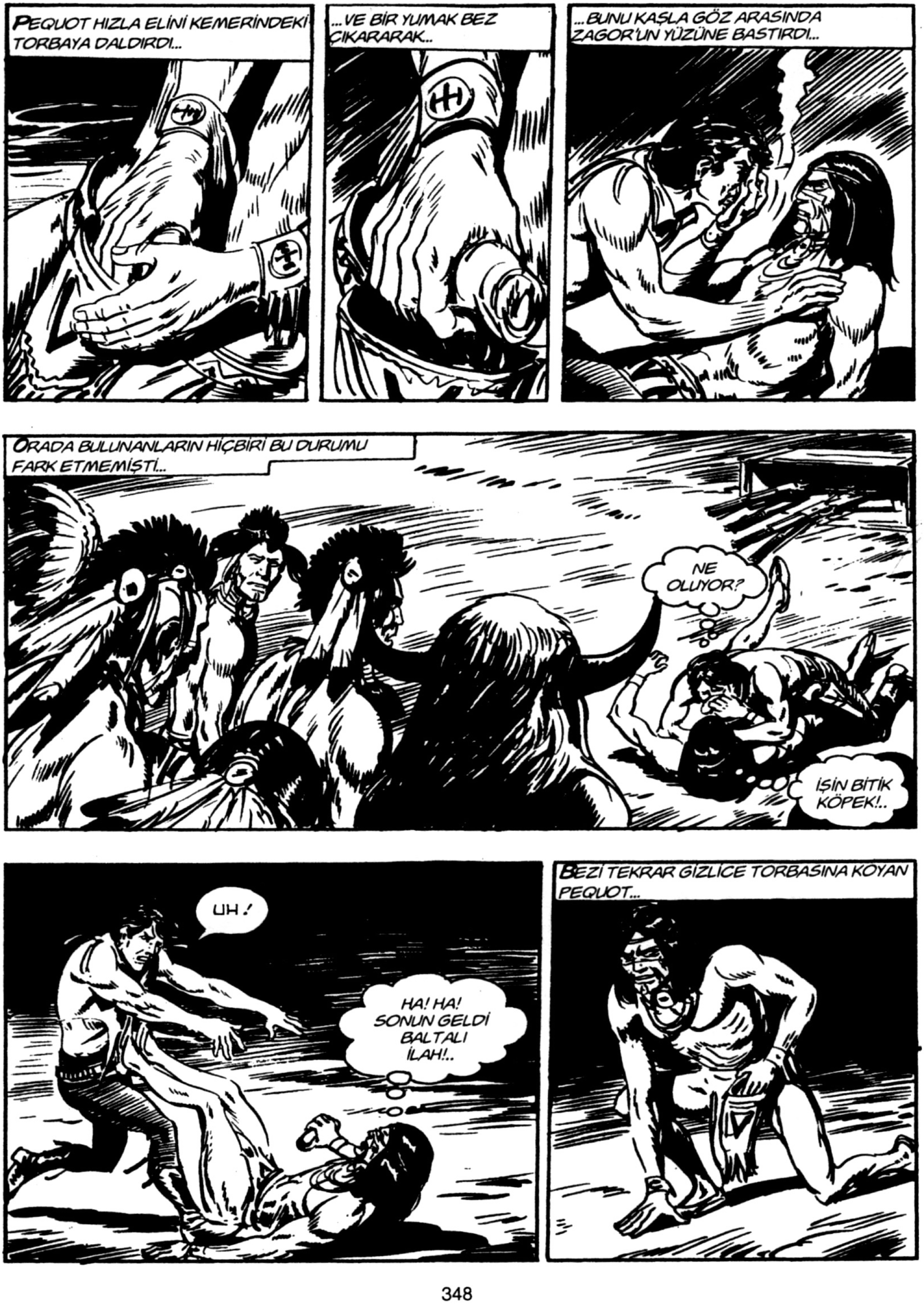

CLANK!

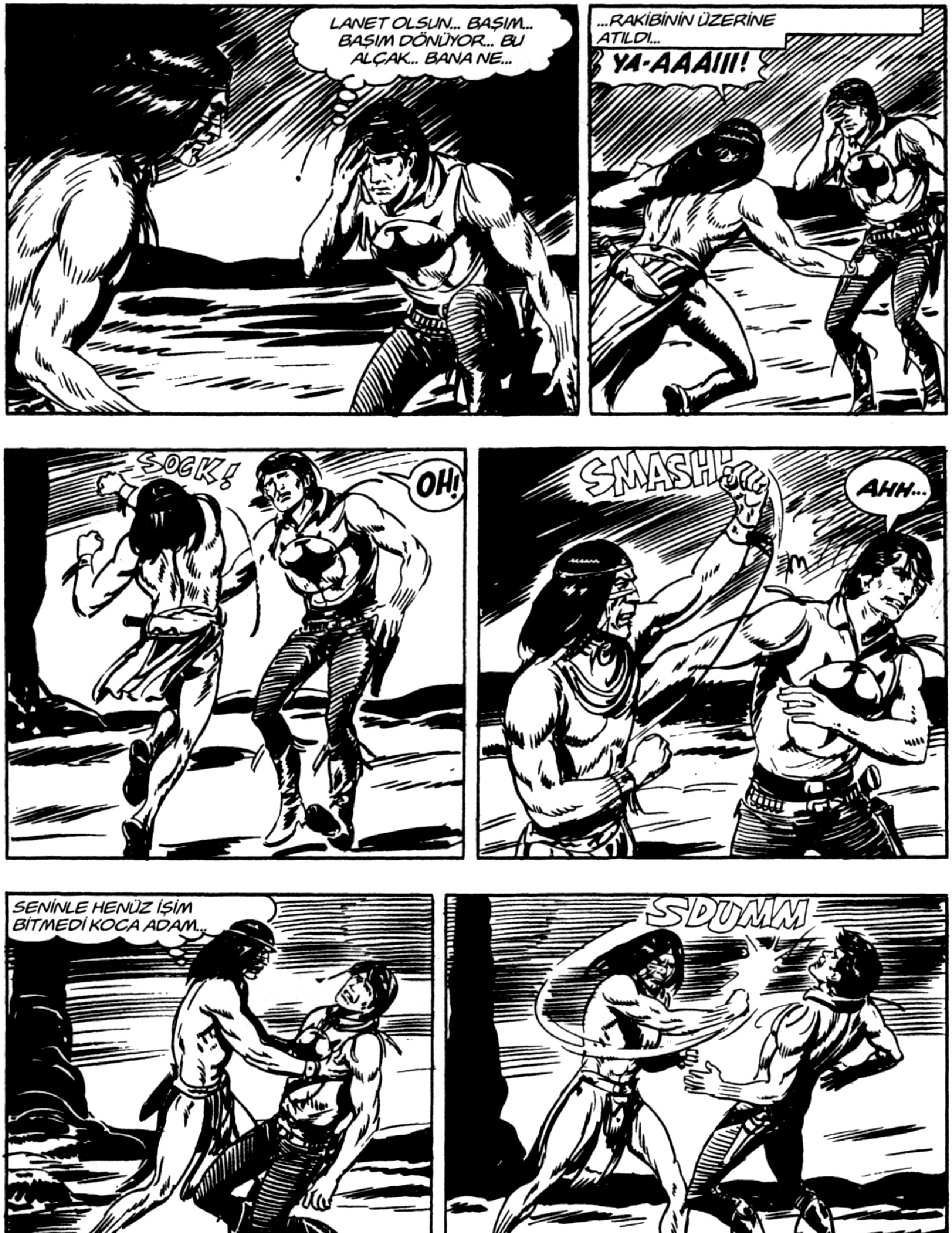

SWIIISSS
STHUD!
UH! BALTASINI ÇOK USTACA KULLANIYOR..
AA-AHEEE!
SWIISSSS
AAAHYYAAKK!
?
STONK!


HAY AKSİ!..
BALTANI AL ZAGOR! AVANTAJ İSTEMİYORUM.
WOAH!
NE YAPMAK İSTİYOR BU? BU KADAR CÖMERTLİK ONA GÖRE DEĞİL!..
ACELE ET! TEKRAR DÖVÜŞE BAŞLAMAK İÇİN SABIRSIZLANIYORUM...
EEAAH! PEQUOT BÜYÜK BİR SAVAŞÇI...
HAYDİ KOCA ADAM... DAVRAN BAKALIM!..
BENİ KIZDIRMAYA ÇALIŞIYOR...
...ONUN OYUNUNA GELMEMELİYİM. SADECE DÖVÜŞÜ DÜŞÜNMELİYİM...

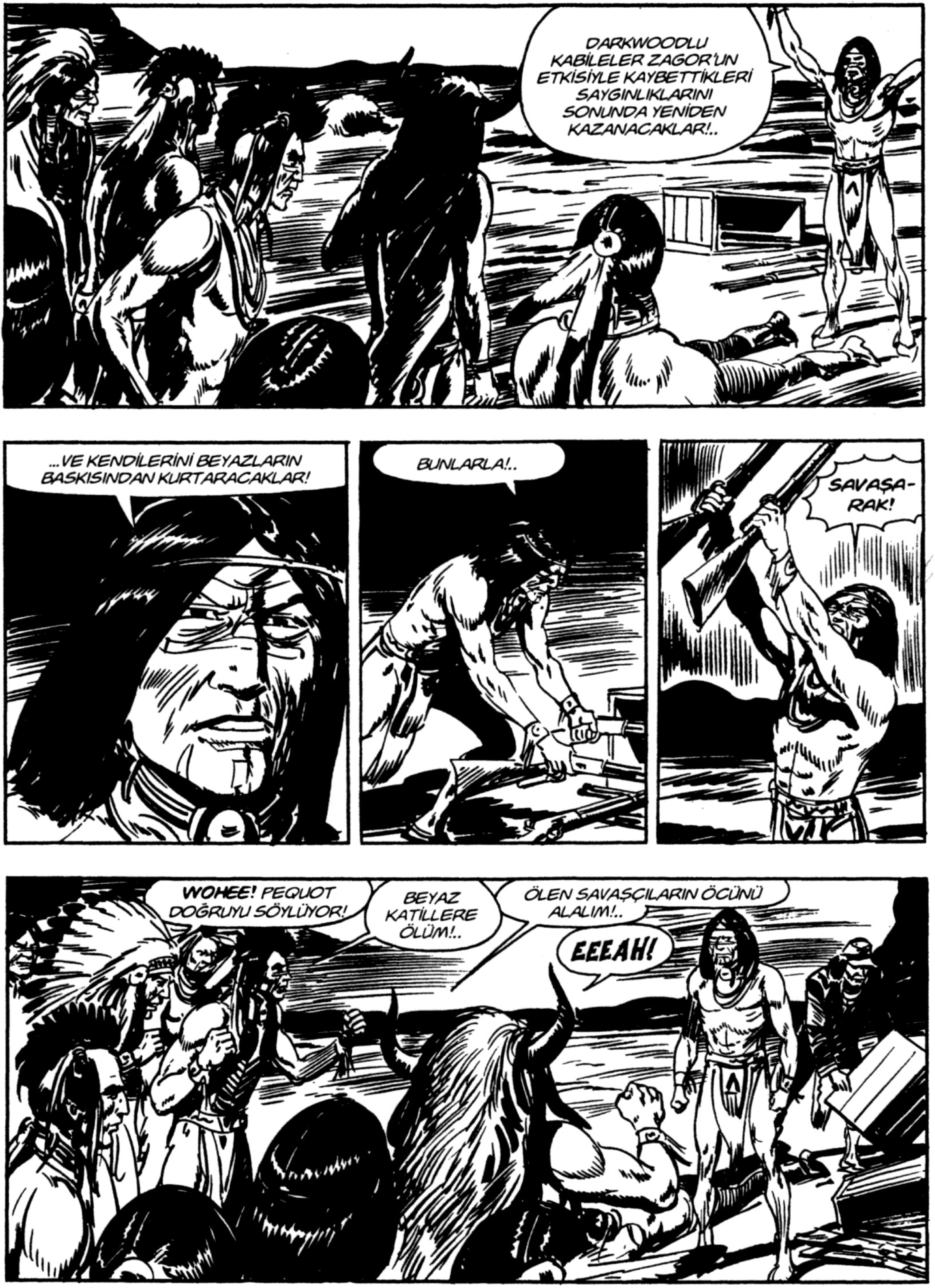

SDUMM
AAHYAAKK!
SWIIS
TRONK!
!
BALTALI İLAH BİR BİZON KADAR GÜÇLÜ...
EEEAAH!
OOOOH!
ŞİMDİ DE AVANTAJIMDAN VAZGEÇMEK BANA DÜŞÜYOR.
BUNU YAPACAĞINI BİLİYORDUM!..

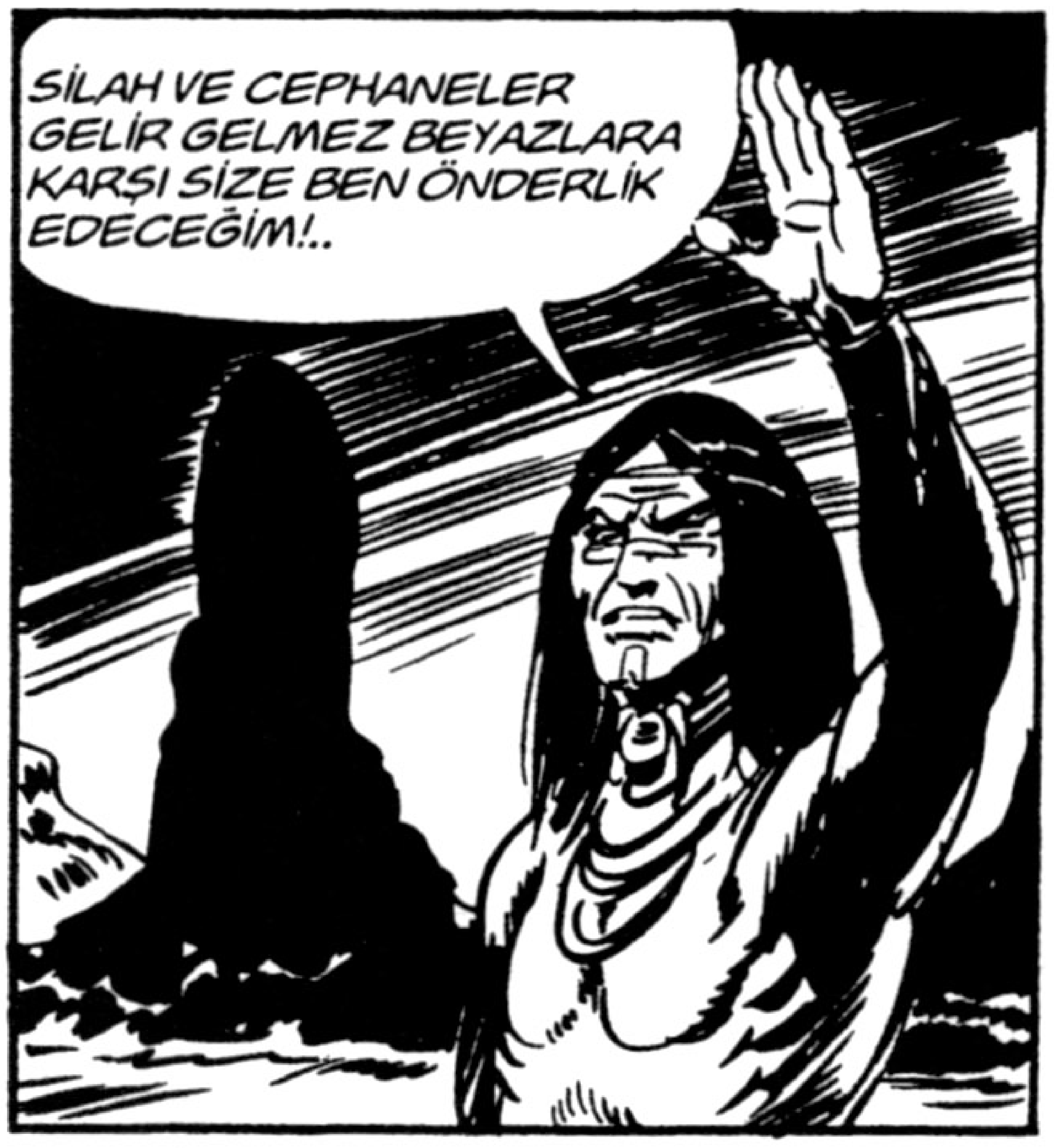

YAA-AIII!
SMACK!
SOCK!
SDUMM
STUMP
AAAHYAAAKK!
ŞIMDI!

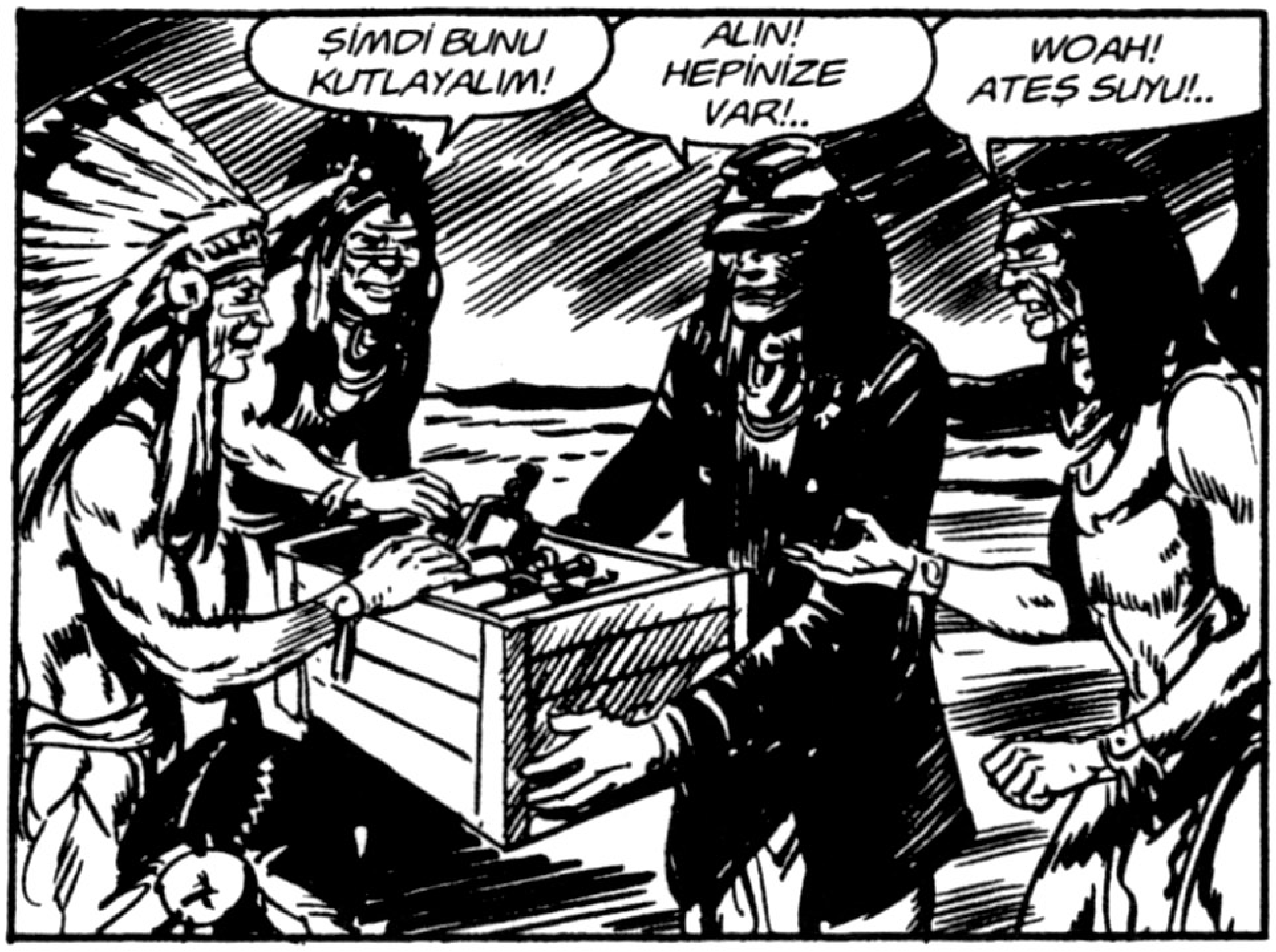

PEQUOT HIZLA ELİNİ KEMERİNDEKİ TORBAYA DALDIRDI...
...VE BİR YUMAK BEZ ÇIKARARAK...
...BUNU KAŞLA GÖZ ARASINDA ZAGOR'UN YÜZÜNE BASTIRDI...
ORADA BULUNANLARIN HİÇBİRİ BU DURUMU FARK ETMEMİŞTİ...
NE OLUYOR?
İŞİN BİTİK KÖPEK!..
UH!
HA! HA! SONUN GELDİ BALTALI İLAH!..
BEZİ TEKRAR GİZLİCE TORBASINA KOYAN PEQUOT...

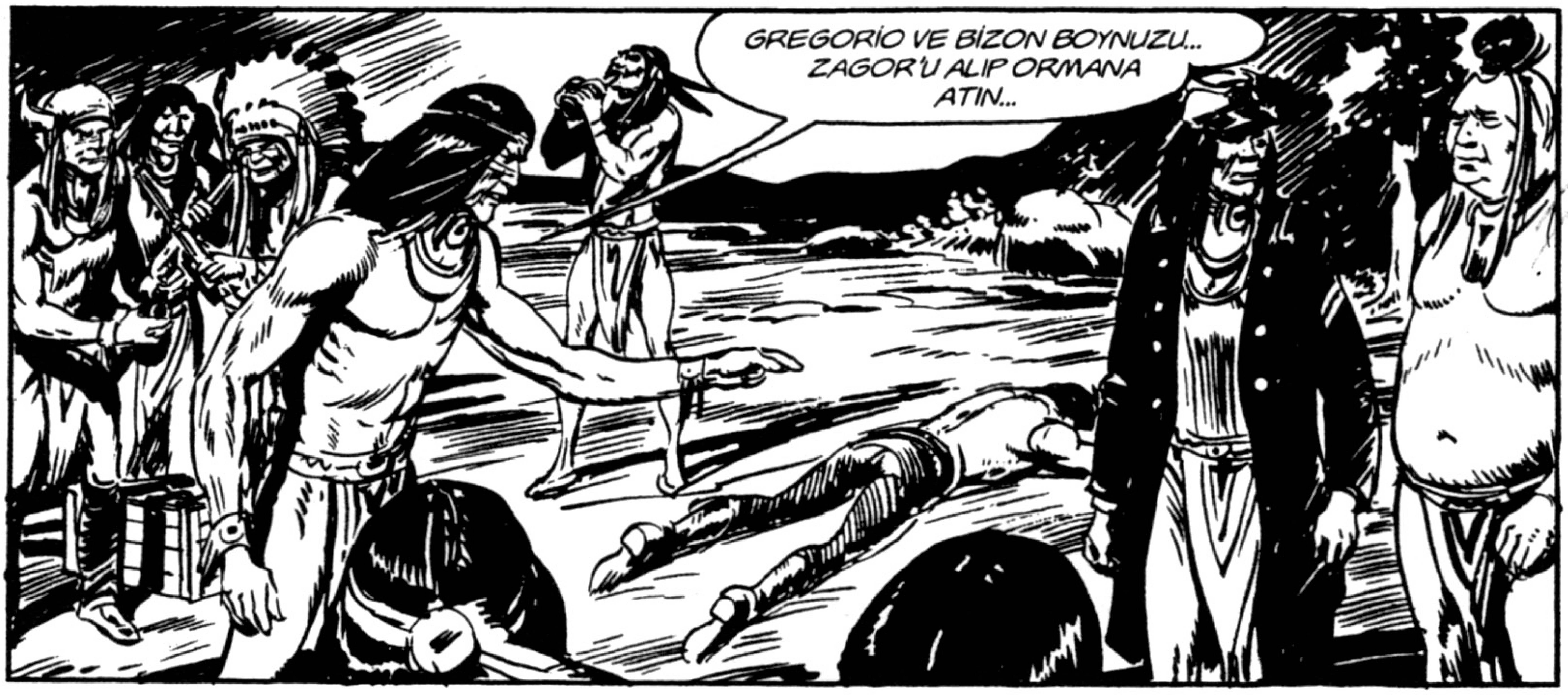

LANET OLSUN... BAŞIM... BAŞIM DÖNÜYOR... BU ALÇAK... BANA NE...
...RAKİBİNİN ÜZERİNE ATILDI...
YA-AAAIII!
SOCK!
OH!
SMASH!
AHH...
SENİNLE HENÜZ İŞİM BİTMEDİ KOCA ADAM...
SDUMM

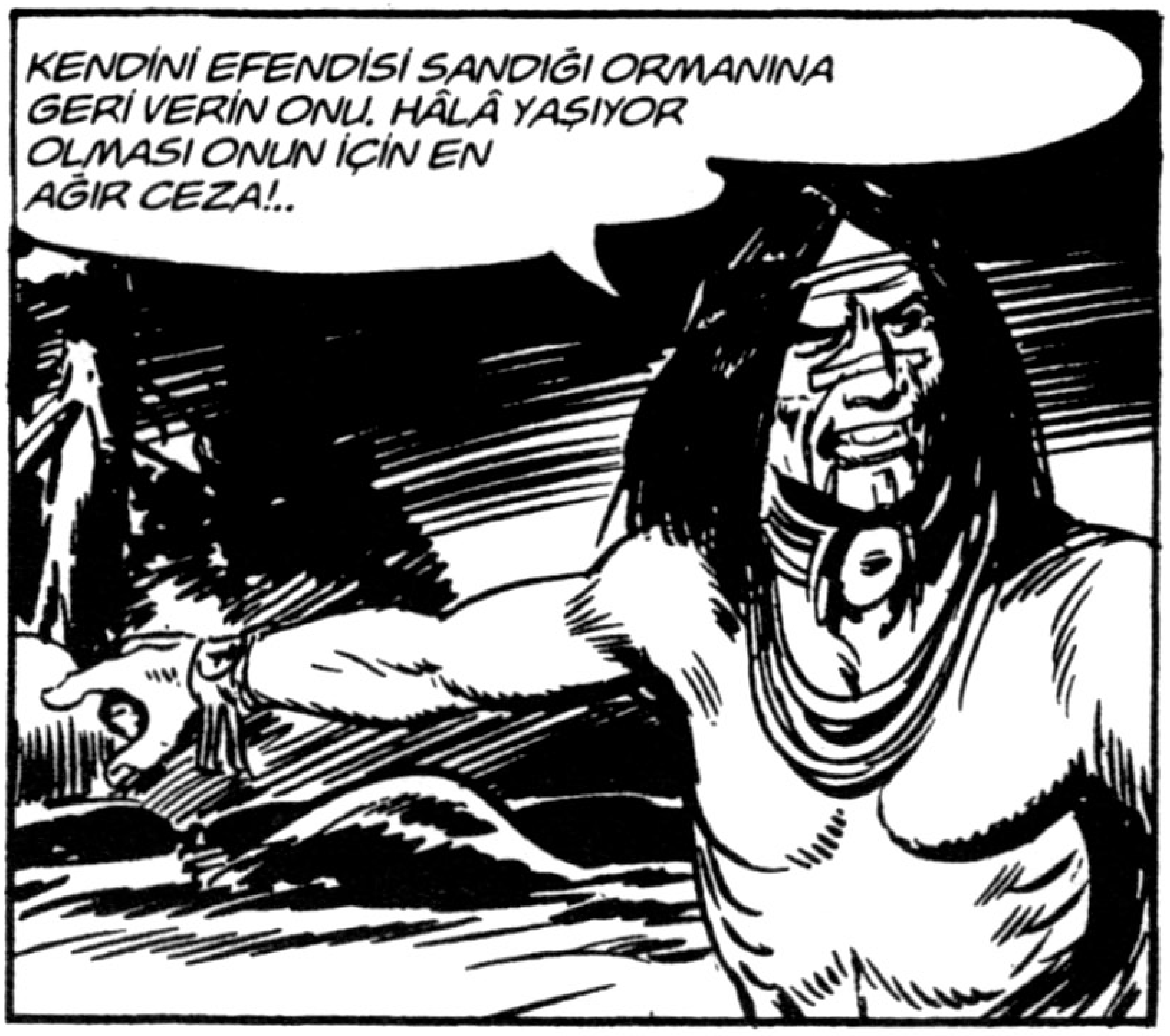
SBAMM!
BEN...
SDUMM!
YAA-AAII! PEQUOT KAZANDI..
WOAH! ZAGOR-TE-NAY YENİLDİ! PEQUOT SAVAŞÇILARIN EN GÜÇLÜSÜ VE EN USTASIYMIŞ!..
HOW! HOW!
AAEEEE!
OOOH...
HAYIR! OLAMAZ!..
BALTALI İLAH'IN HAKİMİYETİ ARTIK SONA ERDİ!..

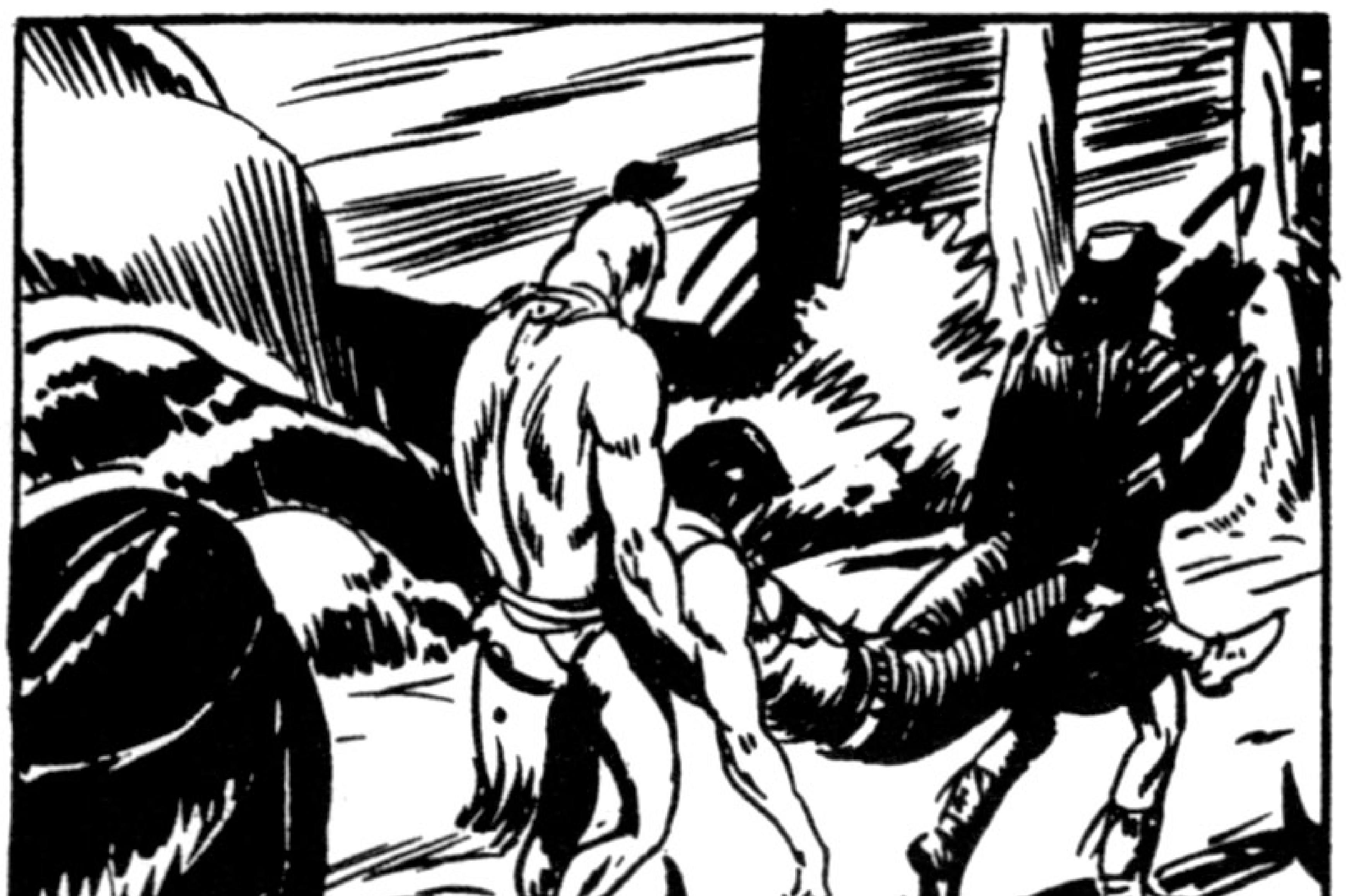

DARKWOODLU KABİLELER ZAGOR'UN ETKİSİYLE KAYBETTİKLERİ SAYGINLIKLARINI SONUNDA YENİDEN KAZANACAKLAR!..
...VE KENDİLERİNİ BEYAZLARIN BASKISINDAN KURTARACAKLAR!
BUNLARLA!..
SAVAŞARAK!
WOHEE! PEQUOT DOĞRUYU SÖYLÜYOR!
BEYAZ KATİLLERE ÖLÜM!..
ÖLEN SAVAŞÇILARIN ÖCÜNÜ ALALIM!..
EEEAH!

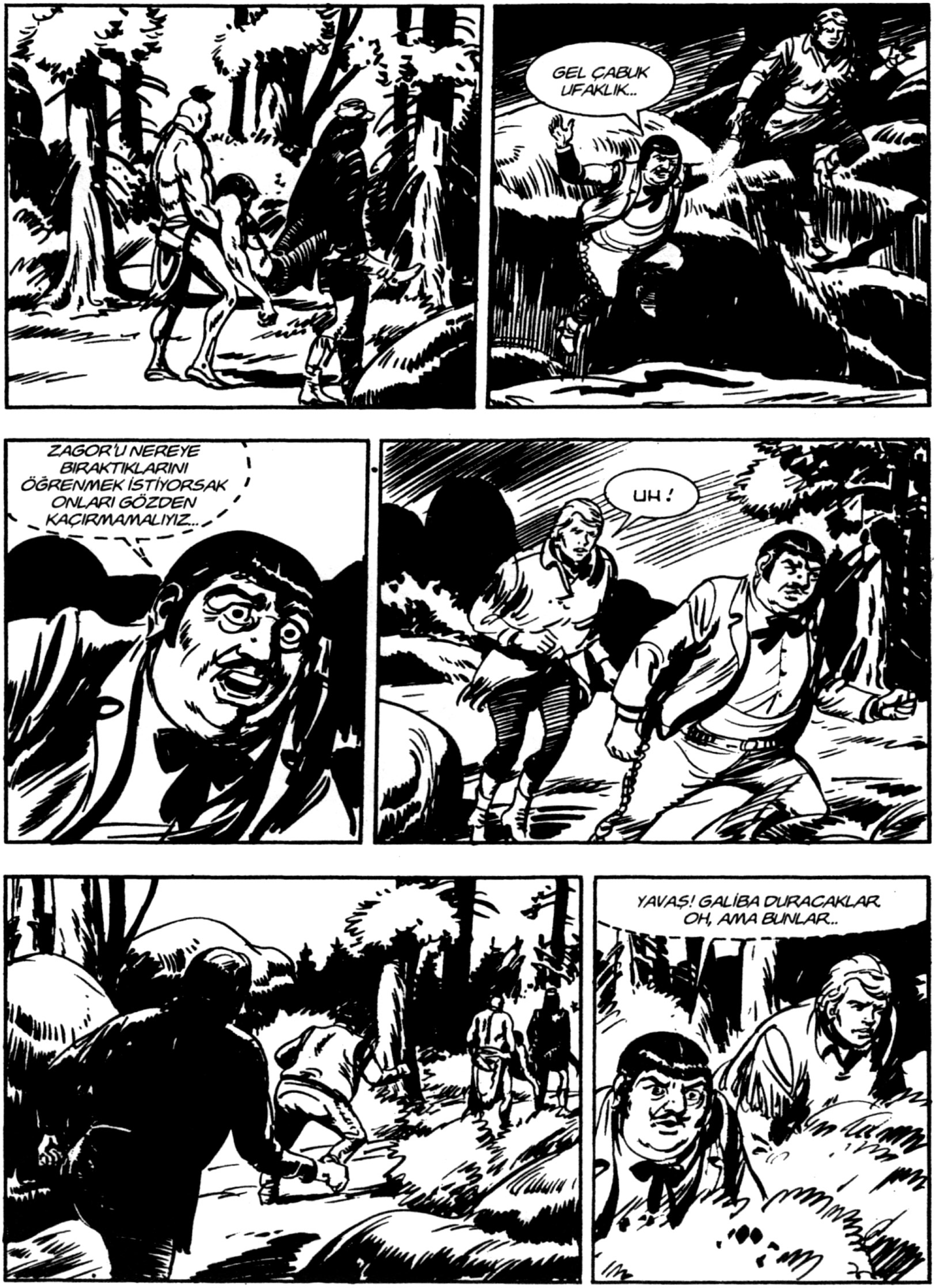

SİLAH VE CEPHANELER GELİR GELMEZ BEYAZLARA KARŞI SİZE BEN ÖNDERLİK EDECEĞİM!..

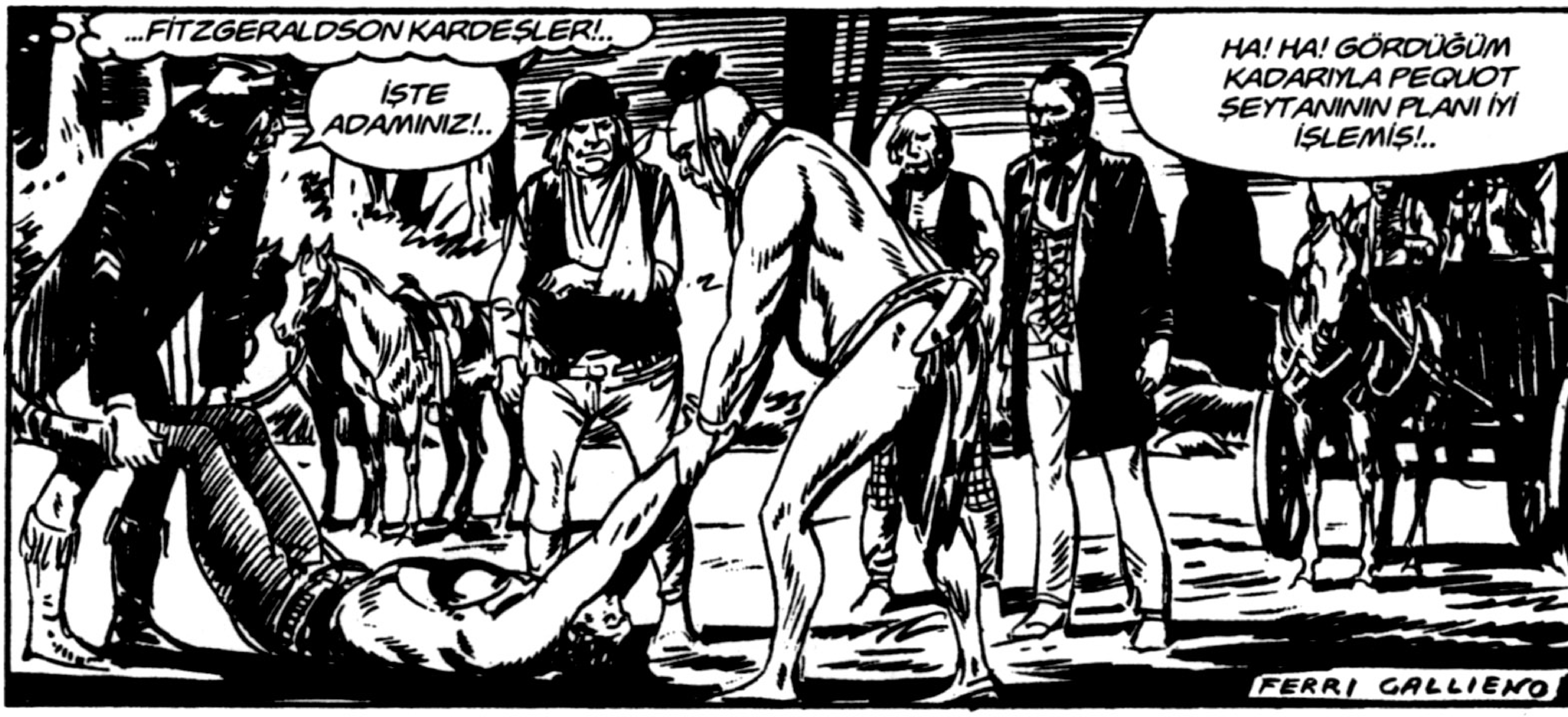

ŞİMDİ BUNU KUTLAYALIM!
ALIN! HEPİNİZE VAR!..
WOAH! ATEŞ SUYU!..

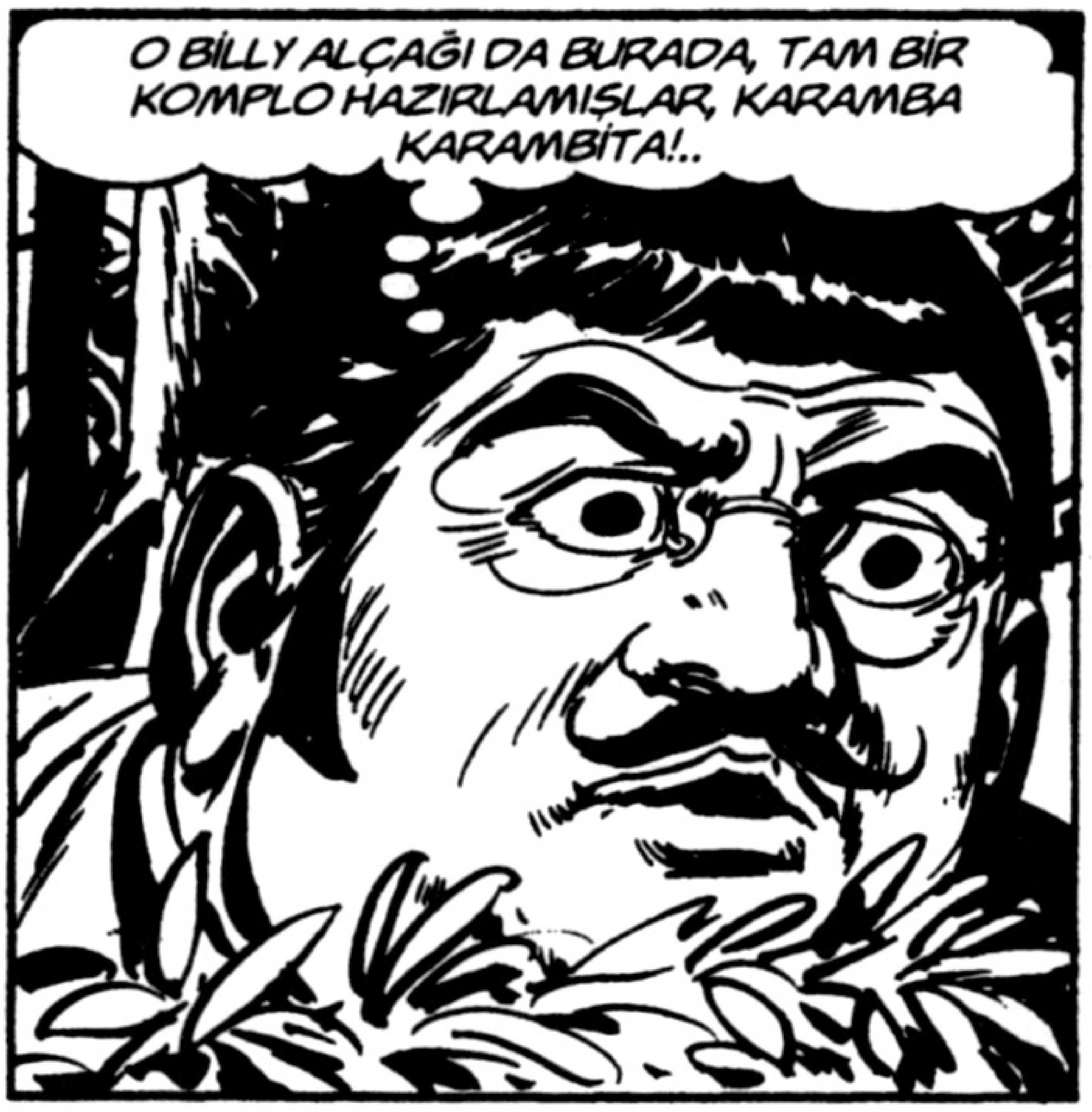

GREGORİO VE BİZON BOYNUZU... ZAGOR'U ALIP ORMANA ATIN...

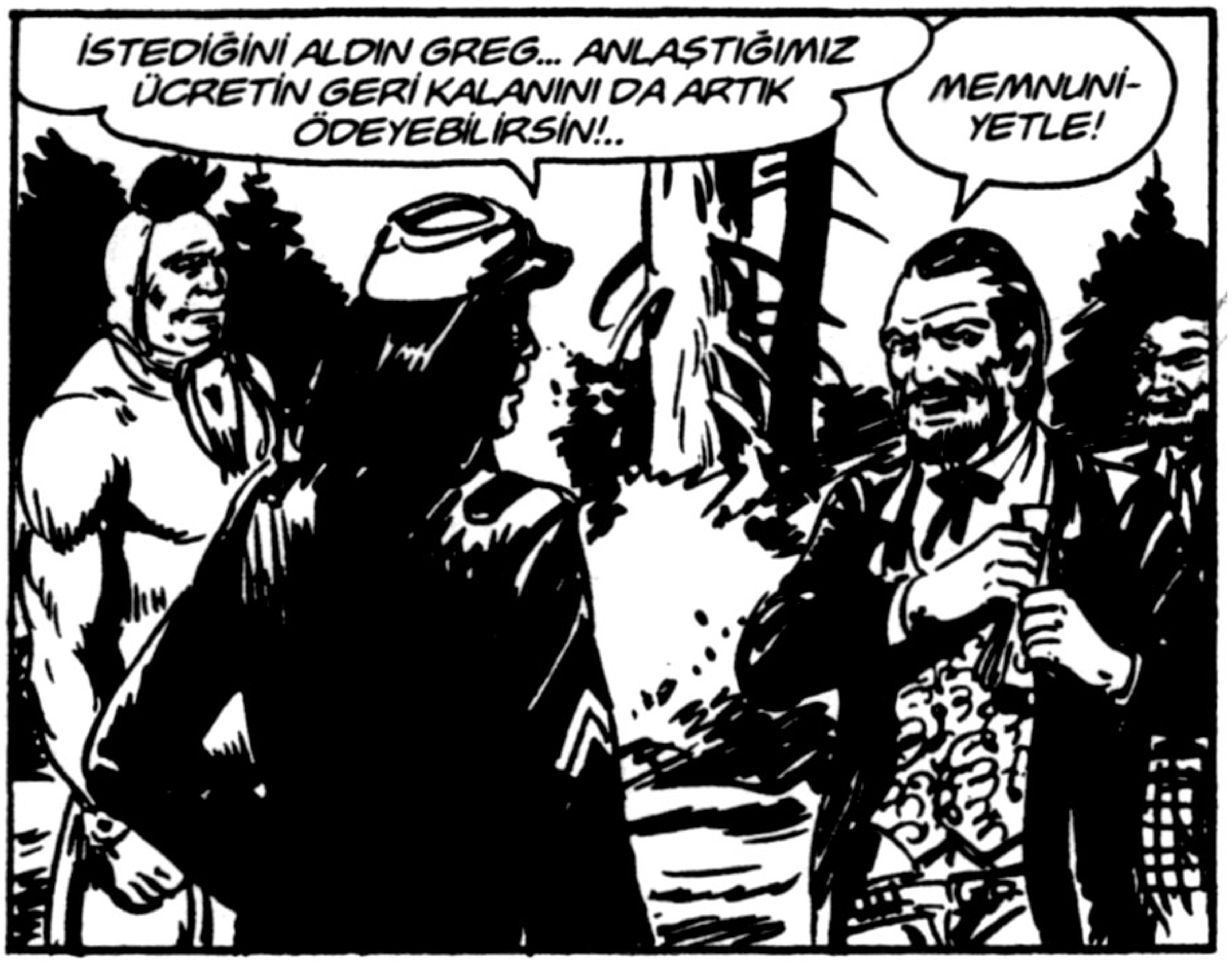

KENDİNİ EFENDİSİ SANDIĞI ORMANINA GERİ VERİN ONU. HÂLÂ YAŞIYOR OLMASI ONUN İÇİN EN AĞIR CEZA!..

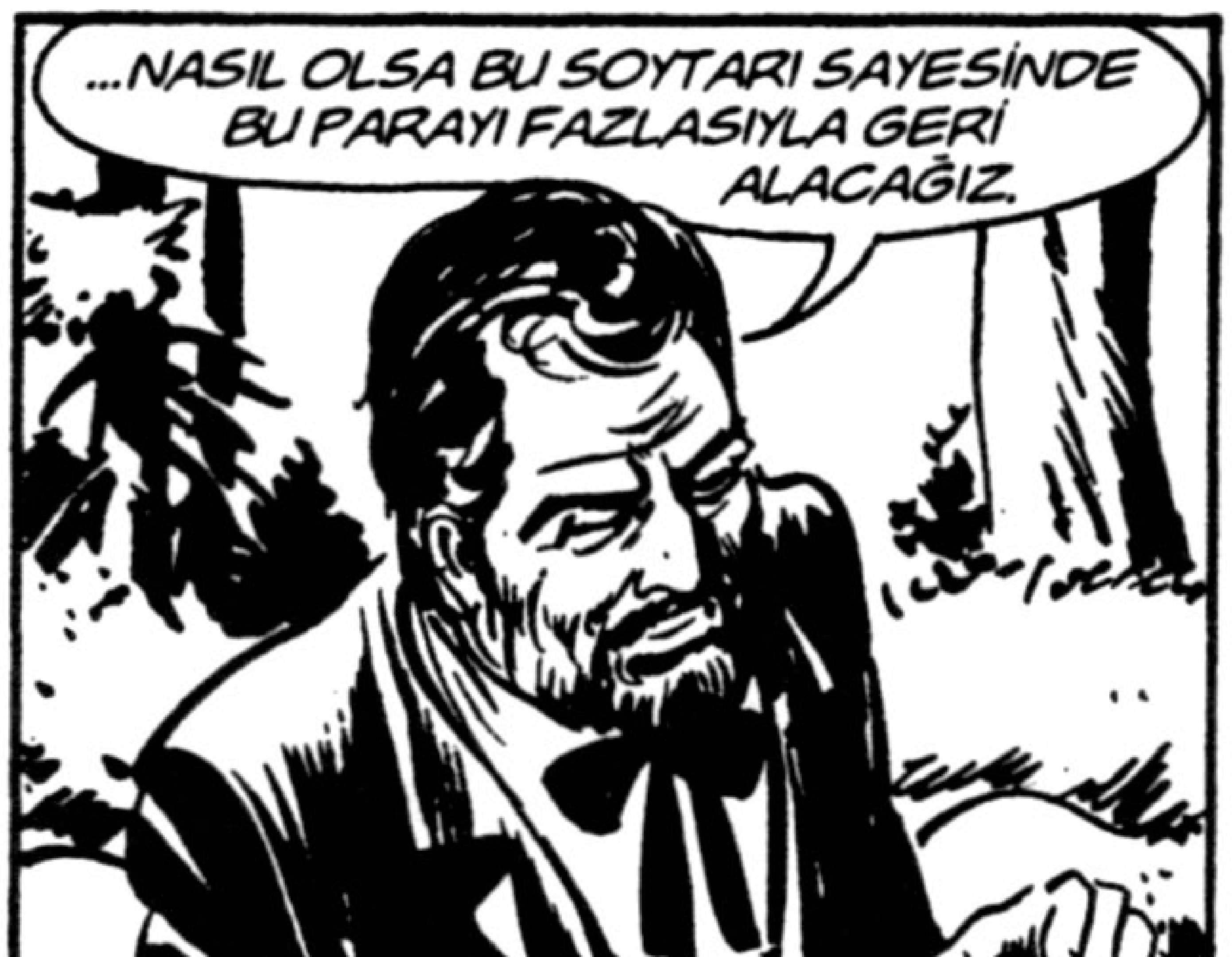


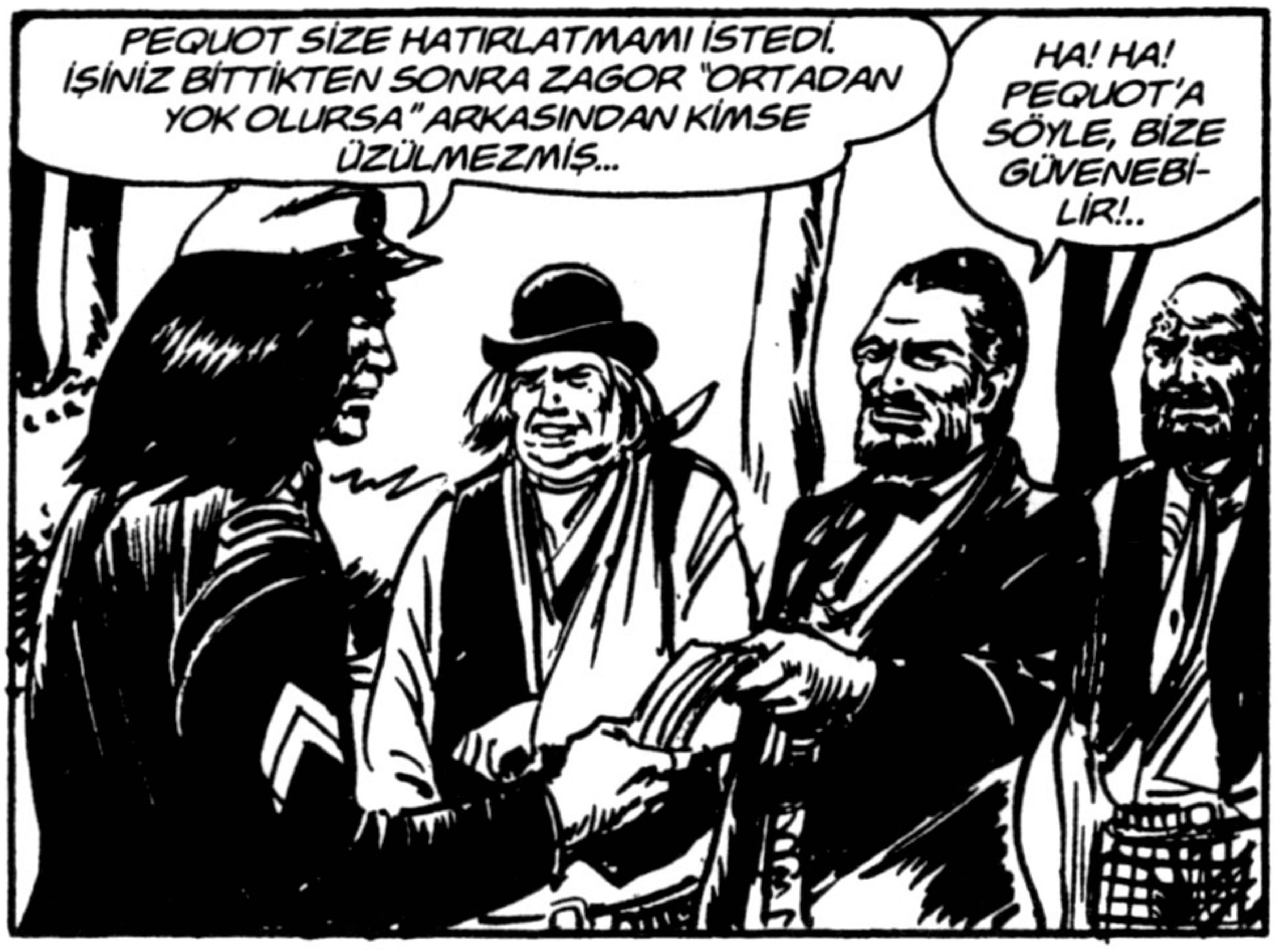

GEL ÇABUK UFAKLIK...
ZAGOR'U NEREYE BIRAKTIKLARINI ÖĞRENMEK İSTİYORSAK ONLARI GÖZDEN KAÇIRMAMALIYIZ...
UH!
YAVAŞ! GALİBA DURACAKLAR. OH, AMA BUNLAR...

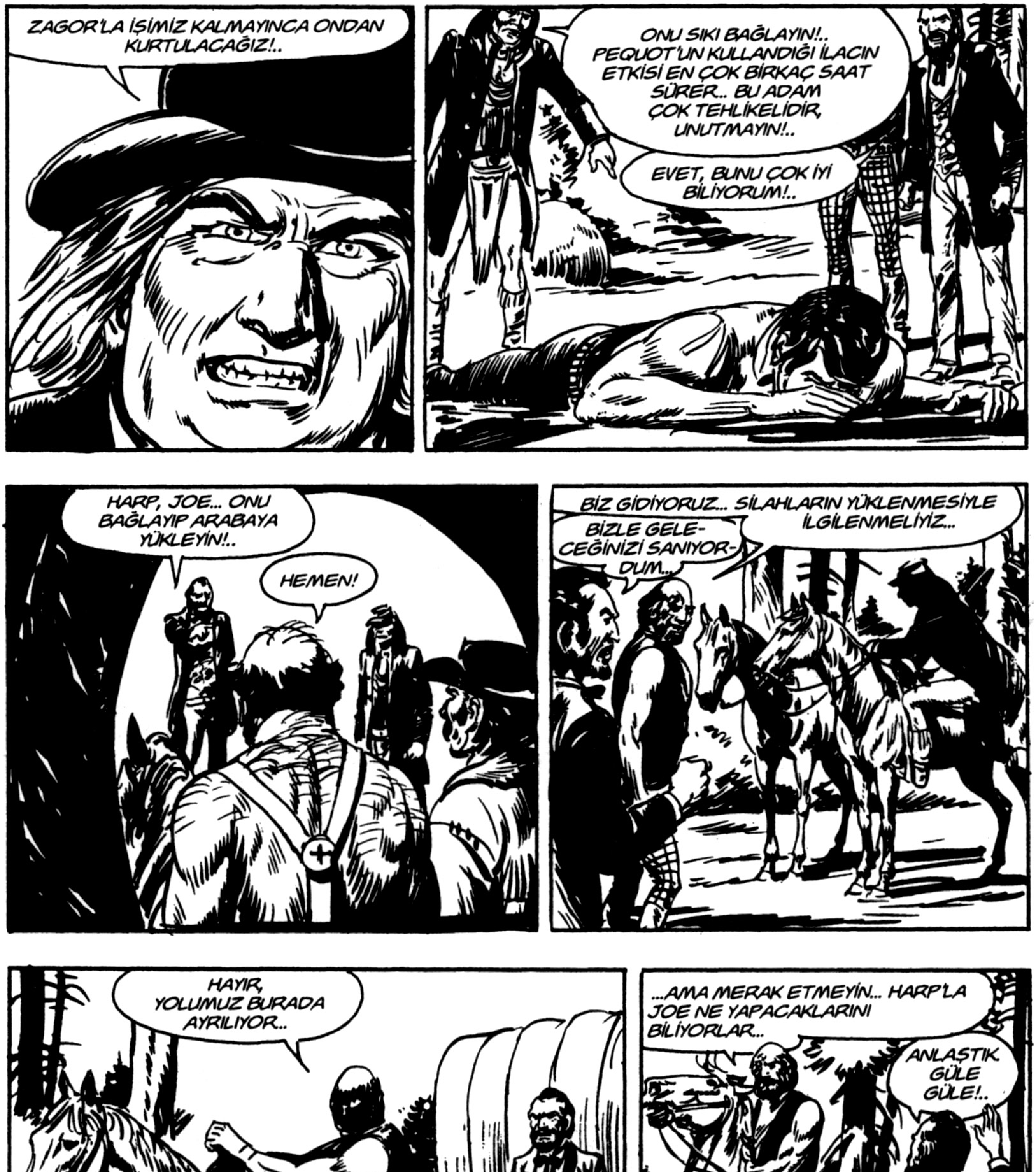

...FİTZGERALDSON KARDEŞLER!..
İŞTE ADAMINIZ!..
HA! HA! GÖRDÜĞÜM KADARIYLA PEQUOT ŞEYTANININ PLANI İYİ İŞLEMİŞ!..
FERRI GALLIENO

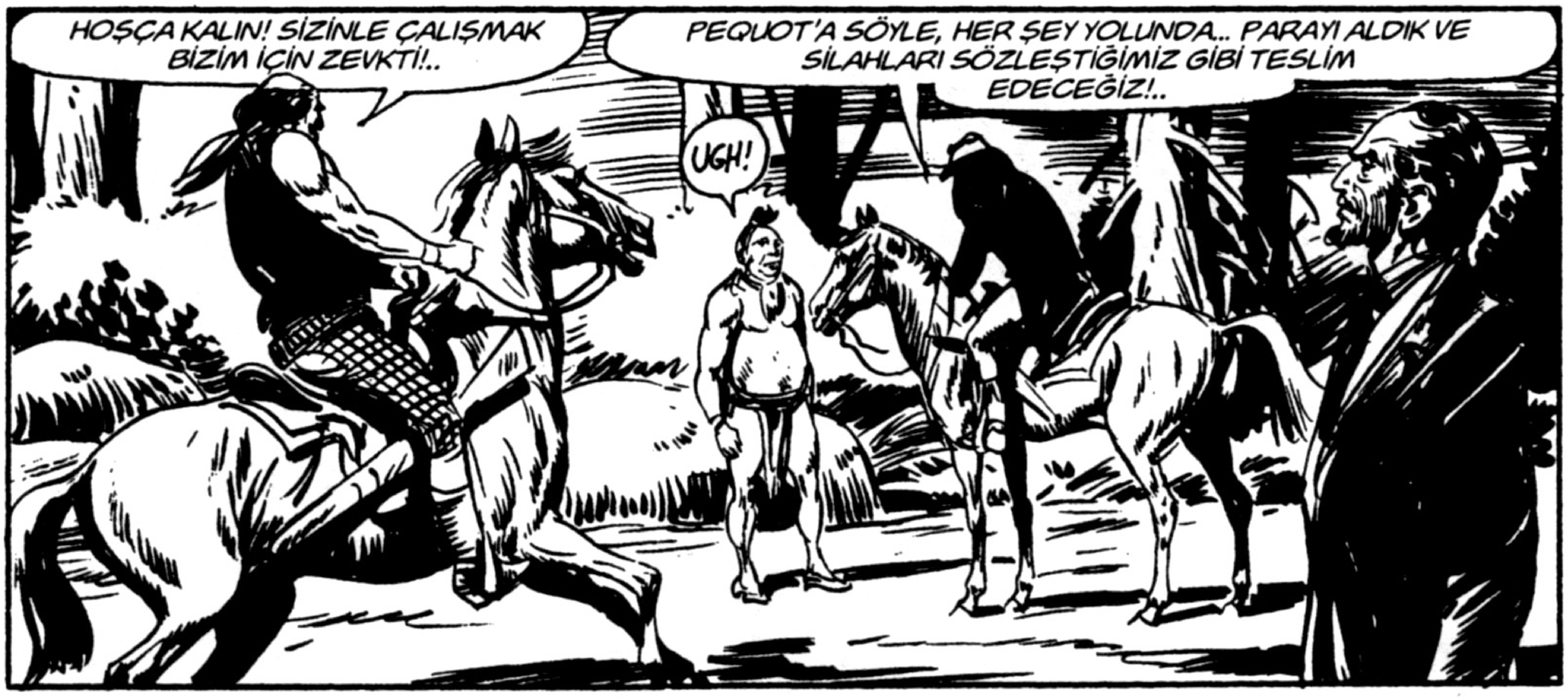

O BILLY ALÇAĞI DA BURADA, TAM BİR KOMPLO HAZIRLAMIŞLAR, KARAMBA KARAMBİTA!..

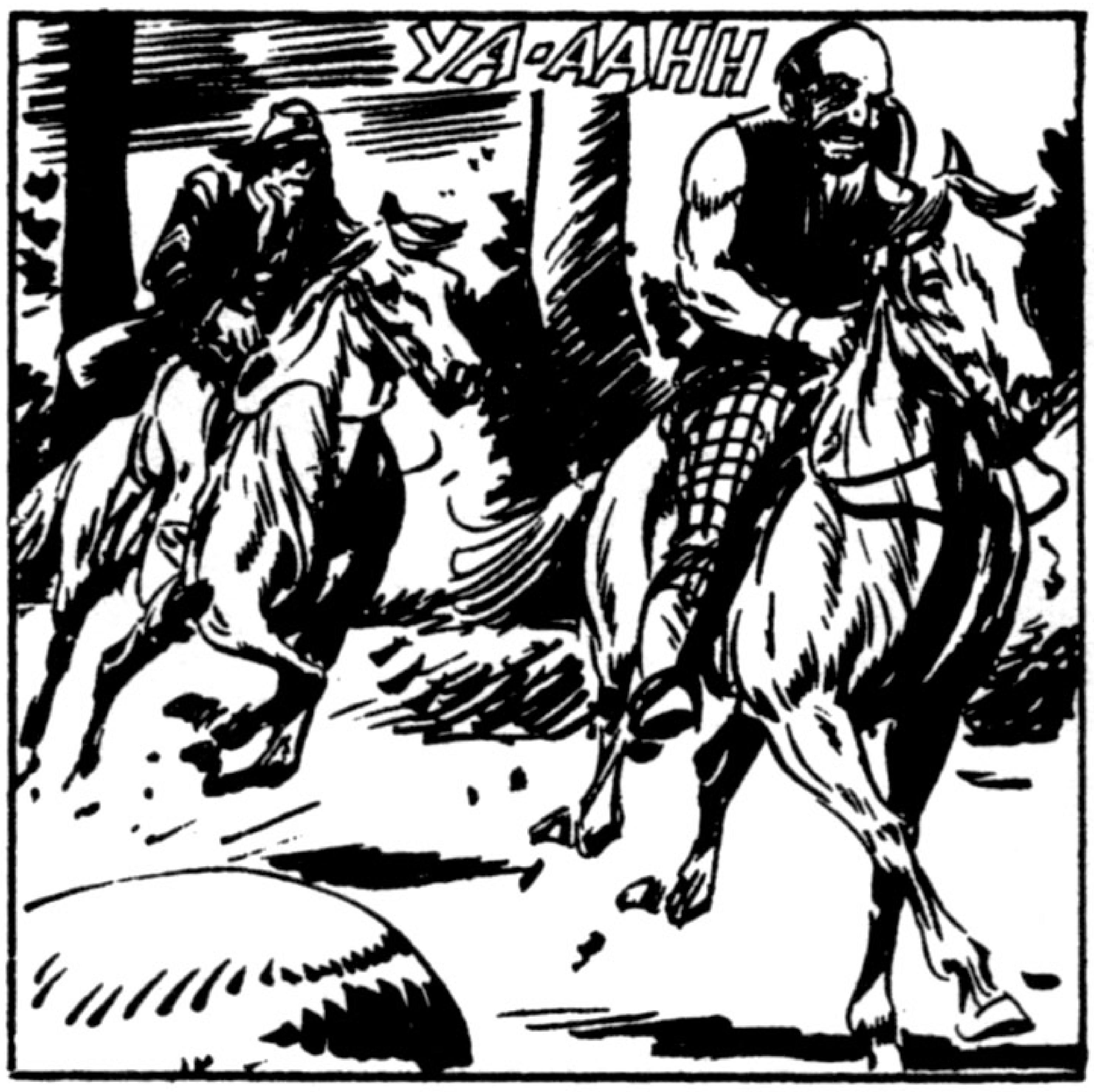

İSTEDİĞİNİ ALDIN GREG... ANLAŞTIĞIMIZ ÜCRETİN GERİ KALANINI DA ARTIK ÖDEYEBİLİRSİN!..
MEMNUNİYETLE!

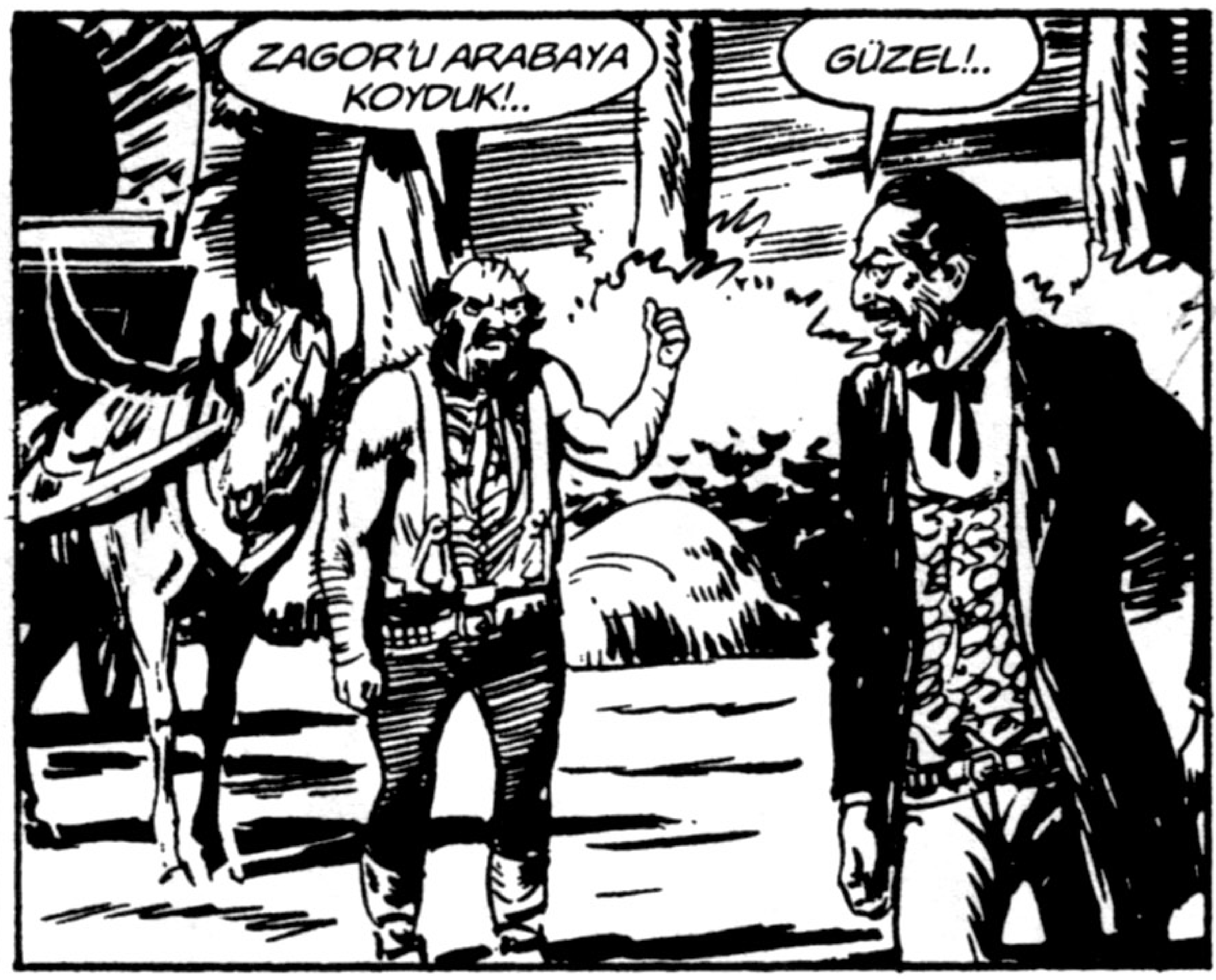

...NASIL OLSA BU SOYTARI SAYESİNDE BU PARAYI FAZLASIYLA GERİ ALACAĞIZ.

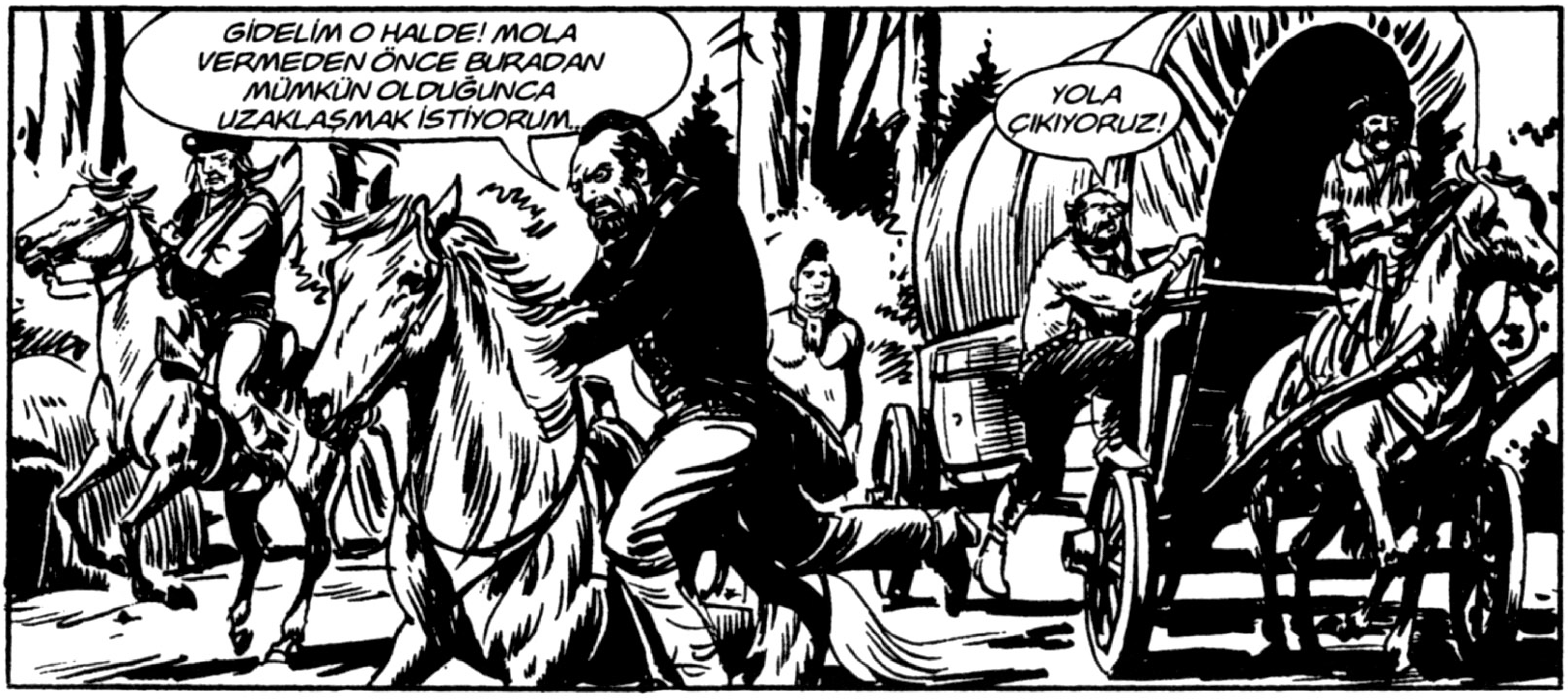

PEQUOT SİZE HATIRLATMAMI İSTEDİ. İŞİNİZ BİTTİKTEN SONRA ZAGOR "ORTADAN YOK OLURSA" ARKASINDAN KİMSE ÜZÜLMEZMİŞ...
HA! HA! PEQUOT'A SÖYLE, BİZE GÜVENEBİLİR!..

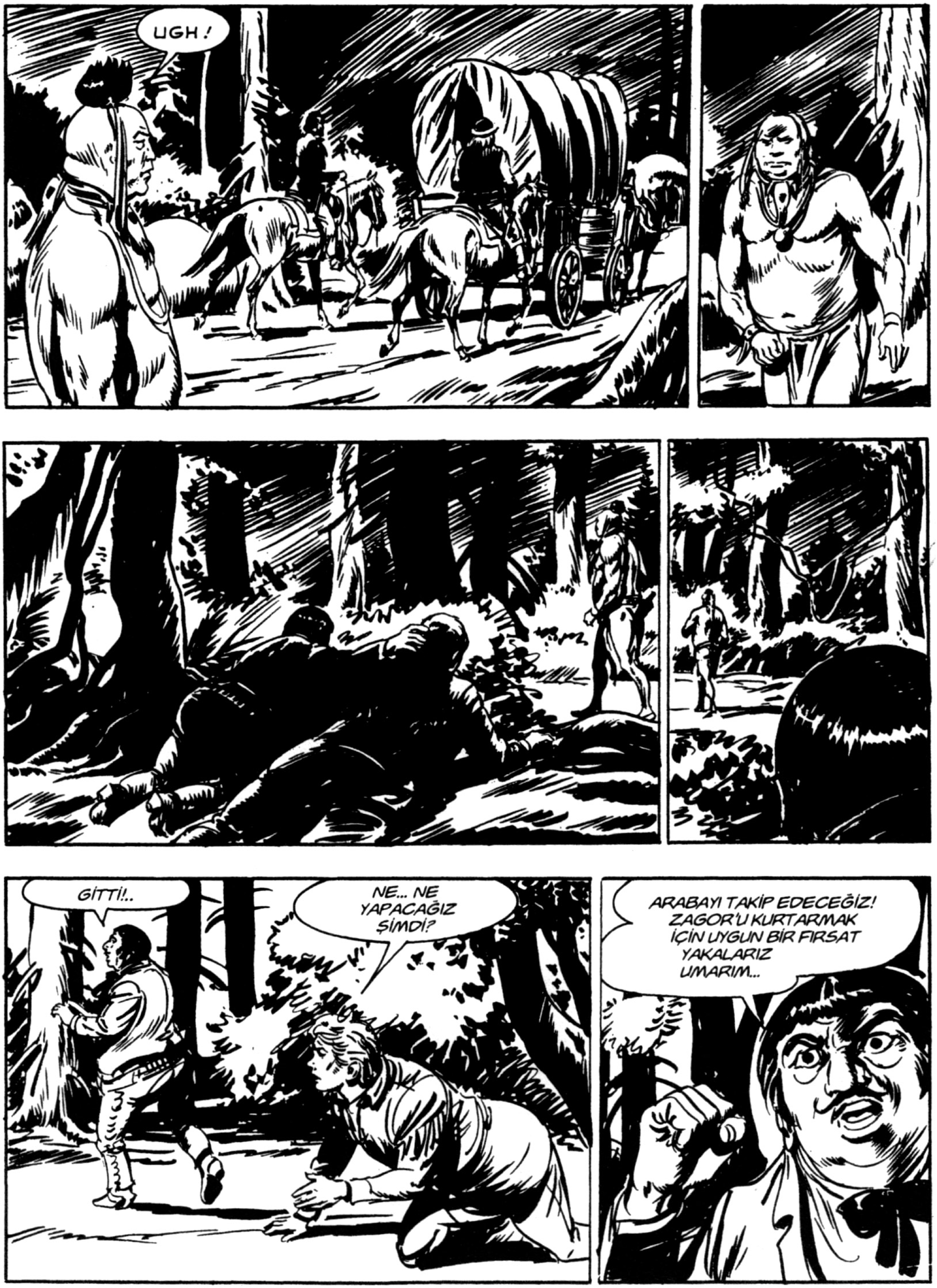

ZAGOR'LA İŞİMİZ KALMAYINCA ONDAN KURTULACAĞIZ!..
ONU SIKI BAĞLAYIN!.. PEQUOT'UN KULLANDIĞI İLACIN ETKİSİ EN ÇOK BİRKAÇ SAAT SÜRER... BU ADAM ÇOK TEHLİKELİDİR, UNUTMAYIN!..
EVET, BUNU ÇOK İYİ BİLİYORUM!..
HARP, JOE... ONU BAĞLAYIP ARABAYA YÜKLEYİN!..
HEMEN!
BİZLE GELECEĞİNİZİ SANIYORDUM...
BİZ GİDİYORUZ... SİLAHLARIN YÜKLENMESİYLE İLGİLENMELİYİZ...
HAYIR, YOLUMUZ BURADA AYRILIYOR...
...AMA MERAK ETMEYİN... HARP'LA JOE NE YAPACAKLARINI BİLİYORLAR...
ANLAŞTIK GÜLE GÜLE!..

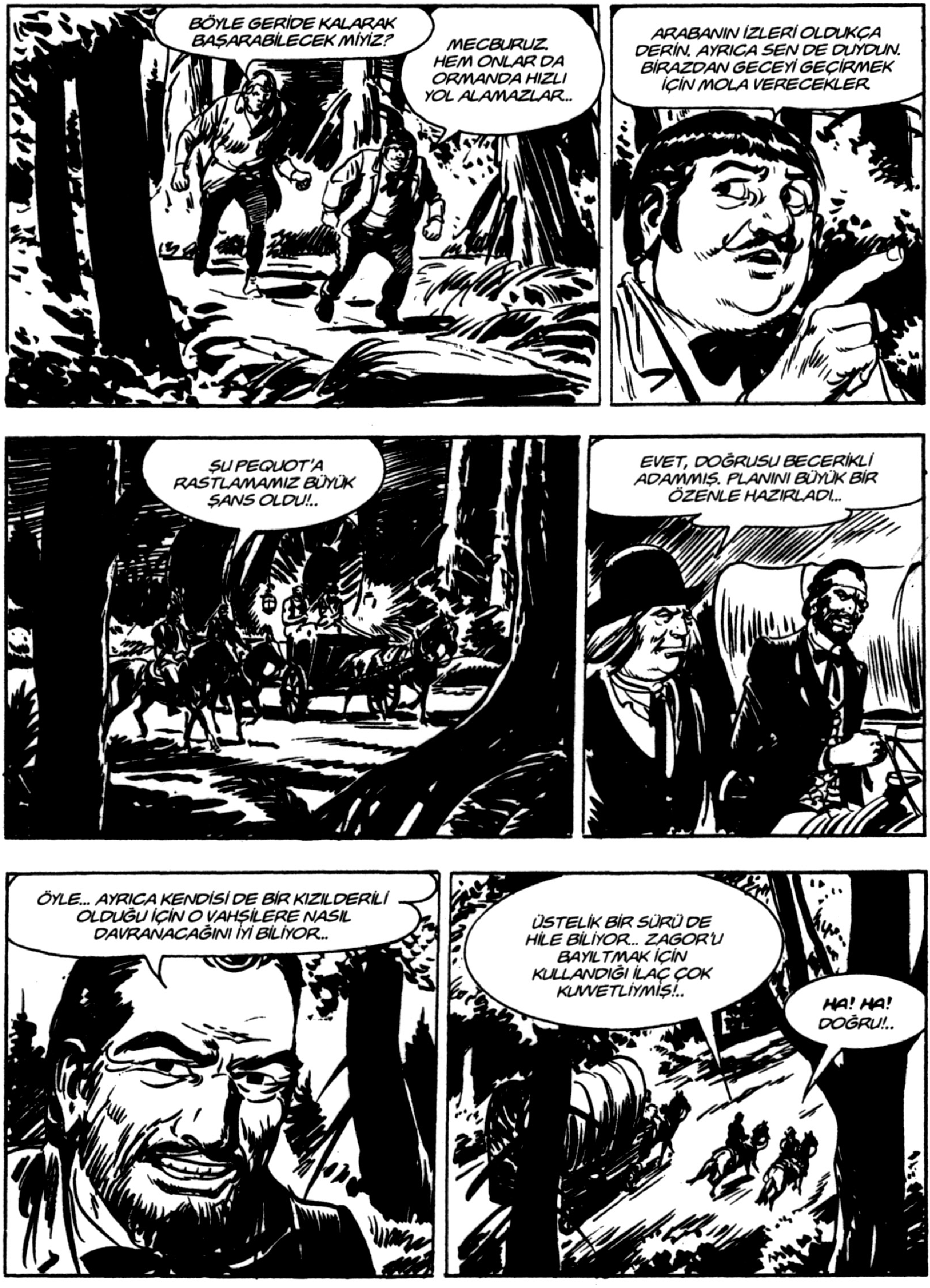

HOŞÇA KALIN! SİZİNLE ÇALIŞMAK BİZİM İÇİN ZEVKTİ!..
PEQUOT'A SÖYLE, HER ŞEY YOLUNDA... PARAYI ALDIK VE SİLAHLARI SÖZLEŞTİĞİMİZ GİBİ TESLİM EDECEĞİZ!..
UGH!

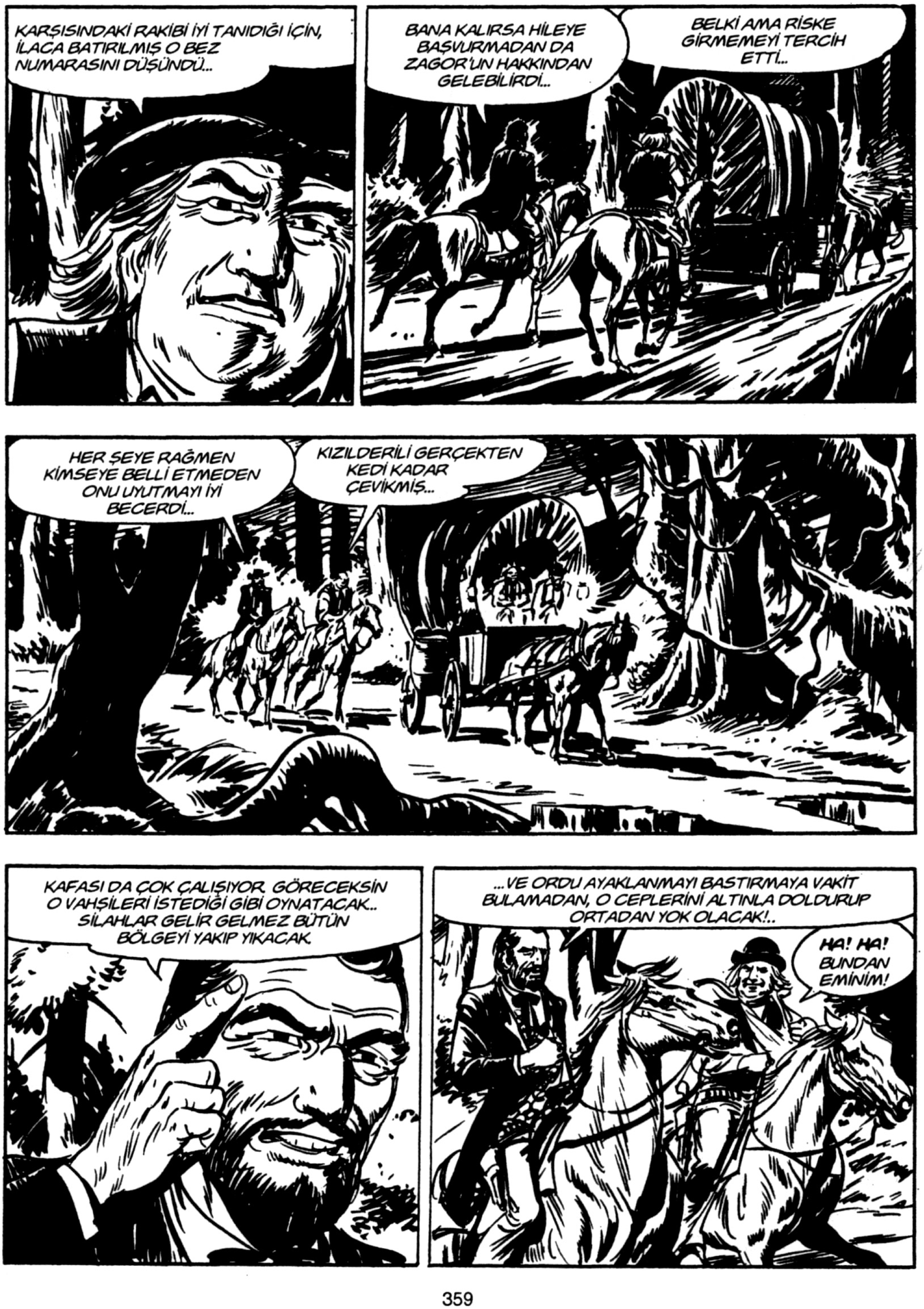

YA-AAHH

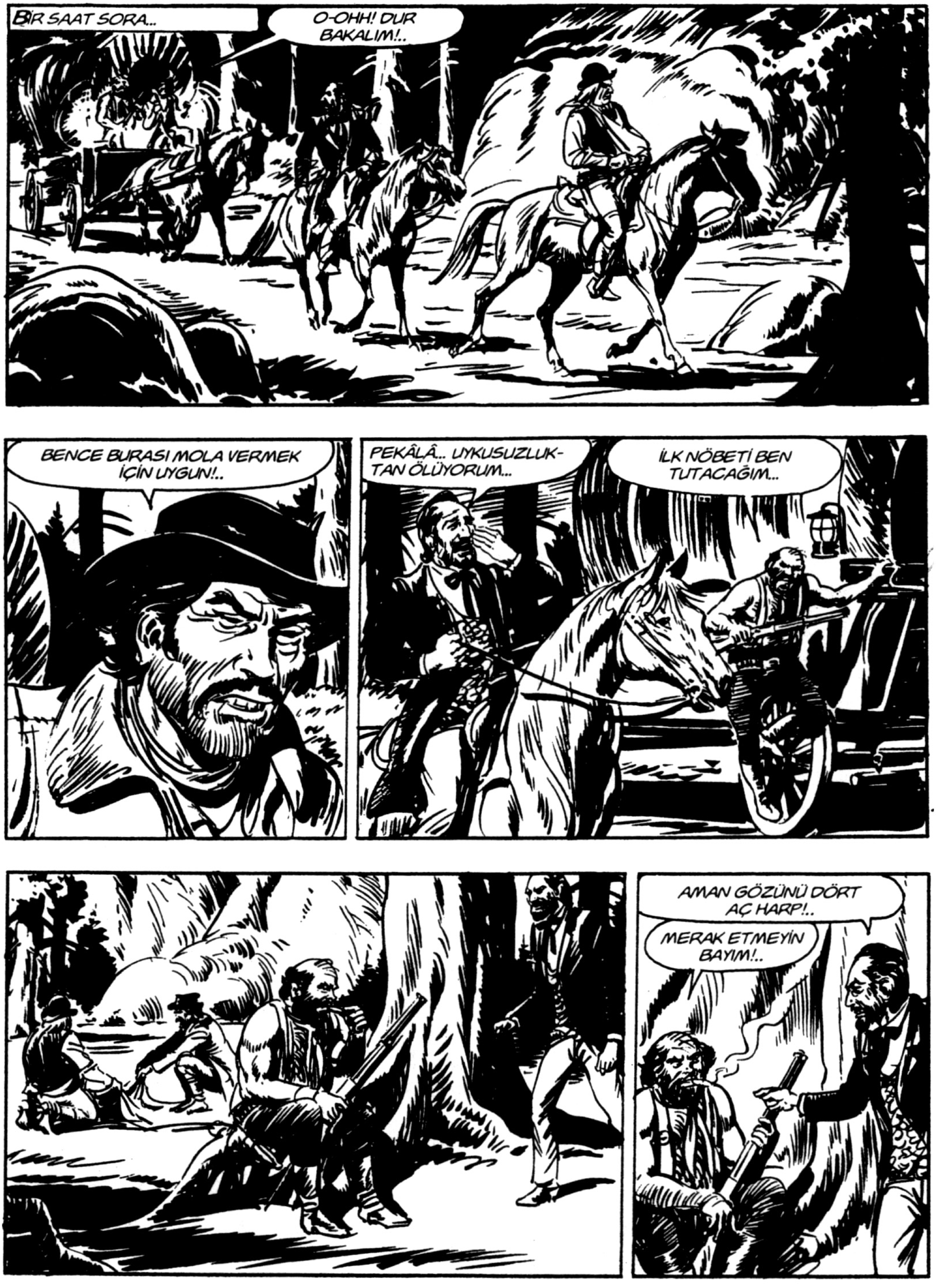

ZAGOR'U ARABAYA KOYDUK!..
GÜZEL!..

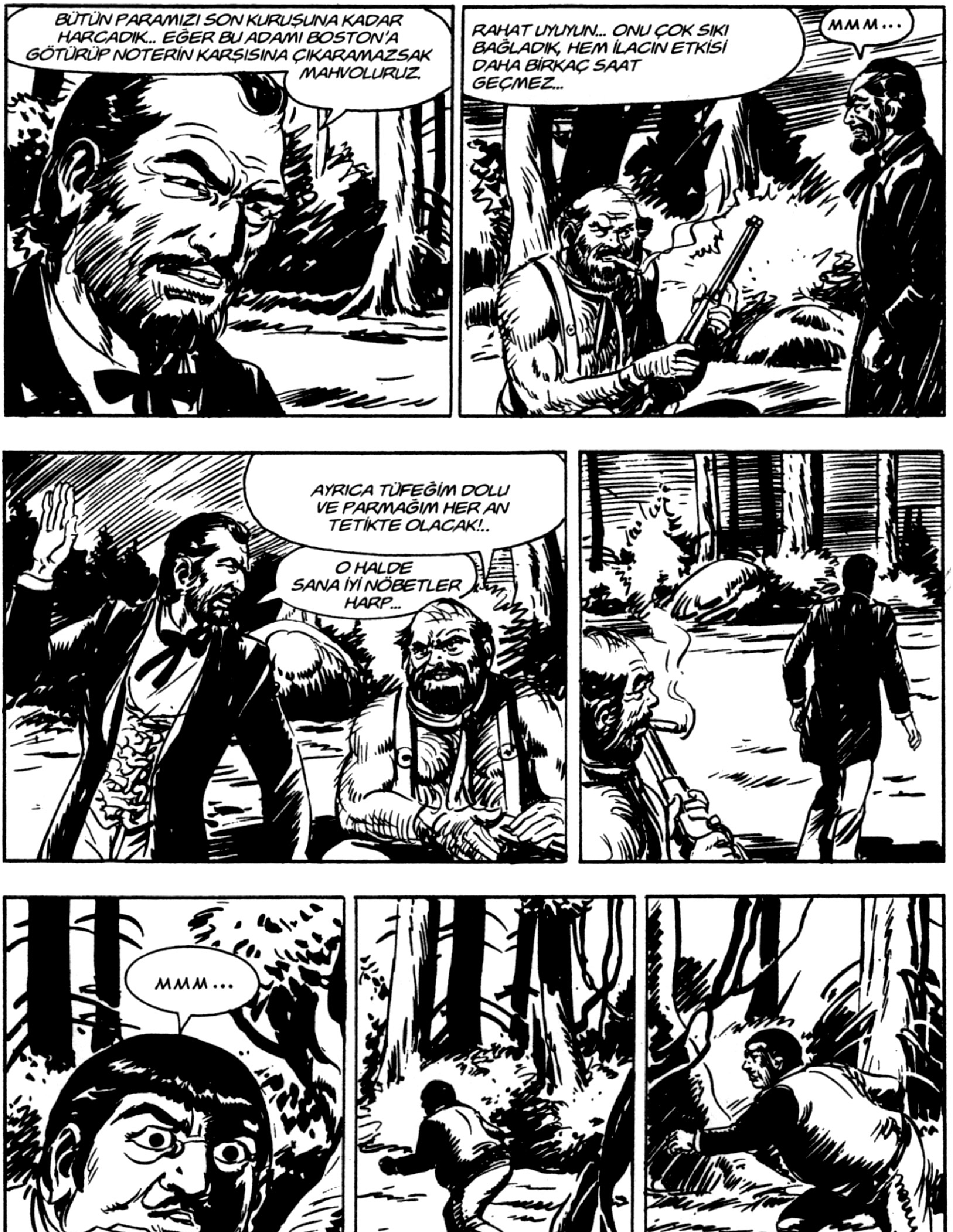

GİDELİM O HALDE! MOLA VERMEDEN ÖNCE BURADAN MÜMKÜN OLDUĞUNCA UZAKLAŞMAK İSTİYORUM...
YOLA ÇIKIYORUZ!

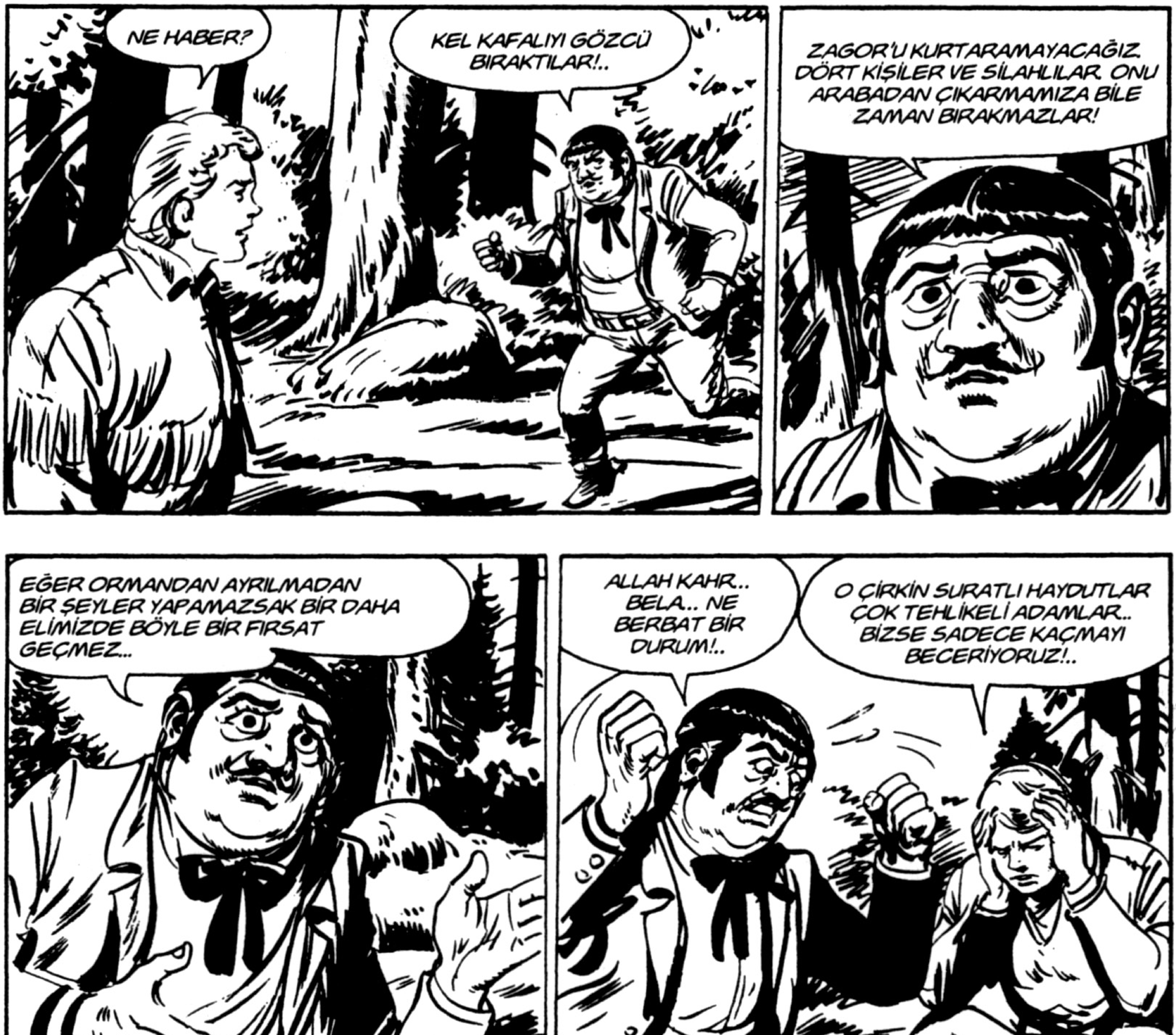

UGH !
GİTTİ!..
NE... NE YAPACAĞIZ ŞİMDİ?
ARABAYI TAKİP EDECEĞİZ! ZAGOR'U KURTARMAK İÇİN UYGUN BİR FIRSAT YAKALARIZ UMARIM...

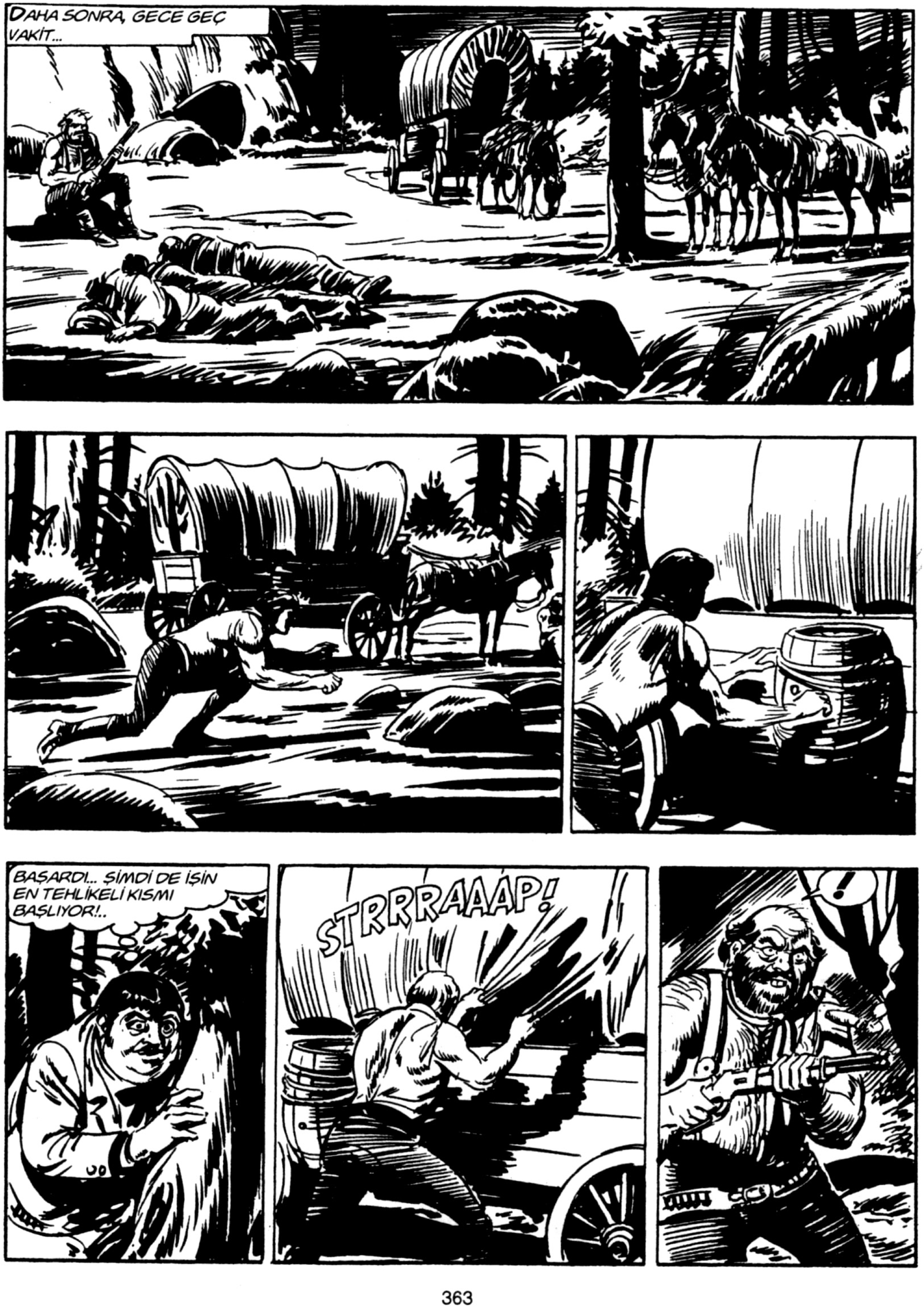

BÖYLE GERİDE KALARAK BAŞARABİLECEK MİYİZ?
MECBURUZ. HEM ONLAR DA ORMANDA HIZLI YOL ALAMAZLAR..
ARABANIN İZLERİ OLDUKÇA DERİN. AYRICA SEN DE DUYDUN. BİRAZDAN GECEYİ GEÇİRMEK İÇİN MOLA VERECEKLER
ŞU PEQUOT'A RASTLAMAMIZ BÜYÜK ŞANS OLDU!..
EVET, DOĞRUSU BECERİKLİ ADAMMIŞ. PLANINI BÜYÜK BİR ÖZENLE HAZIRLADI...
ÖYLE... AYRICA KENDİSİ DE BİR KIZILDERİLİ OLDUĞU İÇİN O VAHŞİLERE NASIL DAVRANACAĞINI İYİ BİLİYOR..
ÜSTELİK BİR SÜRÜ DE HİLE BİLİYOR... ZAGOR'U BAYILTMAK İÇİN KULLANDIĞI İLAÇ ÇOK KUVVETLİYMİŞ!..
HA! HA! DOĞRU!..

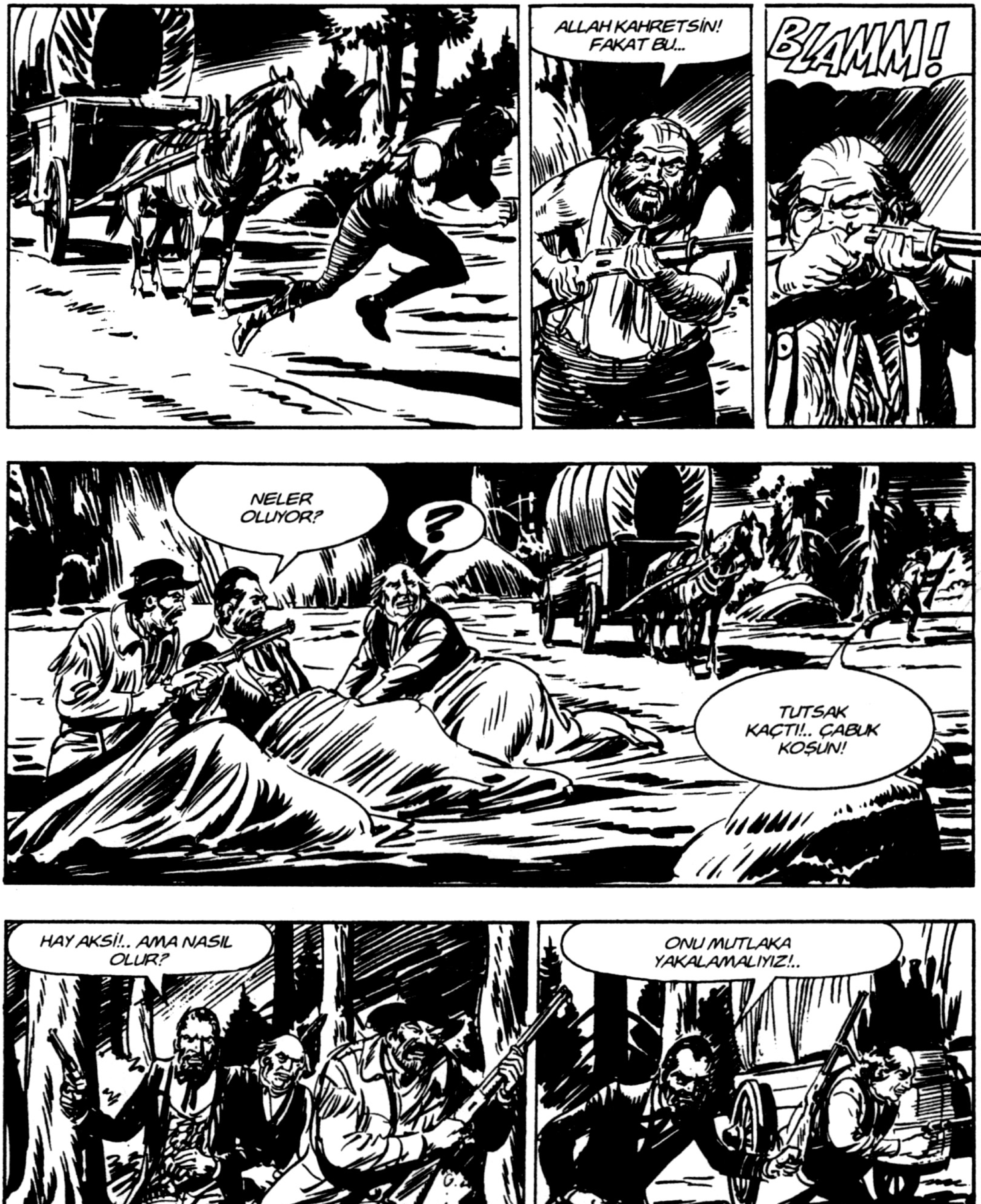

KARŞISINDAKİ RAKİBİ İYİ TANIDIĞI İÇİN, İLACA BATIRILMIŞ O BEZ NUMARASINI DÜŞÜNDÜ...
BANA KALIRSA HİLEYE BAŞVURMADAN DA ZAGOR'UN HAKKINDAN GELEBİLİRDİ...
BELKİ AMA RİSKE GİRMEMEYİ TERCİH ETTİ...
HER ŞEYE RAĞMEN KİMSEYE BELLİ ETMEDEN ONU UYUTMAYI İYİ BECERDİ...
KIZILDERİLİ GERÇEKTEN KEDİ KADAR ÇEVİKMİŞ...
KAFASI DA ÇOK ÇALIŞIYOR. GÖRECEKSİN O VAHŞİLERİ İSTEDİĞİ GİBİ OYNATACAK.. SİLAHLAR GELİR GELMEZ BÜTÜN BÖLGEYİ YAKIP YIKACAK.
...VE ORDU AYAKLANMAYI BASTIRMAYA VAKİT BULAMADAN, O CEPLERİNİ ALTINLA DOLDURUP ORTADAN YOK OLACAK!..
HA! HA! BUNDAN EMİNİM!

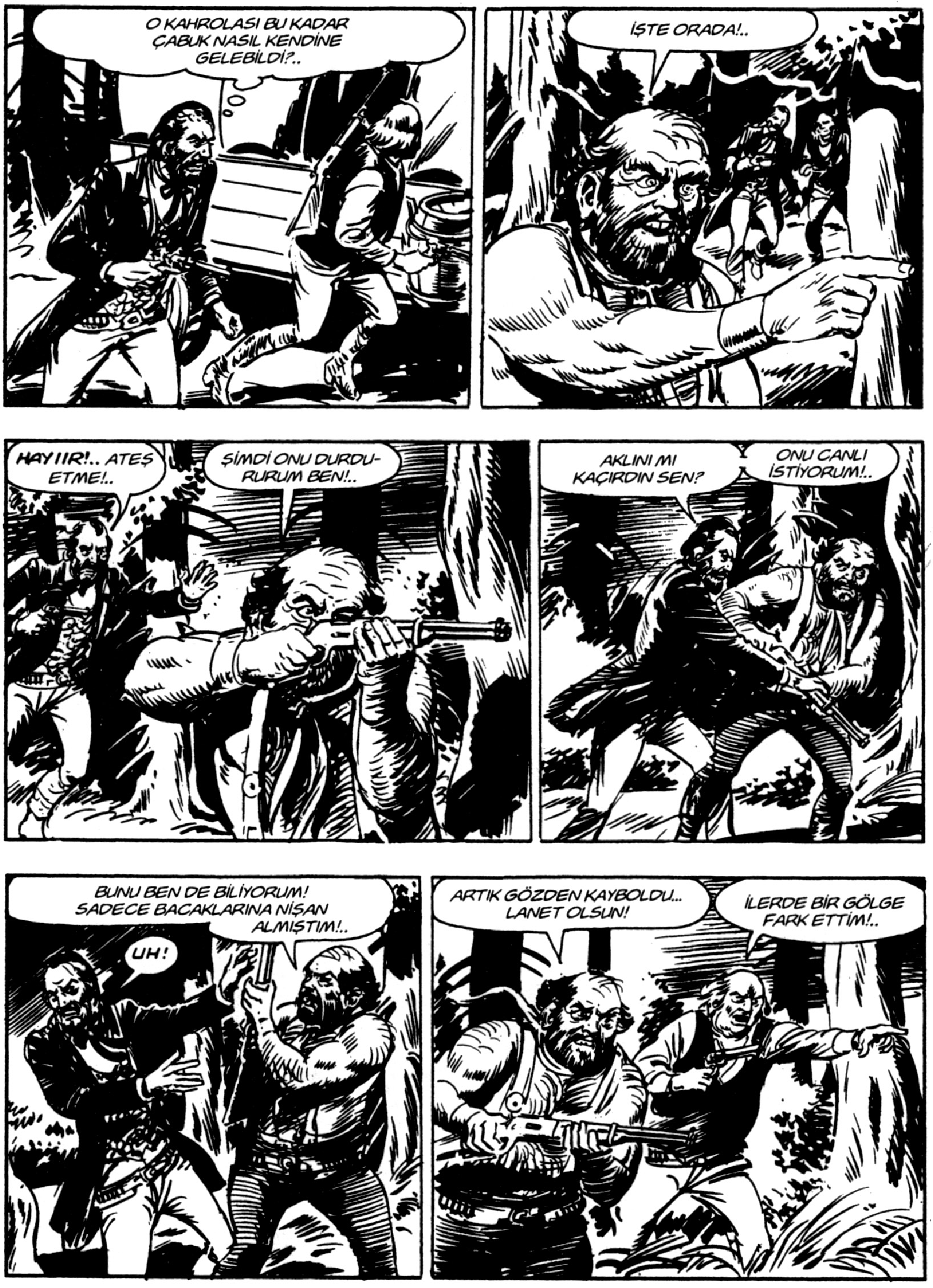

BİR SAAT SORA...
O-OHH! DUR BAKALIM!..
BENCE BURASI MOLA VERMEK İÇİN UYGUN!..
PEKÂLÂ... UYKUSUZLUKTAN ÖLÜYORUM...
İLK NÖBETİ BEN TUTACAĞIM...
AMAN GÖZÜNÜ DÖRT AÇ HARP!..
MERAK ETMEYİN BAYIM!..

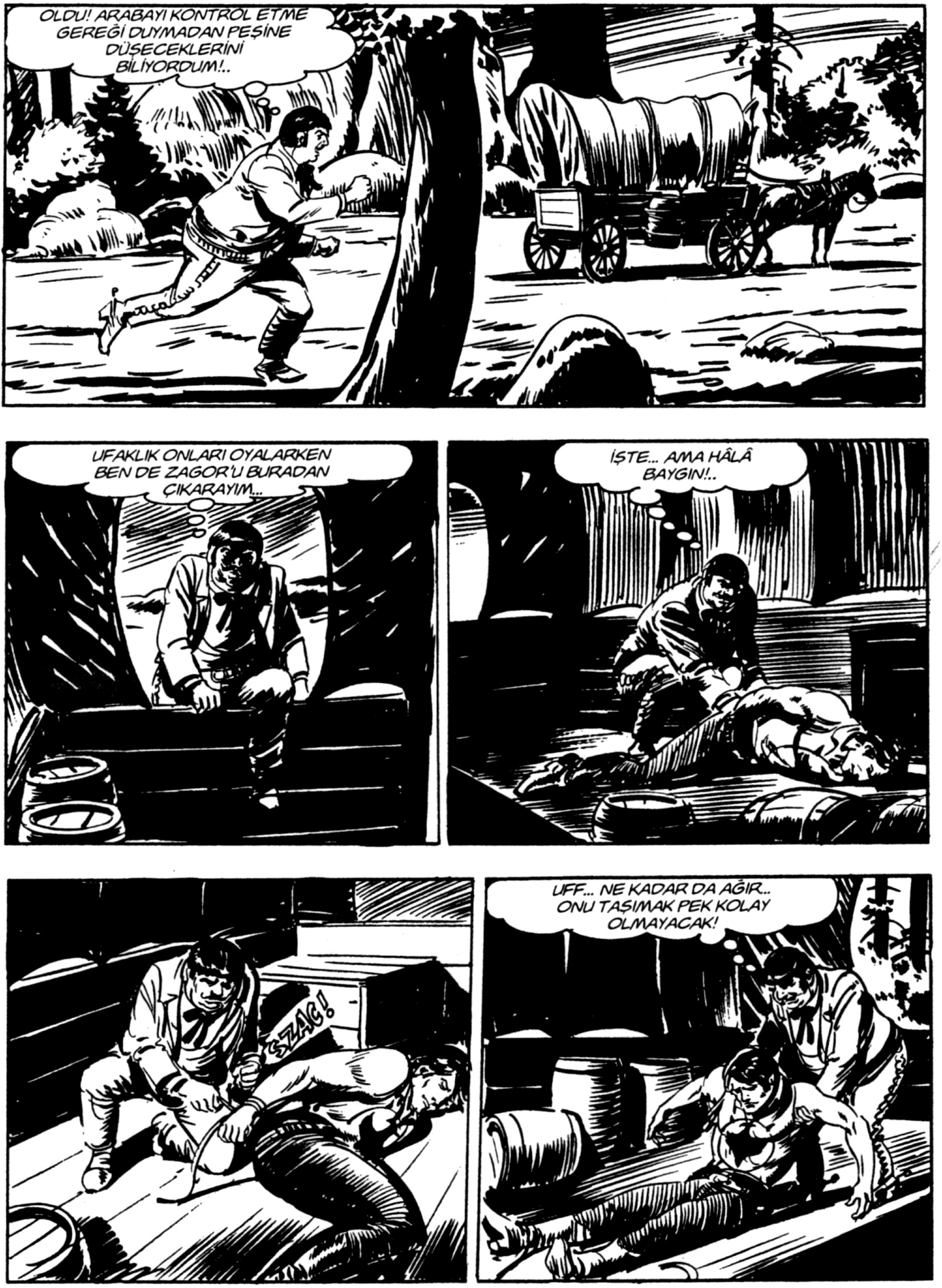

BÜTÜN PARAMIZI SON KURUŞUNA KADAR HARCADIK... EĞER BU ADAMI BOSTON'A GÖTÜRÜP NOTERİN KARŞISINA ÇIKARAMAZSAK MAHVOLURUZ.
RAHAT UYUYUN... ONU ÇOK SIKI BAĞLADIK, HEM İLACIN ETKİSİ DAHA BİRKAÇ SAAT GEÇMEZ...
MMM...
AYRICA TÜFEĞİM DOLU VE PARMAĞIM HER AN TETİKTE OLACAK!..
O HALDE SANA İYİ NÖBETLER HARP...
MMM...

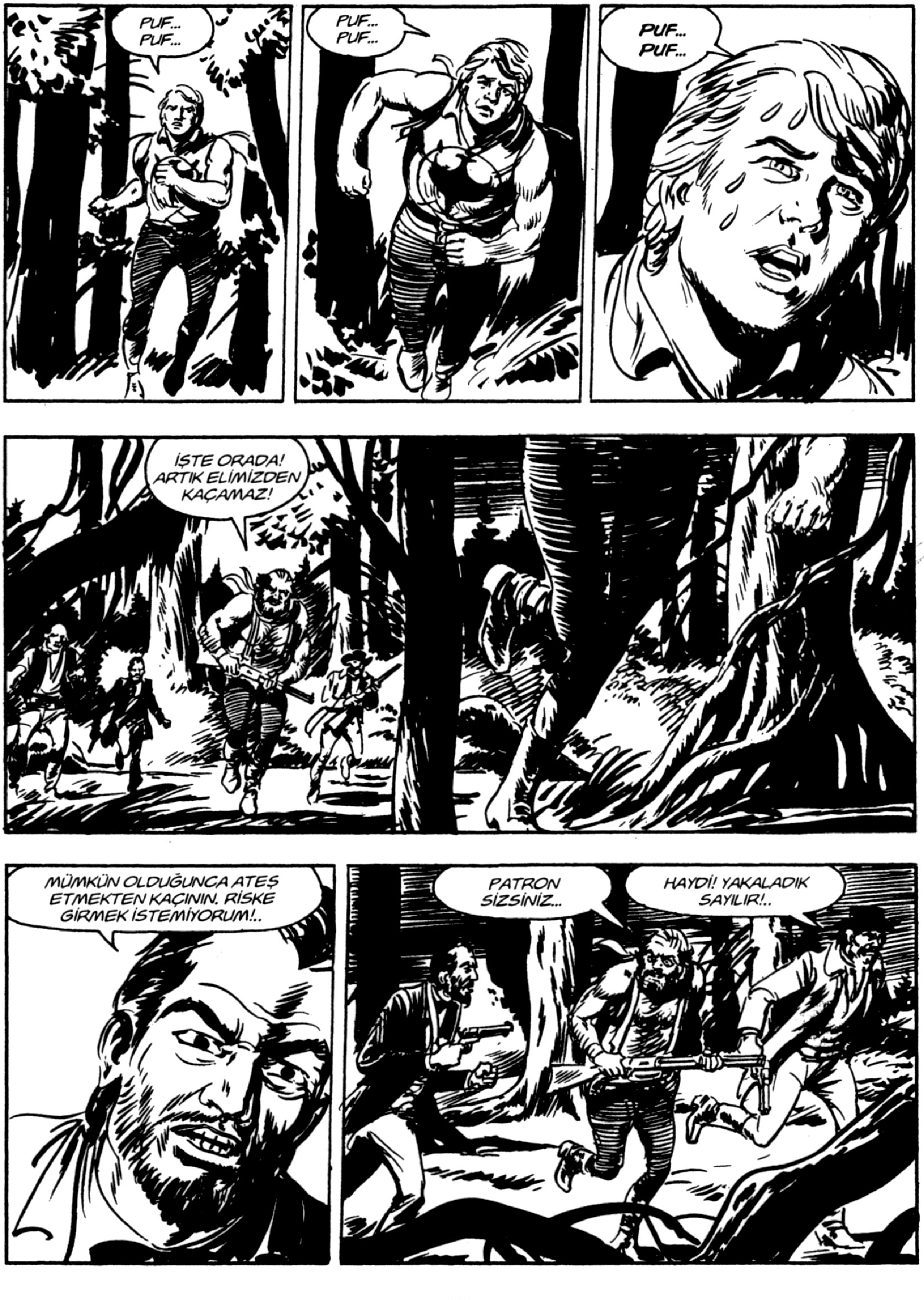

NE HABER?
KEL KAFALIYI GÖZCÜ BIRAKTILAR!..
ZAGOR'U KURTARAMAYACAĞIZ. DÖRT KİŞİLER VE SİLAHLILAR. ONU ARABADAN ÇIKARMAMIZA BİLE ZAMAN BIRAKMAZLAR!
EĞER ORMANDAN AYRILMADAN BİR ŞEYLER YAPAMAZSAK BİR DAHA ELİMİZDE BÖYLE BİR FIRSAT GEÇMEZ...
ALLAH KAHR... BELA... NE BERBAT BİR DURUM!..
O ÇİRKİN SURATLI HAYDUTLAR ÇOK TEHLİKELİ ADAMLAR... BİZSE SADECE KAÇMAYI BECERİYORUZ!..
BİR DAKİKA! KAÇMAK MI DEDİN?
EVET!..
MM... AKLIMA BİR FİKİR GELİYOR...

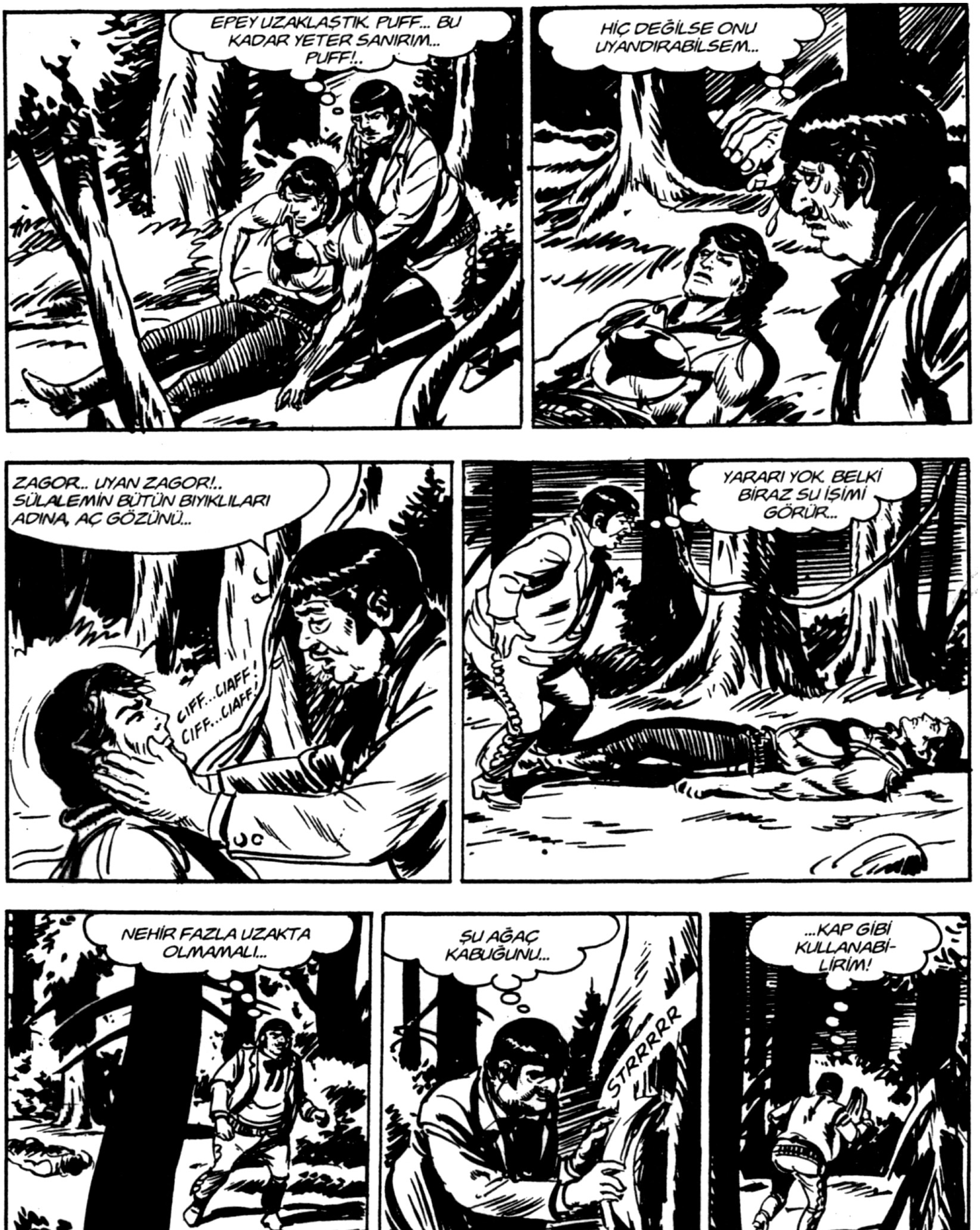

DAHA SONRA, GECE GEÇ VAKİT...
BAŞARDI... ŞİMDİ DE İŞİN EN TEHLİKELİ KISMI BAŞLIYOR!..
STRRRAAAP!
!

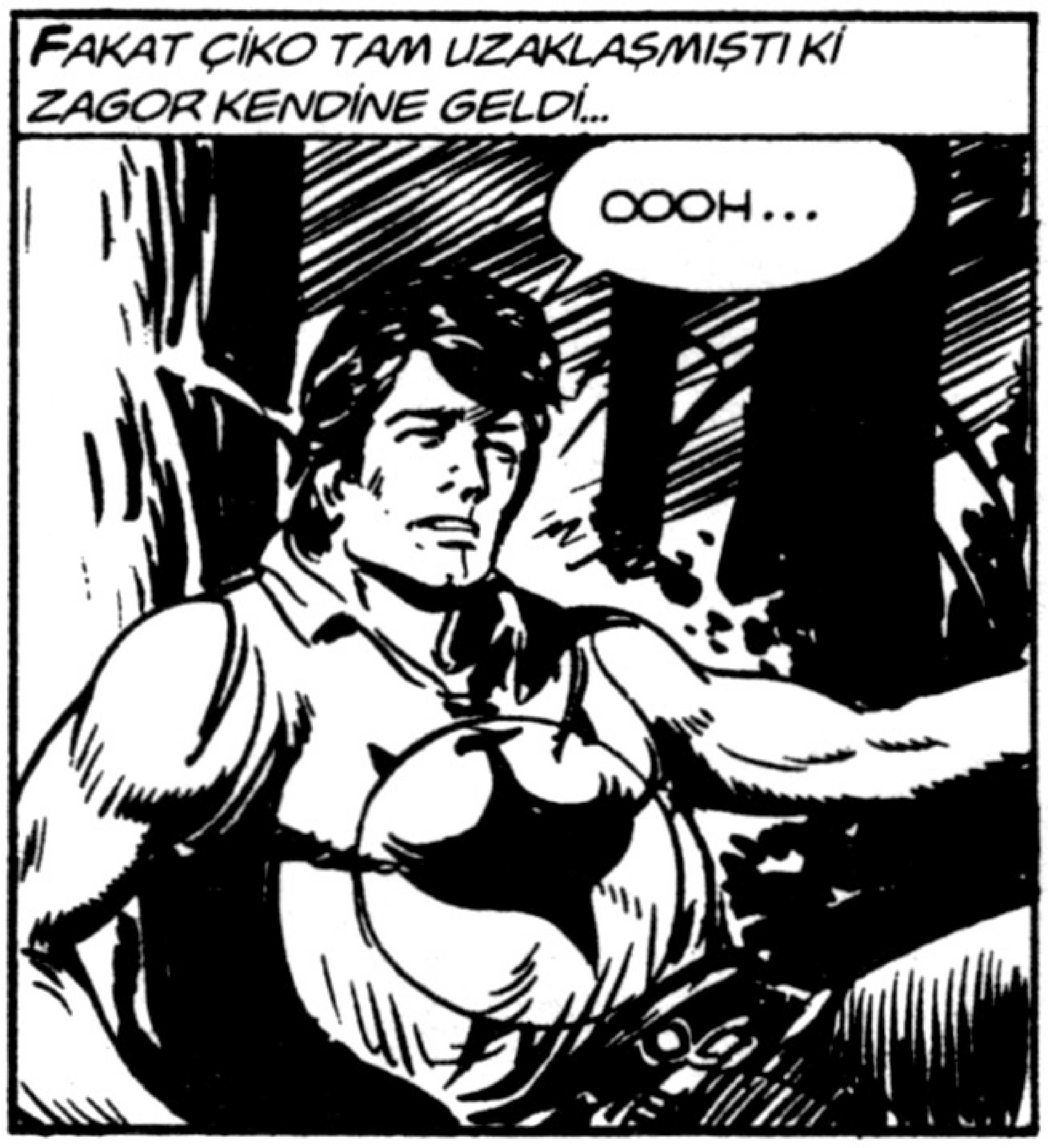

ALLAH KAHRETSİN! FAKAT BU...
BLAMM!
NELER OLUYOR?
?
TUTSAK KAÇTI!.. ÇABUK KOŞUN!
HAY AKSİ!.. AMA NASIL OLUR?
ONU MUTLAKA YAKALAMALIYIZ!..

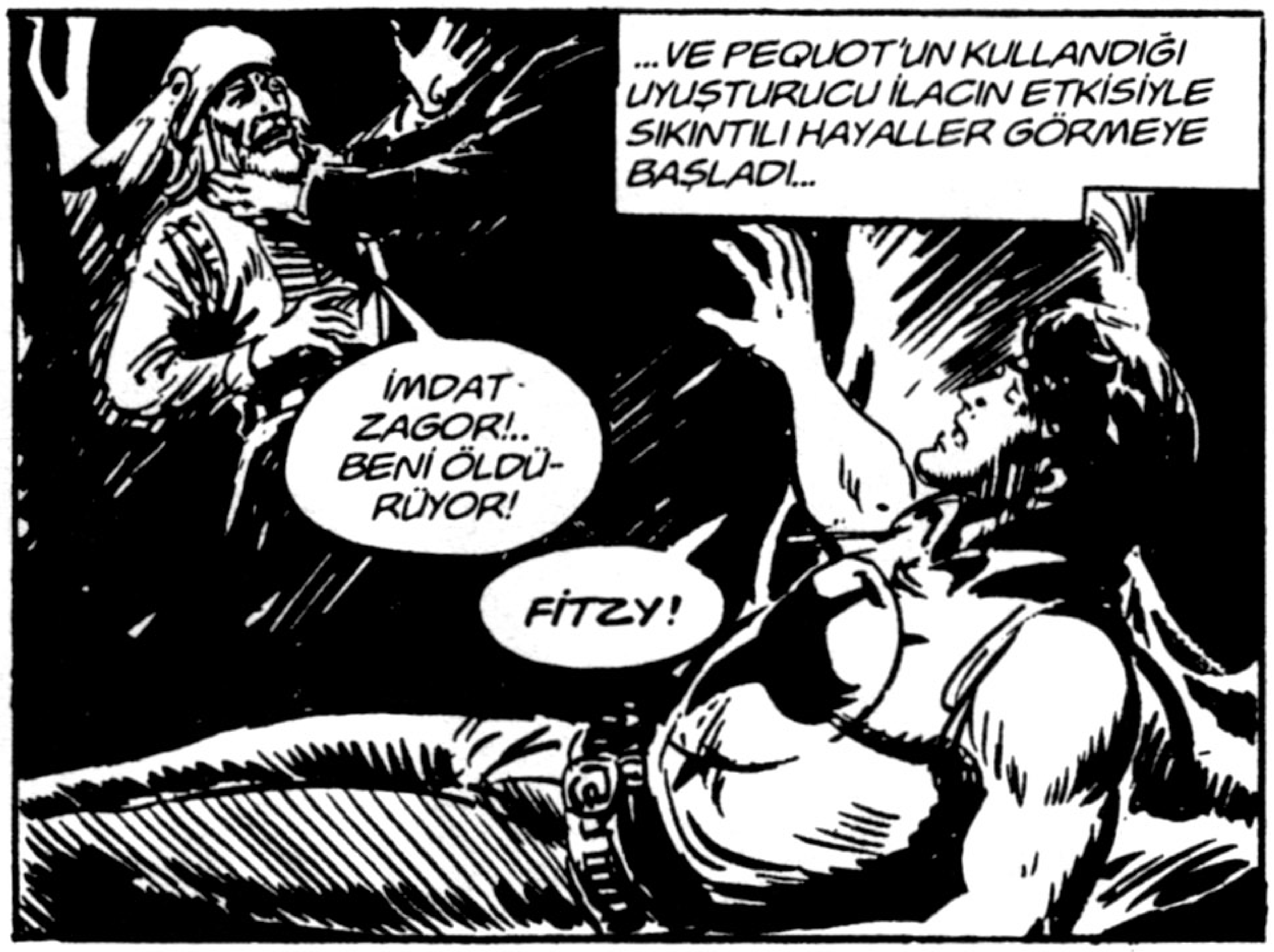

O KAHROLASI BU KADAR ÇABUK NASIL KENDİNE GELEBİLDİ?..
İŞTE ORADA!..
HAYIIR!.. ATEŞ ETME!..
ŞİMDİ ONU DURDURURUM BEN!..
AKLINI MI KAÇIRDIN SEN?
ONU CANLI İSTİYORUM!..
BUNU BEN DE BİLİYORUM! SADECE BACAKLARINA NİŞAN ALMIŞTIM!..
UH!
ARTIK GÖZDEN KAYBOLDU... LANET OLSUN!
İLERDE BİR GÖLGE FARK ETTİM!..

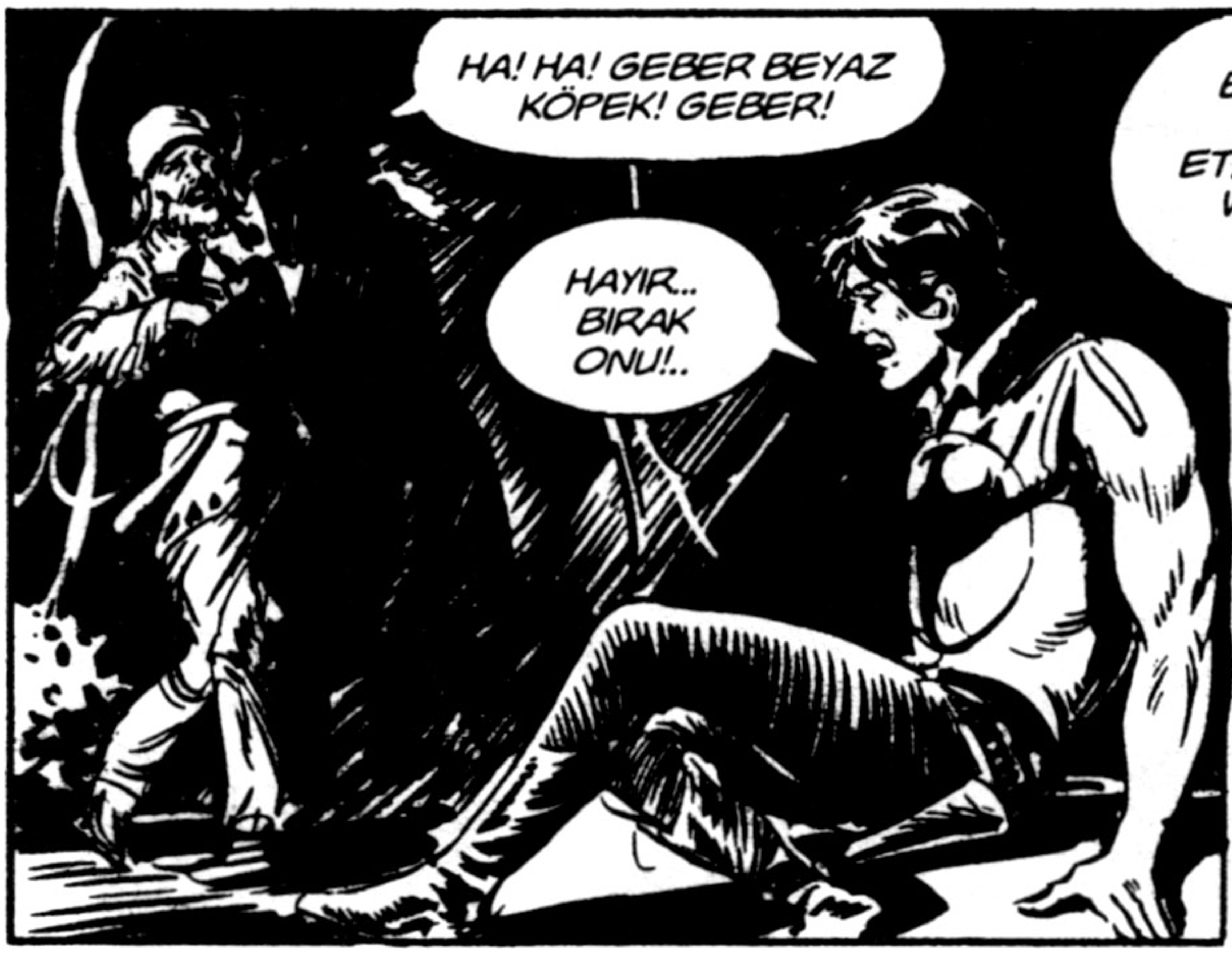

OLDU! ARABAYI KONTROL ETME GEREĞİ DUYMADAN PEŞİNE DÜŞECEKLERİNİ BİLİYORDUM!..
UFAKLIK ONLARI OYALARKEN BEN DE ZAGOR'U BURADAN ÇIKARAYIM...
İŞTE... AMA HÂLÂ BAYGIN!..
SZAC!
UFF... NE KADAR DA AĞIR.. ONU TAŞIMAK PEK KOLAY OLMAYACAK!

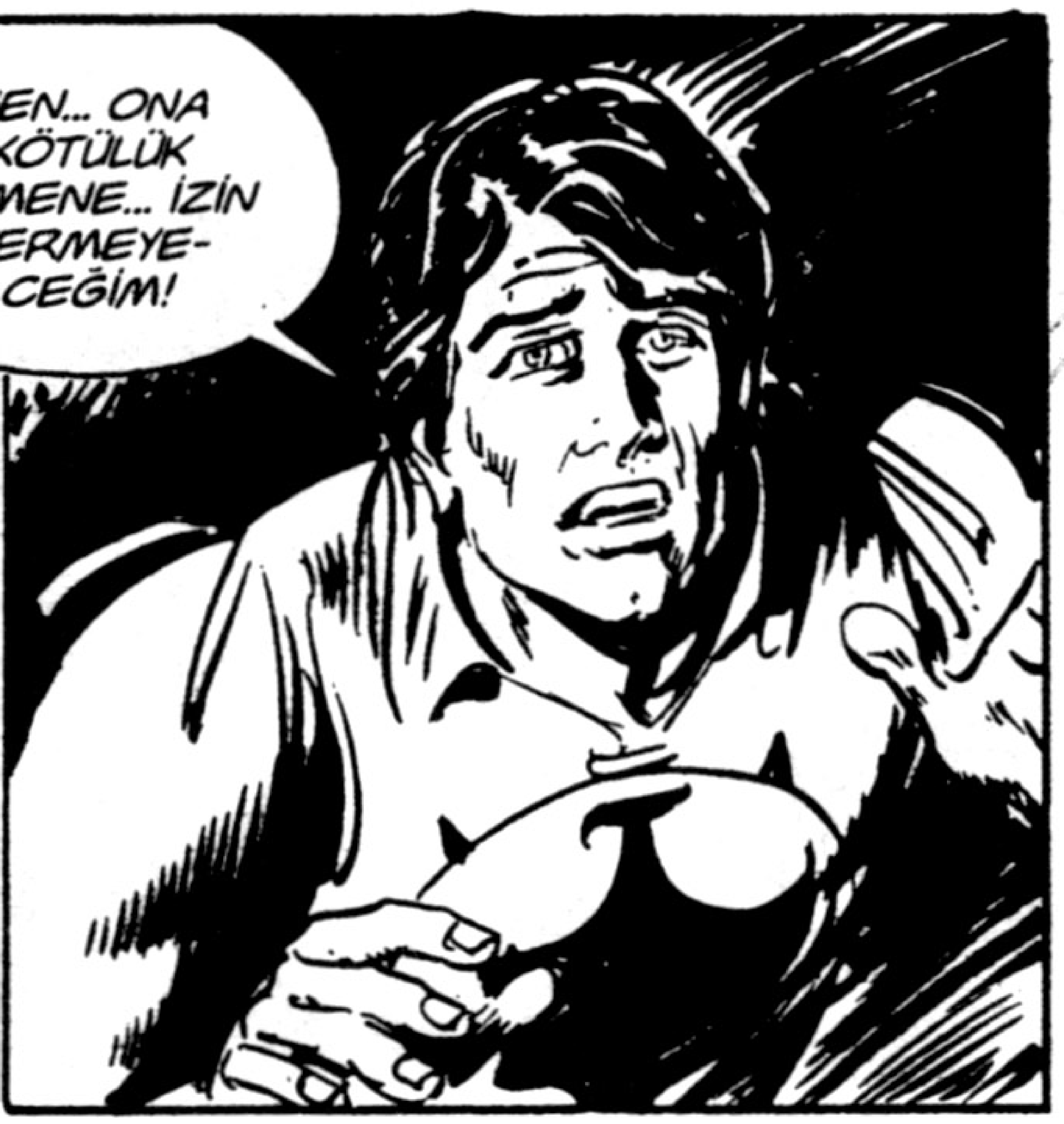

PUF... PUF...
PUF... PUF...
PUF... PUF...
İŞTE ORADA! ARTIK ELİMİZDEN KAÇAMAZ!
MÜMKÜN OLDUĞUNCA ATEŞ ETMEKTEN KAÇININ. RİSKE GİRMEK İSTEMİYORUM!..
PATRON SİZSİNİZ...
HAYDİ! YAKALADIK SAYILIR!..

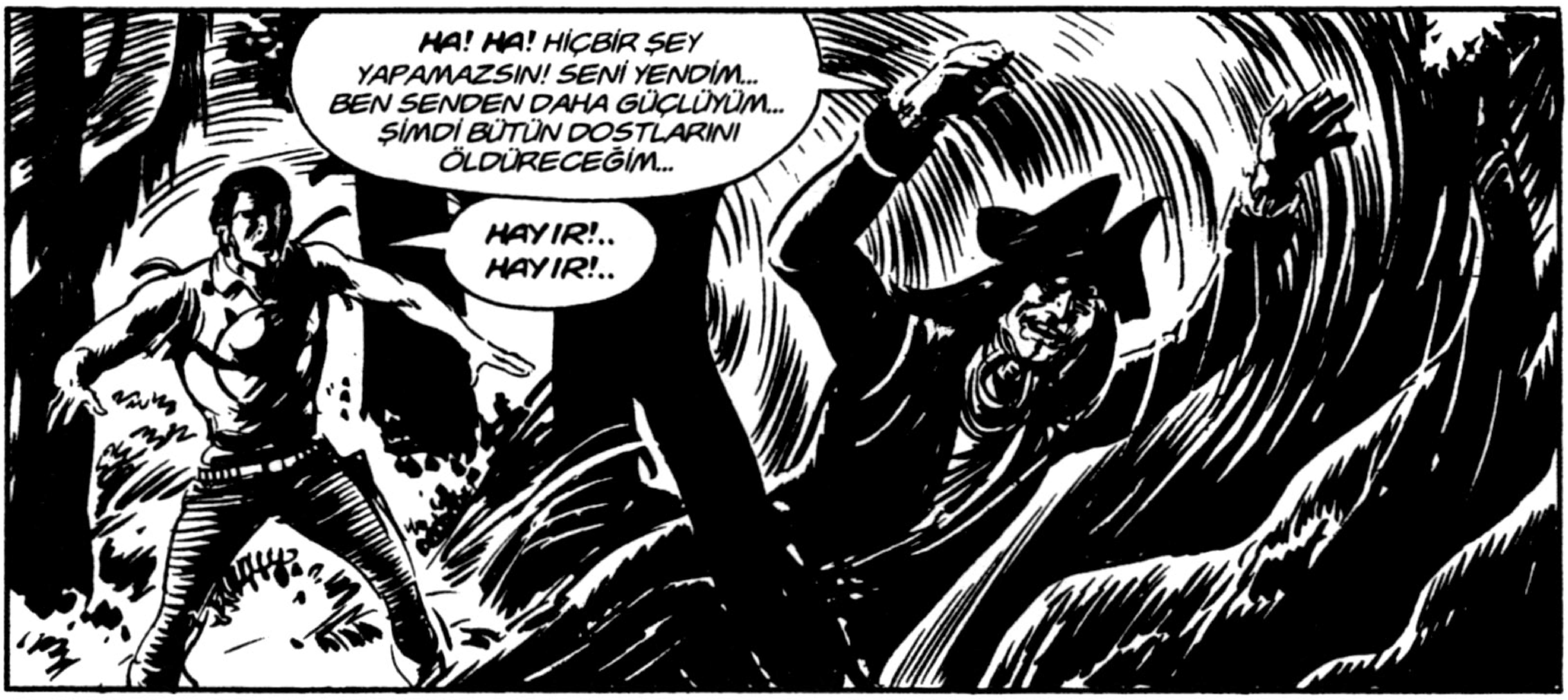

EPEY UZAKLAŞTIK. PUFF... BU KADAR YETER SANIRIM... PUFF!..
HİÇ DEĞİLSE ONU UYANDIRABİLSEM...
ZAGOR... UYAN ZAGOR!.. SÜLALEMİN BÜTÜN BIYIKLILARI ADINA, AÇ GÖZÜNÜ...
CIFF...CIAFF!
CIFF...CIAFF!
YARARI YOK. BELKİ BİRAZ SU İŞİMİ GÖRÜR...
NEHİR FAZLA UZAKTA OLMAMALI...
ŞU AĞAÇ KABUĞUNU...
STRRRRR
...KAP GİBİ KULLANABİLİRİM!

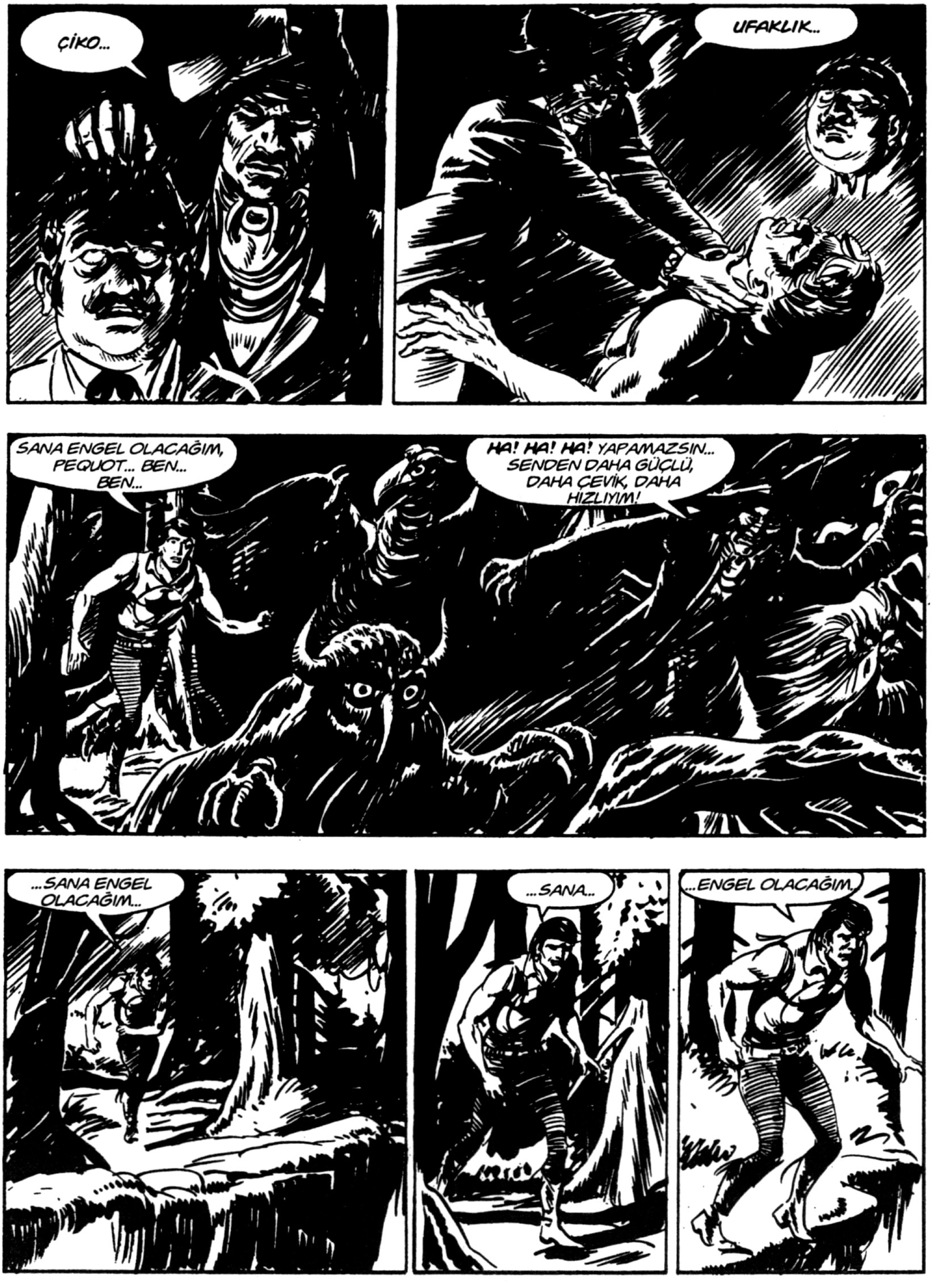

FAKAT ÇİKO TAM UZAKLAŞMIŞTI Kİ ZAGOR KENDİNE GELDİ...
OOOH...

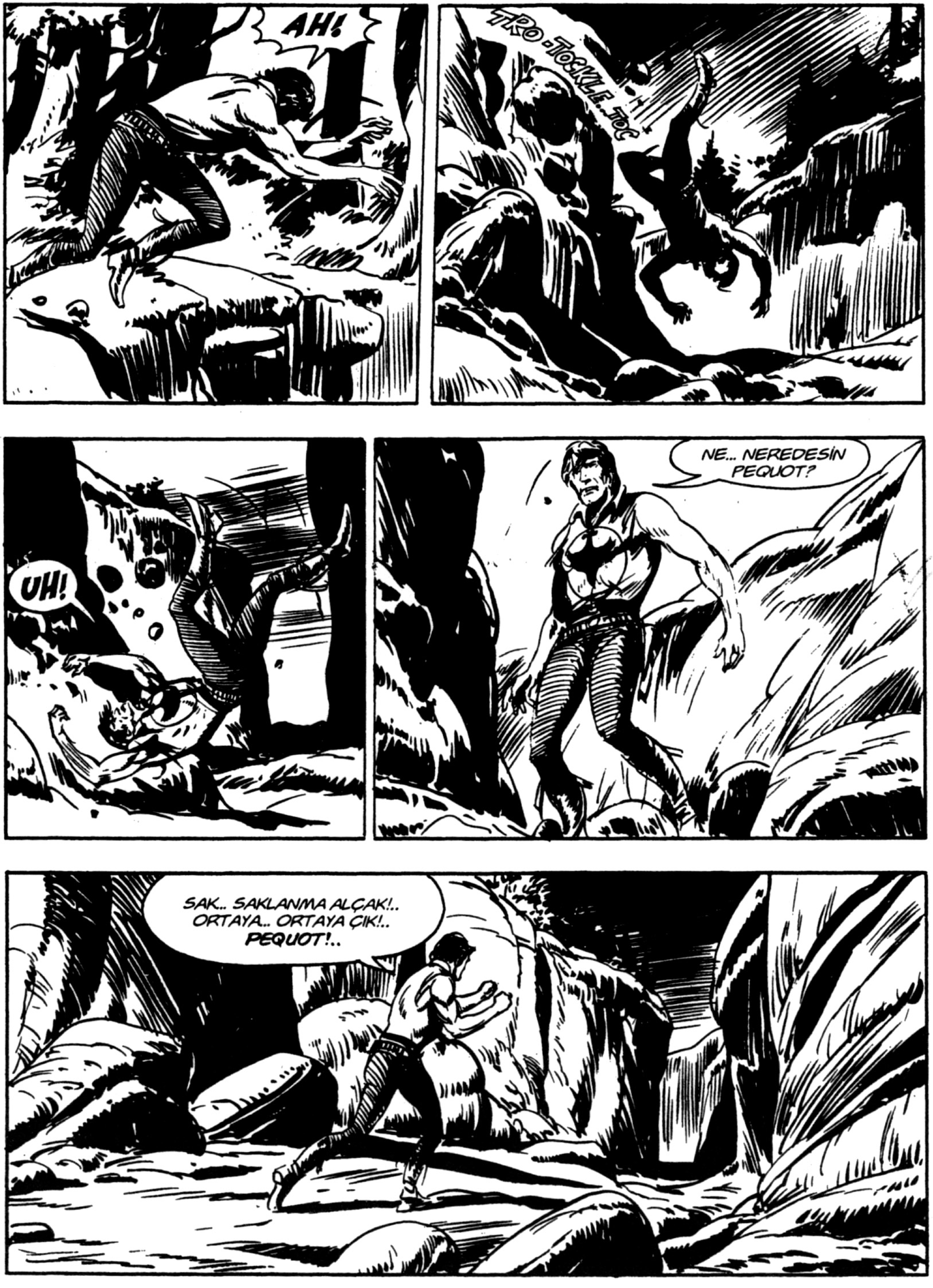

...VE PEQUOT'UN KULLANDIĞI UYUŞTURUCU İLACIN ETKİSİYLE SIKINTILI HAYALLER GÖRMEYE BAŞLADI...
İMDAT ZAGOR!.. BENİ ÖLDÜRÜYOR!
FİTZY!

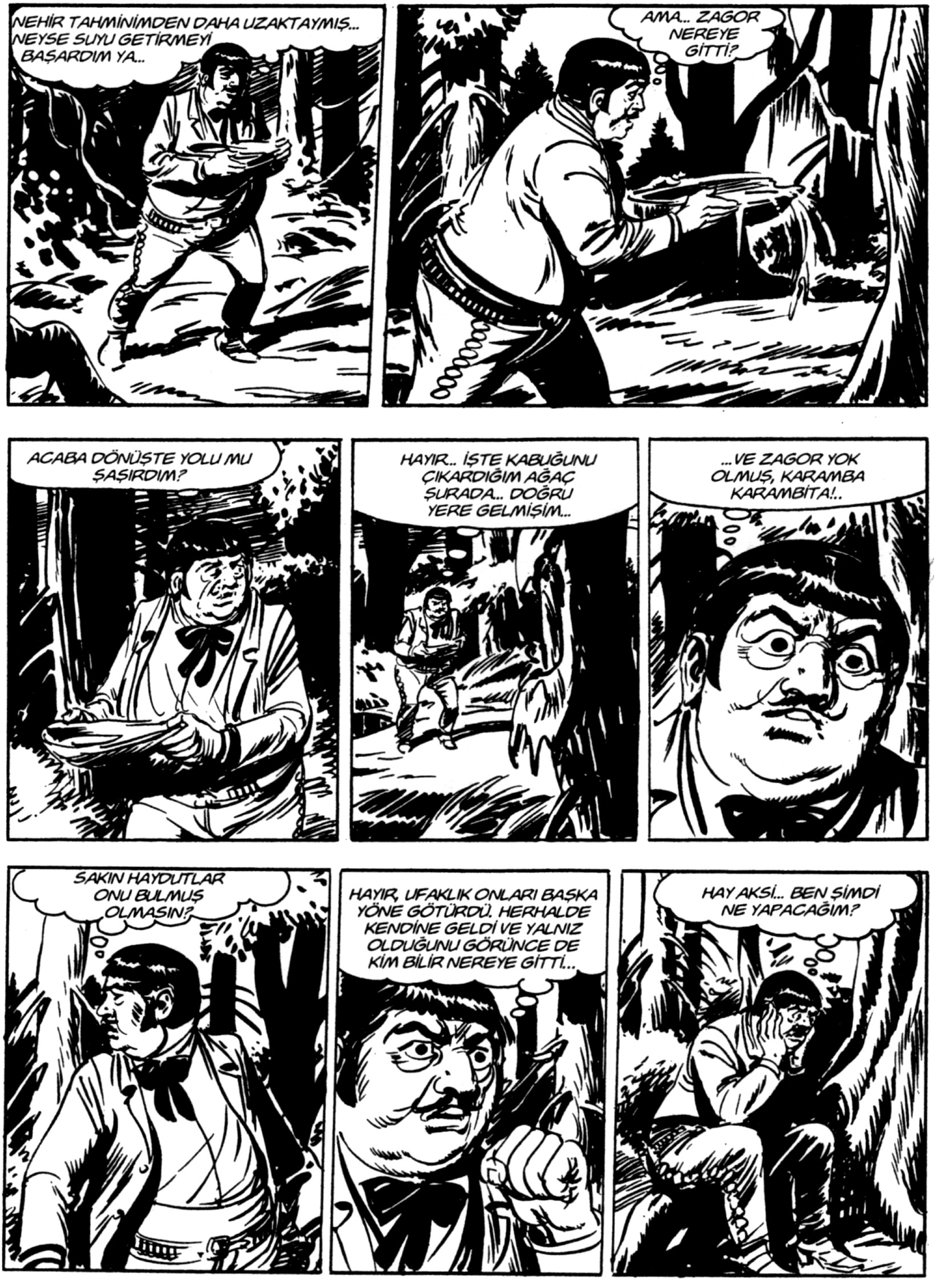

HA! HA! GEBER BEYAZ KÖPEK! GEBER!
HAYIR.. BIRAK ONU!..

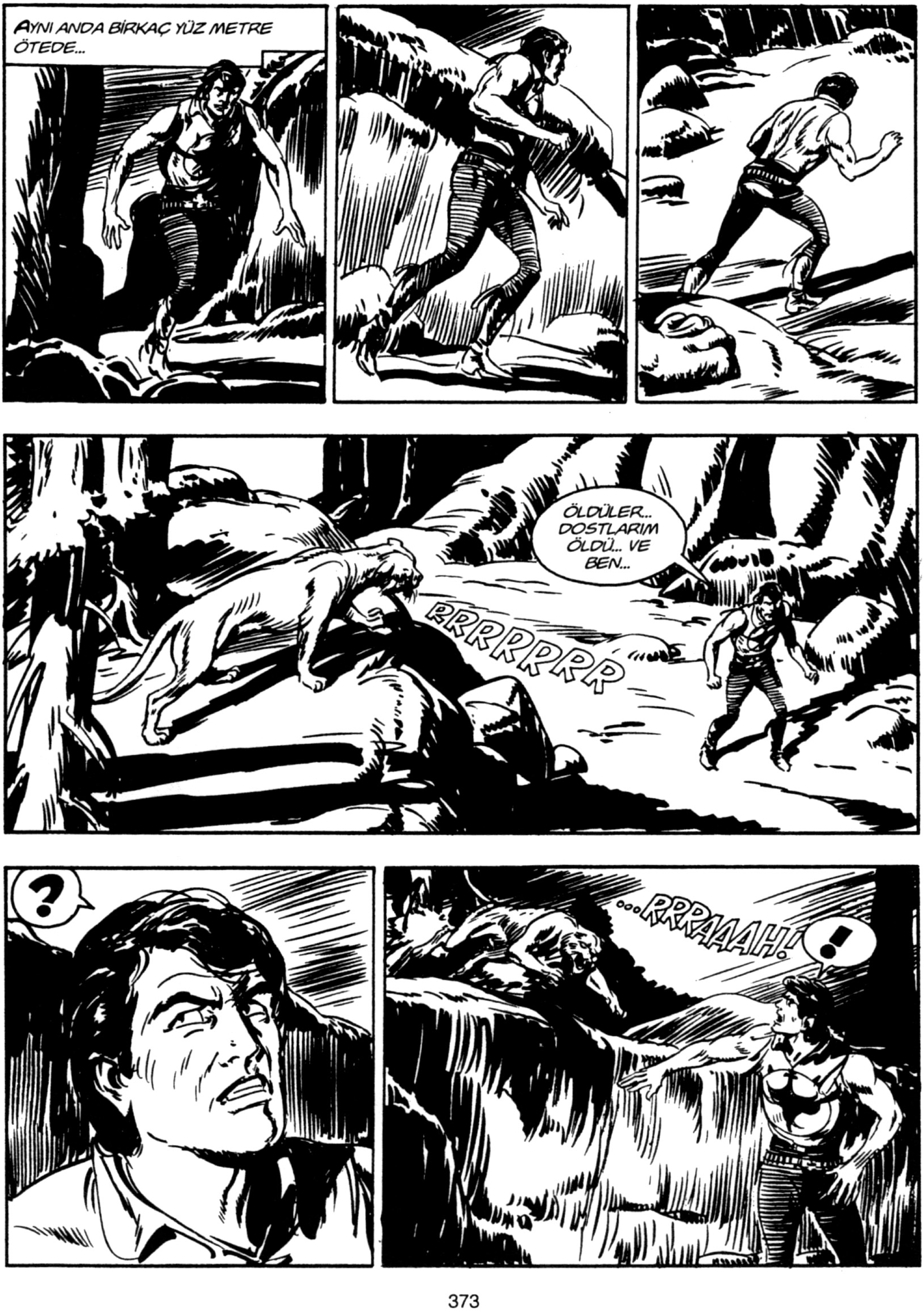

BEN... ONA KÖTÜLÜK ETMENE... İZİN VERMEYECEĞİM!

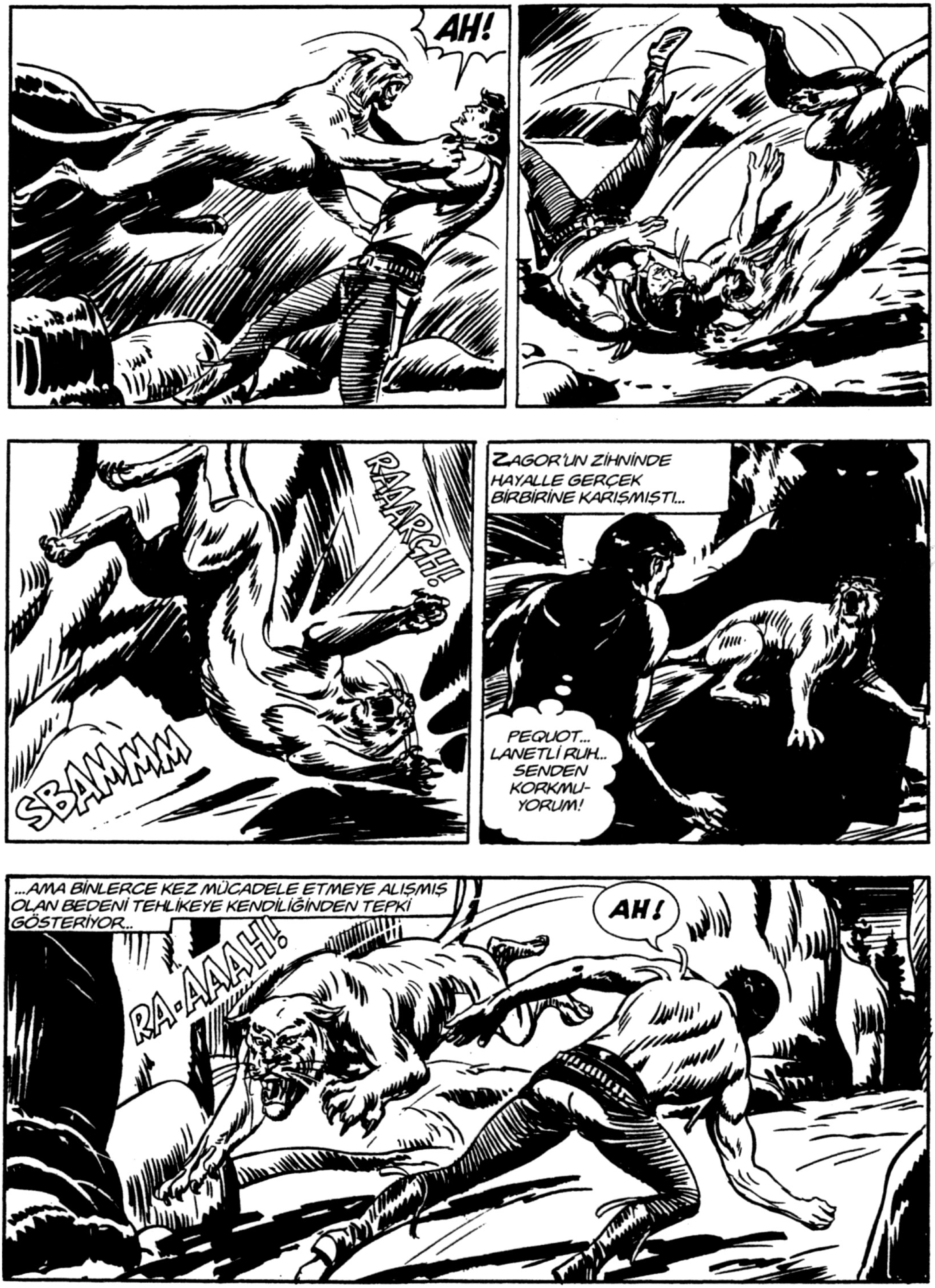

HA! HA! HİÇBİR ŞEY YAPAMAZSIN! SENİ YENDİM... BEN SENDEN DAHA GÜÇLÜYÜM... ŞİMDİ BÜTÜN DOSTLARINI ÖLDÜRECEĞİM...
HAYIR!.. HAYIR!..

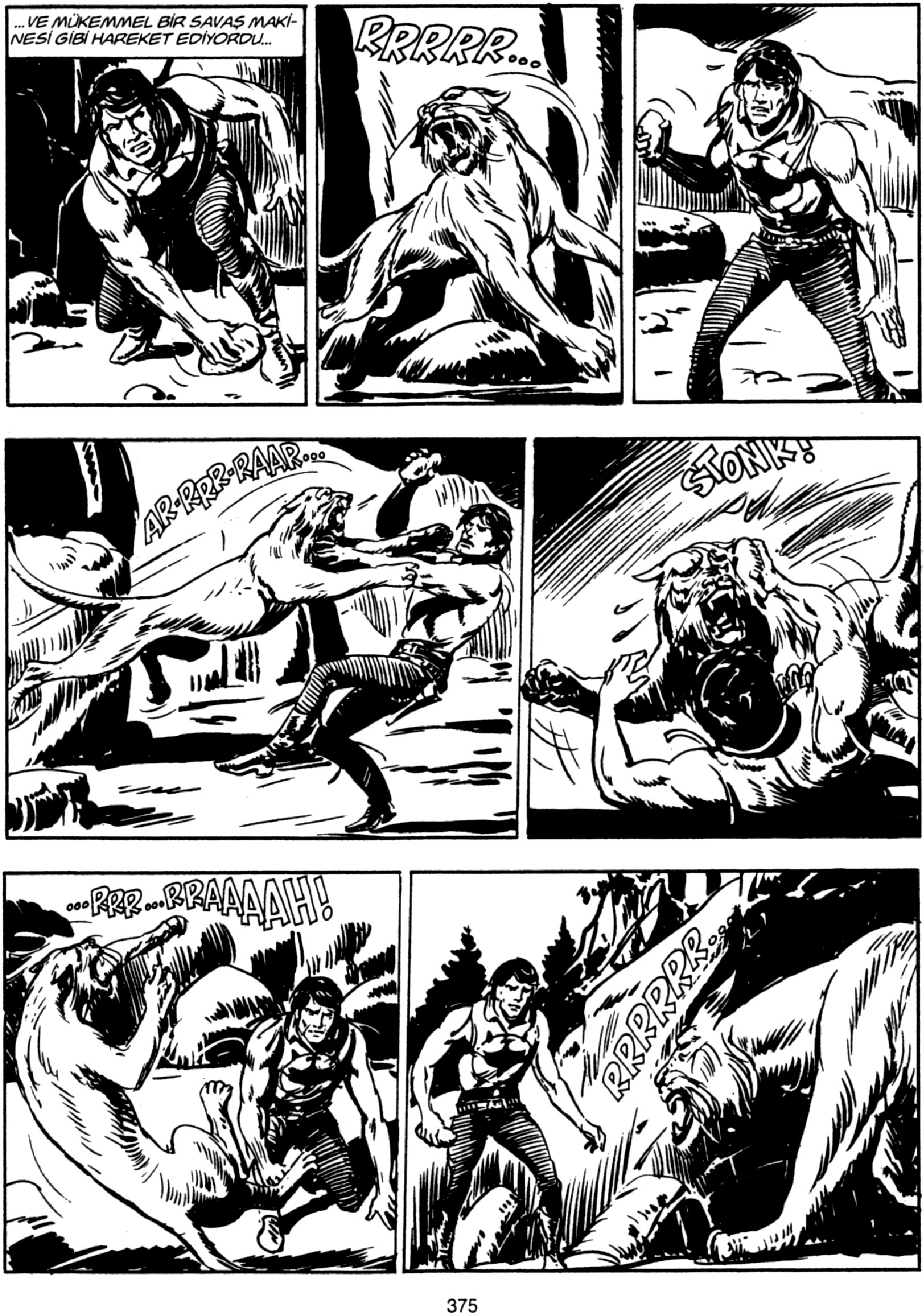

ÇİKO...
UFAKLIK...
SANA ENGEL OLACAĞIM, PEQUOT... BEN... BEN...
HA! HA! HA! YAPAMAZSIN... SENDEN DAHA GÜÇLÜ, DAHA ÇEVİK, DAHA HIZLIYIM!
...SANA ENGEL OLACAĞIM...
...SANA...
...ENGEL OLACAĞIM.

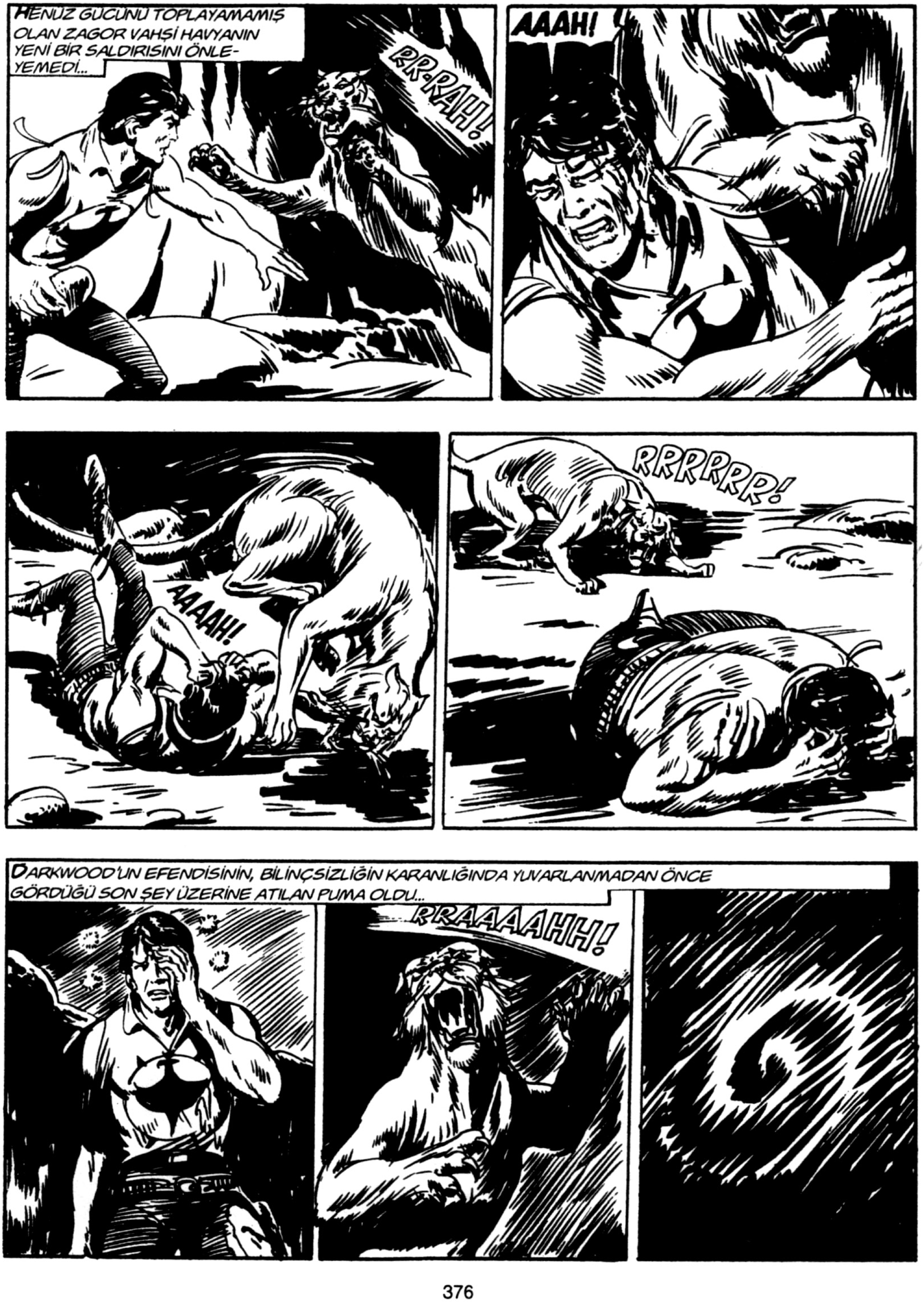

AH!
TRO-TOCKLE...TOC
UH!
NE... NEREDESİN PEQUOT?
SAK... SAKLANMA ALÇAK!.. ORTAYA... ORTAYA ÇIK!.. **PEQUOT**!..

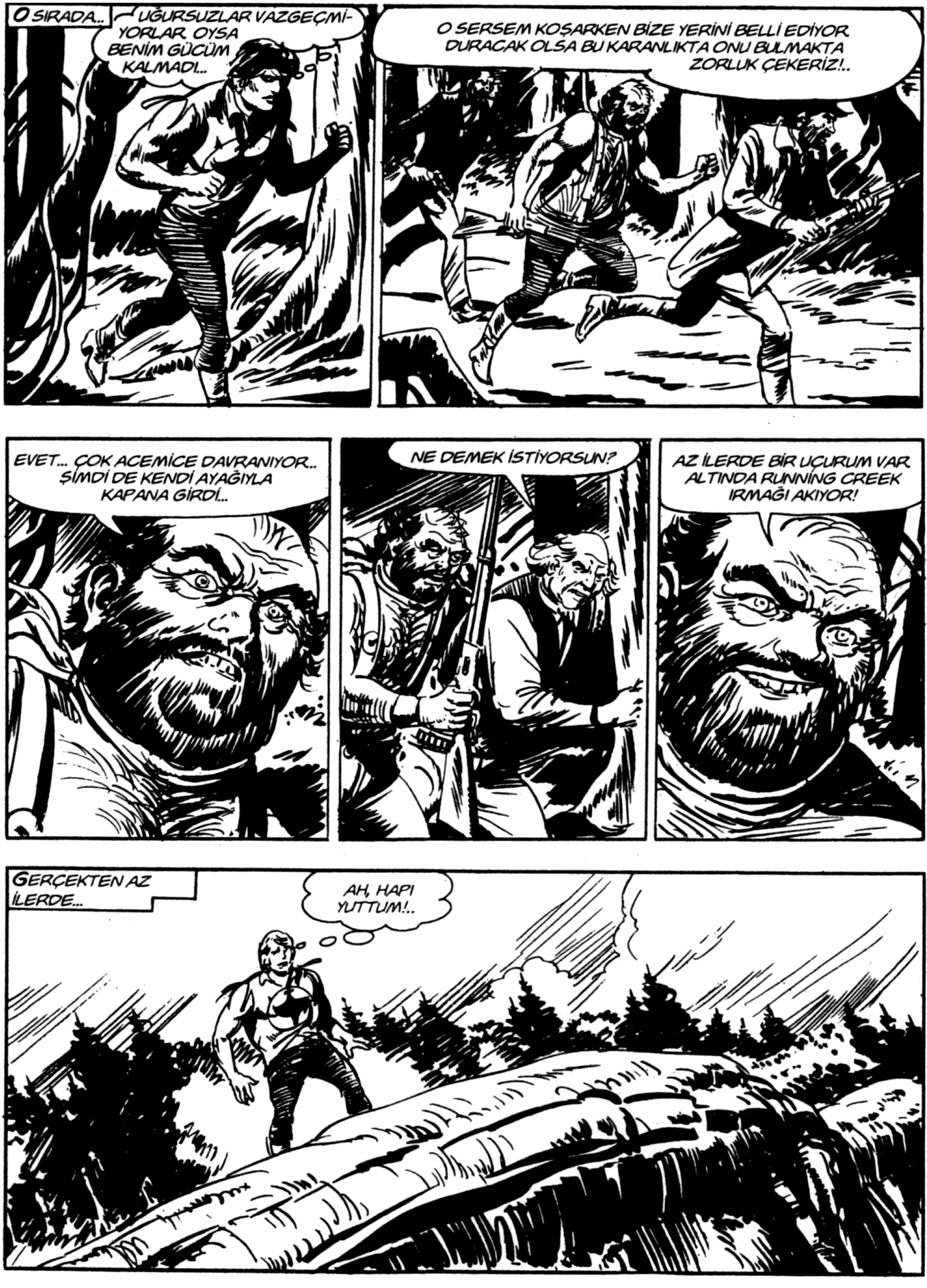

NEHİR TAHMİNİMDEN DAHA UZAKTAYMIŞ... NEYSE SUYU GETİRMEYİ BAŞARDIM YA...
AMA... ZAGOR NEREYE GİTTİ?
ACABA DÖNÜŞTE YOLU MU ŞAŞIRDIM?
HAYIR... İŞTE KABUĞUNU ÇIKARDIĞIM AĞAÇ ŞURADA... DOĞRU YERE GELMİŞİM...
...VE ZAGOR YOK OLMUŞ, KARAMBA KARAMBİTA!..
SAKIN HAYDUTLAR ONU BULMUŞ OLMASIN?
HAYIR, UFAKLIK ONLARI BAŞKA YÖNE GÖTÜRDÜ. HERHALDE KENDİNE GELDİ VE YALNIZ OLDUĞUNU GÖRÜNCE DE KİM BİLİR NEREYE GİTTİ...
HAY AKSİ... BEN ŞİMDİ NE YAPACAĞIM?

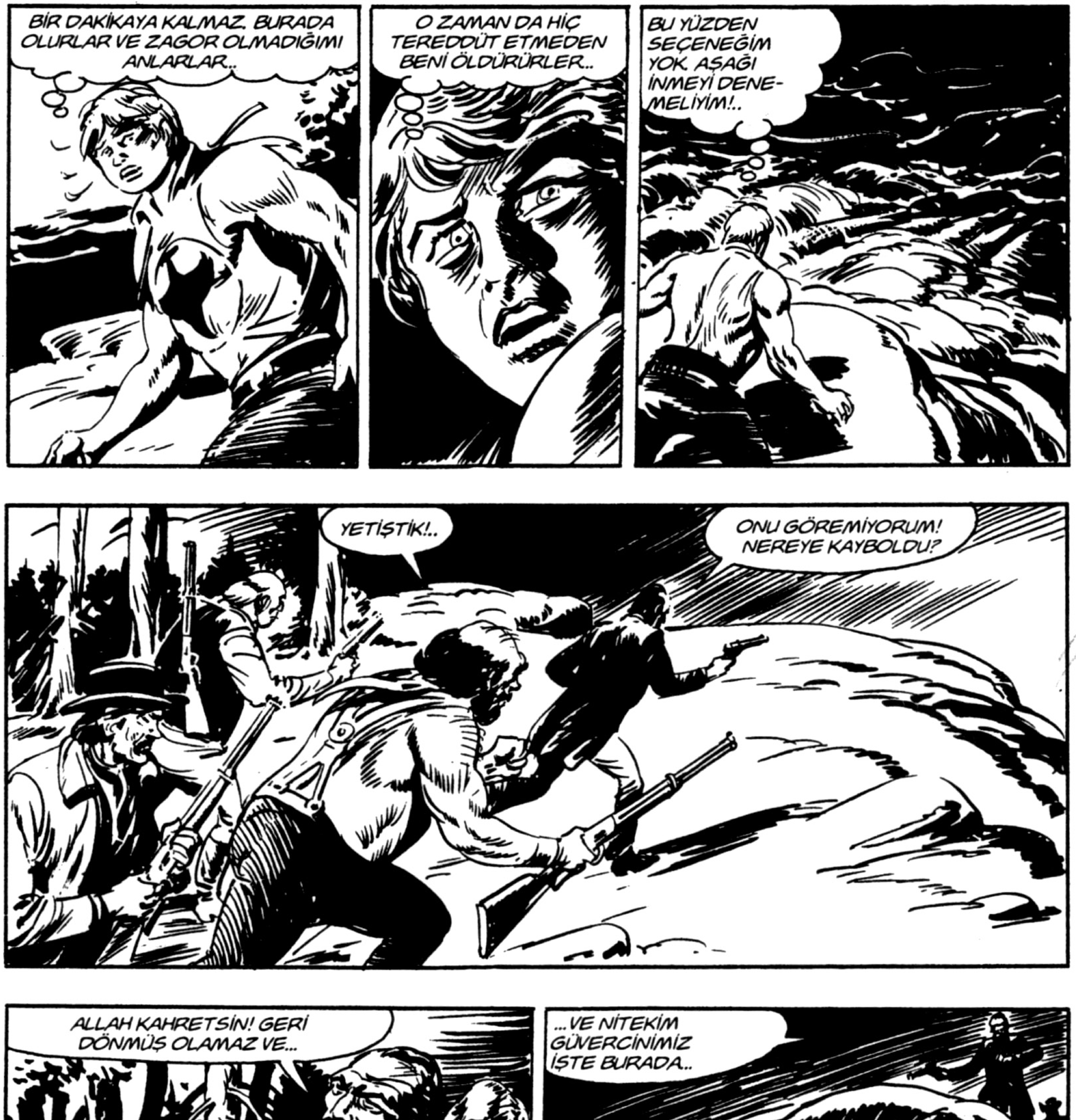

AYNI ANDA BİRKAÇ YÜZ METRE ÖTEDE...
ÖLDÜLER... DOSTLARIM ÖLDÜ... VE BEN...
RRRRRRRR
?
...RRRAAAH!
!

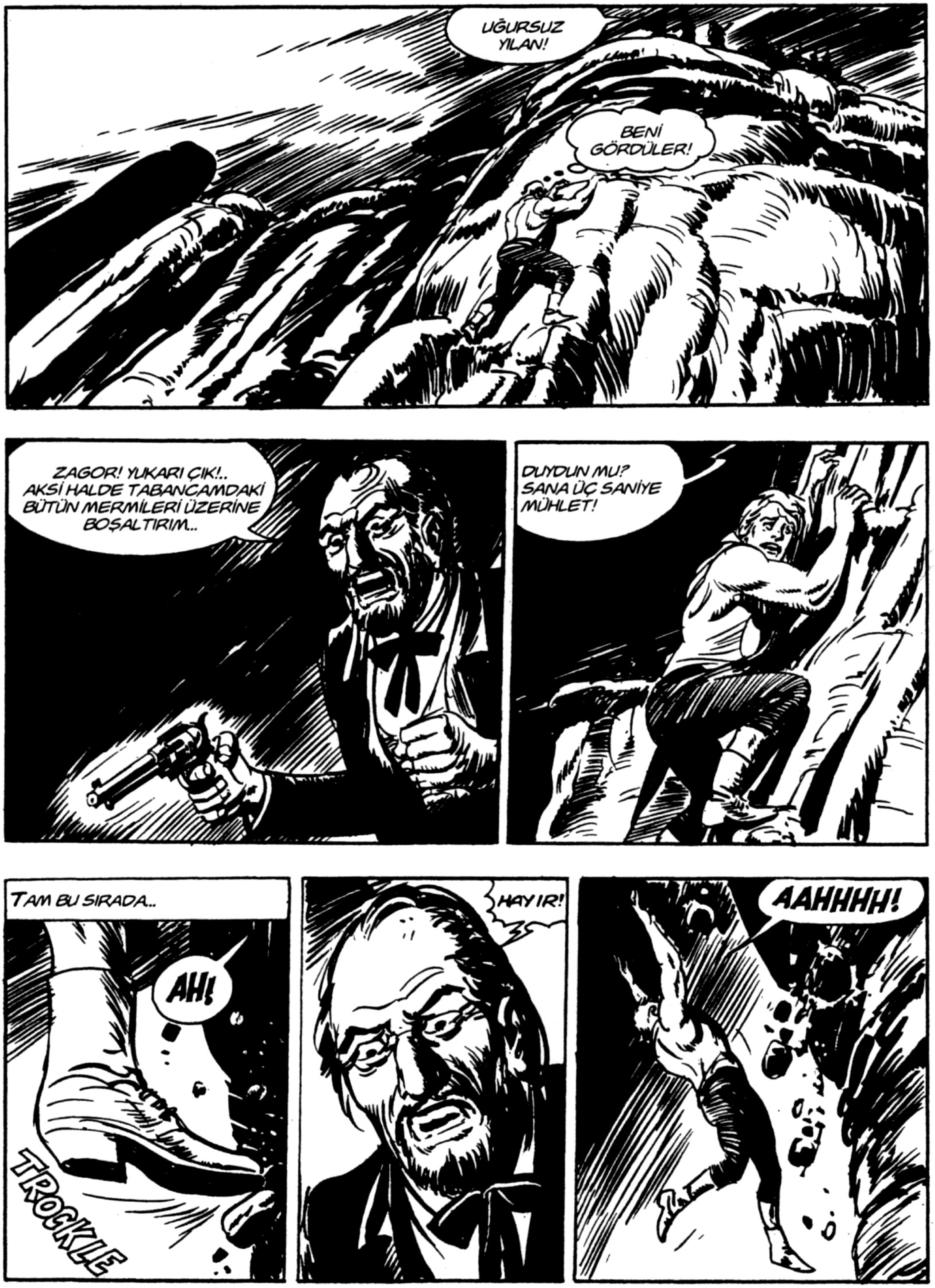

AH!
RAAARCH!!
SBAMMM
ZAGOR'UN ZİHNİNDE HAYALLE GERÇEK BİRBİRİNE KARIŞMIŞTI...
PEQUOT... LANETLİ RUH... SENDEN KORKMUYORUM!
...AMA BİNLERCE KEZ MÜCADELE ETMEYE ALIŞMIŞ OLAN BEDENİ TEHLİKEYE KENDİLİĞİNDEN TEPKİ GÖSTERİYOR...
RA-AAAH!
AH!

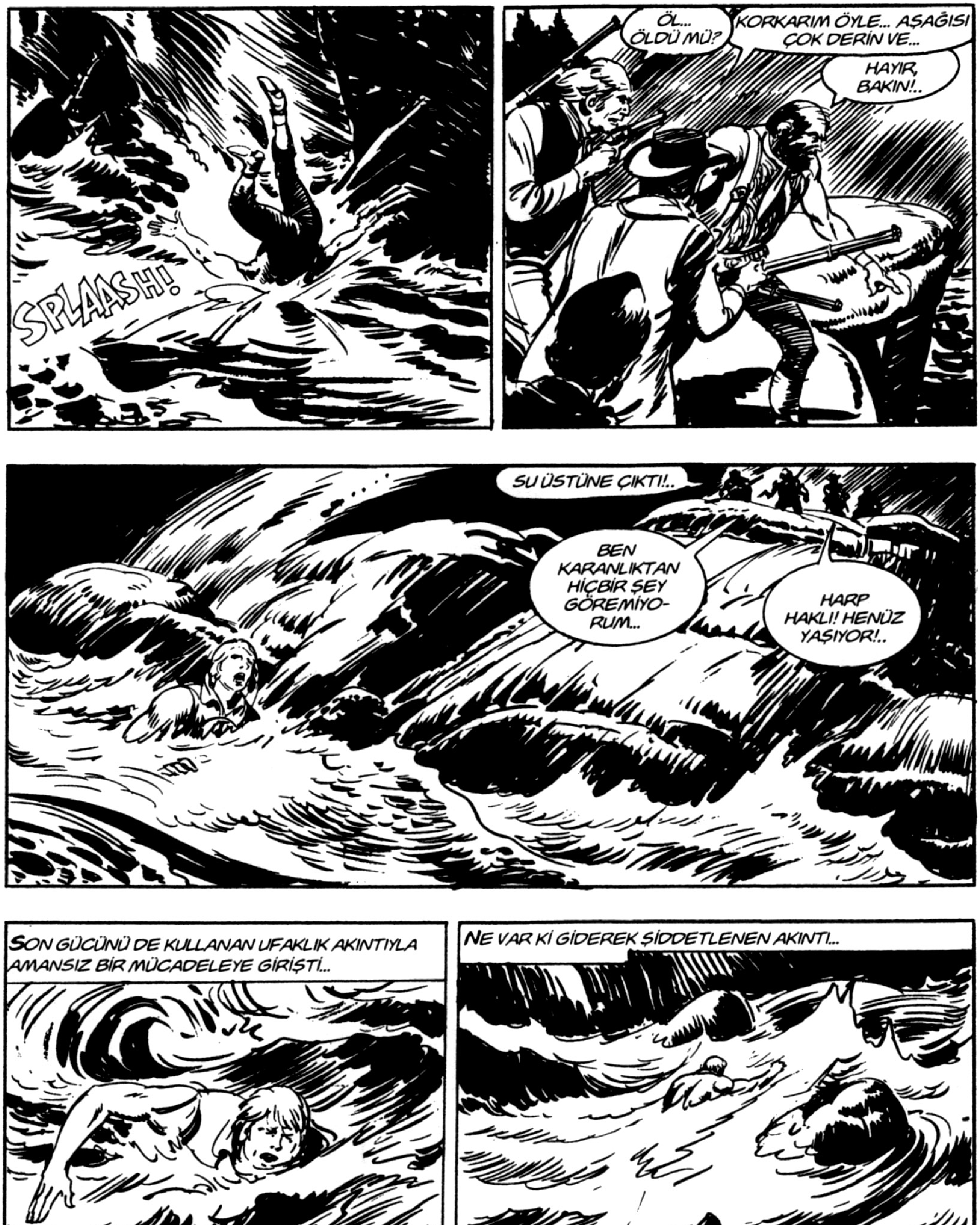

...VE MÜKEMMEL BİR SAVAŞ MAKİNESİ GİBİ HAREKET EDİYORDU...
RRRRR...
AR-RRR-RAAR...
STONK!
...RRR...RRAAAAAH!
RRRRRR...

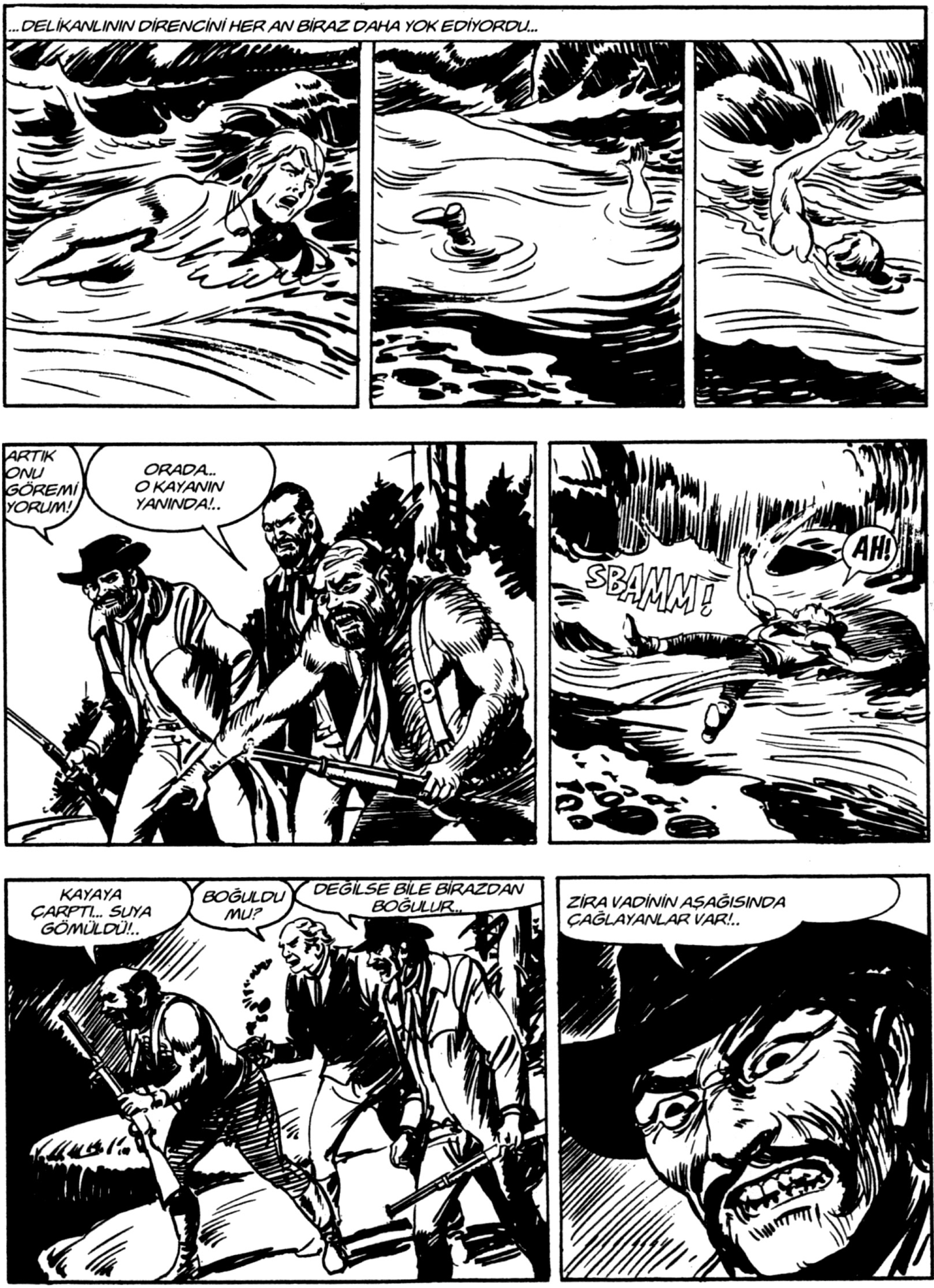

HENÜZ GÜCÜNÜ TOPLAYAMAMIŞ OLAN ZAGOR VAHŞİ HAVYANIN YENİ BİR SALDIRISINI ÖNLEYEMEDİ...
RR-RAH!
AAAH!
AAAAH!
RRRRRRR!
DARKWOOD'UN EFENDİSİNİN, BİLİNÇSİZLİĞİN KARANLIĞINDA YUVARLANMADAN ÖNCE GÖRDÜĞÜ SON ŞEY ÜZERİNE ATILAN PUMA OLDU...
RRAAAAAHH!

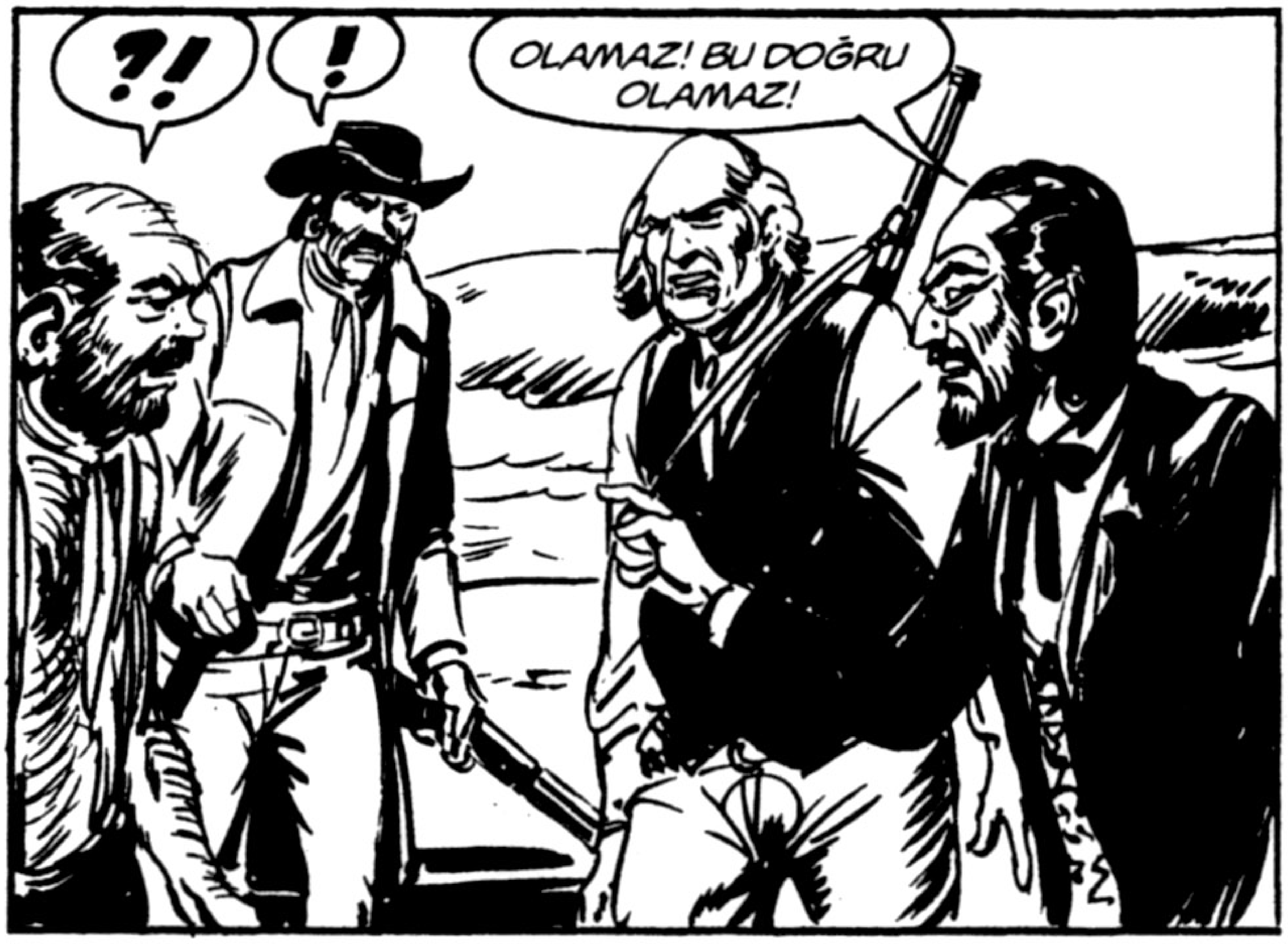

O SIRADA..
UĞURSUZLAR VAZGEÇMİYORLAR. OYSA BENİM GÜCÜM KALMADI...
O SERSEM KOŞARKEN BİZE YERİNİ BELLİ EDİYOR. DURACAK OLSA BU KARANLIKTA ONU BULMAKTA ZORLUK ÇEKERİZ!..
EVET... ÇOK ACEMİCE DAVRANIYOR.. ŞİMDİ DE KENDİ AYAĞIYLA KAPANA GİRDİ...
NE DEMEK İSTİYORSUN?
AZ İLERDE BİR UÇURUM VAR ALTINDA RUNNING CREEK IRMAĞI AKIYOR!
GERÇEKTEN AZ İLERDE...
AH, HAPI YUTTUM!..

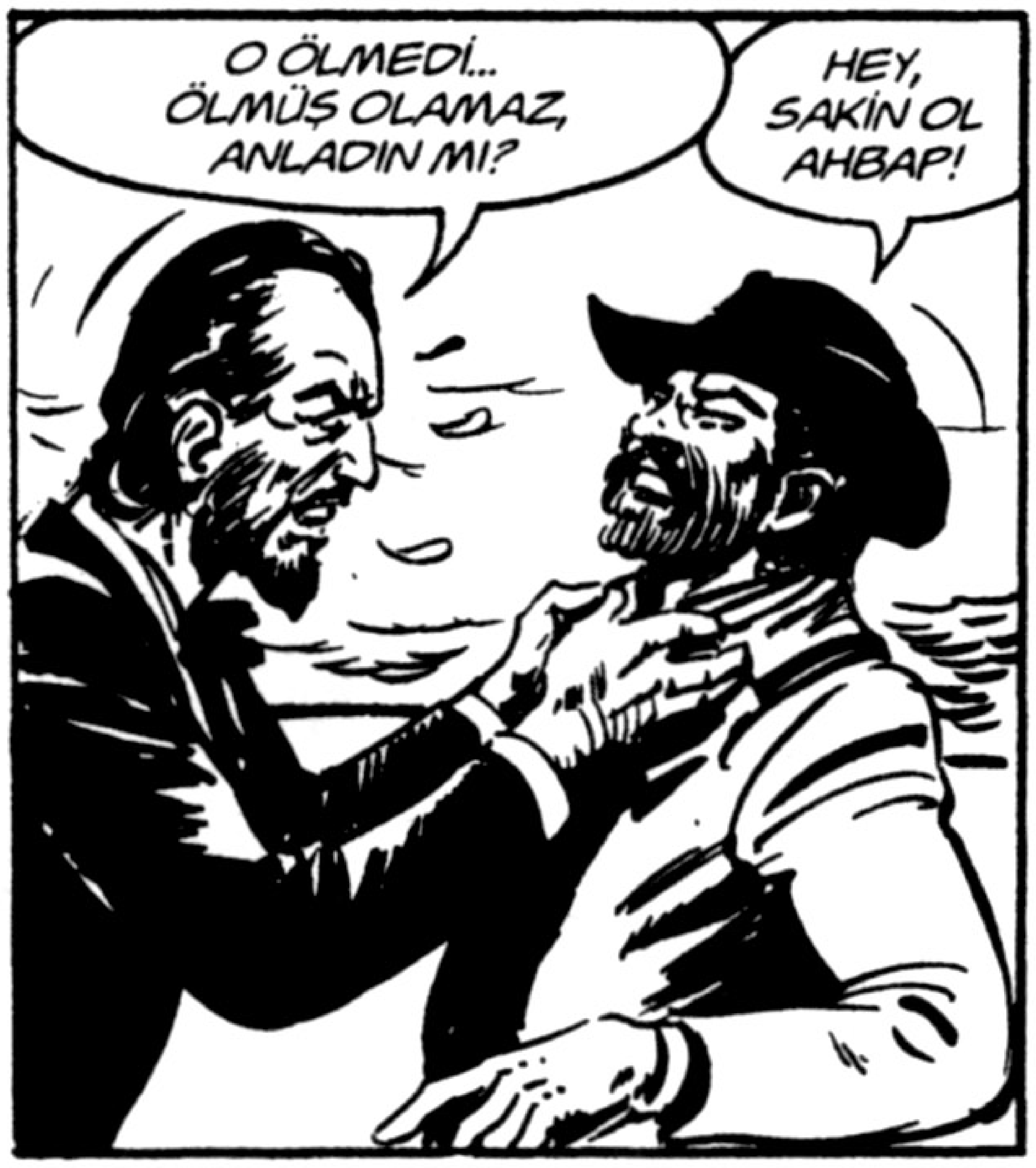

BİR DAKİKAYA KALMAZ. BURADA OLURLAR VE ZAGOR OLMADIĞIMI ANLARLAR..
O ZAMAN DA HİÇ TEREDDÜT ETMEDEN BENİ ÖLDÜRÜRLER..
BU YÜZDEN SEÇENEĞİM YOK. AŞAĞI İNMEYİ DENEMELİYİM!..
YETİŞTİK!..
ONU GÖREMİYORUM! NEREYE KAYBOLDU?
ALLAH KAHRETSİN! GERİ DÖNMÜŞ OLAMAZ VE...
...VE NİTEKİM GÜVERCİNİMİZ İŞTE BURADA..

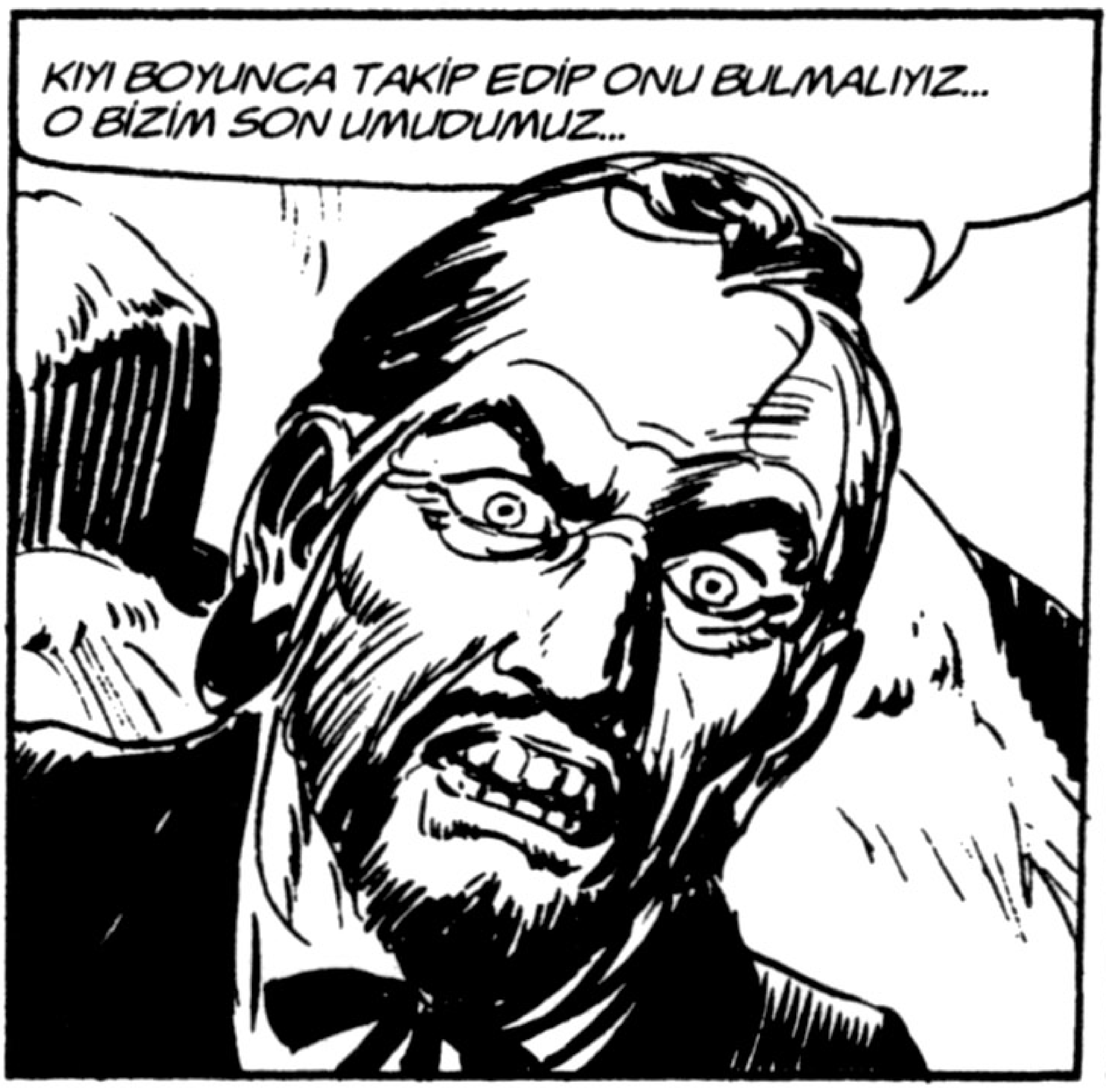

UĞURSUZ YILAN!
BENİ GÖRDÜLER!
ZAGOR! YUKARI ÇIK!.. AKSİ HALDE TABANCAMDAKİ BÜTÜN MERMİLERİ ÜZERİNE BOŞALTIRIM..
DUYDUN MU? SANA ÜÇ SANİYE MÜHLET!
TAM BU SIRADA..
AH!
TROCKLE
HAYIR!
AAHHHH!

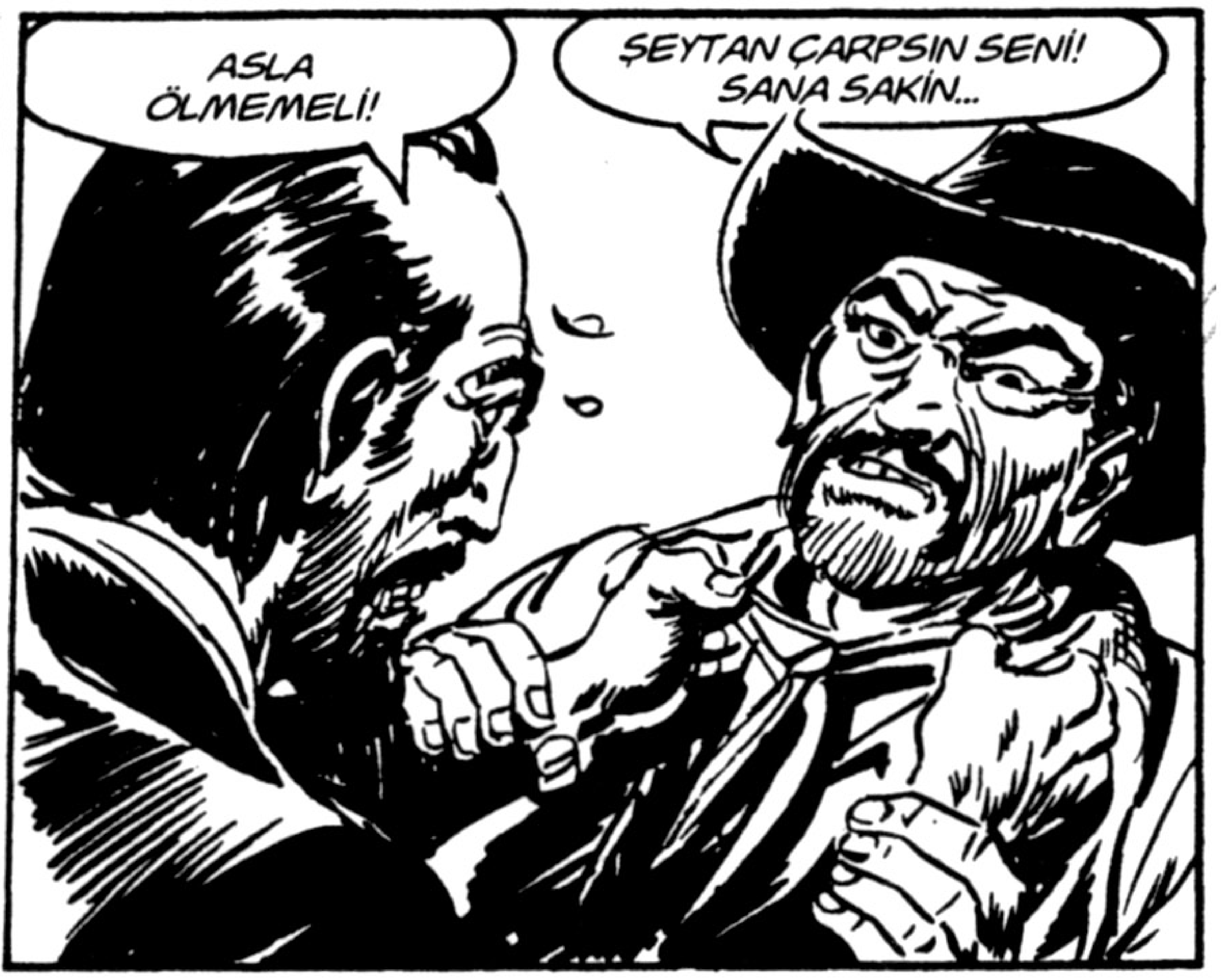

SPLAASH!
ÖL... ÖLDÜ MÜ?
KORKARIM ÖYLE... AŞAĞISI ÇOK DERİN VE...
HAYIR, BAKIN!..
SU ÜSTÜNE ÇIKTI!..
BEN KARANLIKTAN HİÇBİR ŞEY GÖREMİYORUM...
HARP HAKLI! HENÜZ YAŞIYOR!..
SON GÜCÜNÜ DE KULLANAN UFAKLIK AKINTIYLA AMANSIZ BİR MÜCADELEYE GİRİŞTİ...
NE VAR Kİ GİDEREK ŞİDDETLENEN AKINTI...

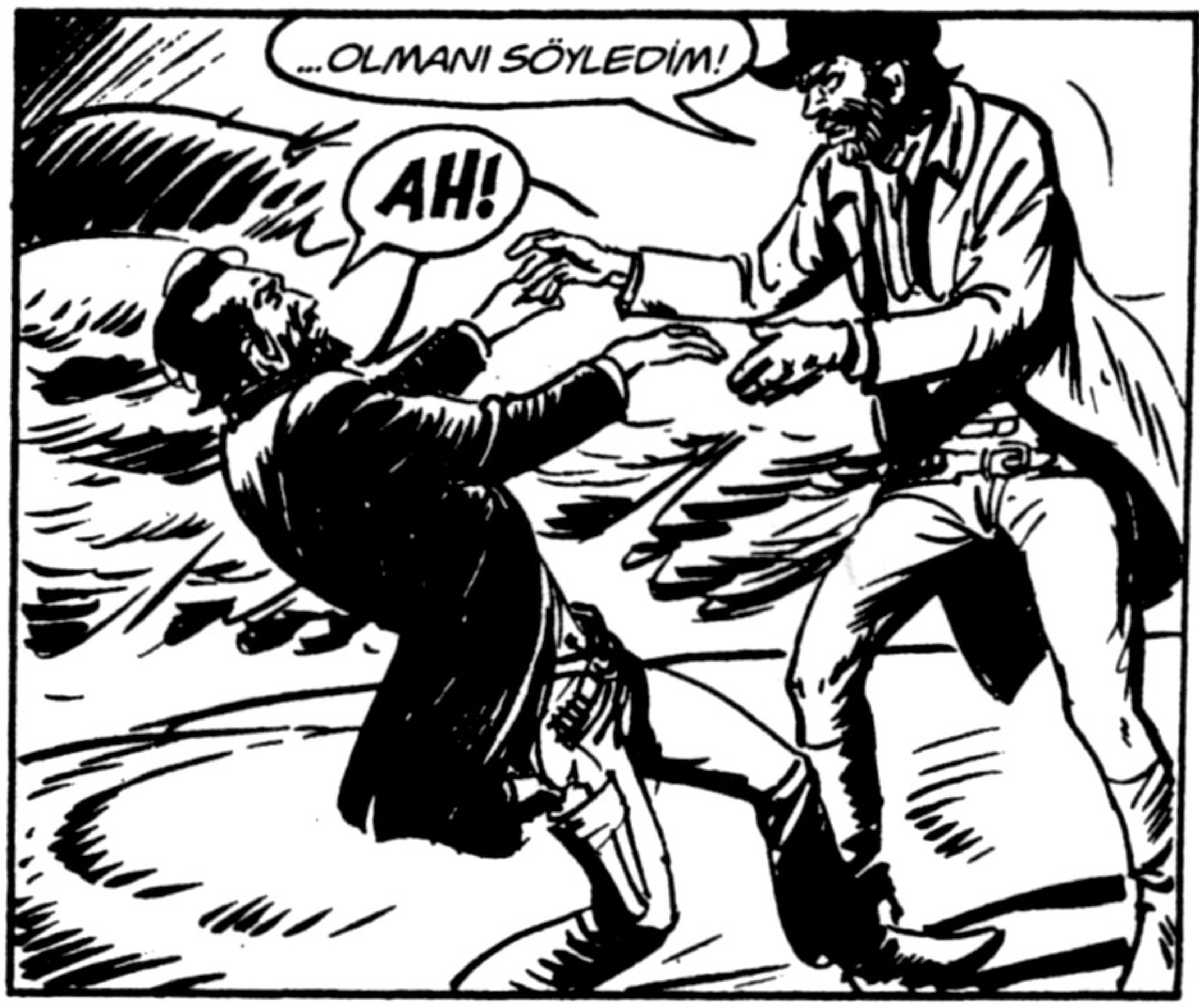

...DELİKANLININ DİRENCİNİ HER AN BİRAZ DAHA YOK EDİYORDU...
ARTIK ONU GÖREMİYORUM!
ORADA.. O KAYANIN YANINDA!..
SBAMM!
AH!
KAYAYA ÇARPTI... SUYA GÖMÜLDÜ!..
BOĞULDU MU?
DEGİLSE BİLE BİRAZDAN BOĞULUR..
ZİRA VADİNİN AŞAĞISINDA ÇAĞLAYANLAR VAR!..

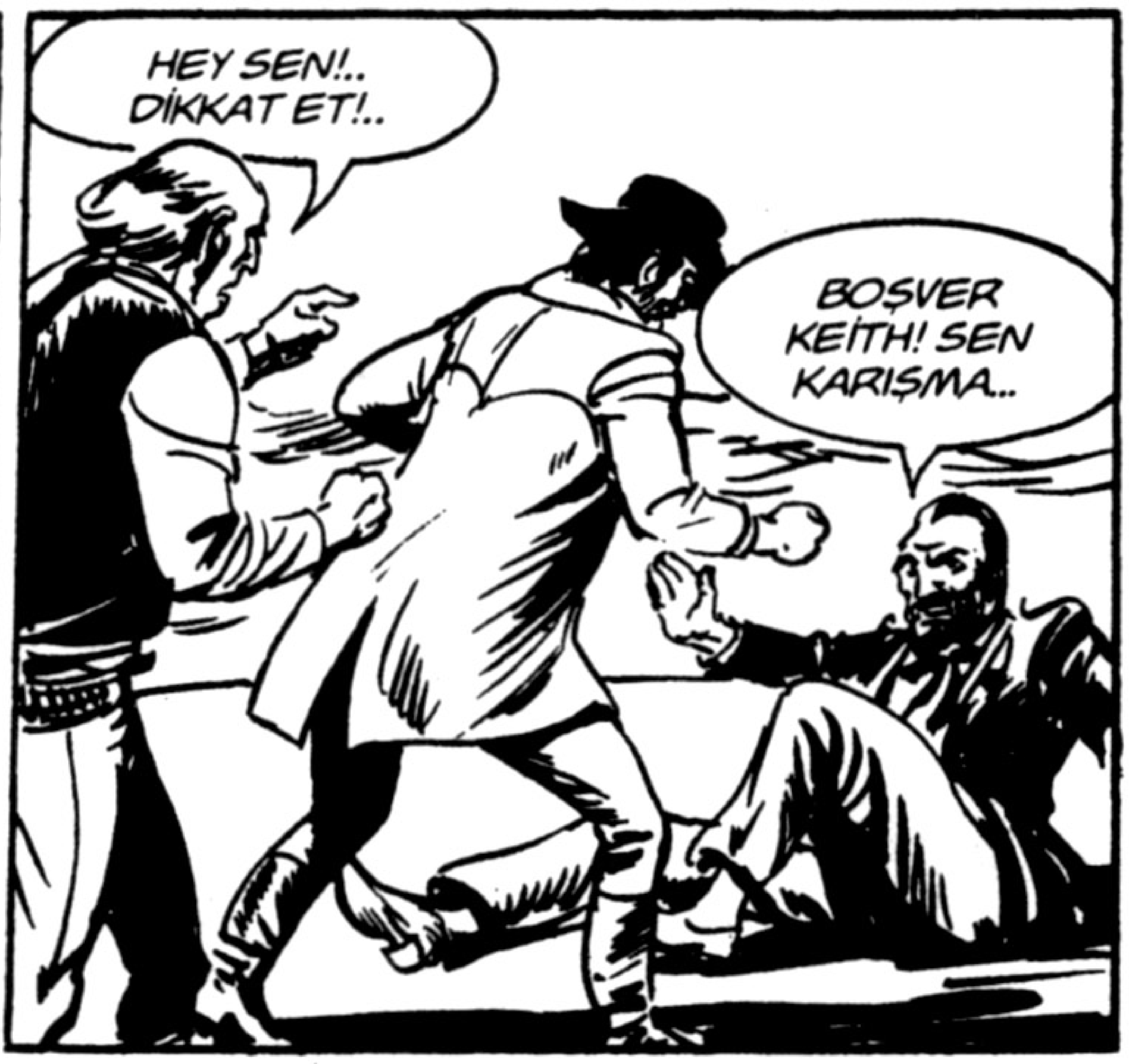

?!
!
OLAMAZ! BU DOĞRU OLAMAZ!

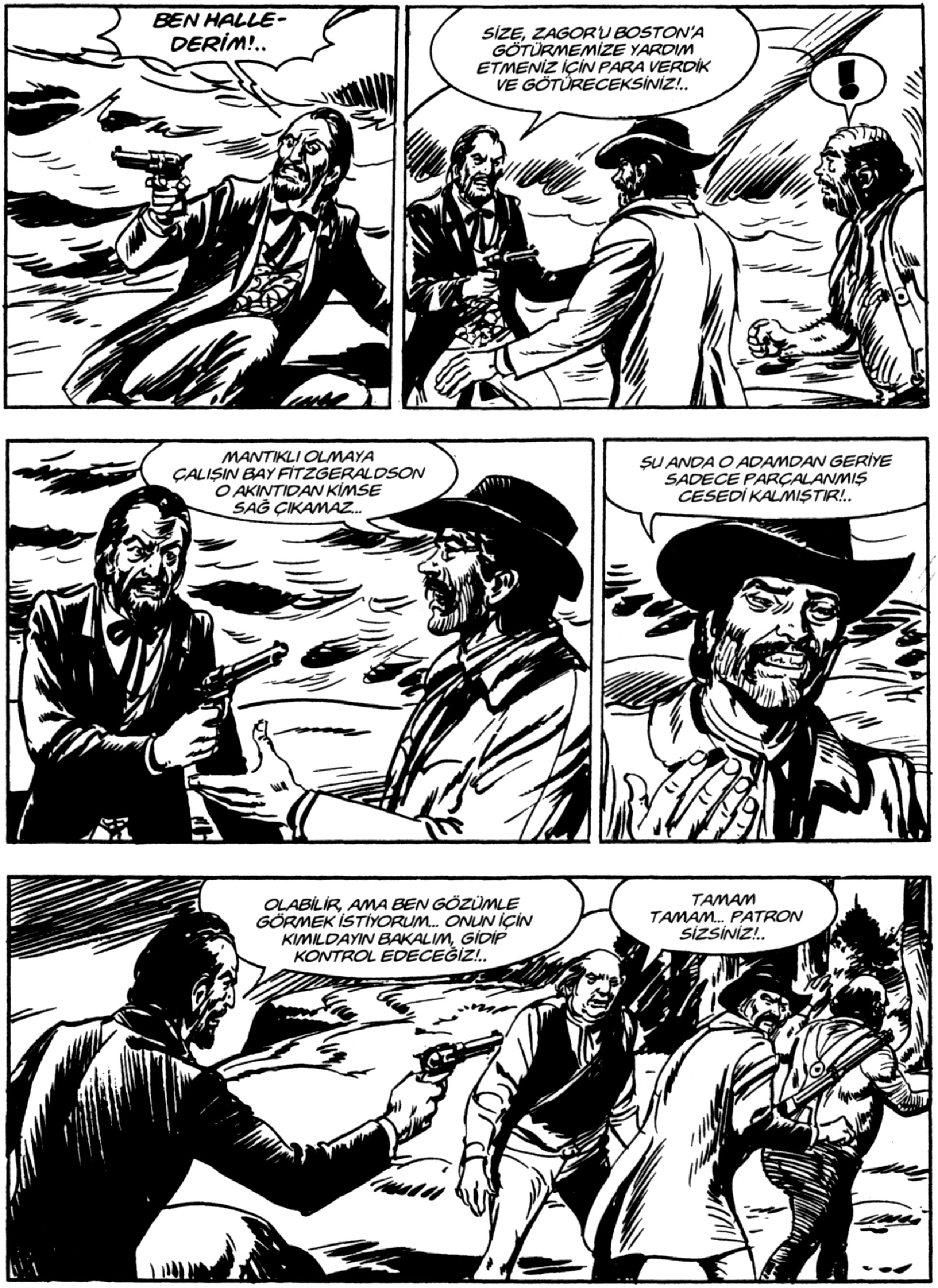

O ÖLMEDİ... ÖLMÜŞ OLAMAZ, ANLADIN MI?
HEY, SAKİN OL AHBAP!

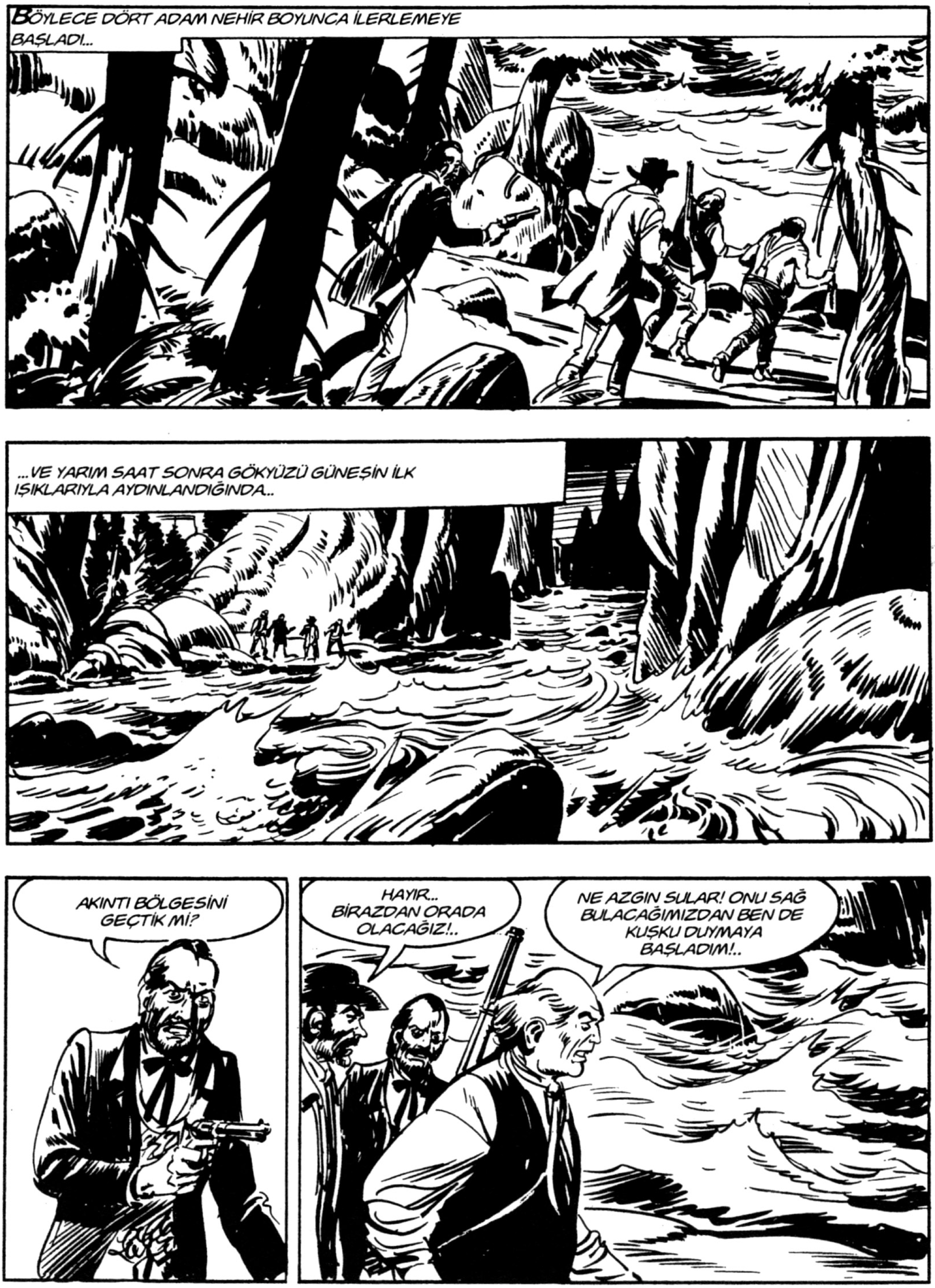

KIYI BOYUNCA TAKİP EDİP ONU BULMALIYIZ... O BİZİM SON UMUDUMUZ...

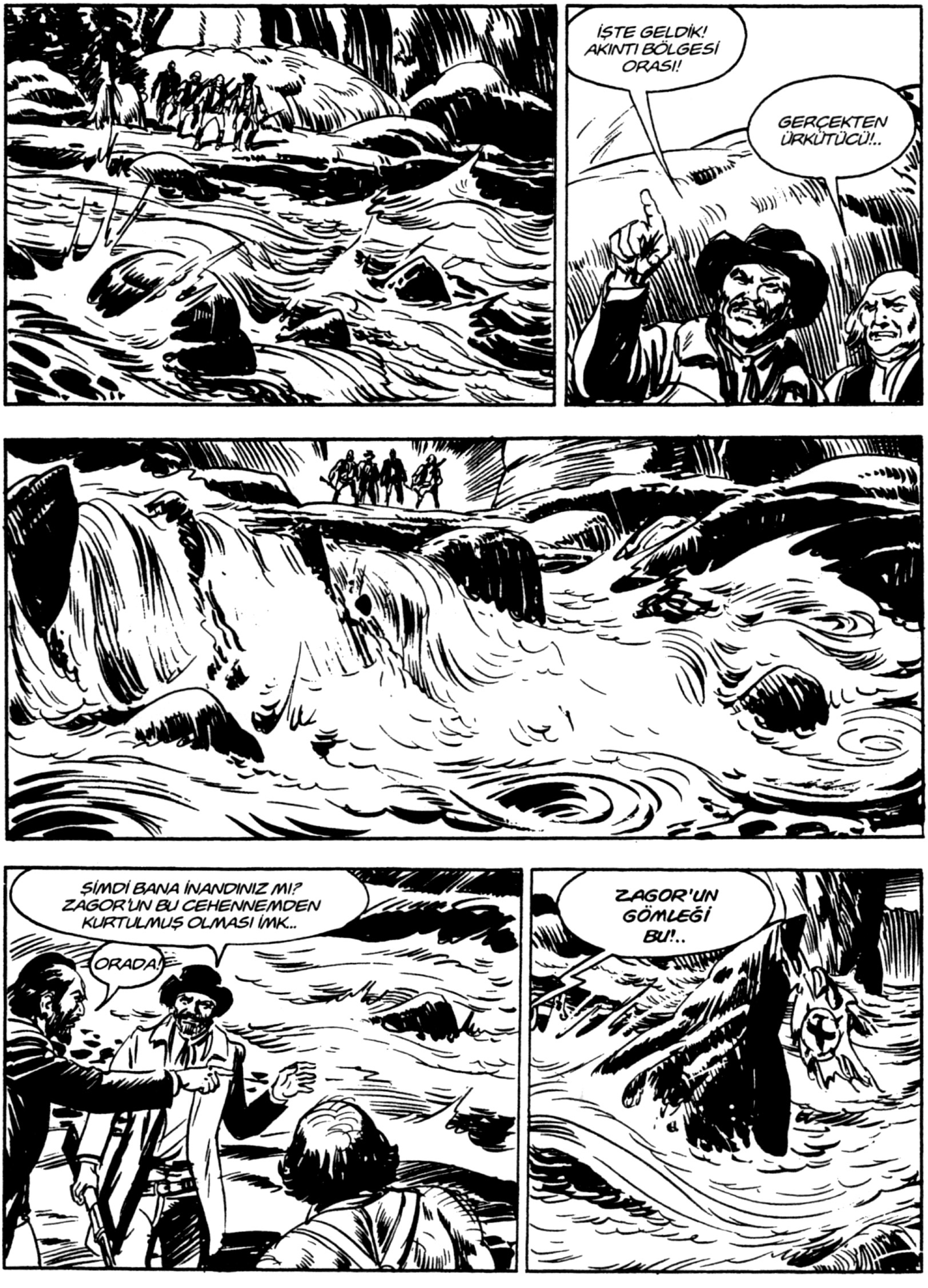

ASLA ÖLMEMELİ!
ŞEYTAN ÇARPSIN SENİ! SANA SAKİN...

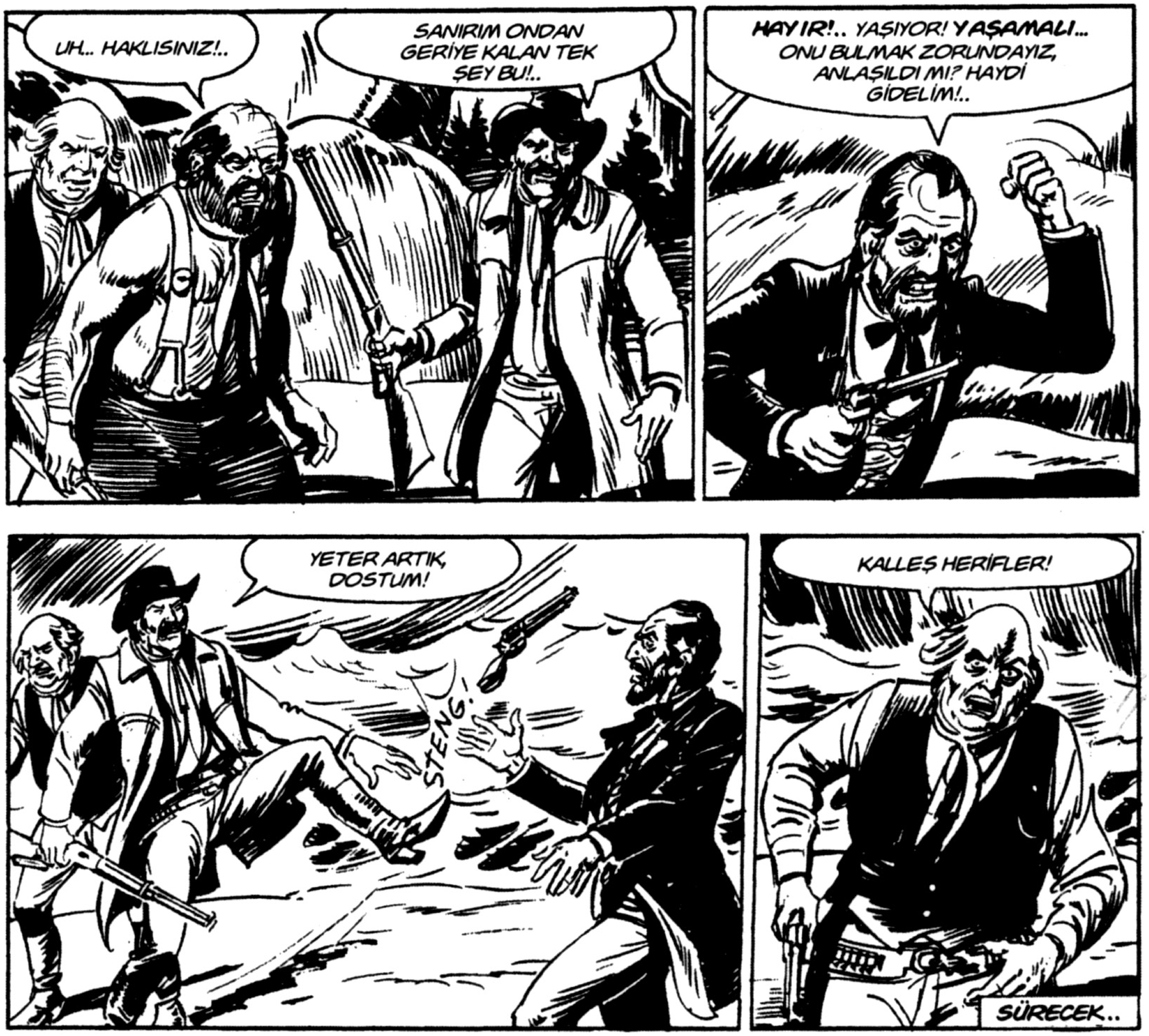

...OLMANI SÖYLEDİM!
AH!


HEY SEN!.. DİKKAT ET!..
BOŞVER KEİTH! SEN KARIŞMA...


BEN HALLEDERİM!..
SİZE, ZAGOR'U BOSTON'A GÖTÜRMEMİZE YARDIM ETMENİZ İÇİN PARA VERDİK VE GÖTÜRECEKSİNİZ!..
!
MANTIKLI OLMAYA ÇALIŞIN BAY FİTZGERALDSON O AKINTIDAN KİMSE SAĞ ÇIKAMAZ...
ŞU ANDA O ADAMDAN GERİYE SADECE PARÇALANMIŞ CESEDİ KALMIŞTIR!..
OLABİLİR, AMA BEN GÖZÜMLE GÖRMEK İSTİYORUM... ONUN İÇİN KIMILDAYIN BAKALIM, GİDİP KONTROL EDECEĞİZ!..
TAMAM TAMAM... PATRON SİZSİNİZ!..


BÖYLECE DÖRT ADAM NEHİR BOYUNCA İLERLEMEYE BAŞLADI...
...VE YARIM SAAT SONRA GÖKYÜZÜ GÜNEŞİN İLK IŞIKLARIYLA AYDINLANDIĞINDA..
AKINTI BÖLGESİNİ GEÇTİK Mİ?
HAYIR... BİRAZDAN ORADA OLACAĞIZ!..
NE AZGIN SULAR! ONU SAĞ BULACAĞIMIZDAN BEN DE KUŞKU DUYMAYA BAŞLADIM!..


İŞTE GELDİK! AKINTI BÖLGESİ ORASI!
GERÇEKTEN ÜRKÜTÜCÜ!..
ŞİMDİ BANA İNANDINIZ MI? ZAGOR'UN BU CEHENNEMDEN KURTULMUŞ OLMASI İMK...
ORADA!
ZAGOR'UN GÖMLEĞİ BU!..


UH.. HAKLISINIZ!..
SANIRIM ONDAN GERİYE KALAN TEK ŞEY BU!..
HAYIR!.. YAŞIYOR! **YAŞAMALI...** ONU BULMAK ZORUNDAYIZ, ANLAŞILDI MI? HAYDİ GİDELİM!..
YETER ARTIK, DOSTUM!
STENG!
KALLEŞ HERİFLER!
SÜRECEK..

GELECEK MACERA:

SİLAH TÜCCARLARI

ZAGOR
lalkitap
BONELLI COMICS
KLASİK MACERALAR DİZİSİ 67

SİLAH TÜCCARLARI
HARİTANIN SIRRI
GÖLGE ADAM
ZAGOR'UN ÖFKESİ

4 KİTAP BİRARADA,
TAM 384 SAYFA,
KLASİK MACERALAR...

ZAGOR KLASİK MACERALAR DİZİSİ 67. CİLT
TÜM SEÇKİN KİTABEVLERİ VE ÇİZGİ ROMAN
SATIŞ NOKTALARINDA... 1 ŞUBAT'TA!